



Организация Объединенных Наций

**Программа развития Организации
Объединенных Наций**

**Финансовый доклад и
проверенные финансовые
ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2009 года,**

и

Доклад Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея

Официальные отчеты

Шестьдесят пятая сессия

Дополнение № 5А

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят пятая сессия
Дополнение № 5А

**Программа развития Организации Объединенных
Наций**

**Финансовый доклад и проверенные
финансовые ведомости**

**за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря
2009 года,**

и

Доклад Комиссии ревизоров



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2010

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

	<i>Стр.</i>
Препроводительные и удостоверяющие письма	vii
<i>Глава</i>	
I. Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров	1
II. Подробный доклад Комиссии ревизоров	3
Резюме	3
A. Мандат, сфера охвата и методология	15
B. Выводы и рекомендации	16
1. Проверка выполнения ранее вынесенных рекомендаций	16
2. Обзор финансового положения	17
3. Прогресс в области перехода на международные стандарты учета в государственном секторе	19
4. Ведомость поступлений и расходов	20
5. Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств	25
6. Формат и содержание финансовых ведомостей	32
7. Общие и связанные с ними фонды	33
8. Капитальные активы и незавершенное строительство	36
9. Глобальный экологический фонд	37
10. Управление целевых фондов с участием многих доноров	38
11. Управление Организации Объединенных Наций по координации оперативной деятельности в целях развития	42
12. Остатки средств по межфондовым операциям	44
13. Обязательства по выплатам при прекращении службы, включая медицинское страхование после выхода в отставку	47
14. Управление/бюджетирование, ориентированное на конкретные результаты	53
15. Управление казначейской деятельностью, включая банковские счета и денежную наличность	58
16. Расходы по программам, включая расходы по проектам национального исполнения	60
17. Управление программами и проектами	65

18.	Согласованный подход к переводу наличных средств	67
19.	Управление закупками и контрактной деятельностью	71
20.	Управление активами	76
21.	Управление людскими ресурсами	81
22.	Консультанты, эксперты и временный персонал	87
23.	Организация перевозок и поездок	87
24.	Информационные технологии	90
25.	Системы планирования общеорганизационных ресурсов	95
26.	Охрана и безопасность	97
27.	Общие службы	98
28.	Организация функциональной структуры региональных центров	99
29.	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	102
30.	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	103
31.	Функции внутренней реизии	104
32.	Выводы по итогам внутренней реизии	106
C.	Информация, сообщаемая руководством	110
1.	Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества	110
2.	Выплаты ex gratia	110
3.	Случаи мошенничества или предполагаемого мошенничества	110
D.	Выражение признательности	112
Приложения		
I.	Ход выполнения рекомендаций Комиссии за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года	113
II.	Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества: информация, представленная руководством ПРООН	118
III.	Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года	122
	Представление данных по счетам	122
	Методы учета	122
	Расходы по программам	122
	Программа развития Организации Объединенных Наций в целом	124
	Регулярные ресурсы	130
	Деятельность, финансируемая за счет прочих ресурсов	131
	Целевые фонды, учрежденные Программой развития Организации Объединенных Наций	136

Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые Программой развития Организации Объединенных Наций	141
IV. Финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года	144
Сокращения, используемые в финансовых ведомостях	145
Общий обзор	149
Поступления, расходы и остатки средств	149
Активы, пассивы, резервы и остатки средств	151
Изменение остатков средств	155
Ведомость движения денежной наличности	156
Ведомость I. Поступления, расходы и остатки средств	158
I.1 Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов	158
I.2 Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов	160
Ведомость II. Активы, пассивы, резервы и остатки средств	162
II.1 Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов	162
II.2 Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов	168
Ведомость III. Ведомость движения денежной наличности	172
III.1 Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов	172
III.2 Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов	174
Ведомость IV. Изменение остатков средств	177
IV.1 Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов	177
IV.2 Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов	178
Таблица 1. Регулярные ресурсы: прочие поступления и расходы	179
Таблица 2. Расходы по программам с разбивкой по учреждениям-исполнителям и источникам средств	180
2.1 Расходы по программам с разбивкой по учреждениям-исполнителям и источникам средств	182
Таблица 3. Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	184
Таблица 4. Регулярные ресурсы: двухгодичный бюджет вспомогательных расходов (брутто) и расходы из двухгодичного бюджета вспомогательных расходов (брутто, в разбивке по основным категориям)	185
Таблица 5. Целевые фонды, учрежденные ПРООН: таблица поступлений, расходов и остатков средств	186
5.1 Отдельные целевые фонды, учрежденные ПРООН: отчет о состоянии счетов	297

Таблица 6. Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов и разные мероприятия: поступления и расходы и остатки средств	309
6.1 Программа подготовки младших сотрудников-специалистов	314
6.2 Резерв средств для размещения на местах: поступления, расходы и остатки средств и активы, пассивы и резервы и остатки средств	316
6.3 Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов: поступления, расходы и остатки средств и активы, пассивы и резервы и остатки средств	319
6.4 Специальные мероприятия: поступления, расходы и остатки средств и активы, пассивы и резервы и остатки средств	321
6.5 Программа добровольцев Организации Объединенных Наций: отчет о состоянии счетов	324
6.6 Состояние целевых субфондов, учрежденных ПРООН: таблица поступлений, расходов и остатков средств	328
6.7 Добровольцы Организации Объединенных Наций: сводная информация о проектах, финансируемых правительствами и учреждениями-донорами в соответствии с механизмами полного финансирования	335
Таблица 7. Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН: отчет о состоянии счетов	338
7.1 Состояние целевых субфондов и фондов, учрежденных Генеральной Ассамблеей и управляемых ПРООН: таблица поступлений, расходов и остатков средств	342
7.2 Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН: двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	354
Таблица 8. Инвестиции по состоянию на 31 декабря 2009 года	355
Примечания к финансовым ведомостям	358

Препроводительные и удостоверяющие письма

[30 апреля 2010 года]

В соответствии с положением 26.01 Финансовых положений имеем честь представить финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, которые мы настоящим утверждаем.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

Мы, нижеподписавшиеся, подтверждаем, что:

ответственность за достоверность и объективность финансовой информации, включенной в эти финансовые ведомости, несет руководство;

финансовые ведомости подготовлены в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций и включают некоторые суммы, рассчитанные и оцененные руководством с учетом всей имеющейся информации;

процедуры бухгалтерского учета и соответствующие системы внутреннего контроля обеспечивают разумную гарантию того, что активы находятся в сохранности, в бухгалтерских книгах и учетных записях надлежащим образом отражаются все операции и в целом директивы и процедуры применяются при надлежащем разделении обязанностей. Внутренние ревизоры ПРООН регулярно проводят обзоры систем учета и контроля. В конкретных областях вносятся дальнейшие улучшения;

руководство предоставило Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и внутренним ревизорам ПРООН полный и беспрепятственный доступ ко всем учетным и финансовым записям;

рекомендации Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций и внутренних ревизоров ПРООН анализируются руководством. Во исполнение этих рекомендаций процедуры контроля были при необходимости пересмотрены или находятся в процессе пересмотра.

Председателю Комиссии ревизоров
Организация Объединенных Наций
Нью-Йорк

Все мы без исключения, исходя из имеющихся у нас сведений и информации и своего убеждения, удостоверяем, что все существенные операции были надлежащим образом зафиксированы в учетных документах и должным образом отражены в прилагаемых финансовых ведомостях.

(Подпись) Элен **Кларк**
Администратор

(Подпись) Акико **Юге**
Помощник Администратора и Директор
Бюро управления

(Подпись) Даршак **Шах**
Главный сотрудник по финансовым
вопросам/Контролер
Бюро управления

30 июня 2010 года

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям Программы развития Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года.

(Подпись) Теренс **Номбембе**
Генеральный ревизор Южной Африки
и Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Глава I

Доклад Комиссии ревизоров по финансовым ведомостям: заключение ревизоров

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей ПРООН, которые включают ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств (ведомость II) по состоянию на 31 декабря 2009 года, ведомость поступлений, расходов и изменений в остатках средств (ведомость I) и ведомость движения денежной наличности (ведомость III) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, и подтверждающих ведомостей, таблиц и пояснительных примечаний.

Ответственность руководства за эти финансовые ведомости

Ответственность за составление и достоверность этих финансовых ведомостей в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций и за принятие таких мер внутреннего контроля, которые руководство считает необходимыми для составления финансовых ведомостей, которые не содержат неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке, несет Администратор.

Ответственность ревизоров

Наша обязанность заключается в вынесении заключения по этим финансовым ведомостям на основе результатов нашей ревизии. Мы провели свою ревизию в соответствии с международными стандартами ревизии. Согласно этим стандартам мы должны соблюдать этические нормы и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

Ревизия включает выполнение процедур в целях получения в ходе проверки информации, подтверждающей суммы и данные, указанные в финансовых ведомостях. Выбор процедур производится ревизором исходя из обоснованной оценки, включая оценку рисков наличия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, будь то по причине мошенничества или по ошибке. При вынесении таких оценок рисков ревизор анализирует систему внутреннего контроля, имеющую отношение к подготовке соответствующей структурой финансовых ведомостей и обеспечению их достоверности, в целях разработки надлежащих в данных обстоятельствах процедур проверки, но не в целях вынесения заключения об эффективности системы внутреннего контроля данной структуры. Ревизия также включает оценку уместности использовавшихся принципов бухгалтерского учета и обоснованности финансовых смет, составленных руководством, а также анализ общего формата финансовых ведомостей.

Мы считаем, что полученная нами в ходе проверки подтверждающая информация является достаточной и уместной основой для вынесения заключения ревизоров.

Заключение

Мы считаем, что финансовые ведомости во всех существенных отношениях точно отражают финансовое положение ПРООН по состоянию на 31 декабря 2009 года и финансовые результаты его операций и движения его денежной наличности в течение закончившегося на указанную дату двухгодичного периода в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.

**Доклад о соответствии решениям директивных органов
и другим нормативным требованиям**

Кроме того, мы считаем, что операции ПРООН, на которые мы обратили внимание или которые мы проверили в рамках ревизии, во всех существенных отношениях соответствуют Финансовым положениям и правилам Программы развития Организации Объединенных Наций и решениям директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложением к ним мы подготовили также подробный доклад о проведенной нами ревизии ПРООН.

(Подпись) Теренс **Номбембе**
Генеральный ревизор Южной Африки
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
(Координатор)

(Подпись) Дидье **Миго**
Председатель Счетной палаты Франции

(Подпись) Лю Цзяи
Генеральный ревизор Китая

30 июня 2010 года

Глава II

Подробный доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей и проверила операции Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года. Ревизия проводилась посредством выезда на места в региональные центры ПРООН в Йоханнесбурге, Южной Африке, и Панаме и в страновые отделения ПРООН в Бангладеш, Индии, Кении, Марокко, Панаме, Судане и Того, а также посредством проверки финансовых и иных операций в штаб-квартире в Нью-Йорке. Кроме того, Комиссия проверила общие информационно-технические механизмы контроля финансовой системы («Атлас») в штаб-квартире в Нью-Йорке.

Заключение ревизоров

Как указано в главе I настоящего доклада, Комиссия вынесла в отношении финансовых ведомостей за отчетный период заключение ревизоров без оговорок. Комиссия также вынесла заключение без оговорок в отношении финансовых ведомостей за двухгодичный период 2006–2007 годов.

Проверка выполнения ранее вынесенных рекомендаций

Из 82 рекомендаций, вынесенных в отношении двухгодичного периода 2006–2007 годов, 53 рекомендации (64 процента) были выполнены полностью; 25 рекомендаций (30 процентов) находились в процессе выполнения; 2 рекомендации (3 процента) не были выполнены, а 2 рекомендации (3 процента) утратили актуальность. В отношении отдельных рекомендаций разработаны долгосрочные планы действий, и поэтому их выполнение не всегда может быть обеспечено немедленно. Две рекомендации, которые не были выполнены, и ряд других рекомендаций относятся к вопросам, касающимся финансовых ведомостей, которые могут быть полностью решены лишь после завершения ПРООН перехода на международные стандарты учета в государственном секторе в 2012 году.

Комиссия провела оценку распределения по срокам ранее вынесенных ею рекомендаций, которые не были выполнены в полном объеме, и отметила, что 4 рекомендации (или 15 процентов всех рекомендаций) не были выполнены полностью с момента их вынесения в ходе двухгодичного периода 2004–2005 годов, а 85 процентов частично выполненных рекомендаций были вынесены в прошлом двухгодичном периоде.

Обзор финансового положения

Общая сумма поступлений за отчетный период составила 11,8 млрд. долл. США, что на 10 процентов превышает сумму поступлений за предыдущий двухгодичный период в размере 10,7 млрд. долл. США. Из общей суммы взносов 2,1 млрд. долл. США (19,6 процента) относятся к деятельности, финансируемой из регулярных ресурсов, 8,2 млрд. долл. США (76,4 процента) — к дея-

тельности, финансируемой по линии совместного несения расходов, а 448,1 млн. долл. США (4 процента) — к деятельности по линии фондов, находящихся в ведении ПРООН.

Общая сумма расходов составила 10,9 млрд. долл. США, что на 15 процентов превышает сумму расходов за предыдущий двухгодичный период в размере 9,5 млрд. долл. США. В общей сложности 8,9 млрд. долл. США (82 процента совокупных расходов) было затрачено на деятельность по программам/проектам и на возмещение вспомогательных расходов другим учреждениям Организации Объединенных Наций, а 1,6 млрд. долл. США (15 процентов совокупных расходов) — на двухгодичный бюджет вспомогательных расходов.

Превышение поступлений над расходами по линии деятельности, финансируемой из регулярных ресурсов, в двухгодичном периоде 2008–2009 годов составило 43,8 млн. долл. США, в результате чего по состоянию на 31 декабря 2009 года образовался остаток средств в размере 354,4 млн. долл. США. Превышение поступлений над расходами по линии деятельности, финансируемой из прочих ресурсов, составило 710,7 млн. долл. США, в результате чего по состоянию на 31 декабря 2009 года образовался остаток средств в размере 4,6 млрд. долл. США.

Прогресс в области перехода на международные стандарты учета в государственном секторе

В соответствии с решением 2009/15 Исполнительного совета ПРООН отложила переход на международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) с января 2010 года до января 2012 года. Комиссия разочарована этим переносом и задержкой с получением выгод от внедрения значительно более совершенной системы отчетности.

Комиссия отметила, что в ПРООН разработан план перехода на МСУГС и что организация добивается прогресса во внедрении МСУГС. ПРООН определила ряд проблем, которые необходимо решать или отслеживать.

Ведомость поступлений и расходов

Комиссия вновь отметила две тенденции: во-первых, продолжала увеличиваться доля прямого исполнения по сравнению с другими методами осуществления проектов; во-вторых, доля бюджета вспомогательных расходов в общем объеме расходов оставалась на неизменном уровне порядка 14–16 процентов. Вместе с тем ПРООН указала, что значительная доля ресурсов, выделяемых на проекты, осуществляемые методом прямого исполнения, приходится на страновые отделения, находящиеся в особых обстоятельствах или в условиях кризиса.

Комиссия отметила, что одни и те же пользователи регистрировали и утверждали в системе «Атлас» ряд проводок. С тех пор было установлено обновление для исправления этой системной ошибки. Кроме того, была достигнута значительная экономия в результате списания относящихся к предыдущим периодам непогашенных обязательств по двухгодичному бюджету вспомогательных расходов, объем которых по состоянию на 31 декабря 2007 года составлял 15,74 млн. долл. США, или 82 процента соответствующих непогашенных обязательств, что может свидетельствовать о необходимости проверки действитель-

ности обязательств, взятых в ходе предыдущего двухгодичного периода.

Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств

Определенное беспокойство вызвало повсеместное нарушение страновыми отделениями требования удостоверения непогашенных обязательств на конец двухгодичного периода.

По-прежнему сохранялись ряд позиций давно просроченной дебиторской задолженности, вероятность погашения которых представлялась сомнительной, а также ряд позиций давно просроченной кредиторской задолженности. Некоторые из позиций просроченной задолженности относились к периоду до внедрения системы «Атлас», т.е. существовали уже более шести лет. Комиссия подчеркнула необходимость безотлагательного урегулирования этих застарелых финансовых проблем. Комиссия вновь обратила внимание на суммы процентных поступлений, которыми распоряжается ПРООН от имени доноров. Сюда относятся процентные поступления по взносам на текущие проекты и суммы, в отношении которых ПРООН ожидает получения от доноров указаний на то, как ей следует распорядиться средствами.

Формат и содержание финансовых ведомостей

Комиссия отметила случаи, когда примечания к финансовым ведомостям не соответствовали информации в основной части финансовых ведомостей, а надлежащая сравнительная информация не представлялась.

Общие и связанные с ними фонды

В распоряжении ПРООН имелись целевые фонды, из которых в течение одного или двух двухгодичных периодов производились минимальные расходы или вообще не производилось расходов, что свидетельствует о низких темпах расходования средств.

Комиссия отметила, что в 104 целевых фондах было зафиксировано отрицательное сальдо, или дефицит, на общую сумму в 15,9 млн. долл. США, что на 1 процент превышает аналогичный показатель предыдущего двухгодичного периода. Из всего совокупного отрицательного сальдо по целевым фондам 15,3 млн. долл. США (96 процентов) относилось к целевым фондам, финансируемым Европейской комиссией, которая удерживает часть взносов до достижения определенных результатов.

Капитальные активы и незавершенное строительство

Исполнительный совет в своем решении 96/40 постановил, что ПРООН должна по возможности избавляться от жилого фонда. ПРООН не продвинулась в выполнении решения Исполнительного совета относительно ликвидации жилого фонда и связанного с этим резерва на размещение на местах. Она обязуется полностью выполнить это решение при переходе на МСУГС.

Глобальный экологический фонд

В финансовые ведомости ПРООН за отчетный двухгодичный период была включена информация о мероприятиях и остатке средств по линии Глобального экологического фонда (ГЭФ) за 2008 и 2009 годы. Для ГЭФ готовится отдель-

ный комплект финансовых ведомостей, по которым Комиссия проводит отдельную ревизию. Комиссия проверила годовые финансовые ведомости за 2008 год и вынесла заключение ревизоров без замечаний. Комиссия вынесла в адрес ГЭФ рекомендации в отношении использования метода национального исполнения, оперативных средств, причитающихся партнерам-исполнителям, управления расходами по проектам и остатков средств. Комиссии предстоит провести ревизию отдельных финансовых ведомостей ГЭФ за 2009 год.

Управление целевых фондов с участием многих доноров

В ходе проведенной Комиссией проверки деятельности Управления целевых фондов с участием многих доноров особое внимание уделялось следующим четырем областям: учету, соблюдению правил и положений, руководству и отчетности. Комиссия отметила, что второй годовой доклад Администратору о деятельности Управления целевых фондов с участием многих доноров был представлен с опозданием 7 апреля 2010 года; в некоторых случаях отчетность донорам представлялась с опозданием из-за несвоевременного представления материалов рядом участвующих организаций; и порядок регистрации в учетных записях сбора административного агента не позволял соотносить расходы и поступления Управления.

Комиссия поддерживает важную инициативу проведения Управлением целевых фондов с участием многих доноров анализа для выявления страновых отделений, которые не выполняют должным образом делегированных им функций, и принятия необходимых мер по исправлению положения.

Управление Организации Объединенных Наций по координации оперативной деятельности в целях развития

В ходе рассмотрения ключевых функций и обязанностей Группы надзора за фидуциарным управлением Комиссия отметила, что некоторые ключевые функции и обязанности предусматривали определенные элементы активной деятельности, которые не осуществлялись Группой. Этот вопрос был доведен до сведения Председателя Группы. Он будет рассмотрен в рамках стратегии и плана работы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР), которые в настоящее время разрабатываются и обсуждаются ГООНВР.

Остатки средств по межфондовым операциям

По-прежнему сохранялись расхождения в данных о межфондовых операциях между Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) и ПРООН, составлявшие по состоянию на 31 декабря 2009 года 19,87 млн. долл. США.

Комиссия отметила, что совокупная разница по счетам расчетов за услуги составляет 5,2 млн. долл. США, а по счетам расчетов по проектам — 4,8 млн. долл. США и что ПРООН так и не получила результатов выверки от 45 учреждений.

Финансовые обязательства в связи с выплатами при прекращении службы, включая медицинское страхование после выхода в отставку

В примечаниях к финансовым ведомостям ПРООН указала общую сумму финансовых обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку, которая по состоянию на 31 декабря 2009 года составляла 430 млн. долл. США. ПРООН не создала резерва, обеспечивающего полное покрытие этих финансовых обязательств, однако зарегистрировала в отчетности сумму в размере 373 млн. долл. США в качестве совокупных финансовых обязательств на 31 декабря 2009 года (в 2007 году: 268 млн. долл. США).

Кроме того, в примечаниях к финансовым ведомостям ПРООН указала обязательства по выплате субсидии на репатриацию в размере 67,2 млн. долл. США, выходного пособия в размере 10,2 млн. долл. США и компенсации за неиспользованный ежегодный отпуск в размере 46,8 млн. долл. США. Вместе с тем резерв для выплаты этих сумм в отчетности ПРООН не указан. Комиссия также высказала ряд других подробных замечаний в связи с удостоверением этих финансовых обязательств. Хотя в примечаниях к финансовым ведомостям раскрывается информация о совокупном объеме финансовых обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку по Фонду капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) и Фонду Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), Комиссия отметила, что ни один из этих фондов не создал резервов для покрытия этих обязательств.

Управление/бюджетирование, ориентированные на конкретные результаты

Планы работы по вопросам управления не представлялись в оговоренные сроки, а показатели достижения, фигурирующие в базе данных по управлению, ориентированному на конкретные результаты, не всегда носили конкретный, измеримый, достижимый, актуальный и ограниченный конкретными сроками характер (СМАРТ), как того требует система управления результатами.

Управление казначейской деятельностью, включая банковские счета и денежную наличность

Комиссия отметила улучшение порядка проведения ежемесячных выверок банковских ведомостей в ходе посещения ее ревизорами страновых отделений; вместе с тем в некоторых страновых отделениях уже в течение долгого времени сохраняются невыверенные позиции, а в некоторых страновых отделениях не разграничиваются обязанности по выверке банковских ведомостей.

Расходы по программам, включая расходы по линии национального исполнения

Комиссия отметила наличие авансов по проектам на общую сумму в 13,8 млн. долл. США, которые оставались просроченными на протяжении более шести месяцев, что свидетельствует о низких темпах погашения авансов.

Комиссия отметила, что некоторые отчеты о ревизии проектов, осуществляемых методом национального исполнения, представлялись с нарушением установленных сроков. Кроме того, отчеты ревизоров, проверявших проекты, осуществляемые методом национального исполнения, отличались непоследовательностью: как показал проведенный Комиссией обзор (который предшество-

вал проверке и контролю качества Управления по ревизии и расследованиям), заключения некоторых ревизоров были составлены неправильно. По-прежнему сохранялись определенные проблемы в отборе всех проектов проведения ревизии и в анализе полученных заключений ревизоров.

Управление программами и проектами

Комиссия отметила, что несколько проектов были закрыты с оперативной точки зрения, но при этом не закрыты с финансовой точки зрения в течение установленных 12 месяцев.

Согласованный подход к переводу наличных средств

Комиссия отметила, что штаб-квартира не проводит обзора подготовленных страновыми отделениями документов и процессов, относящихся к согласованному подходу к переводу наличных средств, когда соответствующее страновое отделение объявляет о том, что оно обеспечило выполнение требований согласованного подхода к переводу наличных средств. Признавая, что инициатива использования согласованного подхода к переводу наличных средств принадлежит не только ПРООН, Комиссия отметила, что нет ни одного подразделения штаб-квартиры, которое занималось бы реализацией этого подхода, так что существует опасность того, что своевременно обеспечить соблюдение предусмотренных в этой инициативе требований во всех странах, возможно, не удастся.

Управление закупками и контрактной деятельностью

Комиссия отметила, что в немногих страновых отделениях, где она проводила ревизию, не проводилось систематической проверки потенциальных продавцов, чтобы убедиться в том, что они не фигурируют в списке поставщиков, использование услуг которых запрещено Советом Безопасности, хотя ПРООН и разработала механизмы контроля для оценки потенциальных поставщиков и удостоверения в том, что они отсутствуют в списке поставщиков, запрещенных Советом Безопасности согласно резолюции 1267 (1999) Совета Безопасности.

Комиссия отметила, что не все страновые отделения готовят планы закупок. Комиссия отметила, что 40 процентов сотрудников по закупкам в страновых отделениях не были сертифицированы.

Управление активами

Комиссия отметила недостатки в проведении инвентаризации и указала, что в стоимость активов вносились корректировки, не подкрепляемые подтверждающей официальной документацией. ПРООН информировала Комиссию о том, что в соответствующую политику управления активами внесены изменения, предусматривающие процедуры утверждения корректировок, и что в настоящее время разрабатывается конфигурация системы, обеспечивающая утверждение корректировок в соответствии с требованиями МСУГС.

Комиссия отметила расхождения в данных реестра активов ПРООН.

Управление людскими ресурсами

Комиссия отметила недостатки в учете отпусков и порядке их оформления и контроле за ними. ПРООН не всегда обеспечивала своевременное заполнение

вакансий, надлежащую подготовку и проведение служебной аттестации в установленные сроки и рассмотрение ее результатов Группой по обзору служебной деятельности.

Комиссия обратила особое внимание на выводы Управления по ревизии и расследованиям, касающиеся ревизии глобальной функции начисления заработной платы, пособий и материальных прав.

Консультанты, эксперты и временный персонал

Комиссия отметила ряд недостатков в использовании специальных соглашений об услугах.

Организация перевозок и поездок

Комиссия отметила ряд недостатков в области соблюдения процедур организации поездок. ПРООН информировала Комиссию о том, что после вынесения Комиссией указанного замечания в ходе ее промежуточной ревизии были внедрены дополнительные механизмы контроля.

Информационные технологии

Комиссия отметила, что документ о политике обеспечения безопасности в области информационных технологий существует в форме проекта и еще не утвержден и что процедуры контроля за изменениями и управления счетами пользователей в ПРООН страдают недостатками. Комиссия также отметила, что режим ограничения физического доступа в серверные помещения и поддержания в них надлежащего состояния внешней среды в страновых отделениях соблюдается недостаточно жестко. ПРООН информировала Комиссию о том, что она приняла ряд мер по исправлению положения. К их числу относились расширение круга действующих минимальных требований в отношении контроля за использованием информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), утвержденных в подготовленном ПРООН документе «Программные и оперативные стратегии и процедуры», переход на стандарты ISO 27001 и ISO 27002 в области обеспечения информационной безопасности и сотрудничество с принимающим партнером (Международным вычислительным центром Организации Объединенных Наций) для получения сертификации SAS категории II.

Система общеорганизационного планирования ресурсов

По итогам проведения Управлением по ревизии и расследованиям обзора системы «Атлас» было вынесено в общей сложности 60 рекомендаций, 34 из которых классифицируются как неотложные, 14 — как средние и 12 — как процессы, нуждающиеся в улучшении.

Охрана и безопасность

Комиссия отметила, что в большинстве регионов не был достигнут установленный целевой показатель 90-процентного соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности.

Общие службы

Комиссия отметила, что страновое отделение в Кении и региональный

центр в Йоханнесбурге не подписали или подписали с опозданием меморандумы о взаимопонимании, регулирующие использование общих служб с другими учреждениями.

Согласование функций региональных центров

Комиссия отметила, что региональные центры в Панаме и Йоханнесбурге не обеспечили согласование и подписание долгосрочных корпоративных соглашений в установленные сроки. Комиссия также обратила внимание на выводы Управления по ревизии и расследованиям, которое проводило ревизию в Региональном бюро для Африки и Региональном бюро для арабских государств.

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

Комиссия отметила, что остаток денежной наличности ФКРООН включает 3,8 млн. долл. США, который не является денежной наличностью. В качестве непогашенных обязательств были зарегистрированы недействительные заказы на поставку на сумму в 407 720 долл. США. Комиссия обратила внимание на остатки по счетам как кредиторской, так и дебиторской задолженности, которые были перенесены из прежней системы.

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

В остаток денежной наличности была включена сумма в размере 52 967 долл. США, зарегистрированная по прямым проводкам, которая не была обновлена в общей бухгалтерской книге. Комиссия обратила внимание на остатки на счетах кредиторской задолженности, которые были перенесены из прежней системы, и на то, что в качестве непогашенных обязательств были зарегистрированы недействительные заказы на поставку.

Внутренняя ревизия и выводы по итогам внутренней ревизии

Для расширения охвата ревизией и избежания дублирования усилий по проведению ревизии Комиссия координировала свои действия с Управлением по ревизии и расследованиям, обеспечивая учет Управлением по ревизии и расследованиям поездок ревизоров, запланированных Комиссией. Точно так же Комиссия корректировала свои планы по проведению ревизии, используя результаты работы, проделанной Управлением по ревизии и расследованиям.

Комиссия также отметила, что в штате Управления по ревизии и расследованиям 6 из 66 должностей (9 процентов) были вакантными, а еще две должности были заморожены по причине ограниченности бюджетных ресурсов.

Информация, сообщенная руководством

ПРООН сообщила о 29 случаях мошенничества или предполагаемого мошенничества: 20 случаях, которые повлекли за собой убытки в размере 3,26 млн. долл. США, и 9 случаях, в которых величину убытков установить не удалось. ПРООН сообщила о том, что на конец двухгодичного периода была возмещена сумма в размере 527 958 долл. США и что ПРООН продолжает добиваться возмещения остальной суммы.

Рекомендации

По итогам ревизии Комиссия вынесла ряд рекомендаций. Основные рекомендации заключаются в том, чтобы ПРООН:

- а) осуществляла управление проектными рисками в целях снижения рисков, связанных с переходом на международные стандарты учета в государственном секторе, на протяжении всего цикла осуществления проекта;
- б) провела обзор прав пользователей системы «Атлас» относительно бухгалтерских проводок для решения проблемы выполнения несовместимых функций одним и тем же лицом; и регулярно проверяла зарегистрированные и утвержденные проводки, с тем чтобы не допускать случаев регистрации и утверждения бухгалтерских проводок одним и тем же лицом;
- в) обеспечила удостоверение всеми страновыми отделениями своих непогашенных обязательств; и вычла из суммы непогашенных обязательств остатки, не относящиеся к незакрытым заказам на поставку;
- г) внедрила процедуры для контроля за сроками существования остатков дебиторской задолженности; активизировала свои усилия по отслеживанию и взысканию остатков дебиторской задолженности; проводила проверку давно просроченных остатков дебиторской задолженности в ходе подготовки своих финансовых ведомостей; и продолжила проверку всех остатков дебиторской задолженности персонала и оценку перспективы ее взыскания в соответствии с правилами ПРООН;
- д) незамедлительно установила предельный срок урегулирования всех проблем в связи с остатками, перенесенными из прежней системы;
- е) продолжала реклассифицировать причитающиеся донорам процентные поступления и отдельно указывать их в своих финансовых ведомостях; и периодически производила выверку данных по этому счету для точного отражения подлежащих возврату донорам сумм начисленных процентов;
- ж) продолжала консультироваться с донорами для обеспечения возврата или перераспределения по программам начисленных процентов по взносам;
- з) приняла меры для всестороннего анализа и проверки счетов, по которым проводятся суммы, подлежащие возврату донорам, и для регулярного произведения расчетов по этим счетам;
- и) рассмотрела возможность изменения формата примечаний к финансовым ведомостям для обеспечения их соответствия информации, фигурирующей в основной части финансовых ведомостей, с тем чтобы обеспечить их полноту и понятность;
- й) продолжала усилия по закрытию всех недействующих целевых фондов;
- к) проводила анализ целевых фондов с минимальной активностью и изучала все причины задержек с осуществлением проектов и информировала донора или проводила с ним консультации для определения воз-

возможности выделения дополнительных финансовых ресурсов на покрытие избыточных расходов;

l) продолжала отслеживать все целевые фонды, имеющие отрицательное сальдо, и взыскивать с доноров средства для покрытия расходов, которые превысили объем полученных ассигнований;

m) совместно с Консультативной группой ГОООНВР внедрила дополнительные механизмы контроля для обеспечения представления участвующих организациями докладов о ходе работы в сроки, позволяющие своевременно представлять отчетность донорам;

n) Управление Организации Объединенных Наций по координации оперативной деятельности в целях развития в сотрудничестве с департаментами и комитетами, отвечающими за принятие решений, выявляло органы соответствующих подразделений, которые могли бы выполнять все задачи, связанные с проведением управленческого обзора, целевых фондов с участием многих доноров, надзором за их деятельностью и их проверкой, и поручила им активно выполнять эти задачи;

o) зарезервировала ассигнования для покрытия в полном объеме всех обязательств по выплатам при прекращении службы;

p) разработала политику финансирования для всех обязательств по выплатам при прекращении службы;

q) пересмотрела и официально оформила свою стратегию портфельных инвестиций в отношении активов, связанных с планом медицинского страхования после выхода в отставку;

r) точно рассчитывала и указывала в основной части финансовых ведомостей фактический объем обязательств по оплате неиспользованных дней годового отпуска и выплате субсидии на репатриацию;

s) ФКРООН и ЮНИФЕМ обеспечили резервирование в полном объеме ассигнований на покрытие финансовых обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку и обязательств по выплатам при прекращении службы; разработали политику финансирования этих финансовых обязательств; и точно рассчитали и начислили финансовые обязательства в связи с оплатой годового отпуска;

t) в приоритетном порядке осуществляла финансовое закрытие всех проектов, закрытых в оперативном отношении; и устраняла причины задержек с окончательным закрытием проектов;

u) организовала проведение региональными бюро обзора процесса, связанного с применением согласованного подхода к переводу наличных средств, в страновых отделениях в части, касающейся ПРООН, в целях обеспечения независимого обзора этого процесса; и возложила на штаб-квартиру ответственность за руководство осуществлением согласованного подхода к переводу наличных средств, а также контроль и надзор за прогрессом в его осуществлении в страновых отделениях ПРООН;

v) продолжила укрепление механизмов контроля на уровне страновых отделений, с тем чтобы до заключения контрактов с потенциальными поставщиками страновые отделения могли убеждаться в том, что эти по-

ставщики не фигурируют в составленном Советом Безопасности списке запрещенных поставщиков;

w) обеспечила внедрение недавно разработанного механизма проверки в рамках системы «Атлас»;

x) усовершенствовала все механизмы контроля за оформлением отпусков для обеспечения правильности информации о неиспользованных отпускных днях;

y) проводила внутреннюю ревизию практики учета отпусков для обеспечения правильности информации о неиспользованных отпускных днях;

z) определила очередность устранения недостатков в оформлении отпусков; ускорила работу по конфигурации и переходу на использование модуля учета рабочего времени в системе «Атлас»; и обеспечила независимую проверку данных, подготовленных сотрудниками по учету отпусков, их непосредственными руководителями;

aa) рассмотрела возможность утверждения политики обеспечения безопасности в области информационных технологий; направила документ с утвержденной политикой обеспечения безопасности в области информационных технологий всем соответствующим заинтересованным сторонам; и контролировала ее соблюдение на регулярной основе;

bb) регулярно проводила оценку рисков, связанных с обеспечением безопасности в области информационных технологий;

cc) проводила регулярные проверки качества всех изменений в данных, внесенных в операционную среду; обеспечивала утверждение руководителями подразделений всех видов изменений; обеспечивала заполнение всех обязательных полей в программе «Тим трек»; и проводила регулярный анализ работы администраторов баз данных и доступа к операционной среде;

dd) провела обзор доступа всех пользователей, фигурирующих в отчете об отклонениях; периодически проводила обзор приемлемости взаимодействия с пользователями, имеющими несколько файлов параметров; и регулярно контролировала решения и действия администраторов системы защиты;

ee) получила после завершения надлежащей подготовки отчет категории II, подготовленный в соответствии со сборником стандартов ревизии № 70 из Международного вычислительного центра Организации Объединенных Наций, чтобы заручиться гарантией того, что ключевые механизмы контроля этого поставщика хостинговых услуг функционируют достаточно эффективно;

ff) обеспечила соблюдение всеми страновыми отделениями минимальных оперативных стандартов безопасности;

gg) обеспечила подписание всеми региональными центрами в консультации с региональными бюро всех долгосрочных корпоративных соглашений в установленные сроки;

hh) ФКРООН внедрил механизмы контроля для обеспечения своевременного учета авансов денежной наличности; и проводил соответствующую корректировку и реклассификацию остатков денежной наличности;

ii) ЮНИФЕМ проводил надлежащую выверку банковских ведомостей для выявления случаев двойных выплат и других позиций, нуждающихся в выверке; и принимал меры по получению разъяснений в отношении непонятных сумм.

Остальные рекомендации Комиссии приводятся в пунктах 36, 75, 97, 108, 119, 125, 139, 145, 183, 187, 196, 200, 206, 209, 215, 216, 221, 222, 234, 251, 252, 264, 272, 276, 283, 288, 295, 302, 306, 321, 323, 329, 340, 341, 349, 355, 379, 380, 382, 399, 410, 413, 423, 425, 429, 431, 438 и 441 настоящего доклада.

А. Мандат, сфера охвата и методология

1. В соответствии с резолюцией 74 (I) Генеральной Ассамблеи, принятой в 1946 году, Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и проверила ее операции за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года. Ревизия проводилась согласно статье VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и приложению к ним (см. ST/SGB/2003/7), а также международным стандартам ревизии. В соответствии с этими стандартами Комиссия должна соблюдать этические нормы и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.
2. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы позволить Комиссии прийти к заключению о том, точно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение ПРООН по состоянию на 31 декабря 2009 года и результаты ее операций и движение денежной наличности за закончившийся на эту дату двухгодичный период в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций. Она включала оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами ПРООН. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.
3. В дополнение к ревизии отчетности и финансовых операций Комиссия провела проверки операций ПРООН в соответствии с положением 7.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций. Это положение предписывает Комиссии высказывать замечания относительно эффективности финансовых процедур, системы учета, механизмов внутреннего финансового контроля и руководства и управления деятельностью ПРООН в целом. Кроме того, Генеральная Ассамблея просила Комиссию проследить за выполнением ранее вынесенных рекомендаций и представить ей соответствующую информацию. Эти вопросы рассматриваются в соответствующих разделах настоящего доклада.
4. Комиссия проводит ежегодную ревизию находящегося в ведении ПРООН Целевого фонда для Глобального экологического фонда (ГЭФ). За 2008 год Комиссия вынесла заключение ревизоров без замечаний. Предстоит еще провести отдельную ревизию за 2009 год. Основные выводы ревизии за 2008 год включены в настоящий доклад.
5. Комиссия продолжила практику представления отчетов о результатах своей ревизии в направляемых руководству письмах, содержащих подробные замечания и рекомендации. Эта практика способствует поддержанию постоянных контактов с администрацией. В этой связи руководству было направлено 15 писем, охватывающих отчетный период.

6. При планировании своих ревизий Комиссия координирует свои действия с Управлением по ревизии и расследованиям, чтобы избежать дублирования усилий и определить, насколько Комиссия может полагаться на работу Управления.

7. В тех случаях, когда замечания в настоящем докладе касаются конкретных точек, они относятся только к этим точкам. Это никоим образом не означает, что эти замечания могут относиться к другим точкам или что в других точках могут существовать такие условия. Хотя Комиссия отметила определенные недостатки лишь в конкретных точках, некоторые из рекомендаций касаются всей организации, поскольку характер выявленных недостатков свидетельствует о том, что они могут быть присущи и другим подразделениям ПРООН и что ПРООН полезно было бы принять меры по исправлению положения во всей организации.

8. Настоящий доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии, должны быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи, включая конкретные просьбы Генеральной Ассамблеи и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ). В частности, ККАБВ в своем докладе о финансовых докладах и проверенных финансовых ведомостях и докладах Комиссии ревизоров за период, закончившийся 31 декабря 2007 года (A/63/474), просил Комиссию:

а) укрепить процесс проверки, с тем чтобы расширить свои возможности по оценке результатов и усилить воздействие на усилия ПРООН по выполнению рекомендаций Комиссии;

б) продолжать осуществлять пристальный контроль за применением стандартов МСУГС и за процессом подготовки к внедрению системы общеорганизационного планирования ресурсов и МСУГС;

с) продолжать уделять повышенное внимание рассмотрению вопросов, касающихся составления бюджета, ориентированного на результаты, и управления, ориентированного на результаты.

9. Замечания и выводы Комиссии были обсуждены с администрацией, мнения которой, когда это уместно, отражены в настоящем докладе.

10. Рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, не касаются мер, которые ПРООН может пожелать принять в отношении должностных лиц, виновных в несоблюдении ее Финансовых положений и правил, административных инструкций и других соответствующих указаний.

В. Выводы и рекомендации

1. Проверка выполнения ранее вынесенных рекомендаций

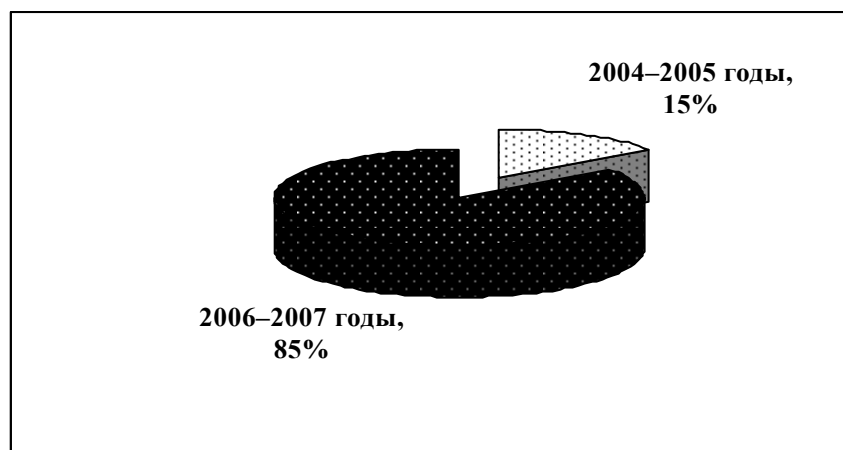
11. Из 82 рекомендаций, вынесенных в отношении двухгодичного периода 2006–2007 годов, 53 рекомендации (64 процента) были выполнены полностью; 25 рекомендаций (30 процентов) находились в процессе выполнения; 2 рекомендации (3 процента) не были выполнены; а 2 рекомендации (3 процента) утратили актуальность. Подробная информация о ходе выполнения этих рекомендаций приводится в приложении I к настоящему докладу.

12. Комиссия отметила, что выполнение рекомендаций идет устойчивыми темпами и что в отношении отдельных рекомендаций разработаны долгосрочные планы действий, и поэтому их выполнение в полном объеме не всегда может быть обеспечено немедленно. Две рекомендации, которые не были выполнены, и ряд других рекомендаций относятся к вопросам, касающимся финансовых ведомостей, которые могут быть полностью решены лишь при переходе на международные стандарты учета в государственном секторе. Две рекомендации, утратившие актуальность, касаются общих служб, поскольку ПРООН указала, что официальная программа использования общих служб завершилась в 2006 году. Управление Организации Объединенных Наций по координации оперативной деятельности в целях развития продолжает оказывать поддержку через советника по общим службам и посредством подготовки руководящих указаний и организации профессиональной подготовки для страновых групп в ответ на поступление соответствующих просьб.

13. В соответствии с просьбой ККАБВ (см. A/59/736, пункт 8) Комиссия провела оценку распределения по срокам ранее вынесенных ею рекомендаций, которые не были выполнены в полном объеме, и отметила, что из 27 неполностью выполненных рекомендаций, как показано на диаграмме II.1, 4 рекомендации (15 процентов) относятся к периоду 2004–2005 годов, а 23 (85 процентов) — к периоду 2006–2007 годов. В соответствующих разделах настоящего доклада рассматриваются четыре рекомендации, относящиеся к самому раннему периоду.

Диаграмма II.1

Ранжирование по срокам вынесения рекомендаций, которые в предыдущем двухгодичном периоде находились в процессе выполнения/не были выполнены



2. Обзор финансового положения

Ключевые финансовые показатели

14. Финансовые ведомости ПРООН охватывают регулярные ресурсы (основные), прочие ресурсы (неосновные) и учрежденные Генеральной Ассамблеей фонды, находящиеся в ведении ПРООН: Фонд капитального развития Органи-

зации Объединенных Наций (ФКРООН) и Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ). Финансовые показатели, рассчитанные на основе данных о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2009 года, приводятся в таблице II.1.

Таблица II.1

Соотношения ключевых финансовых показателей

Описание соотношения	Регулярные ресурсы			Прочие ресурсы			Фонды, находящиеся в ведении ПРООН		
	Двухгодичный период, закончившийся 31 декабря								
	2005 год	2007 год	2009 год	2005 год	2007 год	2009 год	2005 год	2007 год	2009 год
Отношение денежной наличности ^a к общей стоимости активов ^b	0,187	0,358	0,361	0,113	0,123	0,116	0,898	0,953	0,961
Отношение общей стоимости активов к общей стоимости пассивов ^c	1,129	1,1	1,089	8,042	8,915	10,37	6,778	7,076	9,281
Отношение денежной наличности ^a к общей стоимости ^d пассивов ^c	0,211	0,394	0,393	0,906	1,095	1,202	6,085	6,917	8,916

^a Денежная наличность включает наличные средства и инвестиции.

^b Высокий показатель свидетельствует о хорошем финансовом положении.

^c Высокий показатель свидетельствует о высокой платежеспособности.

^d В данном показателе используется общая стоимость пассивов, поскольку ПРООН не разграничивает текущие и нетекущие обязательства.

^e Высокий показатель свидетельствует о том, что имеющейся денежной наличности достаточно для погашения задолженности.

Регулярные ресурсы

15. Анализ соотношений, приведенных в таблице II.1, свидетельствует о том, что финансовое положение ПРООН в целом хорошее. В частности, по сравнению с двухгодичным периодом, закончившимся в 2007 году, отношение денежной наличности к общей стоимости активов несколько повысилось. Отношение денежной наличности к общей стоимости пассивов было ниже, однако это не означает, что ПРООН не в состоянии погашать свою задолженность по мере наступления сроков погашения. Избыточная денежная наличность инвестируется в облигации для получения максимального дохода от инвестиций, о чем свидетельствует низкий показатель отношения денежной наличности к общей стоимости активов. На долю инвестиций в облигации приходится 61 процент общей стоимости активов. С учетом инвестиций в облигации ПРООН располагает достаточным объемом ресурсов для покрытия своих обязательств.

Прочие ресурсы

16. Показатель отношения денежной наличности к общей стоимости активов остается на низком уровне, поскольку Казначейство ПРООН распоряжается всей денежной наличностью по линии прочих ресурсов и инвестирует ее. Показатель отношения активов к пассивам остается высоким, что указывает на то,

что избыточные средства в виде денежной наличности и инвестиций не привязаны к какой-либо деятельности.

Фонды, находящиеся в ведении ПРООН

17. Показатели отношения денежной наличности к общей стоимости активов и денежной наличности к общей стоимости пассивов остаются высокими, что указывает на то, что избыточные средства в виде денежной наличности и инвестиций не привязаны к какой-либо деятельности, в результате чего сумма активов более чем в девять раз перекрывает сумму текущих финансовых обязательств.

3. Прогресс в области перехода на международные стандарты учета в государственном секторе

18. В соответствии с резолюцией 61/233 Генеральной Ассамблеи и в ответ на замечания, содержащиеся в докладе ККАБВ о финансовых докладах и проверенных финансовых ведомостях и докладах Комиссии ревизоров за период, закончившийся 31 декабря 2005 года (A/61/350 и Add.1), Комиссия вновь проанализировала проблемы в области внедрения МСУГС, а также создания новых или модернизации существующих систем общеорганизационного планирования ресурсов. ККАБВ указал на желательность наличия таких систем в рамках всестороннего учета подробных требований МСУГС.

19. В пункте 191 своего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН вести работу по управлению проектными рисками в целях снижения рисков, связанных с переходом на МСУГС, на протяжении всего цикла осуществления проекта. В течение данного двухгодичного периода ПРООН решила отложить переход на МСУГС с января 2010 года на январь 2012 года. В качестве обоснования этого решения ПРООН указала, что она занимается другими стратегическими приоритетами.

20. Комиссия отметила, что за прошедшее время ПРООН подготовила всесторонний план перехода на МСУГС, одобренный Администратором, в котором определяются все заинтересованные стороны и их функции и обязанности. Кроме того, ПРООН учредила новую группу, занимающуюся переходом на МСУГС.

21. Комиссия указала, что в подготовленном в марте 2010 года докладе ПРООН о ходе осуществления программы перехода на МСУГС описывается прогресс в ряде областей. Для ПРООН эта задержка вылилась в необходимость осуществления гораздо более крупного проекта, увеличения периода инвестирования в расходы по проекту перехода, изменения в структуре персонала, занимающегося этим проектом, и обусловленную этим задержку на два года для всех учреждений, пользующихся системой «Атлас». Комиссия разочарована переносом сроков осуществления этой важной инициативы в области реформ. Набор показателей для контроля за переходом на МСУГС, являющийся частью отчета о ходе осуществления программы перехода на МСУГС, свидетельствует о наличии 10 областей, в которых требуется принятие мер, и 12 областей, нуждающихся в контроле, при этом в 7 областях работа идет по плану.

22. В ходе осуществления проекта ПРООН по переходу на МСУГС отмечались задержки и пересмотр подхода. Если в 2007 году ПРООН первоначально

предусматривала поэтапный подход, то потом было решено изменить стратегию и к 2010 году осуществить «разовый» переход. Как рассматривалось выше, впоследствии было принято решение отложить переход до запланированной в настоящее время даты в 2012 году. Для столь масштабного и значимого проекта следовало обеспечить наилучший уровень управления проектными рисками и наиболее высокий уровень общеорганизационного руководства. Различные изменения свидетельствуют о том, что для успешного и своевременного осуществления этого проекта перехода необходимо принять эффективные меры по обеспечению наличия обоих компонентов. Для этого ПРООН в 2010 году приняла решение о том, что все ключевые общеорганизационные решения, касающиеся МСУГС, теперь будут приниматься старшими руководителями в составе Группы по вопросам операций, которую возглавляет заместитель Администратора.

23. Комиссия вновь подтверждает вынесенную ею ранее рекомендацию о том, что ПРООН следует осуществлять управление проектными рисками в целях снижения рисков, связанных с переходом на международные стандарты учета в государственном секторе, на протяжении всего цикла осуществления проекта.

24. ПРООН информировала Комиссию о том, что она осуществляет управление проектными рисками. Для выявления и снижения рисков регулярно готовятся ежеквартальные отчеты, которые представляются технической группе по МСУГС и обсуждаются с ней. Для повышения четкости планирования мероприятий по внедрению МСУГС и контроля за их осуществлением используются следующие механизмы:

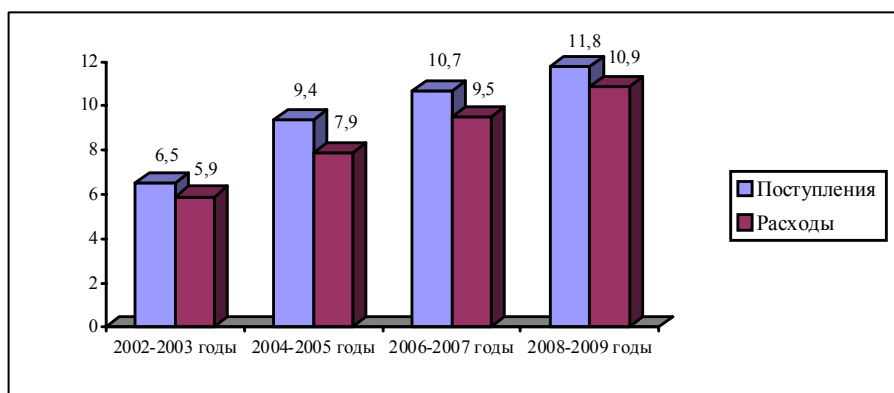
- руководитель проекта раз в две недели встречается с руководителем Программы для обсуждения прогресса и вопросов, связанных с этим проектом;
- ежемесячно проводятся заседания нового Технического комитета по МСУГС;
- ежемесячно проводятся заседания со старшими руководителями Бюро по вопросам управления для обсуждения прогресса в переходе на МСУГС;
- Группа по вопросам операций будет проводить свои заседания не реже одного раза в квартал, чтобы контролировать и регулировать ход осуществления проекта перехода на МСУГС.

4. Ведомость поступлений и расходов

25. Общая сумма поступлений за рассматриваемый период составила 11,8 млрд. долл. США, а общая сумма расходов — 10,9 млрд. долл. США, в результате чего поступления превысили расходы примерно на 906 млн. долл. США. Сравнительные данные о поступлениях и расходах за финансовые периоды 2002–2003, 2004–2005, 2006–2007 и 2008–2009 годов приводятся на диаграмме II.2.

Диаграмма II.2

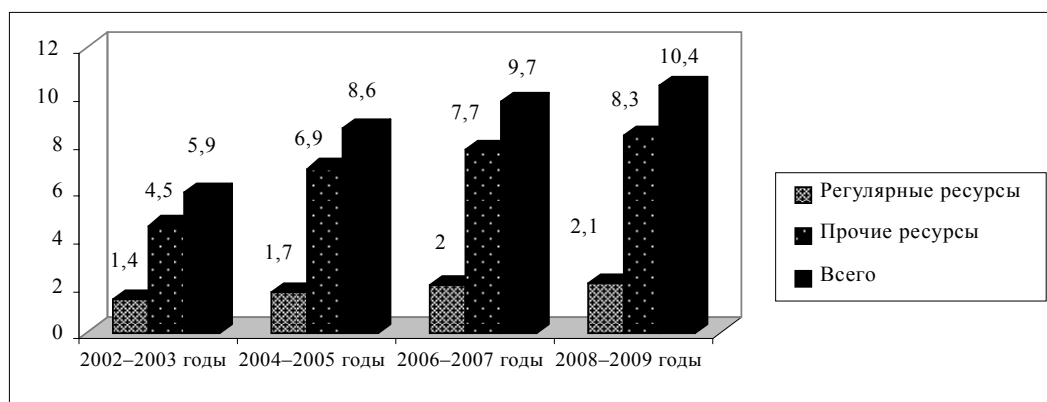
Сравнительные данные о поступлениях и расходах
(В млн. долл. США)



26. Увеличение расходов примерно на 1,4 млрд. долл. США, или 15 процентов, объяснялось главным образом ростом расходов по программам и увеличением двухгодичного бюджета вспомогательных расходов, покрываемых как из регулярных, так и из прочих ресурсов, на долю которых пришлось увеличение расходов примерно на 948 млн. долл. США. На диаграмме II.3 показана динамика расходов за последние восемь лет.

Диаграмма II.3

Сравнительные данные о взносах в регулярные и прочие ресурсы
(В млрд. долл. США)



27. Как показано на диаграмме II.3, на долю прочих ресурсов приходилось в 2009 году около 80 процентов совокупных взносов, и эта тенденция сохраняется с двухгодичного периода 2002–2003 годов.

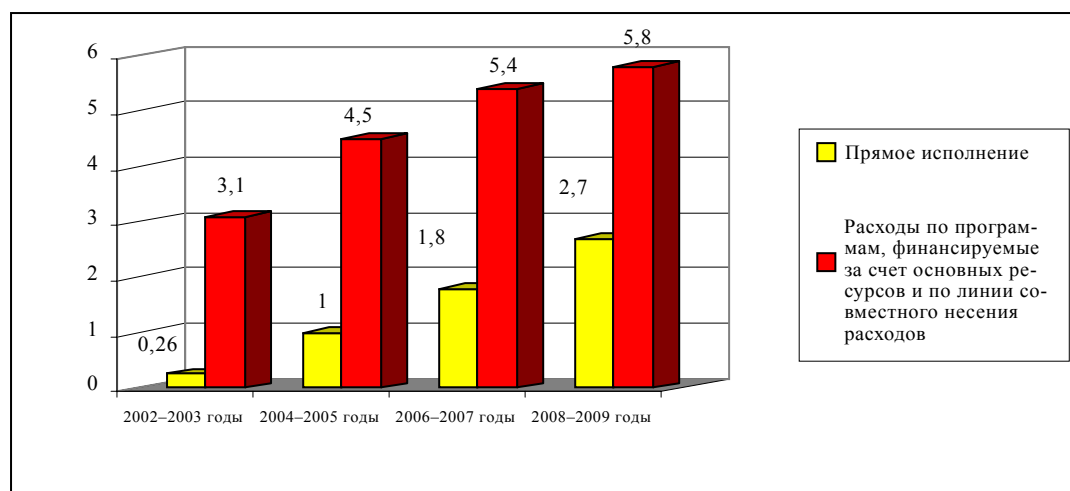
28. Пропорциональное сокращение объема взносов в регулярные ресурсы и увеличение объема взносов в прочие ресурсы означало, что все больше проектов осуществляется в соответствии с требованиями доноров и все меньше за

счет добровольных взносов. В течение двухгодичных периодов 2004–2005, 2006–2007 и 2008–2009 годов ПРООН смогла осуществить лишь 20 процентов от запланированного объема деятельности, не следуя конкретным требованиям доноров (т.е. из регулярных ресурсов).

29. Нынешняя структура финансирования заставляет ПРООН разрабатывать и осуществлять все больше программ, подчиняясь конкретным требованиям доноров — своего основного источника финансирования (хотя эти требования и связаны с ее целями) — и все меньше программ, руководствуясь своими общими задачами и мандатом, установленными Генеральной Ассамблеей и ее Исполнительным советом. Данные о расходах на осуществление программ методом прямого исполнения из основных ресурсов и по линии совместного несения расходов приводятся на диаграмме II.4.

Диаграмма II.4

Сравнительные данные о расходах на осуществление программ методом прямого исполнения и расходах по программам^a
(В млрд. долл. США)



Источник: таблица 2 финансовых ведомостей, приведенная в приложении IV к настоящему докладу.

^a В этих данных не учтены расходы по программам, производимые целевыми фондами.

30. В соответствии с инструкцией ПРООН в отношении прямого исполнения прямое исполнение может быть утверждено лишь для стран, находящихся в особом положении с точки зрения процесса развития. Согласно пункту 8(g) решение 98/2 Исполнительного совета ПРООН может рассматривать возможность использования метода прямого исполнения только в особых обстоятельствах.

31. Комиссия отметила, что, как видно из диаграммы II.4, по сравнению с использованием других методов, таких как национальное исполнение, масштабы использования метода прямого исполнения для осуществления проектов выросли с 8 процентов в двухгодичном периоде 2002–2003 годов до 46 процентов в двухгодичном периоде 2008–2009 годов.

32. Генеральная Ассамблея высказалась в поддержку использования метода национального исполнения как предпочтительного метода осуществления проектов. Это идет вразрез с продолжающимся увеличением масштабов использования метода прямого исполнения, что может означать сокращение объема ресурсов, имеющихся для наращивания национального потенциала благодаря использованию метода национального исполнения. ПРООН указала, что значительная доля ресурсов, выделяемых на проекты, осуществляемые методом прямого исполнения, приходится на страновые отделения, находящиеся в особых обстоятельствах или в условиях кризиса.

33. Доля двухгодичного бюджета вспомогательных расходов в совокупных расходах (как показано в таблице II.2) оставалась относительно стабильной по сравнению с предыдущими двухгодичными периодами. Вместе с тем в номинальном выражении сумма расходов по линии двухгодичного бюджета вспомогательных расходов увеличилась за два предыдущих двухгодичных периода примерно на 20 процентов, однако в 2009 году она выросла примерно на 22 процента, что свидетельствует о повышении темпов, с которыми ПРООН развивает свою инфраструктуру.

Таблица II.2

Сравнительные данные о расходах по линии двухгодичного бюджета вспомогательных расходов и совокупных расходах
(В тыс. долл. США)

	2002–2003 годы	2004–2005 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы
Совокупные расходы (в том числе по линии двухгодичного бюджета вспомогательных расходов)	5 817 428	7 792 938	9 359 917	10 580 392
Изменение в сумме совокупных расходов (в процентах)		34	20	13
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов (нетто)	909 482	1 086 712	1 311 881	1 576 979
Бюджет вспомогательных расходов (в процентах)	16	14	14	15
Изменение в объеме двухгодичного бюджета вспомогательных расходов (в процентах)		19,5	20,8	21,6

Экономия в результате списания непогашенных обязательств

34. За рассматриваемый период сумма экономии в результате списания обязательств двухгодичного бюджета вспомогательных расходов, относящихся к предыдущим периодам, составила 15,74 млн. долл. США по сравнению с дефицитом в размере 76 000 долл. США в предыдущий финансовый период, хотя сумма непогашенных обязательств в двухгодичном бюджете вспомогательных расходов в ходе предыдущего двухгодичного периода составляла 19,24 млн. долл. США. На долю этих списаний приходилось 82 процента всех непогашенных обязательств двухгодичного бюджета вспомогательных расходов в предыдущий двухгодичный период.

35. Комиссия обеспокоена высоким уровнем списания обязательств двухгодичного бюджета вспомогательных расходов. Это может свидетельствовать о том, что ранее были зарегистрированы недействительные непогашенные обязательства и что расходы двухгодичного бюджета вспомогательных расходов в 2007 году были завышены.

36. Комиссия рекомендует ПРООН пересмотреть отдельные обязательства двухгодичного бюджета вспомогательных расходов, с тем чтобы обеспечить сохранение на конец двухгодичного периода лишь действительных обязательств.

Разграничения функций регистрации и утверждения бухгалтерских проводок, выполняемых одним и тем же лицом

37. Проводки в общей бухгалтерской книге используются для оформления операций и внесения исправлений в учетные записи непосредственно в общей бухгалтерской книге. Контроль за записями в бухгалтерских книгах имеет большое значение, поскольку повседневные проводки зачастую не заносятся в общую бухгалтерскую книгу. В случае, когда подобные механизмы обеспечивают недостаточно жесткий контроль, может возникнуть опасность ошибок и регистрации неправильных данных. Таким образом, одним из ключевых инструментов контроля, позволяющим обеспечить недопущение или своевременное выявление ошибок и/или пропусков, является разграничение функций.

38. Комиссия получила список всех проводок в общей бухгалтерской книге, которые были внесены в период с 1 января 2008 года по октябрь 2009 года, и обнаружила, что пять пользователей осуществили как запись или регистрацию, так и утверждение в общей сложности 49 бухгалтерских проводок на общую сумму 17 381 674 долл. США. Это представляет собой существенное нарушение процедуры контроля. ПРООН провела впоследствии анализ всех выявленных бухгалтерских проводок и убедилась в том, что все они сделаны правильно.

39. ПРООН информировала о том, что она анализирует возможность внесения изменений в систему «Атлас» для недопущения случаев утверждения проводки регистрирующим сотрудником. Тем временем во все отделения был направлен глобальный отчет об отклонениях в бухгалтерских проводках, с тем чтобы облегчить выявление случаев, когда один и тот же сотрудник вносит и одновременно утверждает бюджетную проводку. Финансово-административное управление должно подготовить общеорганизационные рекомендации в отношении использования отчета об отклонениях.

40. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии а) провести обзор прав пользователей системы «Атлас» относительно бухгалтерских проводок для решения проблемы выполнения несовместимых функций одним и тем же лицом; и б) регулярно проверять зарегистрированные и утвержденные бухгалтерские проводки, с тем чтобы не допускать случаев регистрации и утверждения бухгалтерских проводок одним и тем же лицом.

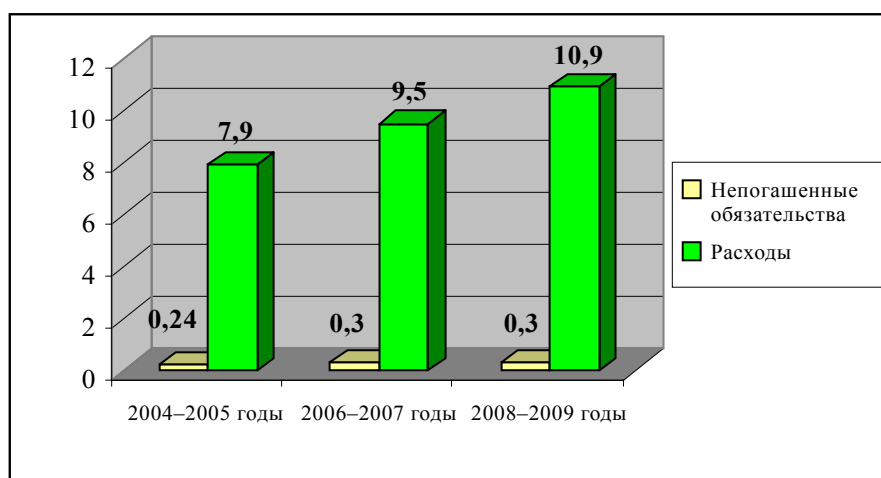
5. Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств

Непогашенные обязательства

41. По состоянию на 31 декабря 2009 года сумма непогашенных обязательств составляла 292 млн. долл. США, т.е. 2,7 процента совокупных расходов, что всего на 6 млн. долл. США, или 2 процента, меньше суммы в размере 298 млн. долл. США в предыдущем двухгодичном периоде. На диаграмме II.5 приводятся данные о суммах непогашенных обязательств в сопоставлении с совокупными расходами за финансовые периоды 2004–2005, 2006–2007 и 2008–2009 годов.

Диаграмма II.5

Непогашенные обязательства в сопоставлении с совокупными расходами
(В млрд. долл. США)



42. В положении 14.03(b) Финансовых положений и правил ПРООН говорится, что «все непогашенные обязательства за указанный двухгодичный период аннулируются, а если какое-либо обязательство остается в силе, то оно преобразуется в обязательство, покрываемое из текущих ассигнований».

43. В пункте 3.2.8 инструкции для страновых отделений и подразделений штаб-квартиры ПРООН по подготовке данных на конец года за двухгодичный период 2008–2009 годов говорится, что «ПРООН учитывает стоимость заказа на поставку в качестве условного обязательства в случаях, когда товары и услуги еще полностью не поставлены. Для обеспечения должной регистрации этого обязательства в наших бухгалтерских книгах в качестве непогашенного обязательства мы просим страновые отделения проверять выполнение остающихся заказов на поставку и удостоверить их правильность в соответствии с директивными документами... Страновые отделения несут ответственность за проверку всех незакрытых заказов на поставку, имеющихся в распоряжении их подразделений, занимающихся закупочной деятельностью, на конец года. Цель этой проверки заключается в выявлении любых незакрытых остатков, которые уже утратили юридическую силу».

44. Комиссия рассмотрела процесс удостоверения и обнаружила, что 78 страновых отделений не провели удостоверения своих непогашенных обязательств на сумму в 38 136 022 долл. США, которая составляла примерно 13 процентов от общего объема непогашенных обязательств на 31 декабря 2009 года, и что в выверку данных общей бухгалтерской книги по непогашенным обязательствам были включены суммы в размере 103 548 долл. США, в отношении которых ПРООН указала, что они относятся к недействительным заказам на поставку.

45. ПРООН информировала Комиссию о том, что ее Финансово-административное управление разослало страновым отделениям напоминания о том, что они не провели удостоверения непогашенных обязательств и что другие остатки, включенные в остатки непогашенных обязательств, уже были выявлены и находились в процессе списания. Соблюдение требований механизмов контроля и финансовой дисциплины в страновых отделениях будет одним из решающих компонентов перехода на МСУГС и представления соответствующей отчетности. Именно по этой причине Комиссия выражает обеспокоенность по поводу широко распространенной практики нарушения страновыми отделениями этого требования.

46. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии а) обеспечить удостоверение всеми страновыми отделениями их непогашенных обязательств; и б) вычесть из суммы непогашенных обязательств остатки, не относящиеся к незакрытым заказам на поставку.

Дебиторская задолженность

47. В пункте 53 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН внедрить процедуры для контроля за сроками существования остатков дебиторской задолженности; активизировать усилия по проверке и взысканию остатков дебиторской задолженности; и проводить проверку давно просроченных остатков дебиторской задолженности в ходе подготовки своих финансовых ведомостей.

48. Комиссия отметила, что по состоянию на 31 декабря 2009 года по-прежнему сохранялись неписанные остатки, в отношении которых Комиссия ранее высказывала мнение о том, что вероятность их погашения представляется сомнительной. Комиссия проанализировала выборку статей дебиторской задолженности и получила от ПРООН разъяснения в отношении характера непогашенных сумм.

Счета 14001 и 14002

49. Счета 14001 и 14002 — это счета авансов и расчетов по заработной плате для персонала и сотрудников, прикомандированных с возмещением расходов в другие учреждения, которые были конвертированы из прежней системы (ИМИС). Общая сумма средств на этих двух счетах составляла 6,47 млн. долл. США (в 2007 году 18,78 млн. долл. США). Комиссия отметила, что ПРООН предпринимает попытки уменьшить непогашенную сумму или выявить суммы, взыскание которых представляется сомнительным, о чем свидетельствует сокращение остатка на 66 процентов и добавление 1,41 млн. долл. США в резерв на покрытие сомнительной задолженности.

50. ПРООН информировала Комиссию о том, что она совместно с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций закрывает счета дебиторской задолженности персонала и сотрудников, прикомандированных с возмещением расходов. Лишь после того как эта работа будет завершена, ПРООН сможет оценить возможность взыскания любых оставшихся сумм.

Счет 19020

51. Остаток задолженности по этому счету относился к отсроченным расходам, возникшим в период с 1999 года по 2001 год. Комиссия отметила, что остаток по этому счету составил 2 573 651 долл. США (в 2007 году 2 888 757 долл. США), т.е. изменился всего на 315 106 долл. США.

52. ПРООН информировала Комиссию о том, что эти отсроченные расходы относятся к прежней системе авизо, которые не были отнесены на счета целевых фондов и в отношении которых управляющие целевыми фондами запросили исходную документацию, прежде чем признать эти расходы. ПРООН указала, что она не ожидает списания каких-либо сумм, поскольку указанные авизо отражают действительные расходы по программам. Комиссию по-прежнему беспокоит, что с момента совершения операций, приведших к возникновению некоторых из этих отсроченных расходов, прошло 10 лет, а ПРООН до сих пор так и не решила эту проблему, несмотря на дававшиеся ранее заверения.

Счет 14005

53. На счете 14005 отражаются средства, переплаченные сотрудникам ПРООН по линии окладов еще в 2002 году. По состоянию на 31 декабря 2009 года сальдо этого счета составляло 1 443 157 долл. США (в 2007 году 1 501 079 долл. США). ПРООН указала, что она также использует этот счет для регистрации сумм, взимаемых Организацией Объединенных Наций в счет возмещения сумм, переплаченных бывшим сотрудникам Организации Объединенных Наций до того, как они стали сотрудниками ПРООН.

54. ПРООН информировала Комиссию о том, что сумма в размере 600 000 долл. США будет возвращена Организации Объединенных Наций и что в ходе двухгодичного периода был создан резерв для покрытия сомнительной задолженности в размере 663 329 долл. США, который был отнесен на счет 17005. Однако на момент проведения ревизии не было никаких данных, подтверждающих, что Организация Объединенных Наций согласится на возврат этой суммы. Наличие на этом счете позиций давно просроченной задолженности, нуждающихся в выверке, как ранее уже особо отмечала Комиссия, является свидетельством риска расходов и потерь, которые могут возникнуть в случае непроведения своевременной выверки по счетам.

Счет 19015

55. Как уже ранее сообщала Комиссия, на этом счете отражаются суммы выплат подоходного налога, которые были отвергнуты модулем расчетов по подоходному налогу в период 1999–2003 годов. В 2007 году Комиссия отметила, что сальдо этого счета равнялось 2 134 534 долл. США, а по состоянию на 31 декабря 2009 года это сальдо уменьшилось до 1 752 661 долл. США. В соответствии с выверкой, проведенной по состоянию на 31 декабря 2009 года, сумма в размере 766 018 долл. США должна была быть погашенной ЮНФПА,

сумма в размере 487 136 долл. США — ЮНОПС, а сумма в размере 498 507 долл. США — Организацией Объединенных Наций. ПРООН информировала Комиссию о том, что она продолжает обсуждать этот вопрос с ЮНФПА и ЮНОПС. Еще один вопрос, который никак не удастся решить, — это возмещение указанных расходов из-за сроков их возникновения, и это лишний раз показывает важность регулярных выверок.

Счет 14080

56. На этом счете отражены суммы, зарегистрированные в ИМИС в 2005 году и ранее по счету связанных межфондовых операций, который был перенесен в систему «Атлас». В 2007 году сальдо по этому счету составляло 5 732 188 долл. США, и Комиссия установила, что возможность взыскания 2 353 618 долл. США из этой суммы представляется сомнительной из-за давности периода, к которому относились эти суммы. По состоянию на 31 декабря 2009 года остаток по этому счету все еще составлял 3 198 505 долл. США. ПРООН указала, что этот остаток все еще анализируется, однако есть основания полагать, что данные суммы представляют собой неправильно отнесенные проводки, вследствие чего они будут зачтены в качестве расходов; поэтому ПРООН полагает, что вопрос об их возмещении не стоит.

57. Комиссия обеспокоена тем, что суммы, фигурирующие в счетах дебиторской задолженности, включают давно просроченную задолженность, некоторые позиции которой до сих пор анализируются, не были признаны соответствующими учреждениями или до сих пор неизвестны. Тот факт, что некоторые из этих позиций сохраняются на протяжении более двух двухгодичных периодов, свидетельствует о том, что возможность их возмещения не может быть гарантирована и что, несмотря на перечисленные усилия, этому вопросу уделяется недостаточное внимание. Ситуация еще больше усугубляется грядущим переходом на МСУГС, который отвлекает внимание руководства на другие вопросы, в результате чего существует опасность, что эти застарелые проблемы так и не будут урегулированы.

58. Комиссия напоминает о своей рекомендации, согласно которой ПРООН следует а) внедрить процедуры для контроля за сроками существования остатков дебиторской задолженности; б) активизировать свои усилия по взысканию остатков дебиторской задолженности; в) проводить проверку давно просроченных остатков дебиторской задолженности в ходе подготовки своих финансовых ведомостей; и г) продолжить проверку всех остатков дебиторской задолженности персонала и оценить перспективы ее взыскания в соответствии с правилами ПРООН.

59. Комиссия рекомендует ПРООН незамедлительно установить предельный срок урегулирования всех проблем в связи с остатками, перенесенными из прежней системы.

Кредиторская задолженность

Находящиеся на хранении средства доноров

60. В пункте 72 предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии реклассифицировать причитающиеся донорам проценты и отдельно указывать их в своих финансовых ведомостях и периодически

ски производить выверку данных по этому счету для точного отражения подлежащих возврату донорам сумм начисленных процентов.

61. Для регистрации начисленных процентных поступлений по полученным взносам, хранящихся от имени доноров, использовался счет 21025 («Находящиеся на хранении средства доноров») общей бухгалтерской книги. Эти средства подлежат либо возврату донорам, либо передаче другим программам, фондам или проектам на основе полученного от доноров письменного согласия. По состоянию на 31 декабря 2009 года остаток средств на этом счете составлял 49 295 281 долл. США (в 2007 году 40 921 094 долл. США). Эта сумма на 20 процентов превышает сальдо 2007 года. ПРООН информировала Комиссию о том, что 20-процентное увеличение (на 8,3 млн. долл. США) невыплаченного остатка объяснялось резервированием в течение двухгодичного периода процентных поступлений на сумму в 13 млн. долл. США для выплаты возмещения, которое компенсировалось возвратом или передачей средств на сумму около 4,7 млн. долл. США. Подлежащая выплате сумма включает процентные поступления по взносам на текущие проекты и процентные поступления, в отношении которых ожидается получение от доноров указаний по порядку расходования этих средств. ПРООН в соответствии с действующими процедурами будет информировать доноров о находящихся на хранении причитающихся суммах для ускорения возврата этих средств. Доноры, средства которых включены в сумму в размере 49 295 281 долл. США, перечислены в таблице II.3.

Таблица II.3

Находящиеся на хранении процентные поступления по взносам доноров
(В долл. США)

Код донора	Донор	Сумма по состоянию на 31 декабря 2007 года	Сумма по состоянию на 31 декабря 2009 года
61	Бельгия	2 632 671	2 714 583
00095	Дания	1 833 632	3 178 567
00280	Европейский союз	18 291 180	22 569 131
10159	Европейская комиссия	4 264 216	6 529 302
00117	Германия	3 227 887	4 999 021
00141	Япония	549 428	549 428
00231	Швеция	4 233 510	3 484 880
00250	Многие доноры	626 255	1 836 799
00296	Организация Объединенных Наций	971 857	1 082 114
00555	Шведское агентство по сотрудничеству в области международного развития	4 192 928	1 447 012
Прочие	Прочие	87 087	904 443
Итого		40 910 651	49 295 280

Источник: ПРООН.

62. Комиссия отметила, что общая сумма включена в линейную статью кредиторской задолженности в финансовых ведомостях и что в подстрочном примечании раскрывается общая сумма всех подлежащих выплате процентных по-

ступлений. Хотя разбивка причитающейся суммы по отдельным донорам не приводится, ПРООН сообщила Комиссии о том, что она представила соответствующую информацию донорам, направив им отдельные уведомления, и что остаток в размере 1,8 млн. долл. США, указанный в графе «Многие доноры», представляет собой процентные поступления по взносам на мероприятия, осуществляемые с участием множества доноров, и что ПРООН продолжает анализ этой суммы, после чего реклассифицирует ее по соответствующим позициям.

63. ПРООН указала, что в соглашениях с донорами, как правило, не оговариваются сроки возврата процентных поступлений и что сложившаяся практика предусматривает возврат процентных поступлений после завершения осуществления соответствующего мероприятия или закрытия целевого фонда, главным образом в ответ на заявки, направляемые правительствами через страновые отделения, управляющих фондами или региональные бюро.

64. ПРООН информировала Комиссию о том, что в некоторых соглашениях с донорами предусматривается проведение консультаций с донорами по вопросу распоряжения процентными поступлениями и что на получение от доноров ответа обычно уходит определенное время.

65. Комиссия подтвердила уже высказывавшуюся ею рекомендацию о том, что ПРООН следует продолжать а) реклассифицировать причитающиеся донорам процентные поступления и отдельно указывать их в своих финансовых ведомостях; и б) периодически производить выверку данных по этому счету для точного отражения подлежащих возврату донорам сумм начисленных процентов.

66. Комиссия рекомендует ПРООН продолжать консультироваться с донорами для обеспечения возврата или перераспределения по программам начисленных процентов по взносам.

Суммы, подлежащие возврату донорам

67. В пункте 76 предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии принять меры для всестороннего анализа и проверки счетов, по которым проводятся суммы, подлежащие возврату донорам, и для регулярного производства расчетов по этим счетам.

68. Комиссия отметила, что счет 21030 («Суммы, подлежащие возврату донорам») использовался для перевода средств по завершенным в финансовом отношении проектам для обеспечения нулевого остатка средств по этим проектам. Чистый кредитовый остаток по этому счету общей бухгалтерской книги составлял по состоянию на 31 декабря 2009 года 34 025 885 долл. США (в 2007 году 15 674 699 долл. США), то есть увеличился по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом на 117 процентов, и был отнесен в финансовых ведомостях к регулярным ресурсам.

69. ПРООН информировала Комиссию о том, что увеличение сальдо по этому счету на 117 процентов объяснялось главным образом получением от донора взноса в размере 14 693 084 долл. США (80 процентов указанного изменения), который не предназначался ПРООН. ПРООН указала, что по состоянию на 31 декабря 2009 года возврат этой суммы донору еще не был произведен, по-

скольку она все еще ожидала получения от донора официальных инструкций, в том числе банковских реквизитов.

70. ПРООН далее информировала Комиссию о том, что она завершила анализ остатков средств, подлежащих возврату донорам, и разослала донорам письма с просьбой представить ей указания на то, как ей следует распорядиться этими средствами. ПРООН отметила, что проведение анализа и последующих переговоров с донорами продолжается и что в 2010 году она вернула или передала примерно 9 млн. долл. США в соответствии с полученными от доноров указаниями.

71. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии принять меры для всестороннего анализа и проверки счетов, по которым проводятся суммы, подлежащие возврату донорам, и для регулярного производства расчетов по этим счетам.

Прочая кредиторская задолженность

72. В пункте 81 предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии осуществлять более жесткий контроль для проведения регулярного анализа и проверки остатков кредиторской задолженности, отражаемых по счету «Прочая кредиторская задолженность». В соответствии с инструкциями по финансовому закрытию проектов в системе «Атлас» счет 21020 («Прочая кредиторская задолженность») должен использоваться страновыми отделениями и подразделениями штаб-квартиры только как промежуточный счет для отражения временных проводок.

73. Поскольку этот счет является вспомогательным, Комиссия ожидала, что на конец года сальдо этого счета будет незначительным. Однако на 31 декабря 2009 года сальдо составляло 6,5 млн. долл. США (в 2007 году 12 млн. долл. США). Это отражает улучшение положения по сравнению с данными прошлого двухгодичного периода на 45 процентов. Из 6,5 млн. долл. США 4,4 млн. долл. США относились к резервным счетам ПРООН, а остальная часть включала разные суммы, некоторые из которых приводятся в таблице П.4.

Таблица П.4

Прочая кредиторская задолженность: разные суммы с разбивкой по целевым фондам^a

Оперативное подразделение	Остаток на 31 декабря 2007 года	Остаток на 31 декабря 2009 года	Остаток на 30 апреля 2010 года	Комментарии ПРООН для Комиссии
	В долл. США			
Н17 (штаб-квартира)	(807 376)	(910 701,93)	Данные отсутствуют	Из этой суммы 497 162 долл. США представляют собой сальдо, перенесенное из ИМИС; остальные средства либо анализируются, либо представляют собой курсовую разницу, по которой необходимо произвести расчет
Бенин	(170 414)	(167 960,12)	(160 568)	По остатку необходимо произвести расчет
Ботсвана	278 048	275 976,73	275 976,73	По остатку необходимо произвести расчет
Кот-д'Ивуар	(48 759)	(268 958,03)	(382 551)	По остатку необходимо произвести расчет
Конго	11 205	137 863,03	139 499	По остатку необходимо произвести расчет

Оперативное подразделение	Остаток на 31 декабря 2007 года	Остаток на 31 декабря 2009 года	Остаток на 30 апреля 2010 года	Комментарии ПРООН для Комиссии
	В долл. США			
Кабо-Верде	236 480	236 479,59	236 479,59	По остатку необходимо произвести расчет
Эфиопия	(902 493)	(790 120,87)	(615 177)	По остатку необходимо произвести расчет
Гаити	(179 391)	(170 540,59)	(170 540,59)	По остатку необходимо произвести расчет
Шри-Ланка	11 889	(182 385,36)	(239 561)	По остатку необходимо произвести расчет
Зимбабве	12 298	(682 858,25)	(682 858,25)	По остатку необходимо произвести расчет

^a Данный список не является исчерпывающим.

74. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что она использует различные стратегии и процедуры для обеспечения проведения расчетов по остаткам прочей кредиторской задолженности, в том числе выполняет следующие процедуры:

a) в последнем квартале 2009 года она приступила к очистке данных, включавшей количественный анализ, ранжирование остатков кредиторской задолженности по срокам возникновения и анализ остатков прочей кредиторской задолженности, возникших до перехода на систему «Атлас», расчеты по которым невозможно было произвести, и результаты этого анализа были направлены в страновые отделения для проведения соответствующих расчетов;

b) был создан веб-сайт с программой «SharePoint» для организации совместной работы, при помощи которой страновые отделения могли бы производить расчеты по остаткам прочей кредиторской задолженности, анализировать эти остатки и обмениваться соответствующей информацией.

75. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии продолжать проводить расчеты по остаткам прочей кредиторской задолженности.

6. Формат и содержание финансовых ведомостей

Примечания к финансовым ведомостям

76. Комиссия отметила, что некоторые примечания к финансовым ведомостям не согласуются с позициями в основной части финансовых ведомостей и что уровень детализации отдельных позиций не отличается последовательностью, что данные, относящиеся к регулярным ресурсам и ресурсам по линии совместного несения расходов, которые должны включаться в статью прочих ресурсов, приводятся по счетам кредиторской и дебиторской задолженности, но не учитываются в общем показателе по прочим ресурсам. В некоторых примечаниях отсутствует сравнительная информация. Однако применительно к некоторым примечаниям ПРООН изменила формат финансовых ведомостей, чтобы включить сравнительную информацию для устранения некоторых пробелов.

77. ПРООН заявила, что в примечаниях к ее финансовым ведомостям раскрывается конкретная информация, относящаяся к соответствующей ведомости и/или таблице, являющейся частью финансовых ведомостей. Вместе с тем ПРООН признала, что в будущем она может повысить качество пояснительных материалов, с тем чтобы помочь пользователям лучше разобраться в финансо-

вых ведомостях. ПРООН далее заявила, что переход на МСУГС позволит ей заново разработать новый набор финансовых ведомостей и упорядочить примечания к ним.

78. Комиссия рекомендует ПРООН рассмотреть возможность изменения формата примечаний к финансовым ведомостям для обеспечения их соответствия информации, фигурирующей в основной части финансовых ведомостей, с тем чтобы обеспечить их полноту и понятность.

7. Общие и связанные с ними фонды

Недействующие целевые фонды и целевые фонды с минимальными расходами

79. Комиссия проанализировала целевые фонды, представленные в таблице 5 финансовых ведомостей, и отметила, что, как видно из таблицы П.5, у некоторых целевых фондов расходы за последние два двухгодичных периода были минимальными или вообще отсутствовали при том, что имеющиеся средства могли бы быть направлены на осуществление проектов. Приведенные в этой таблице данные не являются исчерпывающими, поскольку существует множество других аналогичных проектов.

Таблица П.5^a

Целевые фонды с минимальными расходами за два двухгодичных периода
(В долл. США)

Название целевого фонда	Двухгодичный период	Остаток на начало периода	Остаток на конец периода	Общие расходы за год
Целевой фонд ПРООН для программы Организации Объединенных Наций по образованию и профессиональной подготовке для южной части Африки (ЮНЕТПСА)	2006–2007	5 449 000	5 891 000	97 000
	2008–2009	5 891 000	6 253 000	0
Целевой фонд ПРООН/Норвегии для поддержки органов управления в Африке	2006–2007	3 729 000	3 685 000	392 000
	2008–2009	3 685 000	3 907 000	4 000
Целевой фонд для борьбы с нищетой и голодом в Африке	2006–2007	1 409 000	1 550 000	0
	2008–2009	1 550 000	1 645 000	0
Целевой фонд ПРООН для ОСТПА	2006–2007	2 219 000	2 125 000	291 000
	2008–2009	2 125 000	2 180 000	15 000
Целевой фонд ПРООН для Руанды	2006–2007	1 352 000	1 284 000	(35 000)
	2008–2009	1 284 000	1 357 000	2 000
Целевой фонд ПРООН для программы разминирования в Мозамбике	2006–2007	2 581 000	2 761 000	(5 000)
	2008–2009	2 761 000	2 781 000	146 000
Целевой фонд КАМР/ПРООН для поддержки проекта «Всеобщая перепись населения и жилого фонда в Сенегале»	2006–2007	682 000	750 000	0
	2008–2009	750 000	796 000	0
Целевой фонд ПРООН в поддержку мирного процесса в Северном Мали	2006–2007	181 000	555 000	(224 000)
	2008–2009	555 000	779 000	0

Источник: таблица 5 финансовых ведомостей (приложение IV).

^a Данный список не является исчерпывающим.

80. Существует репутационный риск того, что наличие таких фондов может быть расценено как свидетельство неспособности ПРООН выполнить проекты, согласованные с донорами, и как нарушение данных донорам обязательств.

81. ПРООН представила Комиссии объяснения того, почему из указанных целевых фондов производились минимальные расходы. Эти объяснения приводятся в таблице II.6.

Таблица II.6

Представленные ПРООН объяснения причин, по которым движение средств в указанных целевых фондах было минимальным

Название целевого фонда	Объяснение ПРООН
Целевой фонд ПРООН для Программы Организации Объединенных Наций по образованию и профессиональной подготовке для южной части Африки (ЮНЕТПСА)	Правительство Южной Африки одобрило предложение Регионального бюро для Африки использовать остаток средств в Целевом фонде для осуществления инициатив в области развития потенциала в Южной Африке. Использование средств Целевого фонда (Фонд 39822). Региональное бюро для Африки проводит переговоры с донорами
Целевой фонд ПРООН/Норвегии для поддержки органов управления в Африке	Ожидается финансовое закрытие
Целевой фонд ПРООН для борьбы с нищетой и голодом в Африке	Региональное бюро для Африки добивается санкции Администратора ПРООН на перераспределение остатка средств по программам
Целевой фонд для ОСТПА	Ожидается окончательное финансовое закрытие
Целевой фонд ПРООН для Руанды	В 2009 году был признан недействующим
Целевой фонд ПРООН для программы разминирования в Мозамбике	Страновое отделение завершило процесс передачи оставшихся средств существующей программе разминирования (62797) для активизации операций по разминированию и дальнейшего укрепления потенциала Национального института разминирования в областях координации и контроля качества
Целевой фонд КАМР/ПРООН для поддержки проекта «Всеобщая перепись населения и жилого фонда в Сенегале»	Страновое отделение получило санкцию донора на передачу средств фонда 38600 на осуществление проекта 00062611
Целевой фонд ПРООН в поддержку мирного процесса в Северном Мали	Ожидается окончательное финансовое закрытие

82. В пункте 117 доклада (A/63/5/Add.1) ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии продолжать усилия по закрытию всех недействующих целевых фондов.

83. ПРООН информировала Комиссию о том, что она всегда уделяла повышенное внимание отслеживанию недействующих целевых фондов. ПРООН указала, что с 2009 года актуальные общеорганизационные вопросы, касающиеся недействующих целевых фондов, обсуждаются на самом высоком уровне, включая группу по вопросам управления, которую возглавляет Администратор ПРООН, и что информация о любых требуемых последующих мерах обязательно доводится до сведения Административной канцелярии. Кроме того, на оперативном уровне осуществляется контроль за недействующими целевыми фондами, и соответствующая информация представляется в рамках ежеквартальных финансовых обзоров региональных и центральных бюро, которые готовит Бюро по вопросам управления.

84. ПРООН далее информировала Комиссию о том, что в рамках постоянно проводимых обзоров выявляются недействующие целевые фонды (за исключением целевых фондов, финансируемых Европейской комиссией (ЕК), главным образом ввиду установленных правовых ограничений на перераспределение ресурсов), по которым за последние два года не регистрировалось никаких расходов, переводов средств или поступлений. В ходе будущих обзоров критерии анализа будут расширены для охвата также целевых фондов с низкой динамикой средств и включения в рассмотрение всех целевых фондов, по которым за последние два года не производилось никаких расходов, вне зависимости от динамики поступлений.

85. Комиссия подтверждает вынесенную ею ранее в адрес ПРООН рекомендацию продолжать усилия по закрытию всех недействующих целевых фондов.

86. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии провести анализ целевых фондов с минимальной динамикой и изучить все причины задержек с осуществлением проектов или информировать донора или проводить с ним консультации для определения возможности выделения дополнительных финансовых ресурсов на покрытие избыточных расходов.

Целевые фонды с отрицательным сальдо

87. В пункте 110 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН продолжать отслеживать все целевые фонды, имеющие отрицательное сальдо, и взыскивать с доноров расходы, которые превысили объем полученных ассигнований. Этот важный вопрос поднимался Комиссией в отношении нескольких двухгодичных периодов.

88. Комиссия отметила, что 104 целевых фонда имели отрицательное сальдо, или дефицит, на общую сумму в 15 900 689 долл. США (в 2007 году 14 897 728 долл. США), что на 7 процентов превосходит показатель предыдущего двухгодичного периода. Из всех целевых фондов с отрицательным сальдо 96 процентов (на общую сумму в 15 266 622 долл. США) составляли целевые фонды, финансируемые Европейской комиссией.

89. Существует опасность того, что в рамках проектов могут продолжать производиться или возникать расходы, тогда как средств на их покрытие уже не будет, что приведет к финансовым убыткам для ПРООН, если доноры не возместят ПРООН произведенные расходы.

90. ПРООН указала, что существование проектов с отрицательным сальдо объясняется следующим:

а) многие проекты финансируются Европейской комиссией. В соглашениях с ЕК о целевых фондах четко указано, что Комиссия удерживает завершающий платеж до тех пор, пока не будут достигнуты определенные запланированные результаты. Из-за этой оговорки по бюджетам проектов возникает дефицит, поскольку приостановить осуществление проектов невозможно до тех пор, пока не будет подготовлен отчет об условиях, которые позволят ЕК произвести удерживаемый завершающий платеж;

б) в настоящее время в целевых фондах ЕК в качестве обменных курсов используются не операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций, а обменные курсы Центрального банка Европы. В результате курс, по которому ПРООН выплачиваются взносы, и курс, по которому пересчитываются расходы подразделений-исполнителей, различаются. После этого ПРООН приходится учитывать курсовую разницу, что приводит к появлению проектов с отрицательным сальдо.

91. Комиссия подтверждает вынесенную ею ранее в адрес ПРООН рекомендацию а) продолжать отслеживать все целевые фонды, имеющие отрицательное сальдо; и б) взыскивать с доноров средства для покрытия расходов, которые превысили объем полученных ресурсов.

8. Капитальные активы и незавершенное строительство

Избавление от жилищного фонда

92. Для строительства жилья для международного персонала Организации Объединенных Наций в страновых отделениях был создан резерв на размещение на местах. В 1989 году Совет управляющих ПРООН поручил ПРООН расширить сферу применения резерва таким образом, чтобы из него финансировалось также строительство помещений для общих служб системы Организации Объединенных Наций, в целях удовлетворения потребностей учреждений, входящих в Объединенную консультативную группу по вопросам политики, в служебных помещениях.

93. В пункте 106 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН предпринять шаги для пересмотра своей позиции по отношению к резерву на размещение на местах, в соответствии с решением Исполнительного совета. Информация о резерве на размещение на местах приводится в финансовых ведомостях в разделе прочих ресурсов и раскрывается в примечании 12 к финансовым ведомостям (см. приложение IV). Резерв был создан в 1979 году с максимальным объемом в 25 млн. долл. США.

94. Комиссия отметила, что указываемый в финансовых ведомостях объем расходов на строительство с 2001 года существенно не меняется. В 2001 году остаток средств составлял 44,5 млн. долл. США, а согласно таблице 6.2 соответствующих финансовых ведомостей в период с 2003 по 2009 год указанный остаток составлял 43 млн. долл. США. Не менялись и расходы, подлежащие возмещению учреждениям: в 2007 году остаток по этой статье составлял 7,9 млн. долл. США, а в 2009 году он остался на том же уровне.

95. В решении 96/40, принятом в сентябре 1996 года, Исполнительный совет постановил, что ПРООН должна по возможности избавляться от объектов недвижимости; вместе с тем, как отметила Комиссия, с 2003 года не было ликвидировано ни одного такого объекта.

96. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что она вернется к рассмотрению положения с резервом на размещение на местах в ходе перехода на МСУГС, когда будет приводить его в соответствие с требованиями МСУГС, и что она приступила к выполнению следующего плана действий:

а) продолжая работу по выявлению объектов, состояние которых допускает их утилизацию за приемлемую цену, Программа запрашивает у страновых отделений, располагающих объектами, построенными за счет средств резерва на размещение на местах, оперативную информацию для пересмотра арендной платы, с тем чтобы привести ее в большее соответствие с рыночным уровнем и стоимостью содержания этих объектов недвижимости;

б) в свете перехода на МСУГС в ведущуюся работу по подготовке к проведению общего обзора компонента имущества длительного пользования будет также включен анализ порядка учета объектов недвижимости, построенных за счет средств резерва на размещение на местах.

97. ПРООН согласилась с повторно вынесенной Комиссией рекомендацией предпринять шаги для пересмотра своей позиции по отношению к резерву на размещение на местах в соответствии с решением Исполнительного совета.

98. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что она приступила к процедуре оценки резерва на размещение на местах в соответствии с решением Исполнительного совета и в рамках перехода на МСУГС.

9. Глобальный экологический фонд

99. Деятельность Глобального экологического фонда (ГЭФ) координируется секретариатом в Вашингтоне, О.К., который возглавляет главный административный сотрудник. Оперативное руководство осуществляется в рамках трехстороннего партнерства, в которое входят ПРООН, Всемирный банк и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), называемые тремя учреждениями-исполнителями. ПРООН играет ведущую роль в обеспечении разработки программ наращивания потенциала и оказания технической помощи проектам и руководства их осуществлением.

100. Комиссия проверила правильность ведомости поступлений и расходов ПРООН/ГЭФ за год, закончившийся 31 декабря 2008 года, получив подтверждение полученных сумм и произведенных расходов, в том числе путем проверки ключевых механизмов контроля в ПРООН, которые призваны удостоверить расходы.

101. Комиссия вынесла рекомендации в отношении использования метода национального исполнения, оперативных средств, причитающихся партнерам-исполнителям, управления расходами по проектам и остатков средств.

10. Управление целевых фондов с участием многих доноров

102. Члены Комиссии посетили Управление целевых фондов с участием многих доноров в рамках проведенной ревизии ПРООН. Цель этой ревизии заключалась в анализе роли ПРООН как административного агента целевых фондов с участием многих доноров.

103. Основное внимание Комиссия уделила следующим четырем областям: учету, соблюдению правил и положений, руководству и отчетности. Проведенные мероприятия не затрагивали никаких финансовых ведомостей и принципов учета административного агента, доноров или участвующих организаций в целом.

104. Комиссия отметила, что по сравнению с предыдущим периодом масштабы деятельности Управления целевых фондов с участием многих доноров значительно выросли. Взносы всех доноров увеличились с 1,2 млрд. долл. США в 2007 году до 2,1 млрд. долл. США в 2009 году, а объем средств, перечисленных участвующим организациям, вырос с 0,49 млрд. долл. США в 2007 году до 1,4 млрд. долл. США в 2009 году. На 31 декабря 2009 года остаток денежной наличности, хранящийся от имени доноров, составлял примерно 1,2 млрд. долл. США.

Отчетность Управления целевых фондов с участием многих доноров перед Администратором

105. Комиссия отметила, что за время, прошедшее с момента выхода 29 июня 2007 года директивных указаний Администратора, касающихся Управления целевых фондов с участием многих доноров, на дату проведения ревизии 16 марта 2010 года Администратор и Директор Бюро по вопросам партнерств получили лишь первый годовой доклад, охватывающий период с 1 июля 2007 года по 30 июня 2008 года. Однако в ходе ревизии Управление завершило подготовку своего второго доклада Администратору от 7 апреля 2010 года, охватывающего 18-месячный период с 1 июля 2008 года по декабрь 2009 года.

106. Комиссия далее отметила, что обязательный пересмотр директивных указаний Администратора, который согласно директивным указаниям должен был быть проведен в течение 12 месяцев после их первого опубликования 28 июня 2007 года, так и не был проведен. Кроме того, в этих указаниях не оговаривалось, когда должны представляться доклады Администратору. Позднее, 21 апреля 2010 года, был опубликован пересмотренный вариант директивных указаний, в котором предписывается ежегодно представлять Администратору к 30 апреля и помощнику Генерального секретаря, возглавляющему Консультативную группу Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР), к 30 июня годовой доклад о деятельности, проведенной в предыдущем году.

107. Управление целевых фондов с участием многих доноров информировало Комиссию о том, что сроки представления докладов были сорваны из-за изменения процедур учета и отчетности, которые обсуждались с помощником Генерального секретаря, возглавляющим Консультативную группу ГОООНВР, на протяжении всего 2008 года. Однако Управление регулярно представляло подробную информацию о своей оперативной деятельности через открытый веб-сайт и ежеквартальные информационные бюллетени.

108. Управление целевых фондов с участием многих доноров согласилось с рекомендацией Комиссии и указало, что оно уже приняло меры по проведению обязательного пересмотра директивных указаний с учетом изменения структуры отчетности и сроков представления отчетности Администратору.

Отчетность Управления целевых фондов с участием многих доноров перед донорами

109. Поскольку Управление целевых фондов с участием многих доноров распоряжается средствами самых разных доноров, настоятельно необходимо обеспечить регулярное представление донорам отчетности в соответствии с согласованными с ними процедурами. Сроки представления отчетности Управления донорам оговариваются в письмах-соглашениях между Управлением и донорами. Для того чтобы Управление своевременно отчитывалось перед донорами, доклады от участвующих организаций должны поступать в соответствии с положениями меморандума о взаимопонимании. Комиссия отметила, что Управление не направляло отдельным донорам отчеты в согласованные сроки, но при этом успевало направить такие отчеты другим донорам до наступления установленного срока.

110. Управление целевых фондов с участием многих доноров информировало Комиссию о том, что причина задержек с направлением некоторых отчетов заключалась в несвоевременном представлении докладов о ходе работы участвующими учреждениями Организации Объединенных Наций. Управление указало, что в пересмотренные меморандумы о взаимопонимании и в протокол административного агента ПРООН включено новое положение, позволяющее ему готовить сводные отчеты о ходе работы на основе представленных докладов после уведомления соответствующих руководящих комитетов.

111. Несвоевременное представление отчетов донорам не соответствует положениям писем-соглашений, подписанных Управлением целевых фондов с участием многих доноров и донорами. В результате это может привести к усилению репутационного риска для Управления.

112. Комиссия рекомендует Управлению целевых фондов с участием многих доноров совместно с Консультативной группой ГООНВР внедрить дополнительные механизмы контроля для обеспечения представления участвующими организациями докладов о ходе работы в сроки, позволяющие своевременно представлять отчетность донорам.

Учет и адекватность административного сбора в размере 1 процента

113. В соответствии с положениями главы I(5) «Протокола об административном агенте для целевых фондов с участием многих доноров и совместных программ и фондов “Единой ООН”», утвержденного Консультативной группой ГООНВР, возглавляемой помощником Генерального секретаря, 30 октября 2008 года, административный агент будет иметь право удерживать административный сбор в размере 1 процента от суммы, перечисляемой каждым донором, для покрытия расходов на выполнение функций административного агента. В соответствии с этим протоколом Управление целевых фондов с участием многих доноров покрывает все свои расходы исключительно за счет сбора в размере 1 процента и не получает никакой другой финансовой помощи. Комиссия

отметила, что Управление учитывает сбор административного агента в размере 1 процента в качестве поступлений в полном объеме в момент внесения или получения от доноров взносов и не соотносит эти поступления с периодом, когда Управление оказывает соответствующую услугу.

114. В соответствии со стандартными административными процедурами сбор административного агента в размере 1 процента удерживается в момент получения поступлений. Ввиду характера целевых фондов с участием многих доноров, которые нередко предполагают заблаговременное поступление средств и оказание услуг в последующие годы, указанные поступления невозможно соотносить с расходами в данном году; Управление целевых фондов с участием многих доноров регистрирует поступления в момент внесения взносов и расходует указанные средства в течение периода времени, который может занимать более одного года.

115. Управление целевых фондов с участием многих доноров информировало Комиссию о том, что оно сознает, что применительно к ряду целевых фондов с участием многих доноров, взносы в которые носят ограниченный характер, эти средства не всегда покрывают соответствующие расходы. В этой связи оно планирует довести этот вопрос до сведения консультативной группы ГООНВР, возглавляемой помощником Генерального секретаря, которая отвечает за надзор за функционированием целевых фондов Организации Объединенных Наций с участием многих доноров и утверждение рабочих процедур целевых фондов с участием многих доноров, включая меморандумы о взаимопонимании и специальные административные процедуры, определяющие уровень и порядок учета поступлений.

116. По мнению Управления целевых фондов с участием многих доноров, вознаграждения административного агента в размере 1 процента было недостаточно для полного покрытия его операций. По ряду фондов взносы доноров были слишком малы для покрытия расходов на административное управление фондами за счет вознаграждения административного агента в размере 1 процента, и поэтому их административная деятельность субсидировалась за счет некоторых поступлений из более крупных фондов. С учетом цели ограничения перекрестного субсидирования Управление сообщило Комиссии о том, что оно проявляет повышенный интерес к исследованию ГООНВР по вопросу об установлении минимального порогового показателя для новых целевых фондов с участием многих доноров, которое планируется провести в 2010 году.

117. Управление целевых фондов с участием многих доноров указало, что оно рассмотрело вопросы, связанные с достаточностью вознаграждения административного агента для покрытия расходов на оказание услуг административного агента, в полугодовом докладе о своей деятельности, который был представлен Администратору ПРООН в апреле 2010 года, и планирует вновь рассмотреть этот вопрос в докладе административного агента Группе ГООНВР в составе помощников Генерального секретаря, который должен быть представлен в июне 2010 года.

118. Комиссия считает, что применяемые Управлением целевых фондов с участием многих доноров принципы учета поступлений, которые находятся в соответствии со стандартной административной договоренностью и меморандумами о взаимопонимании, являются неуместными в силу того, что они подразумевают полное начисление 1 процента при поступлении членских взносов, в

то время как соответствующие расходы будут осуществляться на протяжении всего периода деятельности фонда, который выходит за рамки одного финансового года.

119. Управление целевых фондов с участием многих доноров согласилось с рекомендацией Комиссии о том, что оно должно провести обзор своих принципов учета поступлений в консультации с соответствующими надзорными и координационными органами.

Делегирование полномочий страновым отделениям

120. Комиссия отметила, что 15 фондов были децентрализованы с использованием конкретных документов о передаче полномочий, подписываемых с сотрудниками ПРООН в страновых отделениях. Комиссия отметила, что делегирование полномочий на административное управление Общим гуманитарным фондом для Центральноафриканской Республики директору странового отделения было отменено в начале марта 2010 года в связи с тем, что финансовое управление этим фондом осуществлялось вне сферы делегирования полномочий. Управление целевых фондов с участием многих доноров заявило, что страновое отделение постоянно использовало неправильные коды фондов и счетов для делегированных средств; например, оно использовало коды ПРООН вместо кодов целевых фондов с участием многих доноров и наоборот.

121. Управление целевых фондов с участием многих доноров сообщило Комиссии, что в соответствии с общей политикой ПРООН в отношении децентрализации функций на основе их передачи страновым отделениям оно постановило делегировать полномочия страновым директорам или старшим руководящим сотрудникам ПРООН там, где не имеется страновых директоров, в странах, где есть фонды на страновом уровне, при условии того, что представитель-резидент или региональный директор подтвердит наличие у странового отделения потенциала для выполнения этих делегированных функций.

122. Управление целевых фондов с участием многих доноров указало, что оно само не проводило независимой оценки потенциала страновых отделений с учетом того, что такая оценка проводилась представителями-резидентами или страновыми директорами. Что касается надзора, то Управление отметило, что до недавнего времени оно не имело в своем распоряжении достаточных экономических и быстродействующих механизмов для выявления плохо работающих страновых отделений, но в настоящее время, после появления тематического веб-сайта Управления целевых фондов с участием многих доноров, оно имеет доступ ко всей финансовой информации.

123. Кроме того, Управление целевых фондов с участием многих доноров информировало Комиссию о том, что оно планирует провести мероприятие в целях анализа работы каждого странового отделения, которому Управление делегировало полномочия, для выявления плохо работающих отделений, и по результатам этого мероприятия могут быть приняты различные последующие меры в отношении соответствующих 14 фондов, начиная от предоставления необходимой поддержки в целях наращивания потенциала/учебной подготовки и заканчивая отменой делегированных полномочий.

124. Существует опасность того, что задним числом выяснится, что полномочия были делегированы страновым отделениям, которые не имеют возможно-

сти выполнять функции административного агента. Существует также опасность того, что работа страновых отделений может не соответствовать делегированным полномочиям и что финансовые отчеты могут быть неточными из-за ошибок, допущенных на уровне страновых отделений. Неэффективное финансовое управление на уровне страновых отделений может свидетельствовать об отсутствии достаточного потенциала для выполнения финансовых функций административного агента, особенно с учетом существенного уровня поддержки, оказываемой Управлением целевых фондов с участием многих доноров.

125. Комиссия подтверждает важность инициативы Управления целевых фондов с участием многих доноров по проведению анализа в целях выявления страновых отделений, работа которых неэффективна с точки зрения документального соглашения о делегировании полномочий, и принятию необходимых мер для исправления положения.

11. Управление Организации Объединенных Наций по координации оперативной деятельности в целях развития

Основные задачи и обязанности Группы надзора за фидуциарным управлением

126. По итогам проверки, проведенной Комиссией в Управлении целевых фондов с участием многих доноров ПРООН в рамках ревизии ПРООН, Комиссия отметила следующие моменты.

127. Комиссия провела обзор основных задач и обязанностей Группы надзора за фидуциарным управлением, предусмотренных в приложении II к принятым в ГООНВР Рамочным основам надзора за фидуциарным управлением целевыми фондами с участием многих доноров. В преамбуле к положениям об основных задачах и обязанностях Группы надзора за фидуциарным управлением говорится:

«Группа надзора за фидуциарным управлением ЦФМД [целевыми фондами с участием многих доноров] создана в качестве первого в штаб-квартире межучрежденческого контактно-справочного центра по всем фидуциарным/правовым вопросам и вопросам проверки качества, касающимся целевых фондов с участием многих доноров. Запросы и просьбы о руководящих указаниях могут направляться Группе руководящими комитетами целевых фондов с участием многих доноров ГООНВР, ее административными агентами и учреждениями-участниками.

В соответствии с характером просьбы или задачи Группа надзора за фидуциарным управлением ЦМДФ будет обеспечивать надзор и руководство. Вопросы, которые не могут быть решены на уровне Группы, будут передаваться Группе ПГС [помощников Генерального секретаря]. Группа надзора за фидуциарным управлением будет также решать вопросы и отвечать на просьбы о предоставлении руководящих указаний в отношении управления фондами и финансовой отчетности в рамках совместных программ (задачи, относящиеся к совместным программам, будут подробно освещены в отдельном порядке).

Группа надзора за фидуциарным управлением будет поддерживать тесную связь с механизмом программирования, разработанным Рабочей группой Группы по вопросам развития Организации Объединенных Наций (ГООНВР)/Исполнительного комитета по гуманитарным вопросам

(ИКГВ), которая руководит разработкой программных аспектов политики ГООНВР в отношении целевых фондов с участием многих доноров».

128. Управление по координации оперативной деятельности в целях развития (УКОР), являющееся секретариатом Группы надзора за фидуциарным управлением, сообщило Комиссии, что Группа имеет дело только с вопросами, передаваемыми ей либо руководящим комитетам, либо административными агентами, либо организациями-партнерами, то есть, решает поставленные перед ней задачи и не стремится к проявлению инициативы при выполнении своих полномочий.

129. По итогам обзора основных задач и обязанностей Группы надзора за фидуциарным управлением Комиссия отметила, что некоторые основные задачи и обязанности, указанные в приложении II к принятым в ГООНВР Рамочным основам надзора за фидуциарным управлением целевыми фондами с участием многих доноров, предполагают не только решение поставленных задач, но и проявление инициативы в соответствии со следующими положениями:

«Обзор управления и надзор за управлением»

Осуществлять контроль за реализацией фидуциарных аспектов политики ГООНВР в отношении целевых фондов с участием многих доноров после их создания. Заниматься решением сквозных межучрежденческих вопросов, связанных с осуществлением политики (отдельные учреждения будут нести ответственность за решение других вопросов).

Проводить обзор или начинать какой бы то ни было пересмотр стандартных фидуциарных/правовых элементов общей политики ГООНВР в отношении целевых фондов с участием многих доноров, включая основные принципы и соответствующую систему подотчетности.

Обсуждать и комментировать любые изменения в механизме проверки целевых фондов с участием многих доноров, предлагаемые службами внутренней ревизии учреждений-участников.

Проводить обзор любых отклонений от обычной структуры отдельных целевых фондов с участием многих доноров; проводить обзор возможных фидуциарных рисков для системы Организации Объединенных Наций. Структура любого из таких фондов должна соответствовать определенным основным стандартам, являющимся общими для всех, но при этом должна быть скорректирована с учетом конкретной ситуации в стране и ее потребностей (в случае значительного отклонения от установленных общих стандартов этот вопрос должен быть передан Группе ПГС по ЦФМД для рассмотрения и утверждения).

Периодически оценивать эффективность структур надзора за деятельностью ЦФМД/их подотчетности, включая внутристрановые руководящие комитеты, с точки зрения подотчетности, финансового управления и ревизии.

Проверка качества и представление докладов

Обеспечивать внедрение установленного общего межучрежденческого механизма проверки целевых фондов с участием многих доноров.

Обеспечивать рассмотрение учреждениями-участниками сквозных межучрежденческих вопросов, вытекающих из результатов ревизии, и осуществлять контроль за их решением на межучрежденческом уровне.

Проводить обзор и анализ соответствующей передовой практики, выносить рекомендации относительно повышения эффективности функционирования целевых фондов с участием многих доноров и осуществлять контроль за их выполнением, по мере необходимости».

130. Однако с учетом того, что Группа надзора за фидуциарным управлением не проявляет инициативы в решении вопросов такого характера и что она ожидает, пока такие вопросы будут переданы ей соответствующими сторонами, Комиссия признала, что может быть утеряна возможность выполнения некоторых из этих основных задач и обязанностей.

131. Если Группа надзора за фидуциарным управлением не занимается решением некоторых из этих вопросов, неясно, кто и каким образом всесторонне решает эти вопросы на периодической основе с проявлением инициативы.

132. Комиссия рекомендует Управлению Организации Объединенных Наций по координации оперативной деятельности в целях развития в сотрудничестве с ответственными директивными департаментами и комитетами выявлять органы соответствующих подразделений, которые могли бы выполнять все задачи, связанные с проведением обзора целевых фондов с участием многих доноров, надзором за их деятельностью и их проверкой, и поручить им активное выполнение этих задач.

133. Управление Организации Объединенных Наций по координации оперативной деятельности в целях развития заявило, что Группа надзора за фидуциарным управлением работает на протяжении менее трех лет, а число целевых фондов с участием многих доноров увеличилось только в прошлом году. Среди трех функций, выполнение которых поручено Группе надзора за фидуциарным управлением, имеются некоторые виды деятельности, такие, как проведение обзора и анализа передового опыта и вынесение рекомендаций по улучшению функционирования целевых фондов с участием многих доноров, которые в настоящее время реализуются на основе проведения анализа оптимальности затрат целевых фондов с участием многих доноров.

12. Остатки средств по межфондовым операциям

Согласование данных между учреждениями

134. В пункте 151 своего прошлого доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН создать целевую группу для изучения всех различий в данных с другими учреждениями, особенно различий, сохраняющихся в течение длительного времени; усовершенствовать процессы своевременного предотвращения, обнаружения и исправления расхождений в данных со всеми учреждениями; а также принимать альтернативные меры в тех случаях, когда учреждения не оказывают достаточного содействия.

135. ПРООН и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций приступили к осуществлению совместных усилий в целях согласования данных об остатках средств на счетах расчетов за услуги и счетах расчетов по проектам на конец двухгодичного периода. Информация о расхождениях, вы-

явленных ПРООН и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, доводится до сведения учреждений, с тем чтобы эти расхождения могли быть урегулированы.

136. Исходя из данных о согласовании, полученных ПРООН, Комиссия отметила, что совокупный показатель расхождений между суммой, учтенной ПРООН, и суммой, подтвержденной другими учреждениями Организации Объединенных Наций, составляет 5 255 527 долл. США по счетам расчетов за услуги и 4 876 317 долл. США по счетам расчетов по проектам. По состоянию на 28 мая 2010 года ПРООН не получила данных о согласовании по примерно 45 учреждениям (по состоянию на июнь 2010 года это число сократилось до 29 учреждений). Из-за расхождения между суммой, учтенной ПРООН, и суммой, подтвержденной другими учреждениями, возникает опасность искажения данных об учтенных ПРООН остатках средств по межучрежденческим операциям.

137. ПРООН сообщила Комиссии, что в 2008 году она распространила среди других учреждений Организации Объединенных Наций учрежденческое руководство по счетам расчетов за услуги, в котором четко разъясняются методы обработки данных о затратах, отражаемых на счетах расчетов за услуги, и проведения их обзора, а также содержатся четкие указания относительно подготовки отчета о счетах расчетов по проектам по форме 12(a) совместно с всеобъемлющим отчетом, в котором отражаются данные об остатках средств. ПРООН указала, что в 2009 году она упорядочила процесс согласования данных по целевым фондам на основе включения в него процедуры согласования данных по фондам и проектам, что привело к повышению качества данных, поступающих от учреждений в ответ на запросы, и более быстрому выявлению и урегулированию расхождений. ПРООН заявила, что она проводит согласование данных, содержащихся в ежемесячном отчете по счетам расчетов за услуги, с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в течение 60 дней после получения отчета по счетам расчетов за услуги и что она не получала от учреждений Организации Объединенных Наций никаких сообщений, которые позволили бы предположить, что ее данные об остатках средств по состоянию на 31 декабря 2009 года являются неверными.

138. ПРООН заявила, что совокупный показатель расхождений на уровне 5 млн. долл. США отражает несогласованное представление данных и что о его точном значении можно будет говорить только после завершения согласования данных, и исходя из результатов полугодового обзора она не ожидает существенных расхождений с учетом того, что большинство расхождений обусловлено различиями в сроках.

139. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии продолжать свои усилия в целях согласования данных об остатках средств по межучрежденческим операциям с другими учреждениями Организации Объединенных Наций.

Остатки средств по межучрежденческим операциям ПРООН и ЮНОПС

140. В пункте 158 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН проводить, совместно с ЮНОПС, регулярную выверку своих операций с ЮНОПС; проводить повторную проверку и изучение различий, отмеченных ею при проведении выверки; а также оценить возможность моди-

фикации счетов в системе «Атлас» для упрощения реклассификации остатков средств по межфондовым операциям на конец двухгодичных периодов.

141. Комиссия отметила наличие расхождения в данных на сумму 19,87 млн. долл. США, которое не было согласовано между ЮНОПС и ПРООН по состоянию на 31 декабря 2009 года, причем большая часть этого расхождения относится к периодам, предшествующим двухгодичному периоду 2008–2009 годов.

142. ПРООН сообщила Комиссии, что в 2009 году в сотрудничестве с ЮНОПС она отслеживала различия в данных между фондами и проводила соответствующие расследования. В ходе этого процесса ПРООН непрерывно доводила до сведения ЮНОПС свою окончательную позицию в отношении сохраняющихся остатков по межфондовым операциям. В течение двухгодичного периода ПРООН и ЮНОПС урегулировали различия на сумму 23,88 млн. долл. США, при том, что их объем на начало 2008 года составлял 43,5 млн. долл. США. Из общей суммы урегулированных различий в размере 23,88 млн. долл. США, 10 млн. долл. США приходилось на соглашение между двумя сторонами, в соответствии с которым ЮНОПС приняло 5,5 млн. долл. США и ПРООН приняла оставшуюся сумму в размере 4,5 млн. долл. США.

143. Кроме того, ПРООН информировала Комиссию о том, что помимо обычных различий, обусловленных сроками, для устранения которых всегда будет необходимо проводить обзор в конце года, когда ЮНОПС закрывает свой счет межфондовых операций, имеется ряд разделяемых с ЮНОПС существенных различий на общую сумму 19,87 млн. долл. США, которые вкратце сводятся к следующему:

а) в 2009 году в ЮНОПС возникла дополнительная сумма в размере 2,66 млн. долл. США, связанная с расходами по проектам, которые были понесены в 2005 году, но учтены после подробной выверки счетов за 2005 год и предшествующие годы и списаны обеими сторонами. Был согласован принцип, согласно которому после достижения и подписания договоренности обе стороны должны соблюдать обязательства и мириться с последствиями заключенного соглашения;

б) в 2008 году ЮНОПС представило пересмотренные данные о расходах за двухгодичный период 2007–2008 годов на общую сумму 2,07 млн. долл. США. Эта сумма включала различия на сумму 1,33 млн. долл. США, указанные в общей бухгалтерской книге/отчете об освоении программных средств ЮНОПС за 2007 год, и различия по прочим статьям на сумму 0,74 млн. долл. США. Эти расходы были связаны с проектами, которые были либо закрыты, либо не получили достаточного финансирования, и по проектам, которые не были закрыты и финансировались за счет имеющихся средств, ПРООН покрывала расходы;

в) претензии, по которым ЮНОПС не представило подтверждающей документации и отчетов, позволяющих ПРООН проявить надлежащую осмотрительность. Эти претензии включали претензии, связанные с медицинским страхованием после выхода в отставку на сумму 5,33 млн. долл. США, и прочие платежи, противоречащие практике возмещения расходов, согласованной между ЮНОПС и ПРООН, и методам бухгалтерского учета ПРООН. ПРООН

указала, что без надлежащей документации она не имеет возможности рассмотреть эти претензии;

d) другая сумма в размере 5,3 млн. долл. США, возникшая в связи с проведением выборов в Афганистане, в отношении которой ПРООН указала, что она выполнила свои обязательства по письму-соглашению и отказалась оплатить лишь расходы, выходящие за пределы суммы, указанной в письме-соглашении. ПРООН указала, что в ноябре 2008 года она в качестве жеста доброй воли согласилась предоставить ЮНОПС дополнительные средства на сумму 4,3 млн. долл. США и выразила согласие с тем, что любые будущие взносы, которые она получит в будущем на цели деятельности, связанной с выборами, будут переводиться на счет ЮНОПС.

144. Комиссия отметила, что ПРООН и ЮНОПС стали обмениваться данными о производимой ими выверке межфондовых счетов в целях сведения к минимуму отклоненных расходов по проектам. Однако Комиссия была обеспокоена тем, что устранение сохраняющихся различий по межфондовым счетам заняло много времени.

145. Комиссия рекомендует ПРООН совместно с ЮНОПС устранить давно существующие расхождения, отмеченные при выверке межфондовых счетов.

13. Обязательства по выплатам при прекращении службы, включая медицинское страхование после выхода в отставку

146. В примечаниях к финансовым ведомостям за отчетный период отражены обязательства по выплатам при прекращении службы и после выхода в отставку на сумму 554,1 млн. долл. США. Из этой суммы 430 млн. долл. США приходится на обязательства по медицинскому страхованию после выхода в отставку, 46,8 млн. долл. США — на компенсацию за неиспользованные дни накопленного ежегодного отпуска, 67,1 млн. долл. США — на пособия на репатриацию и 10,2 млн. долл. США — на пособия в связи с выходом в отставку.

147. В своей резолюции 64/241 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать удостоверять суммы начисленных обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку, проверенные Комиссией, и включить такую информацию и результаты проверки в свой доклад Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии.

Представление информации об обязательствах по выплатам при прекращении службы и в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку и их финансирование

148. В своем предыдущем докладе (A/63/5/Add.1) Комиссия отметила, что, хотя ПРООН указала объем обязательств по выплатам при прекращении службы (включая обязательства в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку) в примечаниях к финансовым ведомостям, она не отразила полный объем обязательств по выплатам при прекращении службы в балансе активов и пассивов, и рекомендовала ПРООН отразить обязательства по плану медицинского страхования после выхода в отставку в полном объеме в основной части финансовых ведомостей и создать резерв финансирования в соответствующем объеме.

149. Комиссия отметила, что по состоянию на 31 декабря 2009 года ПРООН начислила обязательства по плану медицинского страхования после выхода в отставку в размере всего лишь 373 млн. долл. США (в 2007 году — 267 млн. долл. США), что на 57 млн. долл. США меньше соответствующего показателя по данным последней актуарной оценки на уровне 430 млн. долл. США. Если бы ПРООН полностью выполнила обязательства на сумму 430 млн. долл. США, то остаток средств на счетах оперативного резерва, объем которого по состоянию на 31 декабря 2009 года составлял 222 млн. долл. США, сократился бы на 26 процентов до 165 млн. долл. США.

150. ПРООН сообщила Комиссии, что она отразит полный объем обязательств по выплатам при прекращении службы после внедрения МСУГС в 2012 году.

151. Комиссия подтверждает свою предыдущую рекомендацию, согласно которой ПРООН необходимо отразить все обязательства по выплатам при прекращении службы в полном объеме.

152. Комиссия рекомендует ПРООН рассмотреть вопрос о принятии политики финансирования для всех обязательств по выплатам при прекращении службы.

Изменение ставки дисконтирования

153. В ходе своей предыдущей оценки обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку ПРООН использовала ставку дисконтирования на уровне 5,5 процента. Для оценки обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку по состоянию на 31 декабря 2009 года используется ставка дисконтирования на уровне 6 процентов.

154. Ставка дисконтирования представляет собой процентную ставку, которая используется в рамках общей финансовой практики для оценки текущего значения суммы, которая будет получена или потеряна в будущем. Иными словами, она отражает стоимость денег с учетом фактора времени. В силу того, что финансовые обязательства, связанные с медицинским страхованием после выхода в отставку, включают пособия, которые будут выплачиваться ПРООН ее сотрудникам, вышедшим на пенсию, в будущем, в МСУГС, как и в большинстве других механизмов учета, предусмотрено требование о «дисконтировании» этих сумм, с тем чтобы ответственное за учет подразделение использовало текущую стоимость будущих пособий в качестве сметного показателя своих финансовых обязательств.

155. С практической точки зрения, чем выше дисконтная ставка, тем ниже текущее значение будущих сумм (и наоборот, чем ниже дисконтная ставка, тем выше текущее значение будущих сумм). Таким образом, при прочих равных условиях, повышение применяемой в ПРООН ставки дисконтирования привело к уменьшению объема обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку по сравнению с предыдущим финансовым периодом.

156. В стандарте МСУГС 25, который был положен в основу актуарного метода, использовавшегося при проведении оценки финансовых обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку, как это предусмотрено в резолюции 61/264 Генеральной Ассамблеи, не предписывается применения какой-либо конкретной ставки дисконтирования. Вместе с тем в нем говорится, что «ставка, используемая для дисконтирования финансовых обяза-

тельств в связи с выплатами после выхода на пенсию (обеспеченных и не обеспеченных финансовыми средствами), должна отражать стоимость денег с учетом фактора времени. Валюта и срок действия финансового инструмента, выбранного для отражения стоимости денег с учетом фактора времени, должны соответствовать валюте и ориентировочному сроку существования пенсионных обязательств в связи с выплатами после выхода на пенсию» (пункт 91). В этом стандарте далее указывается, что «соответствующая структура сама решает, как лучше всего определять ставку дисконтирования, с тем чтобы она отражала стоимость денег с учетом фактора времени: на основе зафиксированной на дату представления отчетности рыночной доходности государственных облигаций, высококачественных корпоративных облигаций или других финансовых инструментов. В некоторых странах наилучшим показателем, отражающим стоимость денег с учетом фактора времени, будет зафиксированная на дату представления отчетности рыночная доходность государственных облигаций. Однако в некоторых странах дело может обстоять и по-иному: например, там, где отсутствует емкий рынок государственных облигаций или где показатель рыночной доходности по государственным облигациям на дату представления отчетности не отражает стоимости денег с учетом фактора времени. В таких случаях структура, представляющая отчетность, определяет уровень ставки иным методом, например на основании рыночной доходности высококачественных корпоративных облигаций» (пункт 94).

157. Как и большинство других элементов методологии, используемых для актуарной оценки финансовых обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку, ставка дисконтирования была выбрана Организацией Объединенных Наций для всех структур, которые участвуют в аналогичных планах медицинского страхования и в отношении которых Организация Объединенных Наций координировала проведение актуарной оценки.

158. По мнению Организации Объединенных Наций, цель выбора ставки дисконтирования при оценке финансовых обязательств в связи с выплатами при прекращении службы заключается в определении суммы, которая в случае ее единовременного инвестирования в портфель высококачественных долговых инструментов обеспечивала бы в будущем необходимые поступления денежной наличности для выплаты начисленных пенсионных пособий по мере наступления сроков их выплаты. Организация Объединенных Наций традиционно определяет ставку дисконтирования на основании показателей доходности имеющихся высококачественных инвестиций с фиксированным доходом, которые обеспечивают поступления денежной наличности, совпадающие по срокам и объемам с ожидаемыми выплатами пособий. В качестве эталонного показателя доходности Организация Объединенных Наций использует показатель доходности высококачественных долгосрочных корпоративных облигаций.

159. Комиссия признает, что эта методология соответствует МСУГС 25, но при этом предлагает при обсуждении вопроса финансирования указанных обязательств учитывать следующие замечания:

а) повышение ставки дисконтирования не отражает динамики процентных ставок, которые, как правило, оказываются ниже, чем в последнее время. В результате этого повышения Организация Объединенных Наций решила не повышать ставки дисконтирования, использовавшейся в ходе предыдущей оценки, хотя применение методологии, описанной выше, привело бы в то вре-

мя к повышению ставки с 5,5 до 6,5 процента. Ввиду отсутствия в стандартах учета четких предписаний (МСУГС 25 пока не принят) Организация Объединенных Наций решила действовать консервативно и сохранить ставку на уровне в 5,5 процента. Если бы она решила повысить ставку до 6,5 процента, то при проведении последней актуарной оценки эта ставка была бы не повышена, а понижена, что соответствовало бы экономическим реалиям;

b) ставка дисконтирования — это лишь один из примеров, иллюстрирующих значительную неопределенность, неизбежно присущую проведению актуарной оценки финансовых обязательств. При всем соответствии стандартам учета нынешняя оценка дает лишь приблизительное представление о фактической стоимости финансовых обязательств. Поэтому Исполнительный совет и Генеральная Ассамблея, возможно, предпочтут не относиться к ней как к истине в последней инстанции. Оценки, в основе которых лежат стандарты, отличные от стандартов учета, могут давать совсем иные результаты. В этой связи Комиссия хотела бы подчеркнуть, что финансовая оценка потребностей в финансовых ресурсах (или «оценка финансирования») дала бы значение, отличное от бухгалтерской оценки, которая, как правило, более консервативна.

Приведение ставки дисконтирования в соответствие с инвестиционной стратегией

160. Пособие по медицинскому страхованию после выхода в отставку — это пособие, предоставляемое имеющим на него право вышедшим в отставку сотрудникам в целях обеспечения для них непрерывного субсидированного покрытия по тем же планам медицинского страхования, по которым имеют покрытие работающие сотрудники. По состоянию на 31 декабря 2009 года ПРООН начислила обязательства в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку всего лишь на 373 млн. долл. США (в 2007 году — 267 млн. долл. США), в то время как общая сумма финансовых обязательств, рассчитанная на основе актуарной оценки, составляет 430 млн. долл. США.

161. Согласно МСУГС 25, «одним из актуарных предположений, имеющих существенные материальные последствия, является ставка дисконтирования. Ставка дисконтирования отражает стоимость денег с учетом фактора времени, но не отражает актуарных или инвестиционных рисков. Кроме того, учетная ставка не отражает кредитных рисков по конкретной структуре, которые ложатся на ее кредиторов, и не отражает рисков, связанных с тем, что положение в будущем может отличаться от актуарных предположений (пункт 92). Ставка дисконтирования отражает сметные сроки выплаты пособий. На практике соответствующая структура часто достигает этого путем применения единой средневзвешенной ставки дисконтирования, которая отражает сметные сроки, размер выплачиваемых пособий и валюту, в которой должны выплачиваться пособия (пункт 93). Соответствующая структура сама решает, как лучше всего определять ставку дисконтирования, с тем чтобы она отражала стоимость денег с учетом фактора времени: на основе зафиксированной на дату представления отчетности рыночной доходности государственных облигаций, высококачественных корпоративных облигаций или других финансовых инструментов (пункт 94)».

162. Согласно докладу актуария, ставка дисконтирования, применяемая к пособиям, выплачиваемым в соответствии с обязательствами по выплатам при

прекращении службы, возросла с 5,5 процента в предыдущем двухгодичном периоде до 6 процентов. Впоследствии Организация Объединенных Наций опубликовала документ, озаглавленный «Ставка дисконтирования для актуарной оценки обязательств по выплатам при прекращении службы», в поддержку использования ставки дисконтирования на уровне 6 процентов.

163. На основе этого документа Организация Объединенных Наций традиционно строит исходные предположения относительно ставки дисконтирования исходя из норм прибыли на вложенный первоклассный капитал с фиксированной доходностью, которые позволяют обеспечить поток денежных средств, соответствующий по срокам и объему предполагаемым выплатам пособий. В документе устанавливается также соответствие учетной ставки на уровне 6 процентов последним (на декабрь 2009 года) базовым индексам долгосрочных корпоративных облигаций и другим последним (на декабрь 2009 года) ставкам дисконтирования, используемым для проведения долгосрочных корпоративных оценок, как показано в таблицах II.7 и II. 8.

Таблица II.7

Резюме базовых индексов долгосрочных корпоративных облигаций

<i>Облигации</i>	<i>Индекс (в процентах)</i>
Индекс обязательств по пенсионным пособиям «Ситигруп»	5,96
Долгосрочный кредит АА «Леман бразерс»	5,81
Корпоративные облигации «Мерилл Линч» АА 15+	5,92
Агрегированный фонд облигаций «Барклайз»	5,93

Источник: Документ Организации Объединенных Наций, озаглавленный «Discount rate for actuarial valuation of end of service benefits as at 31 December 2009» («Ставка дисконтирования для актуарной оценки выплат при прекращении службы по состоянию на 31 декабря 2009 года»).

Таблица II.8

Предположения о ставке дисконтирования, использованные при проведении долгосрочных корпоративных оценок

<i>Название</i>	<i>Ставка дисконтирования (в процентах)</i>
Кривая доходности АА «Джей Пи Морган»	5,75–6,50
Пенсионный план «ТW Pension 100»	5,92
Пенсионный индекс «Тауэрс Ватсон»	5,9
Кривая доходности «Мерсер» для выборочного «среднего» плана «Мерсер»	6,03

Источник: Документ Организации Объединенных Наций, озаглавленный «Discount rate for actuarial valuation of end of service benefits as at 31 December 2009» («Ставка дисконтирования для актуарной оценки выплат при прекращении службы по состоянию на 31 декабря 2009 года»).

164. Комиссия отметила, что в изданном ПРООН документе «Директивные и руководящие указания по вопросам инвестиций» (март 2009 года) ограничива-

ются возможности ПРООН вкладывать средства в долгосрочные инвестиции определенного типа, на основе которых определяются используемые базовые показатели, и вследствие этого, в соответствии с текущим предположением, возможность получения соответствующих доходов представляется маловероятной.

165. Согласно результатам анализа чувствительности, включенным в доклад актуария, использование различных ставок дисконтирования существенно влияет на актуарную оценку обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку по состоянию на 31 декабря 2009 года. Например, применение ставки дисконтирования на уровне 7 процентов привело бы к уменьшению оценочного показателя объема обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку на 15 процентов, в то время как применение ставки дисконтирования на уровне 5 процентов привело бы к увеличению оценочного показателя объема обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку на 20 процентов. Таким образом, изменение ставки дисконтирования на один пункт приводит к повышению или понижению расчетного объема обязательства более чем на 15 процентов.

166. ПРООН сообщила Комиссии, что ее казначейское подразделение предложило передать инвестирование средств, предназначенных для покрытия обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку, на подряд Объединенному пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций. Тем не менее Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций будет принимать во внимание только средства в размере более 1 млрд. долл. США. ПРООН все еще продолжала изучать другие альтернативы, включая передачу средств на подряд внешнему профессиональному управляющему фондом.

167. Портфель инвестиций ПРООН по состоянию на 31 декабря 2009 года включал средства в размере 373 млн. долл. США, которые были зарезервированы в качестве средств, предназначенных для покрытия обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку, и в соответствии с инвестиционной стратегией ПРООН они использовались для краткосрочных и среднесрочных инвестиций. По мнению Комиссии, в инвестиционной стратегии в отношении портфеля средств, предназначенных для покрытия обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку, не учитывается то, что коэффициент окупаемости вложений для этих средств должен составлять 6 процентов в соответствии с показателем, который использовался при актуарной оценке.

168. Комиссия рекомендует ПРООН пересмотреть и официально оформить свою инвестиционную стратегию в отношении портфеля соответствующих активов, предназначенных для покрытия обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку.

Начисленный ежегодный отпуск

169. В пункте 167 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия отметила, что величина резерва для оплаты начисленного ежегодного отпуска указывается только в примечании к финансовым ведомостям и что она рассчитывается с использованием среднего размера окладов и среднего количества начисленных сотрудникам отпускных дней вместо фактических размеров окла-

дов сотрудников и фактического количества отпускных дней, начисленных каждому сотруднику.

170. Комиссия отметила, что ПРООН продолжает указывать информацию об обязательствах по оплате начисленного ежегодного отпуска только в примечаниях к финансовым ведомостям и что величина этих обязательств рассчитывается с использованием среднего размера окладов и среднего количества начисленных сотрудникам отпускных дней вместо фактических размеров окладов сотрудников и фактического количества отпускных дней, начисленных каждому сотруднику. Такой подход в действительности не обеспечил абсолютно точного подсчета фактического объема обязательств по состоянию на 31 декабря 2009 года.

Резерв для выплаты субсидии на репатриацию

171. В пункте 169 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия отметила, что субсидии на репатриацию (предоставляемые только сотрудникам категории специалистов, набранным на международной основе) являются действительными обязательствами, по которым должны быть произведены выплаты и которые не зависят ни от каких будущих решений другой стороны, и они должны начисляться.

172. Комиссия по-прежнему отметила, что ПРООН не начислила субсидии на репатриацию в объеме 67 млн. долл. США (в 2007 году их объем составлял 37,6 млн. долл. США).

173. Комиссия повторяет свою прошлую рекомендацию, согласно которой ПРООН необходимо точно рассчитывать и указывать в основной части финансовых ведомостей фактический объем обязательств по оплате начисленного ежегодного отпуска и по выплате субсидии на репатриацию.

Фонды, управляемые ПРООН

174. Комиссия отметила, что фонды, управляемые ПРООН (ФКРООН и ЮНИФЕМ), не предусмотрели резерва для финансирования обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку на общую сумму 30,8 млн. долл. США и выплатой субсидии на репатриацию на сумму 4,7 млн. долл. США и что оба эти учреждения не занимались рассмотрением вопроса о финансировании этих обязательств. Кроме того, фонды, управляемые ПРООН, не начислили обязательств по ежегодным отпускам.

175. Комиссия рекомендует ФКРООН и ЮНИФЕМ а) создать резерв для финансирования в полном объеме обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода в отставку и обязательств по выплатам при прекращении службы; б) установить политику финансирования обязательств; а также с) точно рассчитывать и начислять обязательства по ежегодному отпуску.

14. Управление/бюджетирование, ориентированное на конкретные результаты

176. Бюджетирование, ориентированное на конкретные результаты, представляет собой процесс составления бюджета по программам, в рамках которого: а) программы формулируются на основе ряда заранее определенных целей и ожидаемых достижений; б) ожидаемые достижения определяются с учетом ме-

роприятий и в увязке с ними; а также с) фактическая степень реализации ожидаемых достижений определяется с помощью установленных целей и оценочных показателей. В процессе такого бюджетирования используется логическая матрица, разработанная в целях обеспечения того, чтобы ожидаемые достижения были конкретными, измеримыми, достижимыми, реалистичными и ограниченными конкретными сроками.

Представление и окончательная подготовка рабочих планов по вопросам управления

177. Согласно смете бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2008/2009 годов (DP/2008/3), ПРООН первоначально внедрила согласованные таблицы бюджета, ориентированного на конкретные результаты, отступив тем самым от своей прошлой практики составления бюджета на основе исходных данных. Это позволило ПРООН повысить степень своей отчетности перед Исполнительным советом за ресурсы, испрашиваемые в бюджете вспомогательных расходов на двухгодичный период.

178. ПРООН разработала планы работы по вопросам управления с использованием платформы повышения эффективности управления, ориентированного на конкретные результаты, с указанием, среди прочего, основных целей и приоритетов подразделений штаб-квартиры/страновых отделений и с возможностью выбора применимых достижений, определенных на общеорганизационном уровне, а также самостоятельно установленных достижений. Эти планы работы представляются на рассмотрение соответствующим региональным или центральным бюро в консультации с Управлением по программированию и бюджету.

179. По результатам обзора данных в контексте платформы повышения эффективности управления, ориентированного на конкретные результаты, по состоянию на 30 октября 2009 года Комиссия отметила следующее:

a) в общей сложности 14 (в 2008 году — 15) подразделений штаб-квартиры и 39 (в 2008 году — 36) подразделений страновых отделений не представили требуемых от них планов работы;

b) в установленные сроки были представлены только четыре плана работы (в 2008 году — 1) по подразделениям штаб-квартиры и 35 (в 2008 году — 38) по подразделениям страновых отделений;

c) не было утверждено (принято в окончательном виде) ни одного плана работы (в 2008 году — 7) по подразделениям штаб-квартиры, и был утвержден (принят в окончательном виде) 1 план работы (в 2008 году — 18) по страновым отделениям;

d) как в 2008, так и в 2009 годах в установленный срок не было утверждено (принято в окончательном виде) ни одного плана работы.

180. Несмотря на то, что Управление по программированию и бюджету рассылало напоминания подразделениям, нарушающим процедуры, планы работы по вопросам управления все еще не представлялись и не утверждались (не принимались в окончательном виде) с использованием платформы повышения эффективности управления. Несоблюдение сроков представления планов работы по вопросам управления, основанного на конкретных результатах, и бездейст-

вие в плане обзора и утверждения этих планов до их осуществления может привести к повышению риска того, что ПРООН не сможет достичь определенных стратегических целей.

181. Комиссия считает, что несоблюдение сроков представления и утверждения планов работы по вопросам управления могло произойти из-за отсутствия строгих мер, направленных на обеспечение и поощрение отчетности о представлении этих планов. Это может привести к тому, что пересмотренная платформа повышения эффективности управления окажется неэффективной или неспособной к функционированию.

182. ПРООН сообщила Комиссии, что планы работы по вопросам управления впервые были введены в 2008 году в качестве инструмента для поддержки осуществляемого в ПРООН процесса управления и бюджетирования, ориентированного на конкретные результаты. С учетом уроков, извлеченных в 2008–2009 годах, в январе 2010 года ПРООН существенно обновила процесс планирования и издала новый комплексный план работы, объединяющий на комплексной основе план работы в целях развития, планы работы по вопросам управления, планирование ресурсов, сбалансированную систему показателей для установления целей и механизм управления рисками. Была также воссоздана структура управления в целях управления процессами представления, обзора и утверждения планов работы, а также распределения обязанностей между подразделением по вопросам планирования и бюро/подразделением по вопросам надзора и определения ожидаемых от них результатов.

183. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии продолжать усилия по обеспечению своевременного представления, обзора и утверждения планов работы по вопросам управления на основе платформы повышения эффективности управления.

Показатели СМАРТ

184. В пункте 194 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия отметила случаи, когда показатели достижения результатов не отвечали критериям СМАРТ — критериям конкретности, измеримости, достижимости, актуальности и ограничения конкретными сроками, — и рекомендовала ПРООН провести обзор всех показателей достижения результатов, отраженных в базе данных по практике управления результатами деятельности, и обеспечить их конкретность, измеримость, достижимость, актуальность и ограничение конкретными сроками.

185. Комиссия провела обзор результатов деятельности за двухгодичный период 2008–2009 годов и соответствующих им показателей, зарегистрированных страновыми отделениями с использованием платформы повышения эффективности управления, и отметила случаи, когда результаты деятельности и их показатели не соответствовали критериям СМАРТ, как показано в таблице II.9.

Таблица П.9

Примеры ожидаемых результатов и показателей, которые не удовлетворяют критериям СМАРТ

<i>Страна</i>	<i>Сметные расходы на 2009 год (в долл. США)</i>	<i>Ожидаемые результаты</i>	<i>Показатели ожидаемых результатов</i>	<i>Неконкретно</i>	<i>Неизмеримо</i>	<i>Не ограничено сроками</i>
Танзания (Объединенная Республика)	1 452 806	Укрепление потенциала правительства по подготовке к стихийным бедствиям и ликвидации их последствий, а также управление переходом от оказания гуманитарной помощи к обеспечению развития	Внедрение и обеспечение функционирования систем, механизмов и инструментов Поддержка подготовки к чрезвычайным ситуациям и принятию мер реагирования в Занзибаре и руководство этим процессом	X	X	X
Уганда	904 234	Повышение степени транспарентности и подотчетности в государственных учреждениях	Улучшение показателей отношения общественности к коррупции и злоупотреблению служебным положением	X	X	X
Эфиопия	2 861 553	Укрепление национального потенциала в плане разработки и мониторинга стратегий сокращения масштабов нищеты при обеспечении равенства в целях достижения Целей развития тысячелетия	Проведение обзора Плана обеспечения ускоренного устойчивого развития в целях ликвидации нищеты (ПАСДЕП) (документ по стратегии сокращения масштабов нищеты) на основе достоверных фактов и при обеспечении консенсуса с основными заинтересованными участниками		X	X
Иран (Исламская Республика)	10 872 765	Укрепление способности принимать меры реагирования на национальном уровне в контексте предоставления услуг в целях лечения и предотвращения ВИЧ/СПИДА при повышении уровня общественной осведомленности	Уровень общественной осведомленности; доступ к услугам и их наличие; национальный и учрежденческий потенциал		X	X
Шри-Ланка	120 890	Укрепление ключевых учреждений и механизмов	Потенциал и функциональная независимость комиссий по надзору	X	X	X

<i>Страна</i>	<i>Сметные расходы на 2009 год (в долл. США)</i>	<i>Ожидаемые результаты</i>	<i>Показатели ожидаемых результатов</i>	<i>Неконкретно</i>	<i>Неизмеримо</i>	<i>Не ограничено сроками</i>
Украина	1 501 776	Укрепление институционального потенциала муниципалитетов и организаций гражданского общества на основе повышения эффективности политики и процедур, связанных с предоставлением услуг в областях охраны окружающей среды и энергетики	Сокращение объема выбросов парникового/углекислого газа и стабилизация темпов обезлесения		X	X
Тринидад и Тобаго	112 696	Создание благоприятных условий для устойчивого развития	Создание благоприятных условий для устойчивого развития	X	X	X
Объединенные Арабские Эмираты	452 490	Укрепление потенциала национальных учреждений в плане стратегического планирования, управления ресурсами и предоставления услуг	Укрепление потенциала национальных учреждений	X	X	X
Бангладеш	825 569	Укрепление потенциала в плане обеспечения учета аспектов прав человека в стратегиях и деятельности правительственных учреждений на национальном, региональном и \ местном уровнях	Создание Комиссии по правам человека; укрепление групп по расследованию преступлений		X	X
Вьетнам	5 688 963	Осуществление национальных стратегий и мер вмешательства в интересах малоимущих в поддержку роста при обеспечении большего равенства и более широкого участия	Сфера охвата национальными программами сокращения масштабов нищеты и системой социального обеспечения		X	X

186. ПРООН сообщила Комиссии, что, хотя для региональных бюро и других подразделений проводились учебные семинары по вопросам разработки высококачественных ожидаемых результатов и показателей, разработка ожидаемых результатов и показателей в контексте SMART по-прежнему вызывала затруднения, поскольку деятельность ПРООН в силу своего характера была децентрализована и сосредоточена на осуществлении мероприятий, которые по большей мере не вписывались в процесс разработки стандартных показателей работы и ожидаемых результатов.

187. ПРООН согласилась с подтвержденной рекомендацией Комиссии провести обзор всех показателей достижения результатов, отраженных в базе данных о процессе управления достижением результатов, и обеспечить,

чтобы они являлись конкретными, измеримыми, достижимыми, актуальными и ограниченными конкретными сроками.

188. ПРООН сообщила Комиссии, что ожидаемые результаты обсуждаются между ПРООН и правительствами стран осуществления программ, и они должны увязываться с национальными планами и показателями. ПРООН отметила, что она признает, что показатели не всегда являются эффективными в той мере, как это требуется от них для обеспечения ясности и измеримости, и что для повышения качества этих ожидаемых результатов и показателей требуется усилить контроль за качеством, а также укрепить подотчетность региональных бюро, с одной стороны, и укрепить потенциал в области управления, ориентированного на конкретные результаты, особенно на страновом уровне, с другой стороны. ПРООН сообщила также Комиссии, что она принимает меры на обоих этих направлениях путем укрепления потенциала на основе издания нового руководящего пособия, подготовки кадров, внедрения новой глобальной платформы обмена знаниями и повышения эффективности контроля за качеством и надзора.

189. ПРООН заявила, что она признает возможное наличие особых трудностей, связанных с совершенствованием таблиц результатов в середине текущего цикла, когда осуществление деятельности в соответствии с портфелями программ идет полным ходом. Тем не менее, она привержена оказанию содействия в совершенствовании таблиц результатов в контексте новой Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР)/страновых документов по программам в течение ближайших трех лет, и она использует свои кадровые ресурсы для осуществления этих усилий.

15. Управление казначейской деятельностью, включая банковские счета и денежную наличность

190. В дополнение к управлению своими собственными средствами ПРООН осуществляет управление наличными средствами и инвестициями от имени ряда организаций. ПРООН заявила, что по состоянию на 31 декабря 2009 года она управляла инвестициями и наличными средствами на сумму 7,8 млрд. долл. США, из которой 6,9 млрд. долл. США приходилось на наличные средства и инвестиции, включаемые в финансовые ведомости ПРООН. Отчет об остаточной части этой суммы приводится в финансовых ведомостях ЮНФПА и ЮНОПС, в то время как ПРООН распоряжается денежной наличностью и инвестициями от имени этих двух организаций. Что касается суммы в размере 6,9 млрд. долл. США, то 1,3 млрд. долл. США из этой суммы приходится на средства, предоставленные донорами, управление которыми осуществляется на условиях доверительной собственности от имени системы Организации Объединенных Наций, и эти средства главным образом относятся к целевым фондам с участием многих доноров.

191. Комиссия отметила, что у ПРООН имеется около 770 банковских счетов, включая банковские счета штаб-квартиры и страновых отделений. Сорок восемь (6 процентов) из этих банковских счетов приходится на счета главного подразделения, средства на которых выражены в 13 денежных единицах, в то время как на счета страновых отделений приходится 722 счета (94 процента), средства на которых выражены в 142 денежных единицах. Комиссия подсчита-

ла остатки денежной наличности и денежных эквивалентов ПРООН за пять двухгодичных периодов и отметила, что с 2000–2001 по 2008–2009 годы остатки денежной наличности и инвестиций возросли на 267 процентов — с 1,9 млрд. долл. США до 7 млрд. долл. США, как показано в таблице П.10.

192. За этот период соотношение между объемом имеющейся в распоряжении денежной наличности и объемом расходов по программам увеличилось с 47 процентов до 81 процента, а соотношение между объемом имеющейся в распоряжении денежной наличности и общим объемом взносов возросло с 39 до 68 процентов. По мнению Комиссии, на основе этих данных можно сделать следующие выводы:

- а) темпы расходования средств на осуществление программ отставали от темпов поступления взносов;
- б) объем денежной наличности и инвестиций в настоящее время возрос до такой степени, что он соответствует уровню расходов ПРООН на осуществление программ почти за два года;
- в) ПРООН с большей уверенностью может финансировать свою деятельность в будущем благодаря тому, что в ее распоряжении уже имеются взносы наличными, объем которых продолжает расти.

Таблица П.10

Остатки денежной наличности и инвестиций за пять двухгодичных периодов
(В тыс. долл. США)

	2000–2001 годы	2002–2003 годы	2004–2005 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы
Денежная наличность	55 152	142 337	380 938	1 200 219	1 459 227
Инвестиции	1 854 759	2 241 291	3 633 151	5 386 382	5 558 415
Всего, денежная наличность и денежные эквиваленты	1 909 911	2 383 628	4 014 089	6 586 601	7 017 642
Расходы по программам	4 043 995	4 672 587	6 525 598	7 831 651	8 623 106
Взносы	4 876 795	5 924 961	9 753 846	8 744 976	10 395 578
Процентное соотношение между объемом денежной наличности и объемом расходов по программам	47	51	62	84	81
Процентное соотношение между объемом денежной наличности и объемом взносов	39	40	41	75	68

193. В приведенной выше таблице показаны высокие уровни совокупных остатков денежной наличности и инвестиций, наличие которых не только вызывает проблемы с их расходованием по мере их роста, но и требует еще больше укреплять контроль и надзор за управлением казначейской деятельностью.

Выверка банковских ведомостей

194. В пункте 222 своего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН обеспечивать применение мер контроля за выверкой банковских ведомостей в страновых отделениях. Хотя Комиссия отметила улучшение в осуществлении выверки банковских ведомостей в ходе посещения страновых отделений в целях их проверки, в некоторых страновых отделениях имеются статьи, которые в течение долгого времени не подвергались выверке, и в других страновых отделениях не было обеспечено разделения обязанностей при осуществлении выверки банковских ведомостей:

а) в одном из случаев лицо с правом банковской подписи принимало также участие в подготовке выверки банковских ведомостей;

б) в некоторых случаях помощники по финансовым вопросам, занимающиеся подготовкой выверки банковских ведомостей, имели также право доступа к системе «Атлас» в целях подготовки платежных поручений и производства платежей с банковских счетов.

195. Отсутствие разделения обязанностей может привести к необнаружению искажений и ошибок. ПРООН сообщила Комиссии, что в небольших страновых отделениях было трудно осуществлять разделение обязанностей, поскольку они располагают меньшим числом сотрудников, и что сохранение в течение долгого времени невыверенных статей объясняется наличием чеков, которые долго не обналичиваются получателями и которые отслеживаются ПРООН с использованием набора ключевых показателей в системе «Атлас».

196. Комиссия рекомендует ПРООН обеспечить разделение обязанностей при подготовке выверки банковских ведомостей и осуществлять последующий контроль за статьями, остающимися невыверенными в течение длительного времени.

16. Расходы по программам, включая расходы по проектам национального исполнения

Авансы с отрицательным сальдо и давно просроченные авансы, выданные неправительственным организациям/организациям, ответственным за осуществление программ на национальном уровне

197. В пункте 351 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия отметила, что по сравнению с ситуацией, отмечавшейся в 2005 году, ПРООН достигла определенного прогресса в отношении давно просроченных авансов. В пункте 357 Комиссия рекомендовала ПРООН своевременно анализировать давно просроченные авансы, предоставленные правительствам и неправительственным учреждениям; оценивать возможности их возмещения и производить соответствующую корректировку давно просроченных авансов; изменить свой механизм контроля через систему «Атлас» для выявления авансов, просроченных более чем на шесть месяцев; и изменить систему «Атлас» таким образом, чтобы она показывала валовые авансы, а не чистые непогашенные суммы.

198. Комиссия проанализировала положение дел с авансами, остающимися просроченными на протяжении более шести месяцев, и отметила некоторое улучшение положения. Сальдо просроченных авансов сократилось до 13,8 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2009 года по сравнению с 16 млн.

долл. США по состоянию на 31 декабря 2007 года. Кроме того, анализ по срокам показал наличие отрицательного сальдо по проектам в размере 5 011 997 долл. США. Анализ по срокам показал также, что общее отрицательное сальдо возросло из-за того, что было учтено сальдо по унаследованной системе на сумму 1 028 671 долл. США и расходы, неверно отнесенные на счет проектов, по которым не выдавалось авансов, на сумму 3 983 326 долл. США.

199. ПРООН сообщила Комиссии, что она продолжает анализировать давно просроченные авансы, предоставленные правительствам и неправительственным учреждениям; оценивает возможности их возмещения и производит соответствующую корректировку давно просроченных авансов; изменила свой механизм контроля через систему «Атлас» для выявления авансов, просроченных более чем на шесть месяцев; и изменила систему «Атлас» таким образом, чтобы она показывала валовые авансы, а не чистые непогашенные суммы. ПРООН указала, что она будет продолжать принимать последующие меры в отношении дебетовых остатков по унаследованной системе и других дебетовых остатков в соответствии с тем, что это было определено в качестве неотъемлемой части процесса выверки данных для внедрения в ней МСУГС.

200. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии продолжать свои усилия в целях принятия последующих мер в отношении отрицательных сальдо, которые представляют собой сальдо, возникшие до 2004 года и перенесенные в систему «Атлас», а также сальдо по авансам, образовавшимся из-за неверного отнесения расходов на счет проектов, по которым не выдавалось авансов.

Непредставленные в срок отчеты по проектам национального исполнения

201. Ревизия проектов национального исполнения является важной основой для проведения ПРООН оценки надлежащего использования средств, предоставленных партнерам-исполнителям. Однако в тех случаях, когда аудиторские заключения были с опозданием представлены Управлению по ревизии и расследованиям для проведения обзора контроля качества, ПРООН не имела подтверждения того, что средства, предоставляемые партнерам-исполнителям и учтенные на ее счетах, были использованы по назначению.

Представление отчетов за 2008 год

202. Комиссия отметила, что некоторые страновые отделения представили свои отчеты за 2008 год позднее установленного срока и что на момент истечения установленного срока некоторые страновые отделения (53 процента) представили отчеты, требовавшие доработки для того, чтобы они могли рассматриваться в качестве представленных отчетов о ревизии.

Представление отчетов за 2009 год

203. В рамках процесса проверки проектов, осуществляемых неправительственными организациями/проектов национального исполнения Управление по ревизии и расследованиям отобрало 26 страновых отделений для представления отчетов о ревизии проектов, осуществляемых неправительственными организациями/проектов национального исполнения, к 30 апреля 2010 года, т.е. до истечения установленного срока 31 мая 2010 года. Этот выбор был основан

на результатах проведенного Управлением по ревизии и расследованиям анализа рисков и соответствующих данных о покрытии расходов по проектам страновых отделений в целях обеспечения минимально допустимого покрытия расходов по проектам, осуществляемым неправительственными организациями/проектам национального исполнения, которое было установлено на 2009 год на уровне 48 процентов.

204. В отношении более раннего срока представления отчетов за 2009 год Комиссия отметила, что по состоянию на 4 мая 2010 года все еще не было заключено 34,4 процента запланированных к предоставлению подрядов. Однако с учетом того, что Управление по ревизии и расследованиям выбрало для проведения досрочной проверки большее число подрядов, установленное на уровне 48 процентов, покрытие было достигнуто.

205. Управление по ревизии и расследованиям сообщило Комиссии, что причины задержек в представлении отчетов по проектам, осуществляемым неправительственными организациями/проектам национального исполнения различаются по страновым отделениям и являются прямым следствием того, что ПРООН осуществляет свою деятельность в различных условиях, причем в каждом конкретном случае имеются свои сложности и ограничения. Управление по ревизии и расследованиям заявило, что оно будет продолжать исследовать причины этих задержек и в случае выявления некоторых общих закономерностей предлагать решения, способствующие их сокращению. Управление по ревизии и расследованиям заявило также, что оно по-прежнему активно принимает последующие меры в отношении непредставленных отчетов при поддержке со стороны региональных бюро и соответствующих страновых отделений. По состоянию на 18 мая 2010 года, через две недели после истечения установленного срока 30 апреля 2010 года, количество подрядов, заключенных без представления отчетов о ревизии, значительно сократилось со 119 до всего 30 (5 процентов).

206. Комиссия подтверждает свою предыдущую рекомендацию в адрес ПРООН: а) обеспечить контроль за всеми непредставленными отчетами о ревизии; а также б) включить поддающийся измерению показатель в сбалансированную систему учета своевременности представления и качества отчетов о ревизии расходов по проектам национального исполнения.

Анализ отчетов о ревизии за 2008 год

207. Управление по ревизии и расследованиям проводит обзор отчетов о ревизии, поступающих от ревизоров, проводящих проверку проектов национального исполнения. Управление анализирует также целесообразность аудиторских заключений, и по итогам этого анализа в некоторых случаях Управление может выразить несогласие с заключениями или выводами ревизоров, проводящих ревизию проектов национального исполнения. Например, по результатам анализа процесса ревизии проектов национального исполнения, осуществляемых под руководством странового отделения в Индии, и соответствующих аудиторских заключений Управление отметило, что в четырех случаях заключение подрядов было признано обоснованным, в то время как оно не считает такое заключение подрядов правильным, поскольку его обоснование исходило из данных о расходах, на которые не распространялась ревизия.

208. Комиссия провела также оценку аудиторских заключений, вынесенных ревизорами, проводившими ревизию проектов национального исполнения, и отметила наличие несоответствий между заключениями этих ревизоров, а именно то, что некоторые ревизоры выносят заключения с оговорками даже в тех случаях, когда имеются незначительные расхождения, в то время как другие ревизоры выносят заключения с оговорками только в тех случаях, когда имеются более значительные/существенные расхождения. Эта оценка была проведена Комиссией до того, как Управление по ревизии и расследованиям осуществило подробный обзор и контроль качества в целях обеспечения анализа и надлежащего исправления любых несоответствий.

209. Управление по ревизии и расследованиям согласилось с рекомендацией Комиссии обновить положения о полномочиях в целях предоставления руководящих указаний относительно того, какие ошибки должны считаться существенными при вынесении аудиторских заключений с оговорками, в соответствии с Международными стандартами ревизии.

210. Управление по ревизии и расследованиям сообщило Комиссии, что стандартные полномочия на проведение ревизии проектов неправительственных организаций/проектов национального исполнения будут пересмотрены в целях включения в них некоторых руководящих указаний относительно того, какие ошибки должны считаться существенными для целей вынесения аудиторских заключений с оговорками. Однако это руководство не будет носить обязательного характера, с тем чтобы обеспечить для ревизоров, проводящих ревизию проектов неправительственных организаций/проектов национального исполнения, свободу действий в плане вынесения своих профессиональных оценок на основе непосредственных данных по рассматриваемому вопросу.

Анализ отчетов о ревизии за 2009 год

211. В ходе обзора отчетов о ревизии, представленных страновыми отделениями в рамках Комплексной системы данных по ревизиям и рекомендациям (КАРДС), Комиссия отметила следующие расхождения в изданных отчетах о ревизии:

а) в страновом отделении в Камбодже (подряд № 51330) в рамках КАРДС было представлено негативное аудиторское заключение. После рассмотрения отчета о ревизии Комиссия отметила, что это негативное заключение было вынесено исходя из различий в данных между финансовыми отчетами по проекту и сводным отчетом об освоении средств. Сумма, в отношении которой было вынесено заключение с оговоркой в рамках КАРДС, должна составлять 112 160 долл. США, а не 13 780 долл. США, поскольку в отчете о ревизии говорится, что различия отмечались по всем понесенным расходам. Таким образом, сумма, в отношении которой было вынесено заключение с оговоркой, была занижена;

б) в страновом отделении в Боливарианской Республике Венесуэла (подряд № 15552) в КАРДС указано, что не было вынесено ни одного заключения и была проведена ревизия расходов всего на 1 долл. США. По итогам изучения отчета о ревизии Комиссия отметила, что ревизоры не соблюдали положений о полномочиях, поскольку они не придерживались методологии аудита, установленной Управлением по ревизии и расследованиям, и в их отчете не со-

держалось информации о рисках и основаниях для вынесения выводов по итогам ревизии;

с) в страновом отделении во Вьетнаме (подряд № 39111) в КАРДС было отражено заключение с оговорками на сумму 133 129 долл. США. Комиссия отметила, что в отношении этого подряда было вынесено заключение с оговорками на основе данных о расходах, на которые не распространяются полномочия, и заключения с оговорками не следовало по ним выносить.

212. Управление по ревизии и расследованиям сообщило Комиссии, что впоследствии оно внесло исправления в выводы по страновым отделениям в Камбодже и Венесуэле, содержащиеся в базе данных по проектам национального исполнения (КАРДС). Однако это не было отражено в отчете о ревизии, который был представлен Управлению. Управление указало, что оно отслеживает этот вопрос, с тем чтобы получить более подробную информацию и прояснить ситуацию в целях обеспечения возможности для принятия соответствующих мер.

213. Кроме того, Управление по ревизии и расследованиям сообщило Комиссии, что оно проводит более подробный обзор данных, поступающих от страновых отделений, после представления всех отчетов о ревизии в рамках КАРДС. В ходе этого обзора Управление исправляет ошибки, допущенные при вводе данных, по мере необходимости, а также вносит исправления в суммы, по которым вынесены заключения с оговорками, и исходя из этого сообщает об общей сумме чистых финансовых последствий.

214. В тех случаях, когда в КАРДС вводится неверная информация относительно ревизии проектов неправительственных организаций/проектов национального исполнения, существует риск того, что данные, содержащиеся в базе данных по проектам неправительственных организаций/проектам национального исполнения, могут оказаться ненадежными.

215. Управление по ревизии и расследованиям ПРООН согласилось с рекомендацией Комиссии а) принять к сведению выявленные факты и учесть их при проведении им подробного обзора опубликованных аудиторских заключений; а также б) соответствующим образом обновить базу данных.

216. Комиссия рекомендует страновым отделениям ПРООН усовершенствовать процессы ревизии проектов национального исполнения, с тем чтобы обеспечить отражение точной информации в базе данных по проектам национального исполнения.

Неполные планы ревизии

217. Согласно положениям Руководства по ревизии расходов по проектам неправительственных организаций/проектам национального исполнения за 2009 год, ревизия определенных подрядов должна проводиться с использованием подхода, основанного на оценке рисков. Один из критериев, применяемых в рамках этого подхода, подразумевает, что ревизия подрядов должна проводиться исходя из их стоимости и степени риска для страновых отделений. Кроме того, одно из требований заключается в том, что ревизия проекта должна проводиться хотя бы один раз за время его осуществления. В соответствии с этим Руководством от страновых отделений требуется ввести в КАРДС данные

о плане ревизии расходов по проектам неправительственных организаций/ проектам национального исполнения за 2009 год и представить его к 20 января 2010 года.

218. Комиссия провела обзор выборки планов ревизии, представленных в страновом отделении в Уругвае, и отметила, что по двум проектам планы ревизии не были подготовлены, хотя осуществление этих проектов закончилось в декабре 2009 года и их ревизии ранее не проводилось.

219. Страновому отделению в Уругвае было выдано два подряда на общую сумму 33 644 долл. США. В обоих случаях продолжительность проекта составляла менее одного года, и поэтому страновое отделение не включило эти подряды в план ревизий.

220. Управление по ревизии и расследованиям сообщило Комиссии, что расходы по страновым отделениям в Уругвае должны были быть выявлены на момент рассмотрения и утверждения им планов ревизий, и должны были быть приняты соответствующие меры и/или в КАРДС должна была быть введена пояснительная информация по этому вопросу. Управление по ревизии и расследованиям заявило, что оно будет проводить более тщательный обзор планов ревизий и осуществлять последующий контроль за деятельностью страновых отделений, по мере необходимости.

221. Управление по ревизии и расследованиям согласилось с рекомендацией Комиссии а) продолжать информировать страновые отделения о требованиях, предъявляемых к подрядам в соответствии с подходом, основанным на оценке рисков; б) проводить надлежащие обзоры планов ревизий, принимаемых страновыми отделениями, в целях обеспечения того, чтобы в план ревизий включались все подряды, которые должны быть в него включены; и с) продолжать осуществление последующего контроля за деятельностью страновых отделений в целях обеспечения представления планов ревизии в установленные сроки.

222. Комиссия рекомендует ПРООН усовершенствовать свои процедуры в целях обеспечения того, чтобы все планы страновых отделений были полными.

17. Управление программами и проектами

Заккрытие проектов в системе «Атлас»

223. В пункте 348 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН при прекращении операций по проектам отдавать предпочтение их финансовому закрытию и устранить причины задержек с завершением проектов. Согласно результатам ревизий, проведенных за последнее время Комиссией в страновых отделениях, предпринимаемые ПРООН усилия в целях решения вопросов, связанных с финансовым закрытием проектов, до сих пор не обеспечивают всестороннего решения этой проблемы.

224. Согласно руководству для пользователей по управлению проектами, проект является функционально закрытым, когда деятельность по проекту прекращается и его цели считаются достигнутыми, в то время как проект является закрытым в финансовом отношении, когда все финансовые операции учтены и все счета закрыты. Проект должен быть закрыт в финансовом отношении как

можно скорее, но не позднее чем через 12 месяцев после его функционального закрытия.

225. Комиссия провела обзор проектов, связанных с деятельностью целевых фондов, и отметила, что ряд проектов (подрядов) являлись функционально закрытыми, но вместе с тем не были закрыты в финансовом отношении в пределах установленного 12-месячного срока в соответствии с требованиями политики и процедур по управлению проектами.

226. ПРООН сообщила Комиссии, что по проектам с положительным сальдо, которые были функционально закрыты, но не закрыты в финансовом отношении, ей все еще необходимо проводить дополнительные обсуждения с донорами в целях установления того, должны ли эти средства быть возвращены или перенаправлены на осуществление других проектов. В тех случаях, когда другие проекты финансировались за счет открытых целевых фондов, остаток средств не мог быть переведен или отнесен на счет другого проекта без согласия доноров. Для проектов с нулевым остатком, которые были функционально закрыты, но не были закрыты в финансовом отношении, требовалась только системная проводка для изменения статуса функционально закрытых проектов с нулевым остатком.

227. Кроме того, ПРООН сообщила Комиссии о том, что в 2009 году в дополнение к документу «Политика и процедуры по управлению проектами» она опубликовала новую главу, озаглавленную «Финансовое закрытие проектов и целевых фондов в области развития», в которой содержатся всеобъемлющие руководящие указания относительно закрытия проектов и целевых фондов. В рамках усилий по укреплению подотчетности в контексте деятельности целевых фондов руководящим сотрудникам были разосланы письма, в которых к руководителям целевых фондов была обращена просьба признать свою ответственность. ПРООН указала также, что она находится в процессе разработки инструментов для обеспечения контроля за ходом осуществления проектов.

228. Задержки с закрытием проектов оборачиваются задержками с представлением отчетности донорам, возрастанием опасности того, что на счета закрытых проектов будут отнесены не связанные с ними расходы или что расходы по проектам, понесенные на заключительном этапе, не будут зарегистрированы, а также задержками с возвратом средств по проекту получателям и с возвратом положительного сальдо или его отнесением на счет других программ.

229. Комиссия подтверждает свою предыдущую рекомендацию в адрес ПРООН а) при прекращении операций по проектам отдавать предпочтение их финансовому закрытию и б) устранить причины задержек с завершением проектов.

Использование набора ключевых показателей в системе «Атлас»

230. В пункте 338 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия отметила, что страновые отделения не полностью используют модуль «Атлас» для контроля за проектами. Комиссия рекомендовала ПРООН организовать подготовку сотрудников всех подразделений по использованию возможностей системы «Атлас» в области контроля за проектами; принять меры по расширению применения системы «Атлас» для контроля за проектами на уровне страновых отделений; а также обеспечить ежемесячную проверку подготовленных систе-

мой «Атлас» отчетов для введения в нее точной информации о проектах и обеспечения контроля за их осуществлением.

231. Среди прочего, модуль «Атлас» для контроля за проектами обеспечивает контроль за предусмотренными в бюджете и фактическими расходами, контроль за показателями осуществления проектов, отслеживание и устранение рисков, а также решение проблем.

232. Комиссия отметила, что страновые отделения в Кении и Того не в полной мере используют модуль «Атлас» для контроля за осуществлением проектов. Комиссия отметила, среди прочего, следующие недостатки: финансируемая сумма составляла менее 75 процентов от предусмотренной в бюджете суммы; информация о рисках по проектам не обновлялась, и мероприятия и элементы, связанные с осуществлением контроля, не были включены в предназначенный для проектов модуль «Атлас».

233. В базе данных ПРООН, предназначенной для отслеживания рекомендаций ревизоров, было отмечено, что контроль за осуществлением проектов осуществляется на постоянной основе и что ПРООН включила вопрос о контроле за осуществлением проектов в программу учебного семинара для оперативных руководителей и заместителей представителей-резидентов. Кроме того, было сообщено о внедрении сбалансированной системы показателей в целях оказания страновым отделениям содействия в контроле за осуществлением проектов.

234. Комиссия рекомендует ПРООН по-прежнему а) предоставлять всем подразделениям учебную подготовку по вопросам использования механизма контроля за осуществлением проектов в системе «Атлас»; б) осуществлять процессы в целях обеспечения более широкого использования системы «Атлас» для контроля за осуществлением проектов в страновых отделениях; а также с) обеспечивать дальнейшее внедрение механизмов контроля в целях проведения ежемесячных обзоров отчетов, представляемых с использованием системы «Атлас», для обеспечения точного учета проектов и контроля за их осуществлением.

18. **Согласованный подход к переводу наличных средств**

Применение согласованного подхода к переводу наличных средств и контроль за его осуществлением

235. В сентябре 2005 года Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития издала рамочные основы денежных переводов партнерам-исполнителям. В соответствии с этими рамочными основами от учреждений в той или иной стране осуществления программы требуется (в обязательном порядке) проводить макрооценку системы управления государственными финансами в соответствующей стране и микрооценку каждого из партнеров-исполнителей, с которыми она работает в данной стране осуществления программы. От страновой группы Организации Объединенных Наций требуется непрерывно информировать Управление по координации оперативной деятельности в целях развития о ходе своей работы по осуществлению согласованного подхода к переводу наличных средств. Затем Управление публикует на своем веб-сайте (www.undg.org) обновленную информацию, которая включает обновленную глобальную информацию о положении дел с применением согласован-

ного подхода к переводу наличных средств во всех страновых отделениях. По состоянию на октябрь 2009 года на веб-сайте сообщалось, что в 19 странах согласованный подход к переводу наличных средств применяется в полном соответствии с предъявляемыми требованиями. Как только та или иная страна попадает в категорию стран, удовлетворяющих предъявляемым требованиям, страновое отделение может просить об исключении данной страны из системы аудита проектов национального исполнения в соответствии с планом подтверждения, разработанным в ходе внедрения согласованного подхода к переводу наличных средств. Управление по ревизии и расследованиям будет проводить обзор документации в рамках процесса, связанного с применением согласованного подхода к переводу наличных средств, только в случае поступления от странового отделения просьбы о его исключении из системы аудита проектов национального исполнения.

236. По итогам обсуждений, проведенных с Управлением по координации оперативной деятельности и региональными бюро, Комиссия пришла к выводу, что штаб-квартира не проводила обзоров документации и процессов, связанных с применением согласованного подхода к переводу наличных средств, которые осуществлялись в страновых отделениях при объявлении страновым отделением о том, что оно применяет этот подход в соответствии с предъявляемыми требованиями. Таким образом, не имелось каких-либо независимых подтверждений заявления странового отделения о том, что оно применяет согласованный подход к переводу наличных средств в соответствии с предъявляемыми требованиями. Такая оценка могла бы предполагать проведение обзора документов, подготовленных в ходе внедрения согласованного подхода к переводу наличных средств, и нахождение ответа на вопрос о том, отвечали ли осуществляемые процессы требованиям, предъявляемым в соответствии с рамочными основами. Существует опасность того, что, если процессы, предусмотренные рамочными основами, не осуществляются правильным образом (или вовсе не осуществляются), оценка рисков, связанных с деятельностью того или иного партнера-исполнителя, может не соответствовать действительности, и это может привести к выбору неправильного способа перевода денежных средств.

237. Признавая, что согласованный подход к переводу наличных средств представляет собой инициативу, не относящуюся исключительно к ПРООН, Комиссия пришла также к выводу, что не имеется какого-либо подразделения в штаб-квартире ПРООН или ее бюро, которое руководило бы применением этого подхода в страновых отделениях и брало бы на себя ответственность за осуществление контроля за прогрессом, достигнутым страновыми отделениями, от лица всей ПРООН.

238. ПРООН сообщила Комиссии, что в соответствии с Руководящими принципами согласованного подхода к переводу наличных средств и с учетом того, что согласованный подход к переводу наличных средств является согласованной инициативой, контроль за применением этого подхода лежит на каждой страновой группе Организации Объединенных Наций и, в свою очередь, на каждом координаторе-резиденте. В случае возникновения какой-либо проблемы с применением этого подхода на страновом уровне, координатор-резидент должен сообщить об этой проблеме вышестоящим органам для ее решения на уровне страновой группы региональных директоров. В том случае, если эта проблема относится конкретно к ПРООН, о ней необходимо сообщить соответствующему директору регионального бюро, который может обратиться за ру-

ководящими указаниями и поддержкой к Консультативному комитету по вопросам согласованного подхода к переводу наличных средств. ПРООН отметила, что в силу того, что этот подход является согласованной инициативой, ответственность за его применение в рамках ПРООН лежит на соответствующих региональных бюро.

239. Управление по координации оперативной деятельности в целях развития сообщило Комиссии, что его сотрудники по вопросам региональной координации обеспечивают подготовку двух докладов о контроле на глобальном уровне в год, и содержащаяся в них информация доводится до сведения всех членов ГОООНВР. По своему формату эта информация включает данные о достижении прогресса в осуществлении по каждой стране и по каждому учреждению в ней.

240. Управление по координации оперативной деятельности в целях развития заявило, что ответственность за контроль, обзор и осуществление лежит на каждом учреждении в штаб-квартире, региональных бюро и страновых отделениях. ГОООНВР через Консультативный комитет по вопросам согласованного подхода к переводу наличных средств отвечает на любые вопросы, требующие предоставления руководящих указаний и поддержки, необходимой по вопросам политики и в целях разъяснения.

241. Комиссия рекомендует: а) региональным бюро — проводить обзор процесса, связанного с применением согласованного подхода к переводу наличных средств, в страновых отделениях в его части, касающейся ПРООН, в целях обеспечения независимого обзора этого процесса; и б) штаб-квартире — взять на себя ответственность за руководство осуществлением согласованного подхода к переводу наличных средств, а также контроль и надзор за прогрессом в его осуществлении в страновых отделениях ПРООН.

Внутренняя ревизия в целях оценки страновых отделений, которые объявляют о применении согласованного подхода к переводу наличных средств в соответствии с установленными требованиями

242. В сентябре 2009 года службы внутренней ревизии ПРООН, ЮНФПА, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Всемирной продовольственной программы (ВПП) заключили соглашение о рамочных основах сотрудничества между службами внутренней ревизии организаций системы Организации Объединенных Наций в целях проведения ревизии осуществления согласованного подхода к переводу наличных средств на страновом уровне (рамочные основы проведения ревизии осуществления согласованного подхода к переводу наличных средств).

243. На основе согласованных рамочных основ проведения ревизии осуществления согласованного подхода к переводу наличных средств была создана объединенная группа ревизоров (в составе трех ревизоров — сотрудников ЮНФПА, ПРООН и ЮНИСЕФ) под общим руководством Директора Отдела служб надзора Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) с мандатом на разработку совместной программы работы по проведению ревизии осуществления согласованного подхода к переводу наличных средств и методологии ревизии и подготовку рабочих документов. В ноябре 2009 года Объединенная группа ревизоров провела поездку во Вьетнам, в рамках которой преследовались две цели: а) провести совместную ревизию

соблюдения требований к осуществлению согласованного подхода к переводу наличных средств; а также b) провести обзор по вопросам применимости изданного в 2005 году документа, посвященного рамочным основам согласованного подхода к переводу наличных средств, и вынести соответствующие предложения.

244. Объединенная группа ревизоров пришла к заключению, что, несмотря на достижение существенного прогресса тремя участвующими учреждениями, данная страна пока что не в полной мере выполняет требования, предъявляемые к осуществлению согласованного подхода к переводу наличных средств, и выявила следующие проблемы, которые должна решить страновая группа Организации Объединенных Наций для того, чтобы данная страна могла считаться страной, в полной мере выполняющей требования, предъявляемые к осуществлению этого подхода:

a) план осуществления согласованного подхода к переводу наличных средств, в том числе подготовленный план проведения ревизии осуществления согласованного подхода к переводу наличных средств, был разработан на основе данных о предусмотренных в бюджете ассигнованиях на перевод наличных средств. Подготовка плана на основании данных за один год не обеспечивает соблюдения требований, установленных в соответствии с рамочными основами согласованного подхода к переводу наличных средств, согласно которым планирование должно осуществляться исходя из данных за весь программный цикл;

b) до настоящего времени было проведено ограниченное число микрооценок. На сегодняшний день было проведено только четыре микрооценки. Согласно плану осуществления согласованного подхода к переводу наличных средств на 2009 год, 19 партнеров-исполнителей превысили совокупный показатель на уровне 500 000 долл. США, установленный на местном уровне участвующими учреждениями для перевода наличных средств, и в связи с этим должна была быть проведена микрооценка. В результате непроведения микрооценок участвующие учреждения лишены возможности оценивать риски, связанные с переводом наличных средств партнерам-исполнителям;

c) для проведения микрооценок и плановых ревизий были установлены пороговые показатели объемов средств, намного превышающие уровни, рекомендуемые согласно рамочным основам согласованного подхода к переводу наличных средств. Пороговый показатель объема средств для проведения микрооценок был повышен на местном уровне со 100 000 долл. США до 500 000 долл. США. Хотя в рамочных основах предусмотрена некоторая свобода действий в плане установления пороговых показателей объема средств для проведения микрооценок, объединенная группа ревизоров отметила, что увеличение показателя объема средств в пять раз без каких-либо рациональных оснований является чрезмерным. Для плановых ревизий пороговый показатель был повышен на местном уровне с 500 000 долл. США (согласно требованиям, содержащимся в рамочных основах) до 1 млн. долл. США, хотя в рамочных основах не предусматривается какой-либо свободы действий в этом отношении. Такое увеличение пороговых показателей приведет к значительному сокращению числа проводимых микрооценок и плановых ревизий, и следовательно, участвующие учреждения не будут иметь возможности адекватно оценивать риски, связанные с переводом денежной наличности, и управлять ими.

245. Комиссия считает, что выводы и рекомендации объединенной группы ревизоров имеют важное значение, и рекомендует ПРООН поделиться информацией об извлеченных уроках с другими отделениями ПРООН и распространить на них вынесенные рекомендации.

19. Управление закупками и контрактной деятельностью

246. Для поддержания операций ПРООН осуществляется закупка товаров и услуг. Функции, касающиеся закупок, включают все необходимые меры для приобретения путем покупки или аренды имущества, включая товары и недвижимость, а также услуги, включая осуществление работ. Меры в области закупок включают установление потребностей, с указанием необходимых требований, определение потенциальных поставщиков, объявление и оценку тендеров и предложений, предоставление контрактов и заказов на закупки, отслеживание хода работ и обеспечение соблюдения требований поставщиками, получение и инспекцию поставок, оплату услуг поставщиков и управление приобретенными активами или оплаченными услугами контракторов.

Планирование закупок

247. В пункте 239 предыдущего доклада Комиссии (A/63/5/Add.1) ПРООН согласилась с подтвержденной рекомендацией Комиссии о составлении в страновых отделениях и в штаб-квартире индивидуальных и сводных планов закупок. В пункте 240 того же доклада ПРООН согласилась также с рекомендацией Комиссии о том, что ей необходимо разработать программное обеспечение для оказания подразделениям помощи в планировании закупок.

248. В разделе В Руководства по управлению контрактами, активами и закупками (январь 2006 года) говорится, что «планирование закупок имеет важное значение для своевременного запроса расценок, заявок или предложений, обеспечения эффективности с точки зрения затрат, предоставления контрактов и поставки необходимых ресурсов, и оно не только предполагает выбор метода закупок для различных товаров, строительных работ и услуг и установление сроков осуществления мероприятий, но и объединяет в себе правовые и институциональные рамки, в которых должны осуществляться закупки».

249. Комиссия отметила, что, хотя ПРООН обязала все страновые отделения, добивающиеся расширения своих полномочий на утверждение закупок, представить планы закупок на основе установленных руководящих принципов, изложенных в посвященной вопросам закупок главе документа о политике и процедурах, касающихся программ и оперативной деятельности, практика планирования закупок в страновых отделениях все еще является недостаточно распространенной.

250. Комиссия рассмотрела положение дел с осуществлением в ПРООН ранее вынесенных рекомендаций и отметила, что ПРООН внедрила шаблонный инструмент планирования закупок на основе "Excel", который был запланирован к использованию в ее отделениях в 2008 году. ПРООН информировала Комиссию о том, что по итогам проведения независимого обзора по различным вопросам и проблемам в области закупок, с которыми сталкиваются страновые отделения, в настоящее время она рассматривает вопрос о возможных путях включения планирования закупок в цикл планирования работы подразделений/деятельности по проектам и изыскания альтернативного программного

обеспечения для планирования закупок, которое являлось бы более удобным для пользователей по сравнению с автономной электронной программой на основе "Excel", внедренной в 2008 году. ПРООН отметила, что это является одним из основных компонентов ее плана работы в области закупок, рассмотренного Оперативной группой в мае 2010 года.

251. ПРООН согласилась с подтвержденной рекомендацией Комиссии о составлении в страновых отделениях и в штаб-квартире индивидуальных и сводных планов закупок.

252. ПРООН согласилась с подтвержденной рекомендацией Комиссии о внедрении программного обеспечения для планирования закупок и обеспечении его использования всеми страновыми отделениями и соответствующими подразделениями штаб-квартиры.

253. ПРООН сообщила Комиссии, что она предпринимает шаги в целях включения планирования закупок в ее рабочие процессы на основе пересмотра программы и оперативной политики в области закупок, с тем чтобы предоставить страновым отделениям руководящие указания по вопросам планирования закупок, и эти вопросы рассматривались на ежегодных региональных семинарах по закупкам.

Резолюция 1267 (1999) Совета Безопасности

254. Комитет Совета Безопасности, учрежденный пунктом 6 резолюции 1267 (1999), следит за осуществлением государствами-членами санкций, введенных в отношении частных лиц и организаций, принадлежащих к запрещенным организациям или связанных с ними, и ведет список частных лиц и организаций в этой связи. Руководство ПРООН по управлению контрактами, активами и закупками требует, чтобы все сотрудники, занимающиеся закупками, проверяли организации, с которыми они поддерживают деловые отношения, по этому списку.

255. В пункте 235 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия отметила, что в посещенных ею страновых отделениях не имелось надлежащих механизмов контроля, которые удостоверяли бы соблюдение резолюции 1267 (1999) Совета Безопасности и требований, изложенных в Руководстве ПРООН по управлению контрактами, активами и закупками, до выбора поставщиков. Комиссия рекомендовала ПРООН до установления деловых отношений с потенциальными поставщиками убеждаться в том, что они не фигурируют в составленном Советом Безопасности списке запрещенных поставщиков.

256. Комиссия отметила, что в двух страновых отделениях, в которых она провела ревизию, не осуществлялось систематических процессов в целях обеспечения соблюдения этого требования. Следует отметить, что вопрос об этом важном механизме контроля не рассматривается исчерпывающим образом.

257. ПРООН сообщила Комиссии, что в настоящее время Консультативный комитет по закупкам, который рассматривает все представляемые страновыми отделениями ПРООН просьбы об утверждении закупок на сумму свыше 100 000 долл. США, является главным контрольным органом, гарантирующим, что потенциальные поставщики не фигурируют в составленном Советом Безопасности списке запрещенных поставщиков. Результаты проверки удостоверяются секретариатом Консультативного комитета по закупкам и заносятся в

протокол до начала обсуждений в Комитете. ПРООН отметила, что в дополнение к этому секретариат Комитета проверяет также все поданные ему заявки, сверяя содержащиеся в них данные со списком запрещенных поставщиков, составленным Отделом закупок Секретариата Организации Объединенных Наций. ПРООН указала, что в то время, как в соответствии с политикой ПРООН от комитетов по активам и закупкам в страновых отделениях требуется проверять потенциальных поставщиков с использованием списка, составленного в соответствии с резолюцией 1267, это не всегда добросовестно выполняется страновыми отделениями, и в связи с этим все еще имеется некоторый риск.

258. Что касается укрепления механизмов контроля на уровне страновых отделений, то ПРООН сообщила Комиссии, что она разработала механизм проверки в рамках системы «Атлас», в соответствии с которым от уполномоченных должностных лиц в страновых отделениях будет требоваться ставить свою подпись под актом проверки на предмет отмывания денег и проверки с использованием списка, составленного Советом Безопасности.

259. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии обеспечить дальнейшее укрепление механизмов контроля на уровне страновых отделений для того, чтобы до установления деловых отношений с потенциальными поставщиками отделения могли убеждаться в том, что эти поставщики не фигурируют в составленном Советом Безопасности списке запрещенных поставщиков.

260. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии обеспечить внедрение недавно разработанного механизма проверки в рамках системы «Атлас».

Численность сертифицированных сотрудников по закупкам

261. В пункте 243 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия отметила, что сотрудникам, занимающимся закупками, крайне необходимо приобрести общее представление о закупочной деятельности, и рекомендовала ПРООН принять меры к тому, чтобы сертификация в области закупочной деятельности была в системе «Атлас» непременным требованием, предъявляемым к сотрудникам, занимающимся закупками. В ПРООН осуществлялась программа сертификации сотрудников по закупкам, цель которой заключалась в обеспечении понимания политики и процедур ПРООН в области закупок, а также соответствующих возможностей системы «Атлас». Эта программа сертификации, представляющая собой шестичасовые компьютерные учебные курсы, является полезным инструментом и первым шагом в обеспечении понимания основ закупочной деятельности. В статье, опубликованной в сети Интранет ПРООН и посвященной открытию курса ПРООН по сертификации сотрудников по закупкам, говорится, что «этот курс сертификации и оценки будет обязательным для всех сотрудников, занимающихся закупками».

262. В ходе промежуточной ревизии Комиссия отметила, что 60 процентов (в 2008 году — 56 процентов) сотрудников по закупкам в страновых отделениях были сертифицированы. ПРООН сообщила Комиссии, что вполне возможно, что в системе «Атлас» имеются пользователи, которые зарегистрированы в ней как сотрудники по закупкам, даже если они больше не участвуют в процессе закупок. Соответственно, от них не требовалось пройти программу сертификации, что повлияло на число сотрудников по закупкам, которые указаны в пе-

речне как не имеющие сертификации. Это говорит о том, что имеются пользователи, которым были предоставлены права доступа, несмотря на отсутствие необходимости в этом с точки зрения их функциональных обязанностей, и это может поставить под угрозу разделение обязанностей.

263. Кроме того, ПРООН информировала Комиссию о том, что в настоящее время она является единственным учреждением Организации Объединенных Наций с подобной онлайн-программой сертификации закупок и что она находится в процессе перехода к осуществлению программы сертификации сотрудников по закупкам на более высоком уровне.

264. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии а) проводить регулярный обзор информации о сотрудниках по закупкам, зарегистрированных в системе «Атлас», для обеспечения того, чтобы только сотрудники по закупкам были зарегистрированы в качестве таковых, и отменять в системе «Атлас» регистрацию сотрудников, не занимающихся закупками; и б) повысить уровень сертификации.

265. ПРООН сообщила Комиссии, что она по-прежнему требует от всех сотрудников по закупкам, зарегистрированных в системе «Атлас», проходить программу сертификации сотрудников по закупкам I уровня. ПРООН указала, что с учетом отзывов, поступивших от подразделений на местах, Управление по поддержке закупочной деятельности и Учебно-информационный центр Бюро по вопросам управления провели обзор программы сертификации I уровня на французском языке, осуществление которой было возобновлено в начале 2010 года, и ожидается, что благодаря ее осуществлению повысится общий уровень сертификации.

По ряду закупочных ваучеров не были представлены заказ-наряды

266. Согласно положениям документа о политике и процедурах по программам и оперативной деятельности, посвященных вопросам управления обязательствами (расходами), цель заказ-наряда заключается в том, чтобы представлять в системе «Атлас» обязательства, введенные в нее ПРООН. При создании заказ-наряда осуществляется признание расходов. Заказ-наряд обеспечивает также разделение обязанностей, поскольку он создается и утверждается двумя различными сотрудниками, и затем третий сотрудник выписывает закупочный ваучер. Заказ-наряд помогает также обеспечить наличие процесса трехстороннего согласования (между заказ-нарядом, ваучером на полученные товары и закупочным ваучером), который может осуществляться на основе системы «Атлас». Этот элемент управления системы «Атлас» обеспечивает правильное отражение в ней всей подробной информации о полученных товарах и данных об их количестве.

267. В положениях документа о политике и процедурах по программам и оперативной деятельности, посвященных вопросам закупки, предусмотрены следующие логически оправданные случаи, когда заказ-наряды не должны оформляться:

- а) мелкие закупки на сумму до 2500 долл. США;
- б) авансы, предоставляемые партнерам-исполнителям;

с) услуги, предоставляемые учреждениям Организации Объединенных Наций в счет оплаты услуг поставщиков;

d) авансы, выдаваемые сотрудникам, включая авансы в счет оклада;

е) различные балансовые статьи, такие, как «Федеральный кредитный союз Организации Объединенных Наций» и «Мелкая наличность».

268. Комиссия провела обзор набора ключевых показателей по закупкам для всех подразделений ПРООН и отметила, что в некоторых случаях закупочные ваучеры оформлялись при отсутствии заказ-нарядов, которые должны были выписываться при поступлении заказа на закупку. В приводимой ниже таблице содержатся данные о количестве и объеме закупочных ваучеров, оформленных при отсутствии заказ-наряда, в соответствии с информацией, отраженной в наборе ключевых показателей на момент проведения ревизии.

Таблица П.11

Количество и объем закупочных ваучеров, оформленных при отсутствии заказ-наряда
(В долл. США)

Подразделения	1 января — 31 декабря 2008 года		1 января — 30 октября 2009 года	
	Количество	Объем	Количество	Объем
Все подразделения ПРООН (включая подразделения штаб-квартиры)	20 879	494 849 482	12 645	212 075 312
Только подразделения штаб-квартиры	381	9 802 678	255	3 693 657

269. Комиссия получила подробные данные в разбивке по всем случаям, выявленным в штаб-квартире, и отметила, что по причинам оперативного характера могло случиться так, что по некоторым закупочным ваучерам могло иметься соглашение об оформлении многоразовых ваучеров на основе заказ-нарядов, и поэтому отдельные заказ-наряды не регистрировались в системе «Атлас». Суммы, указанные в наборе ключевых показателей по закупкам, включали платежные ваучеры этого типа в качестве не имеющих под собой заказ-нарядов. Причина этого заключается в том, что Управление по поддержке закупочной деятельности все еще не выработало четкого определения набора ключевых показателей для подобных случаев. Поэтому Комиссия не смогла точно определить количество реальных случаев, когда закупочные ваучеры должны были подкрепляться заказ-нарядами, но не подкреплялись ими.

270. В случаях, когда закупочные ваучеры не подкрепляются заказ-нарядами, возникает опасность того, что расходы могут быть не учтены в надлежащем финансовом периоде, поскольку они учитываются на момент оформления заказ-нарядов в системе «Атлас». Кроме того, существует опасность дублирования платежей в результате отсутствия трехстороннего соответствия между ваучером на полученные товары, закупочным ваучером и заказ-нарядом.

271. Управление по поддержке закупочной деятельности заявило, что за последние годы число ваучеров, не подкрепленных заказ-нарядами, значительно сократилось. В существующих документах по вопросам политики, а также в рамочных основах внутреннего контроля изложены требования и процедуры,

связанные с использованием заказ-нарядов, и набор ключевых показателей позволяет страновым отделениям и функциональным подразделениям осуществлять контроль за их соблюдением.

272. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии а) провести обзор закупочных ваучеров, оформленных при отсутствии заказ-нарядов, и устранить имеющиеся в этой связи недостатки; б) внедрить контрольные механизмы в целях обеспечения оформления всех закупочных ваучеров (за исключением случаев, предусмотренных в документе о политике и процедурах по программам и оперативной деятельности) на основе заказ-нарядов; и с) осуществлять контроль за соблюдением требований.

273. ПРООН сообщила Комиссии, что в процессе подготовки к переходу на МСУГС она проведет обзор всего цикла от закупки до оплаты. ПРООН указала, что в проекте, охватывающем весь цикл от закупки до оплаты, который является также частью программы по внедрению МСУГС, должна предусматриваться возможность сделать обязательным оформление заказ-нарядов (на системном уровне) для всех мероприятий по закупкам на сумму свыше 2500 долл. США.

Задержка платежей поставщикам

274. Комиссия провела обзор выборочных платежей, произведенных штаб-квартирой ПРООН, и отметила три случая, когда выплаты были произведены по прошествии значительного времени после истечения срока оплаты, согласованного с поставщиками.

275. Существует опасность того, что задержка с оплатой счетов-фактур может привести к возникновению дополнительных расходов для ПРООН и может пострадать ее репутация в том, что касается оплаты услуг поставщиков.

276. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии внедрить конкретный механизм контроля в целях отслеживания длительных задержек с обработкой платежей для оплаты услуг своих поставщиков.

20. Управление активами

277. Имущество длительного пользования — это имущество или оборудование с единичной стоимостью 1000 долл. США или более на время покупки и со сроком эксплуатации три года и более. Согласно примечанию 3(d) к финансовым ведомостям, стоимость имущества длительного пользования по состоянию на 31 декабря 2009 года составляла 88,9 млн. долл. США, что на 8 процентов превышает остаток за предыдущий период в размере 82,1 млн. долл. США.

278. Комиссия представляет настоящим подробную информацию о несоответствиях и недостатках в управлении активами. Комиссия выражает обеспокоенность в связи со значительными ошибками/несоответствиями, выявленными в реестре основных фондов, принимая при этом во внимание, что модуль основных фондов системы «Атлас» является относительно новым.

Проверка имущества

279. Согласно руководящим принципам ПРООН по управлению имуществом, физический учет материальных ценностей, включая мебель, оборудование и

автотранспортные средства, должен проводиться по меньшей мере ежегодно, так как данные, включенные в опись имущества, должны соответствовать материальным ценностям, физически присутствующим в страновом отделении. Страновые отделения должны представлять штаб-квартире отчеты о сертификации имущества.

280. В пункте 272 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН создать механизмы контроля в процедурах проверки наличия имущества, включая выявление непригодных к эксплуатации, лишних или морально устаревших материальных ценностей.

281. В ходе своих посещений страновых отделений и штаб-квартиры Комиссия вновь отметила следующие недостатки в процедурах инвентаризации:

- a) отчеты о сертификации активов не всегда представлялись в штаб-квартиру в течение установленного срока;
- b) физическое наличие единиц имущества не всегда поддавалось проверке;
- c) в реестр активов заносились неверные сведения о местонахождении имущества;
- d) отсутствовали заметные инвентарные бирки;
- e) некоторые активы не были учтены в реестре основных фондов;
- f) отсутствовал надлежащий контроль в целях выявления морально устаревших или лишних единиц имущества;
- g) некоторые активы были учтены более одного раза в реестре основных фондов.

282. Эти недостатки создают риск того, что объем имущества длительного пользования, указываемый в примечаниях к финансовым ведомостям, может не соответствовать действительности. Комиссия отмечает, что данный вопрос вновь требует решения, несмотря на вынесение в прошлом рекомендаций в этой связи.

283. ПРООН согласилась с подтвержденной рекомендацией Комиссии создать механизмы контроля в процедурах проверки наличия имущества, включая выявление непригодных к эксплуатации, лишних или морально устаревших материальных ценностей.

284. ПРООН сообщила Комиссии, что она включила в форму письма о сертификации активов и инструкции для страновых отделений дополнительное требование о ликвидации морально устаревших единиц имущества. ПРООН указала, что благодаря принятию дополнительных мер в некоторых странах улучшилось положение дел, однако она признала, что не все страны полностью соблюдают требования. Кроме того, ПРООН сообщила Комиссии, что она приступила к проведению ежегодного обзора морально устаревших единиц имущества, указанных в реестре в штаб-квартире, и направила страновым отделениям запросы, с тем чтобы выяснить и осмыслить причины невыполнения требований о ликвидации имущества. Как показал анализ информации, полученной от страновых отделений, они по-прежнему используют это имущество.

Лишь 2 процента имущества, срок нормальной эксплуатации которого был превышен, было ликвидировано.

Корректировка реестра основных фондов

285. Комиссия провела обзор корректировки реестра активов и отметила отсутствие официальной документации, обосновывающей корректировку. Это говорит о том, что не было предусмотрено какого-либо процесса обзора и утверждения корректировки до ее проведения с использованием центрального архива данных об активах в системе «Атлас».

286. Корректировка данных об активах, содержащихся в центральном архиве, без представления вспомогательной документации может привести к тому, что данные станут необоснованными, неточными и неполными, или к незаконному присвоению имущества и представлению неточной финансовой отчетности.

287. ПРООН сообщила Комиссии, что в системе «Атлас» допускались корректировки четырех типов, на некоторые из которых (такие, как изменение местонахождения) распространялись уже существующие директивы (например, документ о политике и процедурах по программам и оперативной деятельности) и порядок использования формы для представления просьб о ликвидации имущества, списании похищенного имущества и передаче активов. Имелись, однако, и другие типы корректировки (например, реклассификация активов, корректировка стоимости имущества и передача имущества из одного подразделения в другое), которые необходимо будет учесть при внесении изменений в документ о политике и процедурах по программам и оперативной деятельности. ПРООН ожидает, что внесение этих изменений в документ о политике и процедурах по программам и оперативной деятельности будет завершено к концу 2009 года.

288. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии а) разработать процедуры для регулирования корректировок, вносимых в центральный архив данных об активах в системе «Атлас»; b) рассмотреть вопрос об обеспечении в системе «Атлас» функциональных возможностей для утверждения всех корректировок, вносимых в центральный архив данных об активах в системе «Атлас»; и c) сохранять вспомогательную документацию по всем корректировкам активов.

289. ПРООН сообщила Комиссии, что она впоследствии пересмотрела политику управления активами и внесла изменения в формы для утверждения в целях решения вопросов, связанных с осуществлением контроля за центральным архивом данных об активах в системе «Атлас». ПРООН отметила, что, если настройка системы «Атлас» с учетом внесения изменений в центральный архив данных будет обходиться слишком дорого, она рассмотрит вопрос об ограничении доступа к этому архиву, с тем чтобы предоставлять права доступа только сотрудникам, умеющим производить корректировки в системе «Атлас».

290. ПРООН сообщила Комиссии, что она рассматривает различные варианты отслеживания изменений в остатках активов и ограничения доступа к изменению данных об остатках активов в целях его предоставления немногим уполномоченным пользователям. ПРООН указала, что с учетом сквозного характера этой рекомендации она будет осуществляться под руководством Бюро Директора по вопросам управления в консультации с другими заинтересованными участниками.

Несоответствия в данных, указанных в модуле активов системы «Атлас»

291. Комиссия провела обзор реестра активов ПРООН (в том числе в страновых отделениях) и отметила следующие несоответствия по некоторым из записей об активах:

- a) не были записаны номера бирок и серийные номера;
- b) активы были классифицированы по неправильным категориям;
- c) стоимость была указана в размере одного доллара;
- d) было допущено очевидное дублирование, поскольку в различных учетных записях были указаны одни и те же серийные номера и/или номера бирок;
- e) даты и объемы закупок были неправильно указаны;
- f) местонахождение имущества не было указано в системе;
- g) активы были неправильно учтены как неосновные средства.

292. Вышеуказанные несоответствия обусловлены главным образом отсутствием эффективного механизма предупреждения нарушений при вводе данных в модуль активов системы «Атлас» в сочетании с отсутствием эффективного механизма вскрытия нарушений. Неточный и неполный учет данных об активах приводит к усилению опасности незаконного присвоения имущества и указания недостоверной информации об активах в финансовых ведомостях.

293. ПРООН сообщила Комиссии, что с учетом того, что многие из выявленных несоответствий относятся к подразделениям штаб-квартиры, начиная с 2010 года Финансово-административное управление будет проводить в середине года сертификацию подразделений штаб-квартиры, как это уже осуществляется на практике для страновых отделений. Кроме того, ПРООН было известно о наличии некоторых несоответствий в данных, указанных в существующем модуле активов, и еще в сентябре 2009 года она приступила к осуществлению всеобъемлющего проекта по исправлению данных. Как ожидается, этот проект по исправлению данных будет осуществляться до апреля 2010 года, и он будет охватывать все вышеуказанные области при обеспечении анализа данных и последующих контактов со страновыми отделениями и Бюро штаб-квартиры в целях принятия мер по исправлению положения.

294. ПРООН проинформировала далее Комиссию о том, что нынешняя конфигурация системы МСУГС позволит также устранить риски, возникающие при классификации имущества в качестве управленческого имущества или имущества для деятельности в целях развития «в зависимости от вида проектов».

295. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии: а) устранить выявленные расхождения и соответственно внести в реестр активов обновленные данные; и б) усовершенствовать механизмы контроля за вводом данных в систему «Атлас», чтобы избежать повторения случаев ошибок и расхождения в данных при составлении инвентарных описей.

296. ПРООН проинформировала далее Комиссию о том, что в настоящее время разрабатывается полный перечень требований в отношении системных изме-

нений для включения в общую конфигурацию системы «Атлас», которое будет производиться в соответствии со стратегией внедрения МСУГС.

Неправильные данные об оприходовании ресурсов в целях развития

297. Во время проведения внутренней ревизии Комиссия обратила внимание на расхождения между данными об остатке средств на начало периода по состоянию на 1 января 2008 года и данными об остатке средств на конец периода по состоянию на 31 декабря 2007 года на сумму в размере 3 289 233 долл. США. По мнению ПРООН, данная ошибка, связанная с неправильным оприходованием ресурсов на цели развития в качестве управленческих ресурсов, возникла вследствие того, что проекты в области развития были ошибочно отнесены к категории проектов в области управления. Кроме того, во время проведения учета активов в декабре 2007 года данное имущество также по ошибке было указано в качестве управленческого имущества, используемого одним из страновых отделений. Впоследствии ПРООН исправила это несоответствие, с тем чтобы данные финансовых ведомостей отражали правильную классификацию управленческого имущества и имущества для деятельности в целях развития.

298. Комиссия отметила, что классификация того или иного проекта как управленческого проекта или проекта в целях развития определяется пользователями и на протяжении всего периода реализации проекта в нее могут вноситься изменения в системе «Атлас» с ретроспективными последствиями для отчетности. Так, если классификация, присвоенная проектному имуществу в предыдущий период, была изменена, то остаток средств на начало периода будет отличаться от остатка средств на конец предыдущего периода.

299. Неправильная классификация проектов и, как следствие, оприходование имущества могут привести к тому, что в финансовых ведомостях будут указаны ошибочные данные об этом имуществе.

300. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что она уже внедрила процедуру учета в страновых отделениях имущества по состоянию на середину года для выявления как раз таких расхождений, как неправильная классификация проектного имущества, и внесения исправлений в реестры имущества. Помимо этого, ПРООН приступила к процессу проверки правильности классификации проектного имущества, который будет завершен в апреле 2010 года.

301. Проводя выверку своих данных, ПРООН заявила о том, что в будущем необходимо исключить случаи внесения в систему ошибочных данных и для этого нужно усовершенствовать системные механизмы контроля за вводом проектной документации и данных, особенно с учетом децентрализованного характера работы ПРООН.

302. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии проанализировать риски, связанные с применением подхода «в зависимости от вида проекта» как основы для классификации имущества в качестве управленческого имущества или имущества для деятельности в целях развития, и изучить другие варианты классификации, в которых отмеченные недостатки были бы устранены.

303. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что ее Управление информационных систем и технологий в настоящее время проводит обзор системы в целях поиска наиболее приемлемого решения.

Владение имуществом в случае прямого исполнения

304. В своем предыдущем докладе (A/63/5/Add.1) Комиссия обратила внимание на различные недостатки в практике использования и учета имущества по линии прямого исполнения и рекомендовала ПРООН выработать официальную политику в отношении регистрации и учета активов по линии прямых расходов в системе «Атлас» на уровне страновых отделений и уровне штаб-квартиры и внедрить процедуры контроля за активами по линии прямых расходов.

305. Комиссия отметила, что ПРООН разработала официальную политику в отношении регистрации и учета имущества по линии прямого исполнения. Однако она не была утверждена. Более того, по итогам обсуждений, проведенных с руководством, оказалось, что не были приняты и подробные процедуры учета и контроля имущества по линии прямого исполнения, поскольку ПРООН ожидала утверждения учета имущества по линии прямого исполнения. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что в ближайшем будущем она приступит к проведению своей политики в отношении регистрации и учета активов по линии прямых расходов в системе «Атлас» на уровне страновых отделений и уровне штаб-квартиры, включая внедрение процедур контроля за активами по линии прямых расходов.

306. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии а) выработать официальную политику в отношении регистрации и учета активов по линии прямых расходов в системе «Атлас» на уровне страновых отделений и уровне штаб-квартиры; и б) внедрить процедуры контроля за активами по линии прямых расходов.

21. Управление людскими ресурсами

Процесс учета отпусков

307. В пункте 291 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН улучшить все виды контроля за процессом учета отпусков как в системе ИМИС, так и в системе «Атлас» в целях обеспечения правильности информации о неиспользованных отпусках.

308. Комиссия отметила, что, несмотря на существование установленной стандартной практики учета отпусков и процедур, разработанных Управлением людских ресурсов, по-прежнему отмечались недостатки в контроле за соблюдением этой практики на уровне страновых отделений и в штаб-квартире. Более того, Управление по ревизии и расследованиям включило проведение ревизии практики учета отпусков в свой план работы.

309. Выявленные Комиссией недостатки аналогичны недостаткам, которые были выявлены в предыдущем периоде, и их краткое изложение содержится ниже.

Бланки заявок на отпуск

- а) Перед уходом в отпуск не всегда заполняются формы заявок на отпуск;
- б) даже когда бланки заявок и заполняются, предоставление отпуска не всегда надлежащим образом санкционируется.

Отчеты об отпуске

- а) Отчеты об отпуске не всегда подписываются должностным лицом, наделенным надлежащими полномочиями;
- б) отчеты об отпуске не всегда подшиваются в файлы сотрудников;
- с) отчеты об отпуске подписываются с задержкой, иногда через несколько месяцев после отпуска.

Сбор данных об отпусках

- а) Модуль учета отпусков международных сотрудников не работал;
- б) одни сотрудники по вопросам контроля за отпусками продолжали использовать ИМИС, а другие — производили учет отпусков в ручном режиме, поскольку модуль для учета отпусков не работал;
- с) информация об отпусках, которая ведется вручную отдельными сотрудниками по контролю за отпусками, в системе не обновлялась;
- д) сотрудники по контролю за отпусками вели свои собственные учетные записи, в результате разграничение обязанностей отсутствовало.

310. Недостатки, выявленные в процессе учета отпусков, носили повторяющийся характер, и о них сообщалось в течение целого ряда периодов, что в свою очередь указывает на то, что эта проблема в ПРООН так и не решена.

311. Комиссия еще раз обратила внимание на то, что в целях правильного отражения количества отпускных дней учетные записи об отпусках должны быть точными и полными, особенно если принять во внимание запланированное внедрение МСУГС и тот факт, что ПРООН ведет платежные ведомости других учреждений, качество данных по которым из-за неработающего модуля учета отпусков снижается.

312. ПРООН согласилась с повторной рекомендацией Комиссии усовершенствовать процесс учета отпусков в целях обеспечения правильности информации о неиспользованных отпусках.

313. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что в апреле 2010 года она установила в системе «Атлас» индикаторную панель для людских ресурсов и расчетов по заработной плате, с помощью которой пользователи и руководство в Управлении людских ресурсов, страновых отделениях и штаб-квартире будут осуществлять контроль за вводом данных о неиспользованных отпусках. ПРООН отметила, что она планирует установить индикаторную панель для МСУГС, с помощью которой можно будет рассчитывать сумму ежемесячных обязательств по выплате компенсаций за неиспользованный отпуск.

314. Управление по ревизии и расследованиям согласилось с рекомендацией Комиссии провести внутреннюю ревизию практики учета отпусков в целях обеспечения правильности информации о неиспользованных отпусках.

315. Управление по ревизии и расследованиям проинформировало Комиссию о том, что одним из направлений его работы в 2010 году будет проведение обзора готовности страновых отделений к переходу на МСУГС и что оно разработало контрольный перечень для оценки готовности перехода на МСУГС, в котором предусматривается проверка общей практики учета отпусков в страновых отделениях с точки зрения качества данных и процедур контроля.

316. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии а) определить первоочередность устранения недостатков в практике учета отпусков; б) ускорить работу по конфигурации и переходу на использование модуля учета рабочего времени в системе «Атлас»; и с) обеспечить, чтобы данные о неиспользованных отпусках, подготовленные сотрудниками по контролю за отпусками, проходили независимую проверку их непосредственных руководителей.

317. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что недостатки в практике учета отпусков будут устранены после ввода в действие индикаторной панели для МСУГС, основные параметры которой будут нести информацию о значении целостности и точности данных. Модуль учета рабочего времени сегодня охватывает уже все категории сотрудников, за исключением международных сотрудников категории специалистов за пределами штаб-квартиры. ПРООН отметила, что его внедрение завершится в июле 2010 года и в связи с этим будут подготовлены соответствующие учебные материалы и памятки. В них будет подчеркиваться важная роль проводимых непосредственно руководителями независимых оценок. Кроме этого, начиная с июля 2010 года в ведомостях заработной платы будет указываться расчетное количество дней неиспользованного отпуска, что предоставит сотрудникам дополнительную возможность сверить правильность содержащихся в них данных.

Процесс назначения

318. В пункте 296 своего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия вынесла рекомендацию относительно полного использования механизма отслеживания вакансий для мониторинга процесса назначения кадров и внедрения методов планирования людских ресурсов, таких как планирование преемственности и прогнозирование спроса, для подразделений, нанимающих большое число сотрудников.

319. По итогам своих ревизий, проведенных в штаб-квартире и страновых отделениях, Комиссия отметила, что в ПРООН вакансии не всегда заполняются в установленные сроки, как того требуют положения политики в области набора кадров.

320. Становые отделения и отдельные подразделения в штаб-квартире сами осуществляют набор персонала и мониторинг своих показателей вакантных должностей, поскольку общий механизм мониторинга показателей вакантных должностей и сроков заполнения вакансий в масштабах всей организации от-

существовал. Поэтому Комиссия не смогла определить общеорганизационные показатели вакантных должностей в ПРООН.

321. ПРООН согласилась с повторно вынесенной рекомендацией Комиссии относительно а) полного использования механизма отслеживания вакансий для мониторинга процесса назначения кадров; и б) внедрения методов планирования людских ресурсов, таких как планирование преемственности и прогнозирования спроса, для подразделений, нанимающих большое число сотрудников.

322. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что сегодня всем подразделениям, нанимающим сотрудников, предписано публиковать вакансии на общеорганизационном сайте ПРООН и что недавно она использовала информацию о сроках набора сотрудников для мониторинга тенденций и недостатков в процессе управления вакансиями. ПРООН отметила, что Управление людских ресурсов планирует отказаться от использования нынешней системы заполнения вакантных должностей, носящей специальный характер. В 2010 году начнется осуществление новой политики в отношении набора и найма персонала, построенной на концепции создания резерва кандидатов, элементами которой будут прогнозируемый спрос и планирование преемственности. ПРООН отметила далее, что данная политика призвана создать резерв многопрофильных, предварительно отобранных и прошедших оценку кандидатов, отвечающих предъявляемым требованиям.

323. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии рассмотреть вопрос о разработке инструмента, с помощью которого можно будет отслеживать показатели вакантных должностей и сроки заполнения вакансий во всех подразделениях организации.

324. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что, несмотря на полную функциональность ее веб-сайта с информацией о вакансиях, она изучает электронный модуль «Е-Рекрут» системы «Атлас», используемый ЮНФПА для управления вакансиями, с помощью которого ПРООН могла бы получать данные о людских ресурсах, касающиеся вакансий, набора персонала, назначений, материальных прав и назначений сотрудников. ПРООН отметила, что взаимодействие с ЮНФПА будет содействовать гармонизации практики управления вакансиями, когда это возможно, и что ПРООН планирует разработать в 2010 году прототип модуля «Е-Рекрут» системы «Атлас», который расширит возможности по отслеживанию глобальных показателей вакансий.

Оценка результатов деятельности

325. В соответствии с пунктом 4 Руководящих положений в отношении оценки результатов и компетентности главным инструментом планирования и оценки служебной деятельности и управления ею в целях достижения результатов и повышения деловых качеств, включая учебу, является «оценка результатов и профессиональных качеств». Пересмотренные Руководящие положения отражают стремление ПРООН усилить ориентацию на достижение результатов и повышение ответственности за их достижение. В них также признается стратегическая роль управления людскими ресурсами в деле достижения индивидуальных и организационных целей. Они отражают подход ПРООН к планированию служебной деятельности и проведению оценки с ориентацией на конкретные результаты, поскольку повышение квалификации и целевое обучение пер-

сонала — это ключ к достижению результатов работы на всех уровнях: на уровне отдельных сотрудников, групп, организационных подразделений/отделений и организации.

326. Руководящие положения ПРООН в отношении оценки результатов и уровня компетентности предусматривают следующие сроки завершения оценки результатов и уровня компетентности:

- а) проведение среднесрочного обзора не позднее 31 июля;
- б) обсуждение, подведение итогов и оценка на конец года не позднее 15 февраля;
- с) обсуждение в Группе по продвижению по службе на конец года (управление служебной деятельностью и надзорная деятельность) не позднее 15 апреля.

327. Комиссия обратила внимание на то, что служебная аттестация не всегда проводилась в установленные сроки и что Группа по продвижению по службе не принимала в ней участия.

328. Недостатки в процессе служебной аттестации и несоблюдение руководящих положений в отношении оценки результатов и уровня компетентности могут привести к тому, что а) сотрудники будут получать информацию о неполном выполнении своих служебных обязанностей несвоевременно и, таким образом, у них не будет возможности исправить ситуацию до проведения обзора по итогам года; и б) сотрудники будут не в курсе о ключевых результатах работы, которых они должны добиться.

329. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии обеспечить соблюдение Руководящих положений в отношении оценки результатов и уровня компетентности, касающихся своевременного проведения среднегодовых обзоров.

330. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что она разработает и внедрит комплексную индикаторную панель оценки результатов и компетентности для контроля за исполнением и соблюдением сроков реализации различных этапов системы оценки результатов и компетентности. ПРООН отметила, что индикаторная панель начнет функционировать в 2011 году, когда будет проводиться очередной цикл оценки результатов и компетентности.

Глобальная функция начисления заработной платы, пособий и льгот

331. Комиссия внесла коррективы в масштабы своей запланированной ревизионной деятельности, приняв к сведению определенные результаты работы, проделанной Управлением по ревизии и расследованиям. В частности, по итогам ревизии, проведенной Управлением по ревизии и расследованиям, Комиссия пересмотрела свои процедуры в отношении глобальной функции начисления заработной платы. Была проведена ревизия следующих основных областей деятельности:

- а) Глобальная служба заработной платы — ведение платежных ведомостей, включая подтверждение правильности данных, предоставленных сотрудниками при приеме на работу; введение данных в систему «Атлас», начисление заработной платы, подтверждение класса должности, окончательное оформле-

ние платежных ведомостей и выверка учетных записей в модуле начисления заработной платы (модуль людских ресурсов) и данных общей бухгалтерской книги финансового модуля в системе «Атлас» (глобальный модуль начисления заработной платы/выверка общей бухгалтерской книги);

б) Служба пособий и льгот — установление прав сотрудников, начисление и выплата субсидий на образование, надбавок на иждивенцев, надбавок за работу в трудных условиях и мобильность, субсидии на аренду жилья и пособия в связи с отпуском на родину, на долю которых в совокупности приходится основная часть расходов по линии выплаты пособий и льгот.

332. По итогам оценки, Управление по ревизии и расследованиям признало выполнение функции начисления заработной платы «частично удовлетворительным», иными словами механизмы внутреннего надзора и управления рисками в целом были созданы и функционировали, но нуждались в совершенствовании. Было выявлено более одной области с высокой или средней степенью риска, что может негативно сказаться на достижении целей, поставленных перед организацией.

333. Основными причинами такой оценки были следующие: отсутствие утвержденной структуры и разграничения функций применительно к аспектам бухгалтерского учета при начислении заработной платы международным сотрудникам категории специалистов и сотрудникам категории общего обслуживания в Нью-Йорке. Это привело к несвоевременному занесению данных о заработной плате в общую бухгалтерскую книгу, что в свою очередь могло повлиять на сроки представления и точность отчетности доноров, и к невозможности провести выверку записей в общей бухгалтерской книге и данных о заработной плате в системе «Атлас». Еще одним основанием для вынесения такой оценки стало отсутствие в Управлении людских ресурсов ясных инструкций и процедур, прежде всего в отношении отпуска на родину. Некоторые из выводов Управления по ревизии и расследованиям изложены ниже.

334. Управление по ревизии и расследованиям обратило внимание на задержки с внесением данных о заработной плате в общую бухгалтерскую книгу и проведением выверки данных модуля начисления заработной платы и общей бухгалтерской книги. Кроме этого, данные о заработной плате в модуле людских ресурсов не соответствуют суммам, указываемым в общей бухгалтерской книге с июня 2008 года, когда оформление платежных ведомостей было переведено в систему «Атлас», что и стало основной причиной задержек и отсутствия отчетности.

335. В тех случаях, когда вводимые в систему «Атлас» данные нуждались в последующей проверке соответствующая проверка выполнения этих действий проводилась не всегда. Управление по ревизии и расследованиям отметило, что нередко помощники по вопросам людских ресурсов не проводили выверку платежных ведомостей. В ряде случаев свидетельства о проведении проверки отсутствовали — т.е. отсутствовали комментарии, объясняющие эти расхождения в данных.

336. Комиссия обращает внимание на все проблемы, выявленные Управлением по ревизии и расследованиям в ходе своей ревизии глобальной функции начисления заработной платы, пособий и льгот.

22. Консультанты, эксперты и временный персонал

Недостатки в практике управления специальными соглашениями

337. В пунктах 297–301 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН создать механизм контроля для обеспечения своевременного проведения оценки результатов деятельности, связанной со специальными соглашениями об услугах, как того требует политика и процедуры в отношении специальных соглашений об услугах. Комиссия также рекомендовала ПРООН обеспечить, чтобы все страновые отделения вели реестры местных консультантов в соответствии с политикой и процедурами специальных соглашений об услугах.

338. В ходе ревизий страновых отделений и подразделений штаб-квартиры Комиссия отметила целый ряд недостатков в практике управления специальными соглашениями об услугах, а именно:

- a) каких-либо ростеров консультантов не велось;
- b) процесс служебной аттестации не во всех случаях был завершен;
- c) в отдельных случаях не имелось свидетельств о проведении интервью с потенциальными консультантами по специальным соглашениям об услугах;

339. Недостатки в практике управления специальными соглашениями об услугах объясняются недостаточным уровнем контроля на общеорганизационном уровне в результате децентрализации управления в ПРООН. Это может привести к тому, что отдельные подразделения не будут стремиться использовать какие-либо конкурентоспособные и сравнительные формы взаимодействия и отбирать наиболее квалифицированных кандидатов.

340. Комиссия повторяет свою предыдущую рекомендацию о том, что ПРООН должна создать механизм контроля для обеспечения своевременного проведения оценки результатов деятельности, связанной со специальными соглашениями об услугах.

341. Комиссия повторяет свою предыдущую рекомендацию относительно того, чтобы ПРООН обязала все страновые отделения и подразделения штаб-квартиры вести ростеры консультантов, как того требует политика и процедуры в отношении специальных соглашений об услугах.

342. ПРООН проинформировал Комиссию о том, что в настоящее время она проводит обзор политики в отношении специальных соглашений об услугах.

23. Организация перевозок и поездок

Несоблюдение требований политики в отношении организации поездок

343. В соответствии с разделом 2 политики в отношении прочих надбавок и расходов в связи с официальными поездками (оперативная политика и процедуры) все сотрудники, которые по роду своей служебной деятельности обязаны совершать служебные поездки, получают авансовым платежом стопроцентную сумму расчетных суточных и терминальных расходов. В разделе 2 предусматривается также, что после завершения служебной командировки требования о возмещении путевых расходов по форме F-10 заполняются в течение двух не-

дель. Кроме этого, заполняется также контрольный перечень и отчет о расходах (в случаях, когда в маршрут вносились какие-либо изменения).

344. Форма F-10 является бумажной формой, с помощью которой производится сверка данных об авансовых платежах и понесенных расходах и определяется, причитаются ли сотруднику или ПРООН какие-либо денежные средства. Поскольку данная форма является бумажной формой, в модуле учета поездок и расходов заполняется контрольный перечень (электронный документ), с помощью которого производится сверка данных, указанных в бумажной форме F-10.

345. Комиссия проверила соблюдение политики в отношении организации поездок и отметила следующие недостатки:

а) случаи незаполнения сотрудниками формы F-10 (требование о возмещении путевых расходов) и контрольного перечня после завершения служебной поездки, как того требуют положения раздела 2 политики в отношении прочих надбавок и расходов в связи с официальными поездками;

б) некоторые сотрудники не представили заполненный контрольный перечень в течение двух недель после возвращения из поездки;

с) в период с января 2008 года по июнь 2009 года в системе «Атлас» было утверждено 4995 заявок на поездки и лишь по 58 процентам из них были представлены контрольные перечни;

д) отмечены случаи, когда за сотрудниками числилось от 17 до 31 незаполненного контрольного перечня, что указывало на то, что такие сотрудники продолжают представлять заявки на поездки, несмотря на незаполненные контрольные перечни.

346. Комиссия также отметила случаи, когда авансы на покрытие путевых расходов сразу же относились на счет расходов и не учитывались как таковые до представления формы F-10. Поскольку аванс сразу же списывался на счет расходов, дебиторской задолженности, которая могла бы стать основанием для последующей проверки представления требуемого отчета о путевых расходах, не возникало. Кроме этого, выверка счетов в целях проверки соответствия данных об авансах и фактически понесенных расходах не производилась. В связи с этим возникает риск того, что путевые расходы могут завышаться или указываться неточно, поскольку речь может идти о возмещении средств как со стороны ПРООН, так и в пользу ПРООН.

347. Комиссия считает, что недостатки в практике управления поездками возникли в результате отсутствия должного контроля и надзора в отдельных подразделениях и на общеорганизационном уровне.

348. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что она уже приступила к принятию целого ряда мер, направленных на устранение выявленных проблем, и что она уже проводит на ежемесячной основе — в связи с недостатком ресурсов — выборочную проверку представленных отчетов о поездках по форме F-10, контрольных перечней и отчетов о путевых расходах. В результате все проблемы несоблюдения соответствующих положений, выявленные с октября 2008 года, были учтены в политике в отношении организации поездок и материалах учебных курсов по практике организации поездок для отделов, являющихся клиентами штаб-квартиры. В целях повышения актуальности инициатив, связанных с обеспечением соблюдения соответствующих требований,

ПРООН завершила к концу 2009 года пересмотр соответствующих разделов программных и оперативных стратегий и процедур. Помимо этого, всем руководителям отделений будет направлена инструкция, предписывающая обеспечить строгое соблюдение сроков представления таких документов.

349. ПРООН согласилась с рекомендацией Комиссии а) разработать и принять процедуры выверки авансов на покрытие путевых расходов и данных отчетов о поездках по форме F-10, контрольных перечней и отчетов о путевых расходах; и б) обеспечить, чтобы персонал соблюдал требования политики ПРООН в отношении организации поездок в части, касающейся своевременного представления формы F-10, контрольных перечней и отчетов о расходах.

350. ПРООН заявила о том, что оформление поездок ПРООН производится децентрализованно, поэтому оперативные подразделения при организации своих поездок руководствуются соответствующими руководящими положениями. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что она выделила одного сотрудника для контроля за соблюдением требований политики в отношении организации поездок.

Поездки, финансируемые штаб-квартирой

351. В соответствии с разделом 4 документа о порядке выдачи разрешений на официальные поездки штаб-квартира может выделять финансовые средства на поездки в страновые отделения. В таких случаях страновые отделения представляют в штаб-квартиру заказ-наряд, поскольку в страновых отделениях модуль учета поездок и расходов пока не установлен.

352. Комиссия рассмотрела порядок представления сопроводительной документации, касающейся финансирования штаб-квартирой путевых расходов, и отметила, что штаб-квартира не проводила проверку представления сотрудниками страновых отделений требований о возмещении путевых расходов по форме F-10, контрольных перечней и отчетов о путевых расходах. Более того, в тех случаях, когда формы F-10 были заполнены, они не представлялись в штаб-квартиру для производства сверки данных об авансах в счет покрытия путевых расходов (представленных в форме заказ-нарядов) и данных требований о возмещении путевых расходов.

353. Комиссия была проинформирована о том, что политика в отношении организации поездок не предусматривает выверку данных об авансовых платежах и данных требований о возмещении расходов. Между тем, Комиссия считает, что выверка данных об авансовых платежах и фактических путевых расходах — это разумный инструмент контроля, обеспечивающий достоверность и точность данных об авансовых платежах, и что авансовый платеж был действительно использован по назначению.

354. Существуют опасения относительно того, что поездки, финансируемые штаб-квартирой, не будут проверяться на предмет того, что авансы, выплаченные в счет покрытия путевых расходов, были израсходованы на цели утвержденной официальной поездки и что за сотрудниками не числится средств, подлежащих возмещению штаб-квартире.

355. Комиссия рекомендует ПРООН рассмотреть, в связи с отсутствием в страновых отделениях модуля поездок и расходов, вопрос о внедрении компенсационных механизмов контроля.

356. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что поездки в страновых отделениях оформляются с помощью модуля заказ-нарядов и что в соответствии с установленными требованиями все отделения должны обеспечивать, чтобы оформление и выверка финансовых документов в связи с поездками производилась в соответствии с финансовыми правилами и положениями ПРООН.

24. Информационные технологии

357. Комиссия провела обзор общих механизмов контроля информационно-коммуникационных технологий в системе «Атлас» в штаб-квартире ПРООН в Нью-Йорке и страновых отделениях в Кении и Того. Выводы этих инспекционных поездок изложены ниже.

Политика в области обеспечения безопасности

358. Комиссия отметила, что документ о политике обеспечения безопасности в области информационных технологий находился на этапе разработки и соответственно утвержден не был. Поэтому ни страновые отделения ПРООН, ни подразделения штаб-квартиры ПРООН такой политики не имели. Комиссия отметила также, что последний раз оценка информационных рисков проводилась в 2005 году.

359. Без утвержденной политики обеспечения безопасности в сфере информационно-коммуникационных технологий пользователи (в том числе страновые отделения) не имеют в своем распоряжении правил процедур, с помощью которых можно свести к минимуму вероятность ошибок, мошенничества и утраты конфиденциальности, целостности и готовности данных. Кроме этого, без обновленных результатов оценки рисков в сфере информационной безопасности, руководство не имеет возможности своевременно выявлять, оценивать и ранжировать по очередности факторы уязвимости и угрозы с точки зрения безопасности и принимать соответствующие меры по их устранению.

360. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что она опубликует документ о политике обеспечения информационной безопасности в 2010 году, после ее утверждения, а затем в рамках региональных практикумов по вопросу информационно-коммуникационных технологий для руководителей служб информационно-коммуникационных технологий будет проведена учебная подготовка. В соответствии с этой политикой в страновых отделениях, региональных центрах и административных подразделениях ежегодно будет проводиться проверка на предмет соблюдения соответствующих требований.

361. ПРООН проинформировала далее Комиссию о том, что в настоящее время проводится оценка рисков в области информационной безопасности, которая должна быть завершена к концу второго квартала 2010 года. По итогам этой оценки будет подготовлен план действий по уменьшению рисков, с помощью которого будет определена первоочередность и приняты меры в отношении всех выявленных факторов уязвимости и угроз, связанных с информационной безопасностью ПРООН.

362. Комиссия рекомендует ПРООН а) рассмотреть вопрос об утверждении политики обеспечения безопасности в области информационных технологий; б) направить документ с утвержденной политикой обеспечения безопасности в области информационных технологий всем соответствующим заинтересованным сторонам; и с) на постоянной основе осуществлять контроль за соблюдением соответствующих требований.

363. Комиссия рекомендует также ПРООН проводить оценку рисков, связанных с обеспечением безопасности информационно-коммуникационных систем, на постоянной основе.

Процедуры контроля за внесением изменений

364. ПРООН использует программное обеспечение «ТимТрек» в качестве основного инструмента удовлетворения заявок на внесение изменений в системе «Атлас». С его помощью директивные органы (Совет по контролю за изменениями и Трехсторонняя консультативная группа) имеют возможность должным образом учитывать и необходимость внесения изменений и потенциальные негативные последствия таких изменений. Все изменения вносятся с помощью стандартизованных методов и процедур автоматизированного процесса. Данный процесс обеспечивает эффективное и оперативное внесение всех изменений. После представления заявка о внесении изменений оформляется в программе «ТимТрек» в соответствии с заданными рабочими параметрами.

365. Комиссия обратила внимание на недостатки в практике управления процедурами контроля за изменениями, в частности:

- а) несоблюдение требований руководства в отношении контроля за изменениями;
- б) ключевая информация, необходимая для программы «ТимТрек», не всегда была полной или была введена неправильно;
- в) отсутствовали какие-либо свидетельства того, что руководители подразделений утвердили заявку о внесении изменений;
- г) в заявке о внесении изменений не предусматривалось обновление документации, что необходимо для того, чтобы в системе хранились самые последние данные;
- д) в отдельных случаях изменения не включали проведение проверок и результаты проверок приемлемости для пользователей;
- е) свидетельства проведения на постоянной основе анализа работы администраторов базы данных получить не удалось.

366. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что процедуры контроля за внесением изменений были разработаны для сопровождения работ по реализации первой и второй очередей системы «Атлас» и для стабилизации и поддержки системы после ее внедрения. Кроме этого, в связи с обновлением финансовых рабочих приложений в системе «Атлас» и миграцией хостинга потребовалось на целых два года заблокировать коды, что не всегда обуславливает необходимость использования таких же процедур контроля за изменениями, которые задействуются при определении жизненного цикла разрабатываемых систем. Это объясняет, почему процедуры контроля за изменениями не были в

первоочередном порядке пересмотрены и обновлены и почему организация вместо этого использовала передовой опыт корпорации «Оракл» в части обновления, модернизации и миграции хостинга системы.

367. ПРООН проинформировала далее Комиссию о том, что процессы и процедуры управления изменениями функционировали, управление процессом внесения изменений осуществлялось с помощью программы «ТимТрек», велся архив всех изменений.

368. Комиссия рекомендует ПРООН а) проводить регулярные проверки качества всех данных, внесенных в операционную среду; б) обеспечивать, чтобы все виды изменений утверждались руководителями подразделений; в) следить за тем, чтобы все обязательные к заполнению поля в программе «ТимТрек» были заполнены; и г) проводить регулярный анализ работы администраторов баз данных и доступа к операционной среде.

Система управления счетами пользователей

369. Система внутреннего контроля ПРООН определяет функции и контрольные мероприятия, выполняемые в ПРООН на каждом рабочем уровне. Они также встроены в механизмы контроля доступа пользователей к системе «Атлас» через посредство прав и привилегий пользователей, закрепленных за конкретными должностными функциями.

370. Комиссия отметила целый ряд недостатков в практике управления счетами пользователей:

- а) отсутствовали формуляры заявок некоторых пользователей на открытие счетов;
- б) отдельные пользователи имели несколько профилей, что негативно влияло на распределение обязанностей;
- в) некоторые процедуры и средства контроля, связанные с управлением счетами пользователей, не функционировали.

371. В тех случаях, когда стандарты и процедуры управления счетами пользователей детально не прописаны и не соблюдаются на постоянной основе, ставится под угрозу безопасность системы, поскольку пользователи получают несанкционированный доступ, а также сохранность данных в системе. Кроме этого, несанкционированные права могут предоставляться в отсутствие заявки пользователя на предоставление доступа, что может приводить к несанкционированным операциям.

372. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что она проверила пользователей, имеющих несколько профилей, и установила, что не все счета с несколькими пользовательскими профилями нарушали принципы разделения обязанностей. Более того, любой параметр счета, не вписывающийся в систему внутреннего контроля с точки зрения конфликтующих профилей, создается только с санкции Финансового административного управления, а в отношении некоммерческих пользователей и пользователей технической помощи соответствующие заявки утверждаются главным сотрудником по информационной безопасности.

373. Комиссия рекомендует ПРООН а) провести обзор всех пользователей, фигурирующих в отчете об отклонениях; б) проводить периодический обзор приемлемости взаимодействия с пользователями, имеющими несколько профайлов; и с) на постоянной основе осуществлять контроль за работой администраторов системы защиты.

Обеспечение эффективности независимых мер контроля со стороны поставщика хостинговых услуг

374. Комиссия отметила, что ПРООН получила отчет категории I (Сборник стандартов ревизии № 70) по механизмам контроля, функционирующим в Международном вычислительном центре Организации Объединенных Наций в Женеве (МВЦ) (поставщик хостинговых услуг), по состоянию на 31 июля 2009 года. МВЦ занимается вопросами обеспечения хостинга для системы «Атлас». Между тем, отчет категории I лишь удостоверяет, что по состоянию на конкретную дату механизмы контроля были созданы и функционировали и что они предназначены для достижения поставленных целей в области контроля. Однако отчет категории II, в котором удостоверяется, что проверенные механизмы контроля функционировали достаточно эффективно, чтобы предоставить обоснованную, но не абсолютную гарантию того, что в указанный период цели в области контроля были достигнуты МВЦ, ПРООН пока еще не представила. По этой причине ПРООН не смогла получить какой-либо гарантии того, что следующие ключевые механизмы контроля в МВЦ функционировали с достаточной эффективностью:

- план обеспечения послеаварийного восстановления данных, включая резервное копирование;
- контроль физического доступа и средства контроля среды;
- система логической защиты операционной системы.

375. В отсутствие гарантии того, что в МВЦ ключевые механизмы планирования послеаварийного восстановления данных, контроль физического доступа и средства контроля среды и система логической защиты операционной системы функционировали эффективно, ПРООН может столкнуться с проблемой утраты данных. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что Руководящий комитет МВЦ одобрил идею провести в начале 2011 года ревизию категории II (Сборник стандартов ревизии № 70). Ожидается, что для проведения такой ревизии потребуется 12 месяцев. Тем временем ПРООН провела в МВЦ оценку рисков.

376. Комиссия рекомендует ПРООН, когда проведение ревизии будет должным образом завершено, запросить у Международного вычислительного центра Организации Объединенных Наций отчет категории II, составленный по Сборнику стандартов ревизии № 70, с тем чтобы заручиться гарантией того, что ключевые механизмы контроля поставщика хостинговых услуг функционировали с достаточным уровнем эффективности.

Планы обеспечения бесперебойного функционирования и послеаварийного восстановления данных

377. В пункте 303 своего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия отметила, что не все страновые отделения разработали и документировали планы обеспечения

бесперебойного функционирования и послеаварийного восстановления данных и ознакомили с ними своих сотрудников. Комиссия рекомендовала ПРООН создать механизм контроля для обеспечения составления страновыми отделениями и оперативными подразделениями планов обеспечения бесперебойного функционирования и планов послеаварийного восстановления данных.

378. Комиссия отметила, что в страновых отделениях в Того и Кении планы обеспечения бесперебойного функционирования и послеаварийного восстановления данных либо пока еще не утверждены, либо их тестирование не проводилось, а сотрудники не были с ним ознакомлены.

379. Комиссия повторяет свою предыдущую рекомендацию относительно того, чтобы ПРООН создала механизм контроля для обеспечения составления страновыми отделениями и оперативными подразделениями планов обеспечения бесперебойного функционирования и планов послеаварийного восстановления данных.

380. Комиссия рекомендует далее ПРООН разработать для страновых отделений и оперативных подразделений порядок регулярного тестирования планов обеспечения бесперебойного функционирования и планов послеаварийного восстановления данных.

Контроль доступа в серверные помещения

381. Комиссия отметила недостатки в сложившейся в страновых отделениях практики эксплуатации помещений для серверов. К ним относятся: неадекватный контроль режима доступа и неадекватное оснащение таких помещений — детекторы дыма и воды не были установлены, отсутствовали средства пожаротушения.

382. Комиссия рекомендует ПРООН создать механизм контроля, с тем чтобы страновые отделения соблюдали действующие минимальные требования в отношении контроля за использованием информационных технологий, включая требования в отношении контроля физического доступа и средств контроля среды, при эксплуатации серверных помещений в страновых отделениях.

383. В 2008 году Управление по ревизии и расследованиям провело ревизию практики управления информационными технологиями, выводы которой кратко изложены ниже.

384. Управление по ревизии и расследованиям отметило, что первоначально утвержденные бюджетные ассигнования Управления информационных систем и технологий на 2008 год составляли сумму в размере 16,3 млн. долл. США и были примерно на 20 млн. долл. США меньше контрактной суммы на тот год и в них не предусматривались средства для новых разработок. Управление по ревизии и расследованиям рекомендовало ПРООН укрепить финансовые рамки системы управления информацией и информационными технологиями в штаб-квартире.

385. Управление по ревизии и расследованиям отметило, что в целом ПРООН (и Управление информационных систем и технологий в частности) изучила вопрос о применимости стандартов и передовых методов работы и приняла на вооружение некоторые из них. Вместе с тем были отмечены и некоторые про-

блемы, которые перечислены ниже (согласно ПРООН, все они в настоящее время решаются):

а) ни один из основных международных стандартов (Международная организация по стандартизации), применимых к информационно-коммуникационным технологиям, в частности стандарт 9126 в отношении качества программного обеспечения, стандарт 20000 в отношении управления обслуживанием в сфере информационно-коммуникационных технологий или стандарт 27000 в отношении обеспечения информационной безопасности (и это далеко не полный перечень), как представляется, так и не был принят;

б) лишь некоторые из национальных стандартов Соединенных Штатов для обеспечения информационной безопасности (NIST 800) были приняты и внедрены в систему управления информационной безопасностью;

с) лишь несколько разделов библиотеки инфраструктуры информационных технологий было принято и применено, главным образом раздел, посвященный реагированию на инциденты, управлению преобразованиями и обновлению версий;

д) что касается двух имеющих важное значение услуг, переданных на внешний подряд, — составление планов послеаварийного восстановления для системы «Атлас» и для системы электронной почты, — то Управление по ревизии и расследованиям не может с уверенностью утверждать, применяют ли поставщики услуг, при разработке и осуществлении своих планов послеаварийного восстановления данных, действующие сегодня стандарты (например, британский стандарт 25999) или практические методы, изложенные в библиотеке инфраструктуры информационных технологий.

386. Комиссия придаст большое значение выводам внутренней ревизии в отношении управления информационными технологиями и рекомендует ПРООН внимательно отнестись к ним.

25. Системы планирования общеорганизационных ресурсов

387. В пункте 317 своего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия сообщила о том, что Управление по ревизии и расследованиям провело с помощью внешних консультантов повторный обзор системы «Атлас», а также проследило за выполнением рекомендаций, вынесенных по итогам обзора системы «Атлас», и что на тот момент результаты последнего обзора еще не были окончательно оформлены. Управление по ревизии и расследованиям завершило проведение своего обзора 28 июля 2008 года и по его итогам вынесло в общей сложности 60 рекомендаций, которые распределились следующим образом:

Таблица II.12

Распределение рекомендаций, вынесенных Управлением по ревизии и расследованиям по итогам обзора системы «Атлас»

	<i>Высокая степень приоритетности</i>	<i>Средняя степень приоритетности</i>	<i>Совершенствование процесса</i>	<i>Итого</i>	<i>Процентная доля</i>
Процесс использования, конфигурация системы и отчетность о ее работе	8	8	10	26	44
Чрезмерные права доступа	13	1		14	23
Обеспечение безопасности	4	4		8	13
Разделение обязанностей	6	0		6	10
Нормативы и руководящие принципы	3	1	2	6	10
Всего	34	14	12	60	

388. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что по состоянию на май 2010 года 19 из 60 рекомендаций (32 процента) все еще находились на этапе выполнения.

389. По итогам проведенного Управлением по ревизии и расследованиям обзора были выявлены следующие значимые области, требующие внимания:

а) необходимо провести всеобъемлющий обзор системы внутреннего контроля для обеспечения того, чтобы ключевые процессы функционировали на основе соответствующих руководящих указаний;

б) было установлено, что предоставление чрезмерных прав доступа в системе «Атлас» влечет за собой получение несанкционированного доступа к финансовым и кадровым функциям и информации, а это в свою очередь может привести к отрицательным последствиям для полноты и точности данных. Необходимо постоянно держать под контролем режим доступа, предоставляемый пользователям системы «Атлас», с тем чтобы его параметры соответствовали их служебным обязанностям и чтобы обеспечивалось распределение обязанностей;

с) несмотря на то, что программное обеспечение «АРГУС» было призвано служить в качестве главного инструмента управления безопасностью системы «Атлас» и профилями пользователей, оно не использовалось для этих целей на постоянной основе;

д) оклады персонала по контрактам на предоставление услуг начислялись с помощью кадрового модуля программного обеспечения «PeopleSoft», а функция подтверждения бюджетных обязательств выполнялась в финансовых приложениях системы «PeopleSoft», и какого-либо взаимодействия между этими модулями не было. По этой причине механизм, с помощью которого можно было бы подтвердить правильность данных платежных ведомостей персонала по контрактам на предоставление услуг и данных проектного бюджета, отсутствовал.

390. Управление по ревизии и расследованиям сообщило о том, что проверка выполнения первоначальных рекомендаций, вынесенных по итогам ревизии системы «Атлас» в 2005 году, показала, что в деле выполнения этих рекомендаций был достигнут значительный прогресс. Управление по ревизии и расследованиям сообщило о том, что из 80 первоначально вынесенных рекомендаций 3 рекомендации были отозваны, поскольку они потеряли свою актуальность, 64 рекомендации были выполнены (83 процента) и 13 рекомендаций находились на этапе выполнения. Между тем, согласно ПРООН, по состоянию на май 2010 года 5 из 13 рекомендаций все еще находились на этапе выполнения.

391. Комиссия считает, что рекомендация Управления по ревизии и расследованиям, касающаяся проведения обзора системы «Атлас», имеет большое значение, и рекомендует ПРООН выполнить все рекомендации в полном объеме.

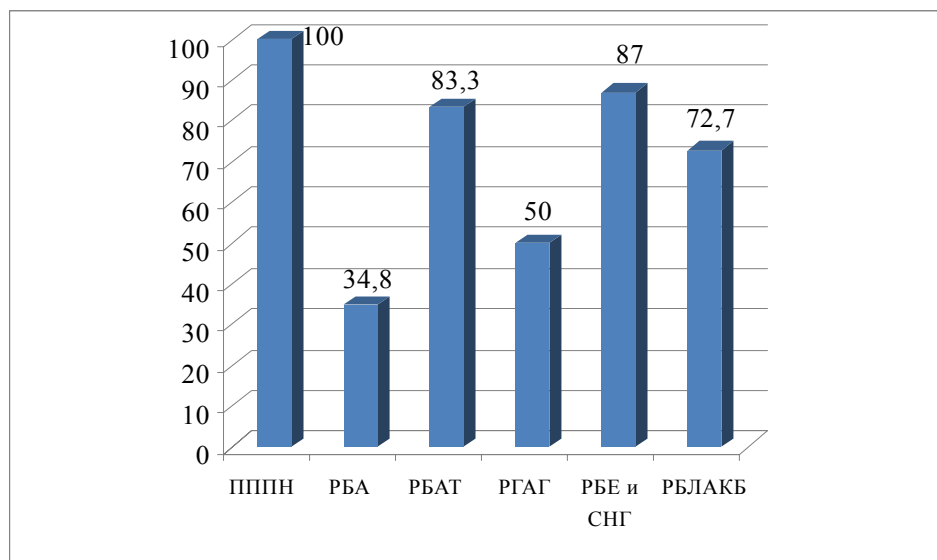
26. Охрана и безопасность

392. В пункте 454 предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН включить в оценку соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасной деятельности показатель их соблюдения всеми подразделениями в той или иной стране; определить последствия изменения глобального риска для безопасности Организации Объединенных Наций для результатов своей оценки и принять соответствующие меры по обеспечению точной оценки соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасной деятельности; обеспечить независимо от страновых отделений самооценку положения в странах (Департаментом по вопросам охраны и безопасности Секретариата Организации Объединенных Наций или региональными советниками ПРООН по вопросам безопасности); и обновить политику и процедуры и разместить соответствующую информацию на веб-сайте.

393. Комиссия изучила карту показателей ПРООН по состоянию на 3 июня 2010 года и отметила, что не все страновые отделения достигли целевого показателя соблюдения в 90 процентов; общий показатель соблюдения составил 61,2 процента против целевого показателя в 90 процентов. Диаграмма II.6 иллюстрирует соблюдение региональными бюро минимальных оперативных стандартов безопасной деятельности, согласно которой добиться этого сбалансированного показателя удалось лишь в одном регионе.

Диаграмма П.6

Сбалансированная система учета ПРООН результатов региональной работы по обеспечению соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасной деятельности
(В процентах)



Источник: сбалансированная система учета результатов работы ПРООН по состоянию на 3 июня 2010 года.

Сокращения: ПППН — Программа помощи палестинскому народу; РБА — Региональное бюро для Африки; РБАТ — Региональное бюро для Азии и Тихого океана; РГАГ — Региональное бюро для арабских государств; РБЕ и СНГ — Региональное бюро для Европы и Содружества Независимых Государств; РБЛАКБ — Региональное бюро для Латинской Америки и Карибского бассейна.

394. ПРООН проинформировала Комиссию о том, что она приступила к обновлению нормативов и процедур в сфере безопасности.

395. Комиссия рекомендует ПРООН обеспечить, чтобы все страновые отделения соблюдали минимальные оперативные стандарты безопасной деятельности.

27. Общие службы

396. В пункте 438 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия рекомендовала ПРООН в сотрудничестве с Управлением по координации деятельности в целях развития предусмотреть меры контроля для обеспечения завершения подготовки на страновом уровне стандартных меморандумов о взаимопонимании по всем соглашениям о создании общих служб.

397. В руководстве для оперативных пользователей ПРООН говорится, что для обеспечения транспарентного и официального характера процесса создания общих служб необходимо обеспечить тщательную подготовку, согласование и, наконец, подписание всеми заинтересованными учреждениями стандартного межучрежденческого меморандума о взаимопонимании, в котором оговарива-

лись бы все процедуры, а также определялись бы обязанности каждого учреждения.

398. Комиссия отметила, что в страновом отделении в Кении и региональном центре в Йоханнесбурге меморандумы о взаимопонимании с другими учреждениями были либо не подписаны, либо подписаны позднее установленных сроков.

399. Комиссия повторяет свою предыдущую рекомендацию о том, чтобы ПРООН в сотрудничестве с Управлением по координации деятельности в целях развития предусмотрела меры контроля для обеспечения завершения подготовки на страновом уровне стандартных меморандумов о взаимопонимании по всем соглашениям о создании общих служб.

28. Организация функциональной структуры региональных центров

400. Комиссия расширила охват своих ревизий, чтобы отразить деятельность в рамках ПРООН, и провела ревизии в двух региональных отделениях в Южной Африке и Панаме. Комиссия изучила выполнение региональными отделениями порученных им функций, а также работу механизмов управления и административного руководства. Краткое изложение выводов Комиссии приводится ниже.

Долгосрочные корпоративные соглашения о сотрудничестве с региональными центрами обслуживания

401. В разделе С.1 документа о функциональной структуре и механизмах оперативной деятельности региональных центров обслуживания определяются руководящие принципы в отношении функциональной структуры основной сети региональных центров обслуживания ПРООН и говорится о том, что окончательная конфигурация каждого регионального центра обслуживания будет определяться в контексте цикла стратегического планирования исходя из долгосрочного корпоративного соглашения между региональным бюро и центральным бюро и на основе опыта общей практической работы, долгосрочного видения и ожидаемых результатов в соответствии с приоритетными задачами стратегического плана и запросами стран, принимая во внимание ожидаемый вклад данной региональной программы.

402. Долгосрочные соглашения являются основой для обозначения региональных приоритетов, в частности вспомогательных услуг, необходимых страновому отделению, а также отражают итоги обсуждений, имевших место между региональными и центральными бюро, относительно того вклада, который каждое из них вносит в деятельность по удовлетворению нужд и потребностей региональных и страновых отделений. В этом разделе определяется далее, что первый набор долгосрочных соглашений будет согласован и подписан всеми сторонами не позднее конца первого квартала 2008 года.

403. Комиссия отметила, что в региональных отделениях в Панаме и Йоханнесбурге долгосрочные соглашения в установленные сроки согласованы и подписаны не были. Отсутствие должным образом оформленного долгосрочного соглашения, в котором были бы урегулированы вопросы управления деятельностью регионального центра обслуживания и связанного с этим сотрудничества между заинтересованными бюро ПРООН на начальных этапах работы ре-

гионального центра обслуживания, противоречит руководящим принципам. Это может привести к тому, что региональный центр обслуживания, вопреки заявленным целям своего создания, не будет заниматься решением задач, связанных с удовлетворением нужд и потребностей.

404. Комиссия рекомендует ПРООН принять меры к тому, чтобы региональные центры в консультации с региональными бюро подписали все долгосрочные корпоративные соглашения в установленные сроки.

Консультативный совет регионального центра обслуживания и ежегодный план работы

405. В разделе С.4 документа о функциональной структуре и механизмах оперативной деятельности региональных центров обслуживания говорится, что план работы региональных центров обслуживания разрабатывается в консультации со всеми заинтересованными сторонами и рассматривается Консультативным советом регионального центра обслуживания, прежде чем он будет окончательно утвержден региональным директором. Совет на периодической основе проводит заседания для обзора достигнутого прогресса и представляет свои отзывы о результатах работы регионального центра обслуживания и мерах по реагированию на возникающие потребности.

406. В руководящих положениях говорится далее, что региональное бюро в консультации с региональным центром обслуживания и другими заинтересованными бюро штаб-квартиры ПРООН регламентирует работу механизмов управления, системы докладов и отчетности, в том числе прописывает все вопросы, касающиеся Консультативного совета регионального центра обслуживания, его состава, функций и обязанностей в рамках долгосрочного соглашения.

407. Основными обязанностями Консультативного совета по региональному обслуживанию являются следующие: а) проведение обзора плана работы регионального центра обслуживания, прежде чем он будет окончательно утвержден региональным директором; и б) проведение на периодической основе обзора достигнутого прогресса и подготовка своих отзывов о результатах работы регионального центра обслуживания и мерах по реагированию на возникающие потребности.

408. Региональный центр в Йоханнесбурге проинформировал Комиссию о том, что Консультативный совет регионального обслуживания был создан только в конце 2009 года и что в течение двухгодичного периода 2008–2009 годов его заседаний не проводились. Руководство проинформировало Комиссию о том, что первое заседание Консультативного совета должно состояться в начале 2010 года.

409. Комиссия отметила, что план работы регионального центра обслуживания в региональном центре в Панаме так и не был подготовлен и, соответственно, не был рассмотрен Консультативным советом регионального центра обслуживания или утвержден региональным директором, тогда как в региональном центре в Йоханнесбурге такой план был подготовлен только во втором квартале 2009 года.

410. Комиссия рекомендует ПРООН принять меры к тому, чтобы региональные центры обслуживания а) согласовывали свою деятельность в це-

лях подготовки планов региональных центров обслуживания в установленные сроки, принимая во внимание проведение всех необходимых консультаций и обзоров с участием соответствующих заинтересованных сторон; и b) соблюдали требования руководящих положений ПРООН, касающихся создания Консультативного совета регионального центра обслуживания.

Оценка результатов работы заместителя регионального директора

411. В разделе С.2 документа о функциональной структуре и механизмах оперативной деятельности региональных центров обслуживания говорится, что оценка результатов работы заместителя регионального директора производится, с учетом ежегодного плана работы регионального центра обслуживания, директором регионального бюро и директорами центральных бюро, занимающихся осуществлением оперативного плана регионального центра обслуживания.

412. Ни в Панамском, ни в Йоханнесбургском региональном центре обслуживания Комиссии не были представлены свидетельства, подтверждающие, что в 2008 и в 2009 годах проводилась оценка результатов работы заместителей регионального директора.

413. Комиссия рекомендует ПРООН провести соответствующие оценки результатов работы и уровня компетентности директоров региональных центров обслуживания.

Проверка Управлением по ревизии и расследованиям деятельности региональных центров

414. Управление по ревизии и расследованиям подготовило два отчета о проведении ревизий в Региональном бюро для арабских государств и Региональном бюро для Африки. По их результатам Региональному бюро для Африки была выставлена оценка «неудовлетворительно», а Региональному бюро для арабских государств — «частично неудовлетворительно». В своем ежегодном докладе (DP/2010/31) от 31 марта 2010 года Управление по ревизии и расследованиям кратко изложило свои основные выводы в отношении деятельности этих двух региональных бюро.

Региональные бюро для арабских государств

415. Управление по ревизии и расследованиям отметило, что функционирование внутренних, внешних и принимающих информацию и сообщения каналов Бюро, а также работа механизмов контроля и надзора за страновыми операциями со стороны его отдела по страновым отделениям были признаны удовлетворительными. Вместе с тем было отмечено наличие возможностей для совершенствования в сферах руководства и стратегического управления, управления людскими ресурсами и деятельности по программам. Управление по ревизии и расследованиям подготовило рекомендации по устранению выявленных недостатков в этих областях, в частности, они касались проведения переоценки оптимальности структуры и распределения рабочей нагрузки Бюро; оказания прямой консультационной помощи страновым отделениям на начальных этапах разработки региональной программы; и усиления надзора и кон-

троля за осуществлением региональных проектов. По состоянию на 31 декабря 2009 года 10 из 12 рекомендаций были выполнены в полном объеме.

Региональное бюро для Африки

416. Управление по ревизии и расследованиям обратило внимание на целый ряд слабых мест в организационной структуре Бюро, его системе управления и руководства региональными программами. Подготовленные Управлением рекомендации, которые, в частности, касались налаживания межфункциональной координации и сетей взаимодействия в штаб-квартире и между штаб-квартирами и африканскими субрегиональными отделениями; формирования инфраструктуры внутренних коммуникаций; укрепления механизмов руководства и управления процессами планирования и подотчетности и механизмов контроля и надзора за осуществлением региональных программ. По состоянию на 31 декабря 2009 года вся 21 рекомендация была выполнена в полном объеме.

417. Комиссия считает, что выводы Управления по ревизии и расследованиям в отношении региональных бюро имеют большое значение, и рекомендует ПРООН уделить внимание решению этих вопросов во всех региональных бюро.

29. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

Наличные средства

418. Комиссия отметила, что остаток наличных средств в ФКРООН составил сумму в размере 3 850 909 долл. США. Фонд проинформировал Комиссию о том, что данная сумма — это авансы наличными, выплаченные нескольким страновым отделениям ФКРООН для осуществления своих операций. Страновые отделения должны представлять ежеквартальные отчеты о расходовании денежных средств и подавать заявку о предоставлении дополнительных авансовых средств в тех случаях, когда расходуется 75 процентов предоставленной суммы, после чего штаб-квартира пополняет счета авансовых средств.

419. Комиссия отметила, что штаб-квартира пополняла авансовые счета денежных средств даже в тех случаях, когда страновые отделения не представляли ежеквартальных отчетов. Принимая во внимание то, что суммы оставались неоприходованными в течение периодов от 1 до 40 месяцев, Комиссия считает, что страновые отделения могли эти средства израсходовать и соответственно не иметь остатков денежной наличности. Существует опасность того, что данные об остатке денежных средств в ФКРООН завышены.

420. ФКРООН согласился с рекомендацией Комиссии а) принять меры контроля, с тем чтобы заявки о предоставлении авансов денежных средств представлялись своевременно; и б) скорректировать свои данные об остатке денежных средств и соответствующим образом реклассифицировать эти суммы.

421. ФКРООН проинформировал Комиссию о том, что предоставление ежеквартальных сводных отчетов об освоении средств стало обязательным и авансы будут предоставляться только после получения таких отчетов и выверки данных о произведенных расходах и предварительно выплаченных авансах.

ФКРООН заявил о том, что выверка давно просроченных авансов будет завершена к 31 июля 2010 года и только после этого будут выдаваться новые авансы.

Непогашенные обязательства

422. По состоянию на 31 декабря 2009 года в непогашенные обязательства включены данные о заказ-нарядах предыдущих лет на сумму 407 720 долл. США. ФКРООН проинформировал Комиссию о том, что он занимается решением вопроса об этих суммах и что в будущем он будет ежеквартально проверять заказ-наряды и закрывать те из них, обязательства по которым утвердили силу.

423. ФКРООН согласился с рекомендацией Комиссии закрыть утратившие силы заказ-наряды и учитывать непогашенные обязательства по линии действующих заказ-нарядов на конец двухгодичного периода.

Неправильное представление отчетности о дебиторской и кредиторской задолженности

424. Комиссия отметила наличие остатков средств за прошлые периоды, перенесенных из старой системы, как на счета кредиторской задолженности, так и на счета дебиторской задолженности. ФКРООН проинформировал Комиссию о том, что, работая в тесном контакте с ПРООН, он занимается проверкой всех остатков средств за прошлые периоды, включенных в общую бухгалтерскую книгу, и что большая часть данных об остатках средств имела отношение к пособиям и льготам, которые ПРООН выплачивала в период до внедрения системы «Атлас».

425. ФКРООН согласился с рекомендацией Комиссии оприходовать в системе все унаследованные остатки средств.

30. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Денежные средства

426. Комиссия отметила, что в остаток денежных средств была включена сумма в размере 52 967 долл. США, имеющая отношение к прямым проводкам, которые не были обновлены в общей бухгалтерской книге. Данные об остатке денежных средств в финансовых ведомостях могут быть неточными, поскольку учетные записи в финансовых ведомостях ЮНИФЕМ могут отсутствовать.

427. ЮНИФЕМ согласился с рекомендацией Комиссии а) должным образом произвести выверку банковских ведомостей, с тем чтобы выявить случаи двойных выплат и прочие невыверенные позиции; и б) получить разъяснения в отношении сумм, по которым отсутствуют учетные записи.

Искажение данных о кредиторской задолженности

428. Комиссия отметила наличие на счетах кредиторской задолженности остатков средств за прошлые периоды, перенесенных из старой системы. ЮНИФЕМ проинформировал Комиссию о том, что в настоящее время он занимается оприходованием всех остатков средств за прошлые периоды, включенных в общую бухгалтерскую книгу.

429. ЮНИФЕМ согласился с рекомендацией Комиссии оприходовать в системе все унаследованные остатки средств.

Непогашенные обязательства

430. Комиссия отметила, что в непогашенные обязательства на конец двухгодичного периода были включены заказ-наряды, обязательства которых утратили силу за прошлые годы на сумму 44 200 долл. США. ЮНИФЕМ проинформировал Комиссию о том, что в настоящее время он занимается их закрытием.

431. ЮНИФЕМ согласился с рекомендацией Комиссии закрыть заказ-наряды, обязательства по которым утратили силу, и учитывать непогашенные обязательства по линии действующих заказ-нарядов на конец двухгодичного периода.

31. Функции внутренней ревизии

432. Чтобы расширить сферу охвата проводимых ревизий и избежать дублирования ревизорских усилий, Комиссия координирует свою деятельность с Управлением по ревизии и расследованиям, с тем чтобы Управление при выборе объектов ревизии учитывало инспекционные поездки, запланированные Комиссией, и наоборот. Аналогичным образом, Комиссия провела обзор сферы охвата своей ревизионной деятельности с учетом определенных видов работ, выполняемых Управлением. В частности, Комиссия ограничила свою деятельность в области глобального начисления окладов (в Копенгагене), поскольку ревизия в этой области деятельности была проведена Управлением (глобальные функции начисления заработной платы, льготы и пособия ПРООН). При этом Комиссия руководствовалась итогами проверки Финансовой группы по начислению окладов в штаб-квартире и рабочими документами и отчетами Управления.

433. Принимая решение в отношении ревизии штаб-квартиры, Управление по ревизии и расследованиям учитывало следующие моменты: а) результаты работы совещания Бюро по вопросам управления, посвященного оценке факторов риска, которое было организовано Управлением; б) материалы Консультативного комитета по ревизии; в) материалы Комиссии; г) новые изменения в ПРООН и е) результаты прошлых ревизий и расследований Управления.

Оценка качества внутренних ревизий

434. В пункте 481 своего предыдущего доклада (A/63/5/Add.1) Комиссия обратила внимание на слабые места, которые были указаны в докладе об оценке качества внутренних ревизий Управления по ревизии и расследованиям. В пункте 484 Комиссия рекомендовала ПРООН совместно с Управлением по ревизии и расследованиям в полном объеме выполнить еще не выполненные рекомендации, которые были вынесены Управлением в ходе оценки качества.

435. Комиссия отметила, что в первом квартале 2009 года Управление по ревизии и расследованиям в соответствии со стандартами проведения внутренней ревизии провело внутреннюю проверку контроля качества выполнения функции ревизии (называемой «самооценкой»). По ее итогам были пересмотрены оценки по 15 стандартам, первоначальная оценка по которым «соблюдается частично» была изменена на «соблюдается в целом». Оценка «соблюдается частично» была сохранена в отношении шести стандартов, а именно: 1220 — должный профессиональный уровень; 2110 — управление; 2201 — факторы планирования; 2310 — идентифицирующие данные; 2330 — документирование данных; и 2340 — руководство деятельностью. К концу 2009 года Управление представит подробную информацию о шагах, которые будут предприняты в целях улучшения положения дел по этим шести стандартам, с тем чтобы добиться к концу 2009 года изменения оценки на «соблюдается в целом».

436. В июле 2009 года Управление по ревизии и расследованиям привлекло консультанта для независимого подтверждения результатов самооценки и, в частности, оценок, вынесенных по каждому из стандартов. Консультант подтвердил вывод внутренней оценки Управления изменить оценки по 15 стандартам на «соблюдается в целом» и сохранить по остальным шести стандартам оценку «соблюдается частично».

437. Управление по ревизии и расследованиям проинформировало Комиссию о том, что в декабре 2009 года оно планировало провести новую оценку, однако из-за временных ограничений и незаполненной вакансии в Группе по контролю качества и политике она не состоялась.

438. Комиссия рекомендует Управлению по ревизии и расследованиям продолжать работу по улучшению показателей по шести остающимся стандартам внутренней ревизии.

Показатель вакантных должностей

439. В своем ежегодном докладе за 2009 год Управление по ревизии и расследованиям сообщило о том, что на протяжении всего этого года Управление сталкивалось с кадровыми и бюджетными проблемами. По состоянию на 31 декабря 2009 года штатное расписание Управления насчитывало 66 утвержденных должностей, включая две штатные должности для сотрудников, занимающихся ревизией проектов Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией, и одну должность, финансируемую ЮНИФЕМ. Из 66 должностей 58 должностей были заполнены, 6 должностей были вакантными (1 должность в штаб-квартире и 5 должностей в региональных центрах по проведению ревизий) и 2 должности временно не заполнялись из-за нехватки бюджетных средств. В 2009 году четыре из шести должностей стали вакантными вследствие движения и выбытия персонала, а одна должность после двух безрезультатных раундов набора сотрудников так и осталась незаполненной. В среднем должности оставались вакантными в течение семи месяцев.

440. Комиссия обеспокоена тем, что остающиеся вакантными должности могут привести к задержкам в проведении проверок в некоторых областях высокого риска.

441. Комиссия рекомендует Управлению по ревизии и расследованиям ускорить заполнение вакантных должностей.

32. Выводы по итогам внутренней ревизии

Существенные замечания ревизоров

442. В течение этого двухгодичного периода Управление по ревизии и расследованиям подготовило 111 докладов. Они охватывали подразделения штаб-квартиры, общеорганизационные функции системы, страновые отделения, региональные центры, проекты прямого исполнения и Глобальный фонд для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией. Общие результаты по итогам проведенных ревизий были следующие: 80 (72 процента) из 111 докладов, подготовленных в течение этого двухгодичного периода, имели либо «удовлетворительную», либо «частично удовлетворительную» оценку, означающую, что механизмы контроля и управления рисками были в целом созданы и нормально функционировали, хотя и нуждались в улучшении в некоторых областях. Это свидетельствует об улучшении положения дел по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом, когда положительную оценку получил 61 (67 процентов) из 91 доклада. По итогам 11 ревизий (10 процентов) (2006–2007 годы: 11 процентов) была вынесена оценка «неудовлетворительно», означающая, что механизмы внутреннего контроля и управления рисками либо не были созданы, либо нормально не функционировали. В 20 докладах о ревизии не было вынесено никакой общей оценки, поскольку они относились к таким категориям, как специальные обзоры или повторные проверки.

Таблица П.13

Число докладов, выпущенных в 2008 и 2009 годах, с разбивкой по уровню оценки, вынесенной в ходе ревизии

Оценка, вынесенная в ходе ревизии	Число докладов, подготовленных в 2008–2009 годах	Процентная доля докладов, подготовленных в 2008–2009 годах	Число докладов, подготовленных в 2006–2007 годах	Процентная доля
Удовлетворительно	33	30	28	31
Частично удовлетворительно	47	42	33	36
Неудовлетворительно	11	10	10	11
Оценка отсутствует	20	18	20	22
Итого	111		91	

443. Управление по ревизии и расследованиям сгруппировало результаты по ревизиям штаб-квартиры и страновых отделений. Ниже излагаются существенные выводы Управления по ревизии и расследованиям.

Ревизия штаб-квартиры

444. Управление по ревизии и расследованиям опубликовало пять докладов об итогах ревизий Регионального бюро для арабских государств, Регионального бюро для Африки, глобальных проектов, выполняемых Бюро по политике в области развития, и ФКРООН, а также аналитический обзор функционирования механизма внутреннего контроля. Результаты ревизий региональных бюро излагаются в разделе, посвященном функциональной структуре региональных

центров, в пунктах 400–417 настоящего доклада. Результаты ревизий других областей кратко излагаются ниже.

Глобальные проекты, управляемые Бюро по вопросам политики в области развития

445. Деятельность в области управления и стратегического руководства, налаживания партнерских отношений и мобилизации ресурсов, управления людскими ресурсами, финансового управления и закупок была оценена удовлетворительно. Вместе с тем были вынесены рекомендации в отношении укрепления системы управления глобальными программами и проектами, которые, в частности, касались формирования надлежащим образом функционирующих советов по проектам и мероприятиям, подготовки четкого описания механизмов управления проектами (включение в проектные документы показателей достигнутых результатов, контрольных показателей) и подготовки комплексных планов проведения оценок. По состоянию на 31 декабря 2009 года 7 из 15 рекомендаций были выполнены в полном объеме, а остальные рекомендации находились в процессе осуществления.

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

446. В ходе ревизии, которая проводилась по просьбе вступающего в должность Исполнительного секретаря ФКРООН, была проанализирована организационная структура и штатное расписание Фонда, систем планирования операций, контроля, надзора, финансового и административного управления и вынесено заключение о том, что во всех областях, за исключением финансового и административного управления, необходимо осуществить значительные преобразования. Управление по ревизии и расследованиям рекомендовало укрепить организационную структуру путем оптимизации региональной структуры, функций и структуры подчинения; распространения процесса управления преобразованиями на страновой уровень; официального оформления механизма передачи полномочий в соответствии с требованиями системы внутреннего контроля; решения проблем неполного внедрения системы «Атлас»; усиления контроля за выдачей займов и производством авансовых платежей; и мониторинга проведения ревизий и оценок проектов.

Система внутреннего контроля для подразделений ПРООН

447. Управление по ревизии и расследованиям провело сопоставительный анализ системы внутреннего надзора ПРООН и систем, используемых другими международными организациями. Управление рекомендовало, чтобы эти системы обеспечивали увязку всех существующих основных процедур контроля, процессов планирования и разработки стратегий, механизмов управления программами и людскими ресурсами с задачами внутреннего надзора и чтобы была внедрена система контроля и отчетности об эффективности мер внутреннего надзора. По состоянию на 31 декабря 2009 года в процессе осуществления находились две рекомендации. Позднее ПРООН внесла изменения в систему внутреннего надзора, отразив таким образом результаты этого анализа.

*Раздел 1.01**Ревизия страновых отделений*

448. Внутренняя ревизия того или иного странового отделения охватывает, как правило, деятельность в следующих областях: управление программами и стратегическое руководство; координация в рамках системы Организации Объединенных Наций (деятельность в области развития, канцелярия координатора-резидента и роль ПРООН в реализации подхода по принципу «Единство действий Организации Объединенных Наций»); деятельность по программам (управление программами, налаживание партнерских отношений и мобилизация ресурсов; управление проектами, авансовые платежи в счет проектов НПО/прямого исполнения); и операции (людские ресурсы, финансовые ресурсы, закупочная деятельность, информационно-коммуникационные технологии, общее административное обслуживание и обеспечение охраны и безопасности). В одном случае сферу охвата ревизии странового отделения пришлось значительно ограничить, поскольку руководителю группы ревизоров, являвшемуся специалистом по программам, было отказано в визе.

449. Ревизия страновых отделений включает сквозные темы (или основные области). В 2009 году к таким основным областям относились закупочная деятельность, обеспечение охраны и безопасности и авансовые платежи по линии проектов НПО/прямого исполнения.

Основные выводы и периодически выявляемые в ходе ревизий проблемы

450. Управление по ревизии и расследованиям сообщило о том, что ПРООН подвергалась высоким рискам (например, непринятие мер может повлечь за собой серьезные последствия и возникновение проблем). Большинство высказанных ревизорами замечаний касалось следующих областей деятельности: а) управление проектами; б) закупочная деятельность; с) финансовое управление; и d) управление программами. В своей совокупности они составили 63 процента рекомендаций, вынесенных ревизорами в 2009 году.

451. Исходя из последующих мер, принятых Управлением по ревизии и расследованиям по итогам ревизий, соответствующие руководители уже приступили к осуществлению мер по исправлению положения в следующих областях:

а) закупочная деятельность: несмотря на то что по итогам ревизий выполнение функции по закупкам было оценено удовлетворительно в 53 процентах отделений (всего было проверено 21 отделение), были также определены возможности для дальнейшего улучшения положения дел в следующих областях: обзорные процессы комитетов по закупкам (13 отделений), соблюдение требований руководящих положений, регулирующих заключение контрактов (9 отделений), планирование закупочной деятельности (7 отделений) и процесс конкурсных торгов (7 отделений);

б) обеспечение охраны и безопасности: проведенные ревизии показали, что процедуры обеспечения охраны и безопасности отвечали реальным требованиям в 67 процентах отделений (всего было проверено 21 отделение), между тем были выявлены проблемы, в частности не все сотрудники прошли обязательную учебную подготовку по вопросам безопасности (7 отделений), и несоблюдение минимальных оперативных стандартов безопасности (4 отделения);

с) авансовые платежи по линии проектов НПО/прямого исполнения: проведенные ревизии показали, что механизмы контроля авансовых платежей по линии проектов НПО/прямого исполнения функционировали нормально в 64 процентах отделений (всего было проверено 14 отделений), однако в 6 отделениях были выявлены случаи, когда авансовые платежи не производились в течение более 6 месяцев.

Ход выполнения рекомендаций Управления по ревизии и расследованиям

452. В своем ежегодном докладе за 2009 год Управление по ревизии и расследованиям сообщило о том, что итоги повторных ревизий на местах, как правило, свидетельствуют о значительном улучшении положения дел в отделении после проведения первоначальных ревизий. Четыре из восьми отделений, получивших в 2008 году оценку «неудовлетворительно», к 31 декабря 2009 года в полном объеме выполнили рекомендации ревизоров, а показатель исполнения в четырех остальных отделениях варьировался от 75 до 96 процентов, что отражает реакцию руководства на рекомендации ревизоров. По состоянию на 31 декабря 2009 года общий сводный показатель исполнения рекомендаций по итогам ревизий штаб-квартиры и отделений на местах составлял 90 процентов.

453. Согласно Управлению по ревизии и расследованиям, на конец 2009 года в общей сложности 56 рекомендаций оставались невыполненными в течение 18 или более месяцев. На эти рекомендации приходилось лишь 0,98 процента от общего числа рекомендаций, вынесенных в период с 1 января 2004 года по 30 сентября 2009 года. Из них 13 рекомендаций касаются подразделений штаб-квартиры, а 43 рекомендации — 21 странового отделения. Из 56 рекомендаций 44 рекомендации (или 78 процентов) касались докладов о ревизии, опубликованных в 2007 году и в начале 2008 года. Из 56 рекомендаций 30 рекомендаций (54 процента) были отнесены к категории высокоприоритетных. Углубленный анализ остающихся невыполненными в течение длительного срока рекомендаций (см. приложение) показал, что задержка с выполнением рекомендаций в полном объеме была главным образом обусловлена не зависящими от соответствующих отделений внешними факторами, такими как помощь/участие со стороны подразделений штаб-квартиры (27 процентов), и факторами, не имеющими никакого отношения к ПРООН (принимающее правительство, положение в стране, другие организации системы Организации Объединенных Наций), причем доля последних составляет в совокупности 23 процента. Еще одним серьезным фактором было отсутствие финансовых либо людских ресурсов (24 процента). Среди прочих можно отметить либо медленные темпы исполнения, либо то, что принятые меры не принесли желаемых результатов (20 процентов), а также непринятие мер (или их неэффективность) соответствующими отделениями (6 процентов).

454. Комиссия согласна с рекомендациями, содержащимися в докладах Управления по ревизии и расследованиям, и обращает особое внимание на необходимость урегулирования ПРООН поднятых в докладе проблем.

С. Информация, сообщаемая руководством

1. Списание денежной наличности, дебиторской задолженности и имущества

455. Администрация проинформировала Комиссию о том, что в соответствии с финансовым правилом 126.77 ПРООН были списаны убытки на сумму в размере 50 319 долл. США (2007 год: 31 807 долл. США).

2. Выплаты ex gratia

456. В соответствии с требованием правила 123.01 Администрация сообщила о том, что в отчетном периоде выплаты ex gratia составили сумму в размере 9556 долл. США.

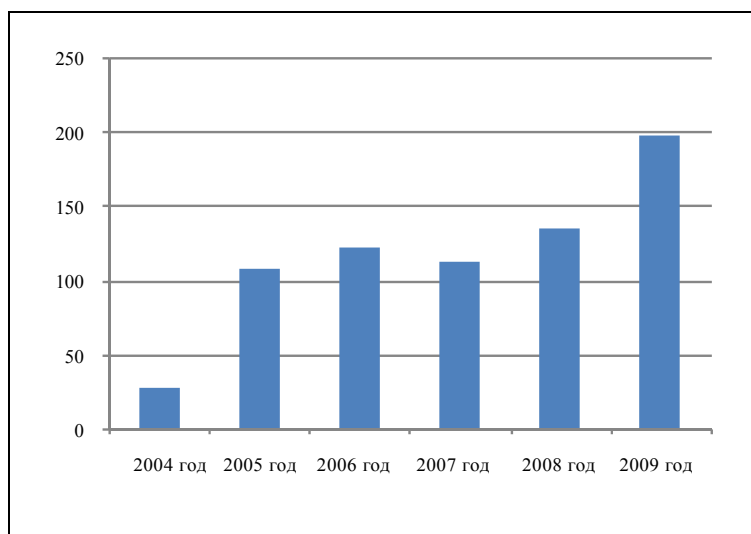
3. Случаи мошенничества или предполагаемого мошенничества

Статистические данные, представленные Управлению по ревизии и расследованиям

457. В своем ежегодном докладе Исполнительному совету Управление по ревизии и расследованиям сообщило об увеличении в 2008 году количества жалоб, которые Управление связывает главным образом с тем, что функции расследования жалоб о сексуальных домогательствах и злоупотреблениях служебным положением на работе были переданы из Управления людских ресурсов в ведение Управления по ревизии и расследованиям. Еще одно резкое и неожиданное увеличение количества жалоб произошло в 2009 году — с 135 до 199 жалоб (47 процентов), о чем свидетельствует диаграмма II.7. Данные детального анализа неожиданного роста количества жалоб в 2009 году, который был проведен Управлением по ревизии и расследованиям, показали, что это произошло по разным причинам.

Диаграмма II.7

Количество жалоб, полученных в период с 2004 года по 2009 год



Источник: Ежегодный доклад Управления по ревизии и расследованиям Исполнительному совету (DP/2010/31).

458. Управление по ревизии и расследованиям сообщило о том, что из 199 жалоб, полученных в 2009 году, 73 жалобы (37 процентов) касались тех или иных финансовых нарушений (мошенничество в сфере закупок, мошенничество с материальными правами, мошенничество в сфере страхования, хищения и растрата средств и нецелевое использование ресурсов ПРООН), преследований на работе и случаев злоупотребления властью (54 жалобы, или 27 процентов) и нарушения процедур набора кадров и других нарушений, связанных с кадровыми решениями (21 жалоба, или 11 процентов). На долю жалоб о случаях предполагаемых преследований в отношении лиц, сообщающих о нарушениях, которые расследуются после того, как Бюро по вопросам этики установит *prima facie*, пришлось 3 процента жалоб, полученных в 2009 году. Доля других видов жалоб (введение в заблуждение, подлог и подделка документов, несоблюдение требований политики в области раскрытия финансовой информации, несоблюдение местных законов, случаи злоупотребления привилегиями и иммунитетами, нападения и угрозы) составила 22 процента.

459. В своем ежегодном докладе Исполнительному совету Управление по ревизии и расследованиям сообщило, что помимо 199 жалоб, полученных в 2009 году, рассмотрение 83 жалоб было перенесено с 2008 года, поэтому в 2009 году на расследование находилось в общей сложности 282 жалобы. Из этих 282 жалоб рассмотрение 21 жалобы (8 процентов) было незамедлительно прекращено, поскольку они были явно необоснованными. Рассмотрение 99 жалоб (35 процентов) было прекращено после того, как в ходе предварительного анализа было установлено, что оснований для проведения расследований нет. Рассмотрение 52 жалоб (18 процентов) было прекращено после проведения полномасштабного расследования, по итогам которого в отношении 38 жалоб (73 процента от 52 жалоб) были подготовлены доклады о расследованиях, инкриминирующие совершение правонарушений. По состоянию на 31 декабря 2009 года 89 жалоб (29 процентов от 282 жалоб) все еще находились на этапе предварительного расследования, а по 21 жалобе (7 процентов) проводились следственные действия.

460. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов в контексте пункта 6(с) приложения к Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций ПРООН сообщила Совету о 29 случаях мошенничества или предполагаемого мошенничества: 20 жалоб касались убытков на сумму приблизительно 3,26 млн. долл. США, а по 9 жалобам сумму ущерба установить не удалось. Следственные действия завершились по 13 из 29 жалоб, а по 16 — продолжаются. ПРООН сообщила о том, что к концу двухгодичного периода была взыскана сумма в размере 527 958 долл. США и что ПРООН находится в процессе взыскания остатка средств. Более подробная информация содержится в приложении II к настоящему докладу.

D. Выражение признательности

461. Комиссия ревизоров хотела бы выразить свою признательность Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций и его сотрудникам за оказанные ими содействие и помощь.

(Подпись) Теренс **Номбембе**
Генеральный ревизор Южной Африки
Председатель Комиссии ревизоров
Организации Объединенных Наций
(Координатор)

(Подпись) Дидье **Миго**
Председатель Счетной палаты Франции

(Подпись) Лю Цзяи
Генеральный ревизор Китая

30 июня 2010 года

Приложение I

Ход выполнения рекомендаций Комиссии за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года^a

<i>Предмет рекомендации</i>	<i>Пункт, в котором содержится реко- мендация</i>	<i>Период, в отношении которого рекомендация вынесена первоначально</i>	<i>Выполнена</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Не выпол- нена</i>	<i>Утратила актуальность</i>
1. Механизмы контроля за счетами раз- ных поступлений	Пункт 34	2006–2007 годы	X			
2. Старые заказ-наряды и заказ-наряды, обязательства по которым утратили силу, и механизмы контроля за непо- гашенными обязательствами	Пункт 43	2006–2007 годы	X			
3. Распределение остатков дебиторской задолженности по срокам, их проверка и взыскание	Пункт 53	2006–2007 годы			X	
4. Перспективы взыскания дебиторской задолженности с персонала	Пункт 60	2006–2007 годы			X	
5. Механизмы контроля для увязки кре- диторской задолженности персонала с соответствующими авансами	Пункт 66	2006–2007 годы	X			
6. Раскрытие информации о причитаю- щихся донорам процентных поступле- ниях	Пункт 72	2006–2007 годы				X
7. Суммы, подлежащие возврату донорам	Пункт 76	2006–2007 годы			X	
8. Осуществление контроля за остатками кредиторской задолженности	Пункт 81	2006–2007 годы			X	
9. Периодический анализ неактивных счетов кредиторской задолженности	Пункт 84	2006–2007 годы	X			
10. Возврат средств по закрытым в финан- совом отношении проектам	Пункт 94	2006–2007 годы			X	
11. Образование остатков денежной на- личности при освоении средств по программам	Пункт 100	2006–2007 годы	X			
12. Переоценка резерва средств для раз- мещения на местах	Пункт 106	2006–2007 годы			X	
13. Целевые фонды, имеющие отрица- тельное сальдо	Пункт 110	2004–2005 годы			X	
14. Недействующие целевые фонды	Пункт 117	2006–2007 годы			X	
15. Контроль над счетами межфондовых операций	Пункт 123	2006–2007 годы	X			
16. Невыплаченные суммы, с которыми было выражено несогласие	Пункт 138	2006–2007 годы	X			
17. Неоприходованные средства, причи- тающиеся другим учреждениям	Пункт 151	2006–2007 годы	X			
18. Выверка счетов ЮНОПС	Пункт 158	2006–2007 годы	X			

<i>Предмет рекомендации</i>	<i>Пункт, в котором содержится рекомендация</i>	<i>Период, в отношении которого рекомендация вынесена первоначально</i>	<i>Выполнена</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Не выполнена</i>	<i>Утратила актуальность</i>
19. Обязательства в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию и их финансирование	Пункт 166	2006–2007 годы		X		
20. Указание информации о начисленных отпусках, субсидиях на репатриацию и т.д.	Пункт 173	2006–2007 годы			X	
21. Управление рисками, связанными с проектом внедрения МСУГС	Пункт 191	2006–2007 годы		X		
22. Показатели, используемые при бюджетировании, ориентированном на результаты	Пункт 194	2006–2007 годы		X		
23. Выверка данных общей бухгалтерской книги по банковским счетам	Пункт 205	2006–2007 годы	X			
24. Механизмы контроля, предотвращающие внесение изменений в выверенные счета	Пункт 210	2006–2007 годы	X			
25. Таблицы внешних данных по выверке банковских счетов	Пункт 214	2006–2007 годы	X			
26. Овердрафты в страновых отделениях	Пункт 220	2006–2007 годы	X			
27. Механизмы контроля за выверкой банковских счетов	Пункт 222	2006–2007 годы	X			
28. Разделение заказов на поставку на отдельные заказы	Пункт 229	2004–2005 годы	X			
29. Контрольные показатели сроков осуществления процесса закупок	Пункт 232	2004–2005 годы		X		
30. Составленный Советом Безопасности список запрещенных поставщиков	Пункт 236	2006–2007 годы		X		
31. Внедрение практики составления планов закупок	Пункт 239	2004–2005 годы		X		
32. Инструмент планирования закупок	Пункт 240	2006–2007 годы		X		
33. Организация учебной подготовки по вопросам представления заявок в Консультативный комитет по закупкам	Пункт 242	2006–2007 годы	X			
34. Сертификация в области закупочной деятельности как непереносимое требование, предъявляемое к закупщикам	Пункт 245	2006–2007 годы		X		
35. Пересмотр форматов отчетов для отражения информации о случаях отмены требований о проведении конкурентных торгов	Пункт 250	2006–2007 годы	X			
36. Система внутреннего контроля за управлением активами	Пункт 253	2004–2005 годы	X			
37. Принципы учета активов по линии прямого исполнения и механизмы контроля за ним	Пункт 264	2006–2007 годы		X		
38. Некапитализированные активы	Пункт 268	2006–2007 годы	X			

<i>Предмет рекомендации</i>	<i>Пункт, в котором содержится рекомендация</i>	<i>Период, в отношении которого рекомендация вынесена первоначально</i>	<i>Выполнена</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Не выполнена</i>	<i>Утратила актуальность</i>
39. Выявление непригодного к эксплуатации имущества	Пункт 272	2006–2007 годы			X	
40. Проверка наличия компьютерного оборудования	Пункт 276	2006–2007 годы	X			
41. Достижение равного соотношения мужчин и женщин	Пункт 280	2004–2005 годы	X			
42. Достижение равного географического распределения	Пункт 283	2004–2005 годы	X			
43. Разработка планов замещения кадров	Пункт 286	2006–2007 годы	X			
44. Учет и оформление отпусков в системе «Атлас» и проверка правильности соответствующей информации	Пункт 291	2004–2005 годы			X	
45. Внедрение и использование механизма отслеживания вакансий	Пункт 296	2006–2007 годы	X			
46. Механизмы контроля за проведением оценки исполнения контрактов, заключаемых в форме специальных соглашений об услугах	Пункт 298	2006–2007 годы			X	
47. Реестр местных консультантов	Пункт 301	2006–2007 годы			X	
48. Планы обеспечения бесперебойного функционирования в страновых отделениях	Пункт 305	2006–2007 годы			X	
49. Мониторинг общеорганизационных рисков и т.д.	Пункт 310	2006–2007 годы	X			
50. План управления преобразованиями для отделения ПРООН в Бразилии	Пункт 315	2006–2007 годы	X			
51. Механизм контроля за участием правительств в покрытии расходов местных отделений	Пункт 322	2004–2005 годы	X			
52. Включения сбора взносов правительств на покрытие расходов местных отделений в планы управленческой деятельности	Пункт 323	2004–2005 годы	X			
53. Суммы неопознанных поступлений	Пункт 326	2006–2007 годы	X			
54. Взносы натурой	Пункт 329	2004–2005 годы	X			
55. Контроль за осуществлением проектов и увязка с финансовыми затратами	Пункт 333	2006–2007 годы	X			
56. Контроль за осуществлением проектов в странах, переживающих кризис	Пункт 336	2006–2007 годы	X			
57. Учебная подготовка по использованию системы «Атлас» для контроля за осуществлением проектов	Пункт 339	2006–2007 годы	X			
58. Контроль за представлением отчетов о расходах по проектам/их регистрация	Пункт 341	2006–2007 годы	X			
59. Механизмы контроля за закрытием проектов	Пункт 345	2006–2007 годы	X			

<i>Предмет рекомендации</i>	<i>Пункт, в котором содержится рекомендация</i>	<i>Период, в отношении которого рекомендация вынесена первоначально</i>	<i>Выполнена</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Не выполнена</i>	<i>Утратила актуальность</i>
60. Закрытие финансовой отчетности по проектам, осуществление которых завершено	Пункт 348	2006–2007 годы		X		
61. Авансы на проекты национального исполнения, погашение которых просрочено более чем на шесть месяцев	Пункт 357	1996–1997 годы	X			
62. Инструкции по проверке расходов по проектам национального исполнения	Пункт 363	2006–2007 годы	X			
63. Отчеты о проверке расходов по проектам национального исполнения	Пункт 381	2006–2007 годы	X			
64. Составление планов проведения проверок и контроль за их выполнением	Пункт 387	2006–2007 годы	X			
65. Своевременность представления отчетов о проверке расходов по проектам национального исполнения	Пункт 392	2006–2007 годы		X		
66. Непредставленные отчеты международных финансовых учреждений о проверке проектов	Пункт 401	2006–2007 годы	X			
67. Стандартизированные долгосрочные соглашения	Пункт 405	2006–2007 годы	X			
68. Вычет сборов за административные агентские услуги	Пункт 408	2006–2007 годы	X			
69. Расчет прямых расходов	Пункт 411	2006–2007 годы	X			
70. Внесение изменений в меморандум о взаимопонимании	Пункт 414	2006–2007 годы	X			
71. Меры по обеспечению своевременного представления финансовых ведомостей целевых фондов с участием нескольких доноров	Пункт 416	2007–2007 годы	X			
72. Управление целевых фондов с участием нескольких доноров и контроль за осуществлением проектов	Пункт 420	2007–2007 годы	X			
73. Согласованный подход к передаче наличных средств	Пункт 430	2007–2007 годы	X			
74. Программа создания общих служб	Пункт 435	2007–2007 годы				X
75. Меры контроля за подготовкой стандартных меморандумов о взаимопонимании по соглашениям о создании общих служб	Пункт 438	2007–2007 годы		X		
76. Обновление меморандумов о взаимопонимании в отношении создания общих служб	Пункт 440	2007–2007 годы	X			
77. Внедрение системы управления общими службами	Пункт 443	2004–2005 годы	X			
78. Поощрение использования экспертов по общим службам	Пункт 448	2004–2005 годы				X

<i>Предмет рекомендации</i>	<i>Пункт, в котором содержится рекомендация</i>	<i>Период, в отношении которого рекомендация вынесена первоначально</i>	<i>Выполнена</i>	<i>В процессе выполнения</i>	<i>Не выполнена</i>	<i>Утратила актуальность</i>
79. Система контроля за соблюдением Минимальных оперативных стандартов безопасности, самооценка и обновление правил на веб-сайте	Пункт 454	2007–2007 годы	X			
80. Спорные суммы на счетах ЮНИФЕМ	Пункт 461	2006–2007 годы	X			
81. Выполнение Управлением ревизии и расследований рекомендаций по результатам проверки качества	Пункт 480	2006–2007 годы	X			
82. Выполнение Управлением ревизии и расследований рекомендаций по результатам проверки качества	Пункт 484	2006–2007 годы	X			
Всего	82		53	25	2	2
Процентные доли	100		64	30	3	3

^a См. A/63/5/Add.1.

Приложение II

Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества: информация, представленная руководством ПРООН

Описание	Меры по исправлению положения
Один из сотрудников странового отделения в Судане получил наличные по чеку на сумму 6026 долл. США, принадлежавшему другому сотруднику.	После проведения расследования данный сотрудник ушел в отставку. В личном деле была сделана соответствующая пометка, а ущерб был возмещен за счет выплат, предусматриваемых при увольнении.
Один из сотрудников странового отделения в Ямайке использовал принадлежащее ПРООН автотранспортное средство без надлежащего разрешения, в результате чего ПРООН был нанесен ущерб в размере 2275 долл. США.	Во время проведения расследования данный сотрудник ушел в отставку. В личном деле была сделана соответствующая пометка, и в настоящее время рассматривается вопрос о взыскании ущерба.
В Либерии один из сотрудников похитил топливо на неустановленную сумму.	Этот сотрудник был уволен.
Ряд сотрудников странового отделения в Малави участвовали в махинациях с целью обмана ПРООН, используя фиктивные расценки и завышенные цены и производя несанкционированные закупки, сумма которых оценивается по меньшей мере в 64 000 долл. США; точная сумма неизвестна.	Во время проведения расследования эти сотрудники ушли в отставку.
Один из сотрудников странового отделения в Чили не соблюдал надлежащие процедуры закупок и подтасовывал финансовые показатели, в результате чего несанкционированно были завышены бюджетные расходы и осуществлены переводы средств на сумму 2,4 млн. долл. США.	Этот сотрудник ушел в отставку до начала проведения расследования. Данное страновое отделение пытается получить, по крайней мере, частичное возмещение ущерба с правительства страны, которое получило определенную выгоду благодаря указанному завышению бюджетных расходов.
Один из сотрудников странового отделения в Мавритании подделал требование об оплате поездки и утвердил это требование к оплате, используя свое служебное положение в качестве руководителя с правом утверждения таких требований.	В настоящее время рассматривается вопрос о принятии дисциплинарных мер и взыскании ущерба.
В Иордании ряд лиц, не являющихся сотрудниками ПРООН, подделали чеки на сумму 57 980 долл. США с целью завладения средствами ПРООН.	Это дело было передано местным властям, и соответствующие средства были получены обратно.
В Бразилии один из сотрудников представил поддельные записи учета отпусков.	Данный сотрудник вышел на пенсию.
В страновом отделении во Вьетнаме два лица, работавших по контрактам на услуги, украли имущество ПРООН стоимостью на сумму 497 долл. США.	Впоследствии эти контракты на услуги были расторгнуты.

В страновом отделении в Чаде один из добровольцев Организации Объединенных Наций использовал вымышленное имя для найма на работу, в результате чего ПРООН был нанесен ущерб в размере 811 долл. США. Еще один доброволец Организации Объединенных Наций использовал вымышленное имя для найма на работу, будучи сотрудником другого учреждения Организации Объединенных Наций (два дела).

Один из сотрудников странового отделения в Мавритании оказывал содействие государственным должностным лицам в представлении в ПРООН поддельных разрешений на выплату средств от другого учреждения Организации Объединенных Наций в целях получения средств на общую сумму 719 334 долл. США.

Один из сотрудников странового отделения в Украине выкрал пароли доступа к системе «Атлас» и осуществил мошеннические переводы средств на сумму 497 537 долл. США неправомочным третьим сторонам.

Дела на стадии рассмотрения

Сотрудник одного из страновых отделений изменил финансовые документы в целях направления платежа в размере 9395 долл. США третьей стороне.

Сотрудник одного из страновых отделений не провел по учетным документам сумму в размере 15 000 долл. США, полученную для организации семинара.

Ряд сотрудников одного из страновых отделений подделали документы с целью использования их в качестве основания для выписки чеков на сумму 51 200 долл. США третьим сторонам.

В одном из страновых отделений было похищено компьютерное оборудование на сумму 13 420 долл. США.

476 долл. США из 811 долл. США будут вычтены из суммы окончательных выплат.

Управление служб внутреннего надзора было проинформировано об этом деле, а в штаб-квартиру ПРООН было сообщено, что в выплатах на основе этих поддельных документов было отказано. После проведения расследования этот сотрудник ушел в отставку. Сумма ущерба еще не взыскана.

После проведения расследования данный сотрудник ушел в отставку. От банков была получена обратно вся сумма.

Сумма ущерба впоследствии была взыскана.

По данному делу ведется расследование. Сумма ущерба частично взыскана.

По данному делу ведется расследование. Один из этих сотрудников уволился, и его местонахождение определить невозможно; в личном деле будет сделана соответствующая пометка, и будут приняты меры для взыскания ущерба путем вычета соответствующей суммы из причитающихся ему окончательных выплат.

По данному делу проводится расследование.

Описание	Меры по исправлению положения
Сотрудник одного из страновых отделений совершил неправомерный банковский перевод средств на сумму 3129 долл. США в целях сокрытия средств, которые предположительно были похищены этим сотрудником.	По данному делу ведется расследование.
Сотрудник одного из страновых отделений перевел с одной из SIM-карт, принадлежащих ПРООН, зачисленную на нее сумму в размере 106 долл. США на частный мобильный телефон.	По данному делу ведется расследование.
В одной из стран неизвестные лица совершили не-разрешенные телефонные звонки на сумму 8000 долл. США, используя общий код, установленный в коммутаторе странового отделения.	По данному делу ведется расследование.
В одном из страновых отделений два лица представили предположительно ложные требования о выплате компенсации за услуги по обеспечению безопасности на сумму 47 800 долл. США.	Оба эти лица уволились в конце марта 2010 года. Причитающиеся им окончательные выплаты удержаны до урегулирования данного вопроса.
Сотрудник одного из страновых отделений использовал поддельные документы и подделал подписи с целью перевести на свое имя сумму в размере 24 152 долл. США.	По данному делу ведется расследование.
В одном из страновых отделений возник конфликт интересов в связи с предоставлением контрактов компании, владельцем которой являлось лицо, нанятое на основе контракта на услуги; сумма ущерба не была определена.	По данному делу ведется расследование, и контракт с данной компанией возобновлен не был.
Сотрудники одного из страновых отделений злоупотребляли своим служебным положением, делая ставки на покупку автотранспортных средств Организации Объединенных Наций на проводимом ими же аукционе. Ущерб не определен.	По данному делу ведется расследование.
По имеющимся сведениям, сотрудник одного из страновых отделений оказывал предпочтение одному из поставщиков, заказывал избыточные запасы предметов снабжения и ненадлежащим образом использовал средства со счета мелкой кассы. Сумма ущерба не определена.	По данному делу ведется расследование.
В одном из страновых отделений в ходе процесса закупок были поданы фальшивые заявки. Ущерб не определен.	По данному делу ведется расследование.

*Описание**Меры по исправлению положения*

В одном из страновых отделений 27 поставщиков были заподозрены в мошенничестве в связи с закупочной деятельностью. Ущерб не определен.

По данному делу ведется расследование.

В одном из страновых отделений один из поставщиков выдавал себя за корпорацию, в результате чего, возможно, были заключены неправомерные контракты. Ущерб не определен.

По данному делу ведется расследование.

В одном из страновых отделений сотрудники предположительно незаконно присвоили средства, которые предназначались неправительственным организациям.

По данному делу ведется расследование.

Глава III

Финансовый доклад за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

Представление данных по счетам

1. Администратор имеет честь представить финансовый доклад, а также проверенные финансовые ведомости Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, и доклад Комиссии ревизоров. Эти документы представляются в соответствии с Финансовыми положениями Программы развития Организации Объединенных Наций. Финансовые ведомости включают ведомости и таблицы, сопровождаемые примечаниями, которые являются составной частью финансовых ведомостей, и охватывают все целевые фонды, учрежденные Администратором, а также все фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН.
2. Финансовые ведомости ПРООН составлены в формате, соответствующем стандартам учета системы Организации Объединенных Наций, в целях обеспечения того, чтобы учет и финансовая отчетность в системе Организации Объединенных Наций строились на основе общепризнанных принципов бухгалтерского учета, но при этом учитывались конкретные особенности и потребности системы.
3. Кроме того, в соответствии с решением 97/6 Исполнительного совета о введении единообразного формата представления бюджетов для ПРООН, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), в данном формате проводится различие между регулярными ресурсами ПРООН и ее прочими ресурсами (средствами по линии совместного финансирования, параллельными взносами правительств наличными, целевыми фондами, учрежденными ПРООН, суммами возмещения расходов на вспомогательное обслуживание и средствами на другие различные мероприятия), а также средствами на деятельность фондов, учрежденных Генеральной Ассамблеей и управляемых ПРООН (Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин).

Методы учета

4. Основные принципы ведения бухгалтерского учета, которые применялись при подготовке финансовых ведомостей, кратко излагаются в примечании 2 к финансовым ведомостям. Общие принципы аналогичны тем, которые применялись при подготовке финансовых ведомостей по состоянию на 31 декабря 2007 года. ПРООН перейдет на Международные принципы учета в государственном секторе (МСУГС) в январе 2012 года.

Расходы по программам

5. Финансовые ведомости ПРООН содержат данные о расходах, полученные от учреждений-исполнителей. По возможности, эти данные взяты из проверенных ведомостей учреждений или, если такие ведомости отсутствуют на момент закрытия бухгалтерских счетов ПРООН на конец года, из ведомостей учрежде-

ний, представленных для проверки, либо из непроверенных ведомостей учреждений.

6. Как указано в подпункте (d) примечания 2 к финансовым ведомостям, когда ПРООН переводит денежные средства учреждениям-исполнителям, этот перевод учитывается как аванс, а расходы по программе учитываются по получении удостоверенных отчетов о расходовании средств (отчетов об освоении средств по проектам и финансовых докладов), подготовленных учреждениями-исполнителями.

7. ПРООН осуществляет контроль за этими расходами, с тем чтобы установить, были ли они произведены в соответствии с проектной документацией и годовыми планами работы. Деятельность по контролю включает выезды на места, сопоставление отчетов о расходах с описательными отчетами и годовыми планами работы, контроль за ходом достижения конкретных и общих результатов и проведение предписанных проверок (проекты НПО/национального исполнения/на основе согласованного подхода к переводу наличных средств/прямого исполнения). Кроме того, ПРООН следит за непогашенным остатком средств, авансированных правительствам и неправительственным организациям (НПО), для обеспечения своевременного поступления финансовых отчетов.

8. В тех случаях, когда в результате осуществляемого ПРООН контроля выявляются проблемы, ПРООН может: ужесточить свой контроль; перейти на другую форму исполнения; приостановить осуществление проекта; и — в некоторых случаях — потребовать возмещения средств, потраченных ненадлежащим образом.

9. Управление по ревизии и расследованиям анализирует отчеты о проверке проектов, осуществляемых национальными учреждениями или НПО (проекты НПО/национального исполнения). Такой анализ охватывает четыре аспекта: а) чистые финансовые последствия, выявляемые в случаях вынесения ревизорами заключений с замечаниями; б) характер замечаний ревизоров; в) достаточность сферы охвата ревизии; и д) эффективность процесса проведения ревизии.

10. Проведенный ПРООН анализ результатов проверки расходов по проектам НПО/национального исполнения, понесенных в 2008 году, показал, что ревизоры высказали определенные замечания в отношении расходов по 239 присужденным контрактам на общую сумму 183 млн. долл. США. Было установлено, что из этой общей суммы расходы в размере 9,5 млн. долл. США, относящиеся к 66 страновым отделениям, или приблизительно 0,5 процента от общего объема проверенных расходов по проектам НПО/национального исполнения, составляющего 1,9 млрд. долл. США и включающего расходы по 1540 присужденным проектам, представляют собой чистые финансовые последствия.

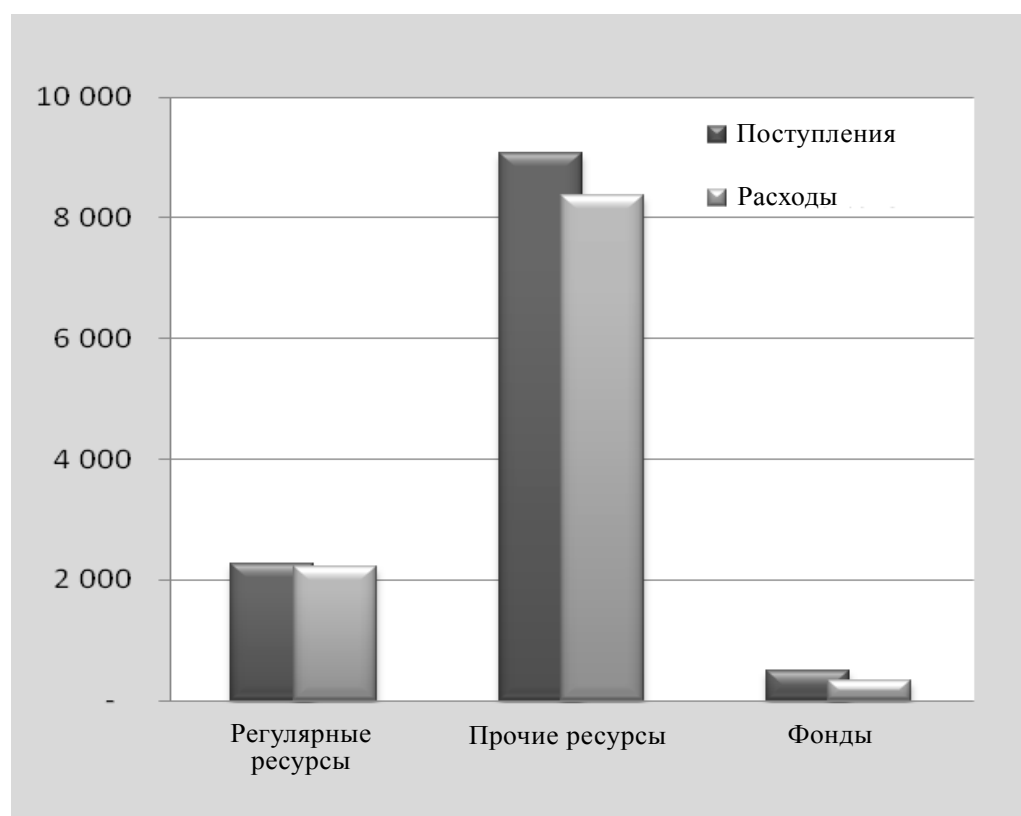
11. Проверка расходов по проектам НПО/национального исполнения, понесенных в 2009 году, была проведена в первом квартале 2010 года с последующим анализом полученных результатов.

Программа развития Организации Объединенных Наций в целом

12. Поступления в отчетном двухгодичном периоде составили 2,3 млрд. долл. США по линии регулярных ресурсов; 9,1 млрд. долл. США по линии прочих ресурсов; и 0,48 млрд. долл. США по линии фондов, управляемых ПРООН. Расходы за тот же двухгодичный период составили 2,2 млрд. долл. США по линии регулярных ресурсов; 8,4 млрд. долл. США по линии прочих ресурсов; и 0,33 млрд. долл. США по линии фондов, управляемых ПРООН. Поступления и расходы сопоставляются на диаграмме III.1.

Диаграмма III.1

Совокупные поступления и расходы за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В млн. долл. США)

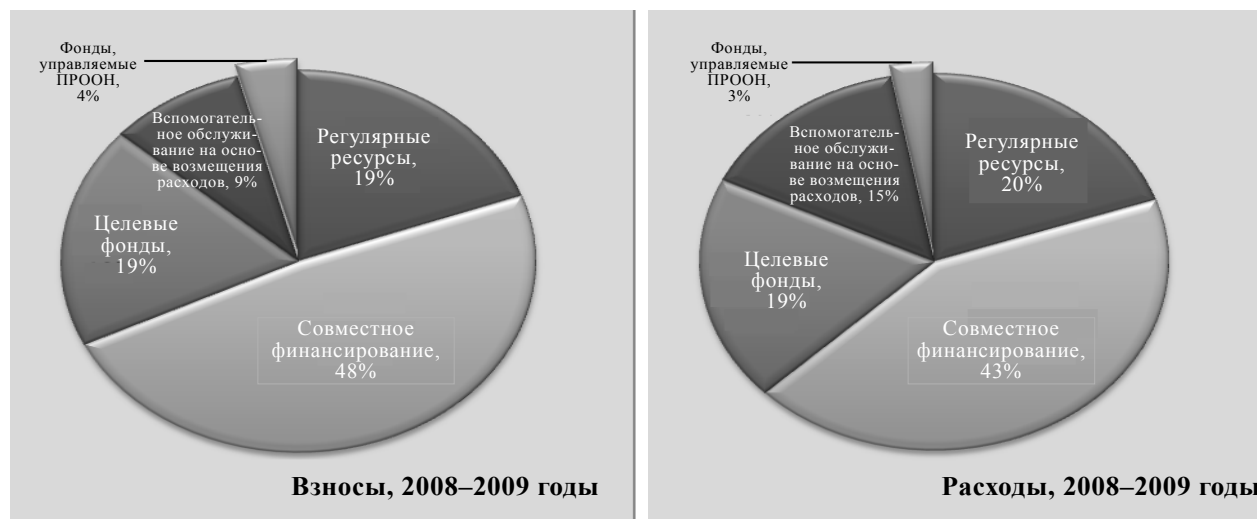


13. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов поступления ПРООН в виде взносов составили в общей сложности 10,8 млрд. долл. США, а общий объем ее расходов — 10,9 млрд. долл. США. Взносы были получены для пополнения: а) регулярных ресурсов; б) прочих ресурсов (в том числе взносы на совместное финансирование и в целевые фонды, учрежденные ПРООН, и суммы возмещения расходов на вспомогательное обслуживание); и с) фондов, управляемых ПРООН. Расходы включают главным образом расходы по программам и суммы

по двухгодичному бюджету вспомогательных расходов. Распределение соответствующих сумм показано на диаграмме III.2.

Диаграмма III.2

Распределение взносов и расходов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года



Инвестиции

14. Помимо управления собственными средствами ПРООН осуществляет управление инвестициями от имени ряда организаций. По состоянию на 31 декабря 2009 года объем инвестиций и денежной наличности ПРООН составлял 7,8 млрд. долл. США (в 2007 году — 6,8 млрд. долл. США); из этой суммы 1,3 млрд. долл. США (в 2007 году — 1,1 млрд. долл. США) приходились на средства, предоставленные донорами и переданные в доверительное управление от имени системы Организации Объединенных Наций и относящиеся главным образом к целевым фондам, финансируемым несколькими донорами.

15. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов доля средств ПРООН, инвестированных в ликвидные активы (облигации, депозитные сертификаты и коммерческие бумаги), возросла с 46 процентов (на конец 2007 года) до 82 процентов. Это соответствовало стратегии ПРООН, пересмотренной в результате глобального финансового кризиса и направленной на сосредоточение инвестируемых средств в высококачественных свободнообращающихся ценных бумагах суверенных и наднациональных эмитентов. На протяжении инвестиционного периода рыночная стоимость финансовых инструментов может колебаться; однако это не сказывается на стоимостной величине средств, причитающихся ПРООН, по наступлении сроков погашения. По состоянию на 31 декабря 2009 года совокупная рыночная стоимость инвестированных средств составила 8,46 млрд. долл. США (при балансовой стоимости 8,4 млрд. долл. США).

16. Среднегодовая ставка дохода на инвестиции средств ПРООН составила в 2008–2009 годах 2,94 процента (в 2006–2007 годах 4,86 процента). Доходность

портфеля инвестиций ПРООН снизилась сообразно резкому падению рыночных ставок в результате повсеместно проводимой либеральной денежно-кредитной политики.

Обмен валют

17. Значительная курсовая прибыль в 2008 году была получена главным образом за счет контрактов страхования регулярных поступлений в норвежской кроне и фунтах стерлингов. Курсовые убытки, понесенные в отчетном двухгодичном периоде, объясняются пересмотром курсов валют и колебаниями валютных курсов.

Фонды, находящиеся в доверительном управлении

18. Помимо поступлений и расходов, указываемых в финансовых ведомостях ПРООН, в них отражаются суммы, связанные с оказанием ПРООН услуг по управлению средствами целевых фондов с участием нескольких доноров и совместных программ в тех случаях, когда она назначается административным агентом. В этом качестве ПРООН отвечает за получение взносов от доноров и осуществление выплаты таких средств участвующим в деятельности организациям системы Организации Объединенных Наций и представляет донорам сводную отчетность. Суммы по этим операциям отражаются в финансовых ведомостях ПРООН как средства, находящиеся в доверительном управлении.

19. В финансовых ведомостях ПРООН показала денежные средства, поступившие в связи с целевыми фондами с участием нескольких доноров и совместными программами, как наличность и инвестиции (см. примечание 8(b)) и соответствующие обязательства (см. примечание 11(d)).

20. В объеме средств, находящихся в доверительном управлении, наибольшая доля приходится на целевые фонды с участием нескольких доноров. Вложения всех доноров в такие целевые фонды, управляемые ПРООН, возросли с 1,2 млрд. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 2,1 млрд. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов; переводы средств участвующим в деятельности организациям увеличились с 0,4 млрд. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 1,4 млрд. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. По состоянию на 31 декабря 2009 года остаток средств, переданных донорами в управление организации, составил 1,2 млрд. долл. США.

Оказание услуг структурам Организации Объединенных Наций

21. ПРООН по-прежнему находится в центре реформы Организации Объединенных Наций, осуществляя сотрудничество с другими структурами в деле продвижения вперед реализации таких инициатив, как упрощение и унификация процедур и создание совместных подразделений. Оказание услуг учреждениям, региональным комиссиям и миротворческим миссиям Организации Объединенных Наций и связанным с ними учреждениям является неотъемлемой частью такой деятельности. Для авторитета ПРООН важно, чтобы оказание ею услуг родственным учреждениям осуществлялось в манере, подобающей современной и профессиональной организации, и помогало укрепиться во мнении, что ПРООН по-прежнему занимает одно из ведущих мест в деле упрочения и повышения эффективности системы Организации Объединенных Наций.

22. ПРООН оказывает услуги учреждениям на основе принципа возмещения затрат, связанных с оказанием любых предоставляемых услуг. Общая стоимость услуг, предоставленных ПРООН другим учреждениям за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, составила 1 млрд. долл. США, в то время как в предыдущем двухгодичном периоде этот показатель составил 912 млн. долл. США. В 2008–2009 годах услуги были оказаны в общей сложности 61 учреждению.

Таблица III.1

Совокупные поступления и расходы за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года*(В млн. долл. США)*

	<i>Регулярные ресурсы</i>		<i>Прочие ресурсы</i>		<i>Фонды</i>		<i>Всего^a</i>	
	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>
Поступления								
Взносы	2 111	2 043	8 285	7 711	448	226	10 844	9 980
Минус: перевод средств в двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	(18)	(18)						
Взносы — чистая сумма	2 092	2 024	8 285	7 711	448	226	10 826	9 962
Процентные поступления	35	22	241	311	8	11	284	344
Прочие поступления	135	33	546	393	29	17	710	442
Общая сумма поступлений	2 263	2 079	9 072	8 415	485	254	11 820	10 748
Расходы								
Расходы по программам	1 196	1 069	7 427	6 762	299	169	8 922	8 001
Вспомогательные расходы по программам	—	—	27	21	—	—	27	21
Поддержка по программам, оказываемая координаторам-резидентам	32	26	54	35	—	—	86	61
Услуги по поддержке развития	13	12	12	11	—	—	25	23
Программа экономистов ПРООН	11	11	—	—	—	—	11	11
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — чистая сумма	737	634	840	660	35	22	1 612	1 316
Прочие расходы	229	116	1	3	—	—	230	119
Общая сумма расходов	2 219	1 868	8 361	7 492	334	191	10 915	9 551
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	44	211	711	924	151	62	906	1 197
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	16	—	—	—	—	—	16	(0)
Переводы в резервы/из резервов	(30)	(23)	(12)	(19)	(8)	(6)	(50)	(48)
Возмещение донорам и переводы в другие фонды/из других фондов	(52)	(48)	(155)	(13)	(4)	—	(211)	(61)

	<i>Регулярные ресурсы</i>		<i>Прочие ресурсы</i>		<i>Фонды</i>		<i>Всего^a</i>	
	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	377	238	4 006	3 114	141	84	4 524	3 435
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	354	377	4 550	4 006	281	139	5 185	4 522
	Ведомость I.1		Ведомость I.2		Таблица 7			

^a Только общие агрегированные суммы, неконсолидированные.

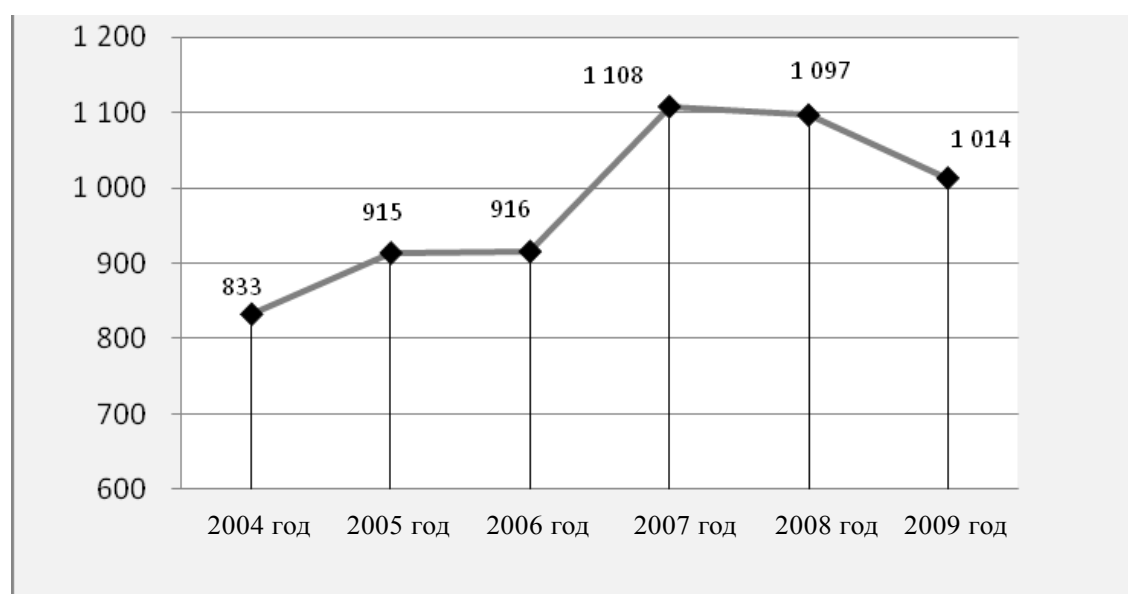
Регулярные ресурсы

Поступления

23. В 2008–2009 годах объем добровольных взносов увеличился на 3 процента и составил 2111 млрд. долл. США, в то время как в предыдущем двухгодичном периоде этот показатель возрос на 16 процентов (см. диаграмму III.3). Снижение объема взносов в период с 2008 года по 2009 год обусловлено главным образом снижением курса основных валют взносов по отношению к доллару США.

Диаграмма III.3

Взносы на деятельность, финансируемую за счет регулярных ресурсов, по состоянию на 31 декабря 2009 года
(В млн. долл. США)



Расходы

24. Расходы по программам увеличились на 127 млн. долл. США — с 1069 млн. долл. США в 2006–2007 годах до 1196 млн. долл. США в 2008–2009 годах. В соответствии с политикой ПРООН ведущим методом осуществления проектов оставался метод национального исполнения. В 2008–2009 годах страны осуществления программ выполнили проекты на сумму 496 млн. долл. США, что составило 41 процент от объема расходов по программам, осуществляемым за счет регулярных ресурсов, тогда как в двухгодичном периоде 2006–2007 годов были освоены средства на сумму 503 млн. долл. США, или 47 процентов от объема расходов по программам, осуществляемым за счет регулярных ресурсов.

Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов

25. Валовая сумма расходов по двухгодичному бюджету вспомогательных расходов за двухгодичный период 2008–2009 годов составила 807 млн. долл. США, что на 112 млн. долл. США превышает сумму расходов в 2006–2007 годах, составившую 694 млн. долл. США. Чистый объем расходов (за вычетом поступлений) по двухгодичному бюджету вспомогательных расходов в 2008–2009 годах составил 737 млн. долл. США, что на 42 млн. долл. США меньше утвержденного чистого бюджета на 2008–2009 годы, в результате чего было сэкономлено в общей сложности 5 процентов средств. Что касается распределения по видам ассигнований, то 76 процентов пришлось на двухгодичный бюджет, 18 процентов — на поддержку оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций и 6 процентов — на поддержку других программ и фондов.

Неизрасходованные ресурсы

26. По состоянию на 31 декабря 2009 года объем неизрасходованных регулярных ресурсов сократился до 354 млн. долл. США — с 377 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2007 года. Сокращение суммы остатка ресурсов на 23 млн. долл. США является результатом увеличения в данном двухгодичном периоде на 12 процентов объема расходов по программам и увеличения на 30 млн. долл. США — до 222 млн. долл. США — объема оперативного резерва.

Медицинское страхование после выхода на пенсию

27. Для проведения актуарной оценки обязательств, связанных с медицинским страхованием после выхода на пенсию, обеспечиваемым ПРООН сотрудникам, удовлетворяющим определенным требованиям, по состоянию на 31 декабря 2009 года был привлечен независимый актуарий-консультант. На основе результатов проведенного исследования актуарий оценил объем финансовых обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию сотрудников ПРООН (включая добровольцев Организации Объединенных Наций) в 430 млн. долл. США.

28. На протяжении ряда лет ПРООН проводила по счетам в качестве расходов средства на создание резерва для покрытия обязательств, связанных с медицинским страхованием после выхода на пенсию. В отчетном двухгодичном периоде ПРООН провела по счетам в качестве расходов соответствующую сумму средств и увеличила резерв на 105 млн. долл. США, в результате чего остаточный объем резерва по состоянию на 31 декабря 2009 года составил 373 млн. долл. США.

Деятельность, финансируемая за счет прочих ресурсов

29. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов объем поступлений по линии прочих ресурсов увеличился на 8 процентов и достиг 9 млрд. долл. США. Поступления по линии прочих ресурсов включают поступления по линии совместного финансирования — в размере 5389 млн. долл. США, по линии целевых фондов — в размере 2085 млн. долл. США, по линии соглашений об управленческом обслуживании — в размере 752 млн. долл. США, по линии возмещения расходов на вспомогательное обслуживание — в размере 733 млн. долл. США, по линии специальных мероприятий — в размере 262 млн. долл. США и на

финансирование программы подготовки младших сотрудников-специалистов — в размере 100 млн. долл. США. Поступления сопоставлены с расходами на диаграмме III.4. Прочие поступления, не указанные на диаграмме III, относятся к резерву средств для размещения на местах (2,5 млн. долл. США) и Программе добровольцев Организации Объединенных Наций (91 млн. долл. США).

Диаграмма III.4

Поступления на деятельность, финансируемую за счет прочих ресурсов, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В млн. долл. США)

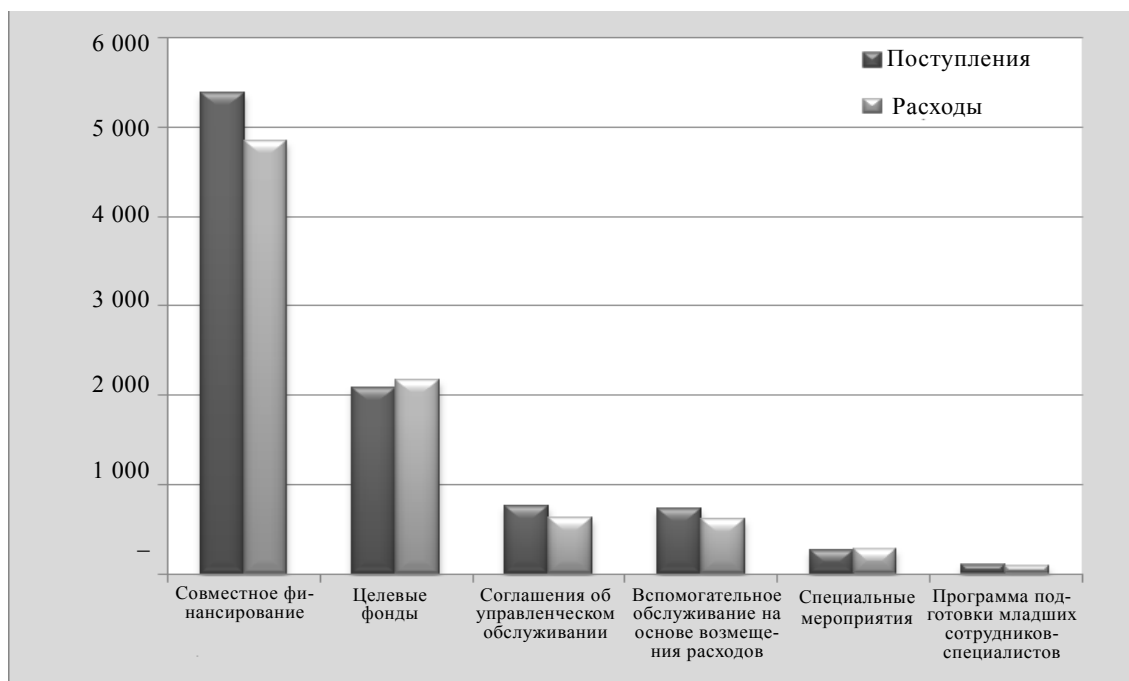


Таблица III.2

Деятельность, финансируемая за счет прочих ресурсов: ведомость поступлений и расходов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В млн. долл. США)

	Совместное финансирование ПРООН		Параллельные взносы правительств наличными		Целевые фонды, учрежденные ПРООН		Соглашения об управленческом обслуживании		Программа подготовки младших сотрудников-специалистов		Резерв средств для размещения на местах		Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов		Специальные мероприятия		Программа добровольцев Организации Объединенных Наций	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Поступления																		
Взносы	5 248	4 756	—	—	2 026	2 325	732	369	100	71	—	—	—	—	116	114	63	76
Процентные поступления	136	174	1	1	56	80	21	21	—	—	—	—	23	28	1	1	3	6
Прочие поступления	5	3	—	—	2	2	—	—	—	—	2	2	710	500	145	115	25	20
Общая сумма поступлений	5 389	4 933	1	1	2 085	2 407	753	390	100	71	2	2	733	528	262	230	91	101
Расходы																		
Расходы по программам	4 618	4 355	—	—	2 035	2 004	624	271	75	57	—	—	—	—	25	24	50	52
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — чистая сумма	235	171	—	—	139	110	—	—	—	—	1	1	610	470	179	140	19	16
Прочие расходы	—	—	—	—	1	3	—	—	10	6	—	—	—	—	66	46	17	14
Общая сумма расходов	4 853	4 526	—	—	2 174	2 117	624	271	85	63	1	1	610	470	270	209	87	82
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	536	406	1	1	(90)	290	129	119	15	8	1	1	123	58	(8)	21	4	19

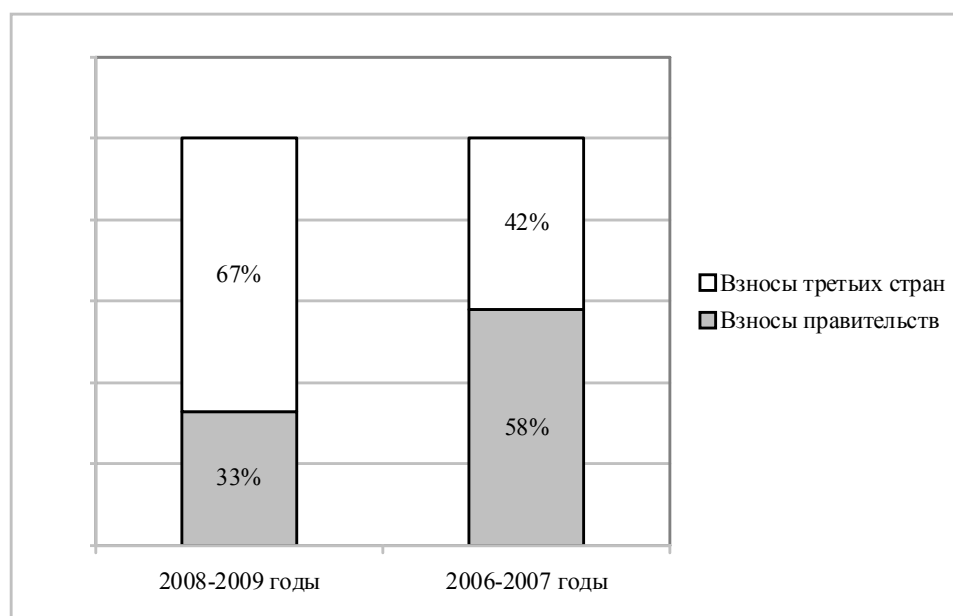
	Совместное финанси- рование ПРООН		Параллельные взносы прави- тельств налич- ными		Целевые фонды, учрежденные ПРООН		Соглашения об управленческом обслуживании		Программа под- готовки млад- ших сотрудников- специалистов		Резерв средств для размещения на местах		Вспомогатель- ное обслужива- ние на основе возмещения рас- ходов		Специальные мероприятия		Программа доб- ровольцев Орга- низации Объе- диненных Наций	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Экономия по обя- зательствам, от- носящимся к пре- дыдущим двухго- дичным периодам	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Переводы (в резервы)/из ре- зервов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(12)	(19)	—	—	—	—
Возмещение до- норам и переводы	(61)	8	—	1	(96)	(23)	(5)	(7)	—	—	—	—	6	5	1	4	(1)	(1)
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	2 004	1 589	16	14	1 378	1 110	221	109	23	15	—	(2)	228	185	65	40	73	54
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	2 479	2 004	17	14	1 192	1 378	344	221	38	23	1	—	345	228	58	65	76	73

Совместное финансирование

30. В общем объеме финансировании ПРООН на эту его форму по-прежнему приходилась наибольшая доля. В общем объеме полученных в 2008–2009 годах взносов (5,24 млрд. долл. США) сумма в размере 3,5 млрд. долл. США приходилась на взносы третьих сторон на совместное финансирование (2 млрд. долл. США в 2006–2007 годах), а сумма в размере 1,7 млрд. долл. США — на взносы правительств стран осуществления программ (2,75 млрд. долл. США в 2006–2007 годах). Процентное распределение взносов показано на диаграмме III.5.

Диаграмма III.5

Процентное распределение взносов третьих сторон и правительств на совместное финансирование

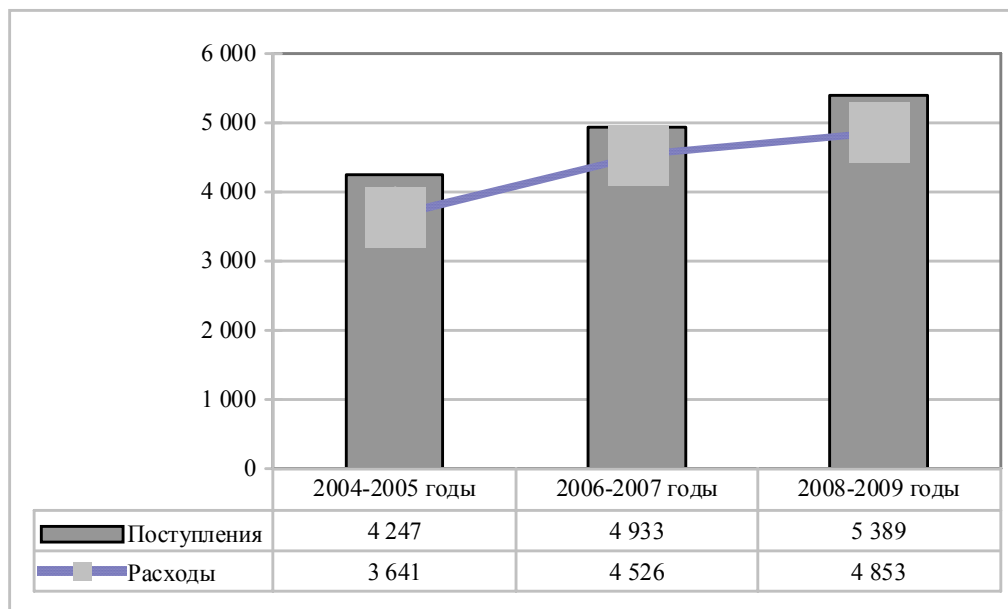


31. В 2008–2009 годах объем расходов по программам, возмещенных учреждениям-исполнителям, возрос по сравнению с их объемом в 2006–2007 годах (4,355 млрд. долл. США) на 263 млн. долл. США и достиг 4,617 млрд. долл. США.

Диаграмма III.6

Совокупные поступления и расходы по линии совместного финансирования за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

(В млн. долл. США)

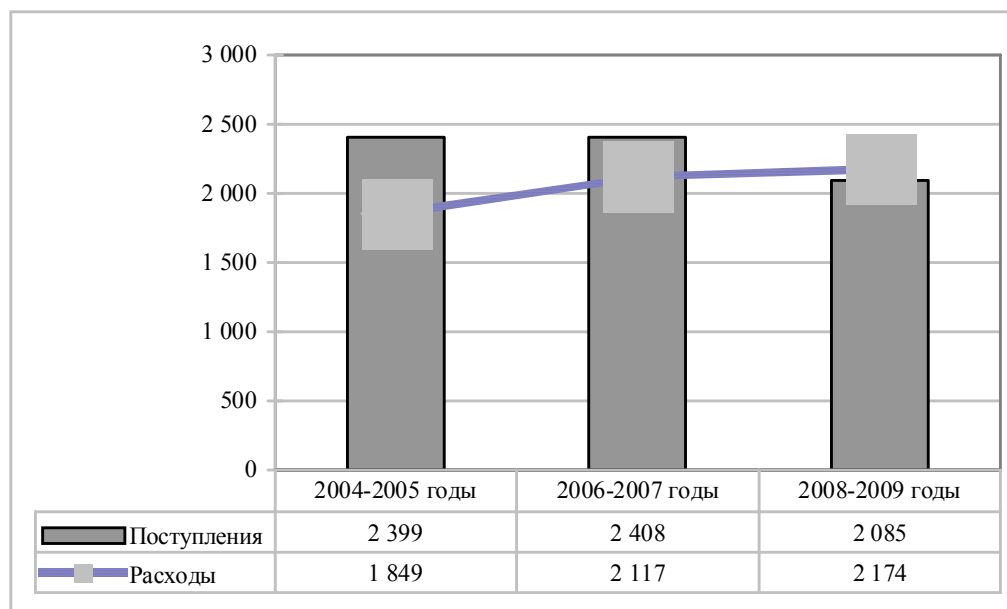


Целевые фонды, учрежденные Программой развития Организации Объединенных Наций

32. Подробная информация о финансовых результатах деятельности целевых фондов приведена в таблицах 5–5.2. По состоянию на 31 декабря 2009 года насчитывалось в общей сложности 700 целевых фондов (648 по состоянию на 31 декабря 2007 года).

Диаграмма III.7

Совокупные поступления и расходы по линии целевых фондов, учрежденных ПРООН, за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В млн. долл. США)



33. Из общего объема поступлений и расходов целевых фондов, учрежденных ПРООН, соответственно 70 и 65 процентов приходится на десять крупнейших целевых фондов. Финансовая информация по десяти крупнейшим целевым фондам представлена в таблице III.3.

Таблица III.3

Десять крупнейших целевых фондов в двухгодичном периоде 2008–2009 годов
(В долл. США)

Целевые фонды, учрежденные ПРООН	Поступления		Расходы	
	Поступления	Доля в общем объеме поступлений (в процентах)	Расходы	Доля в общем объеме расходов (в процентах)
Тематические целевые фонды				
1. Тематический целевой фонд ПРООН по предупреждению кризисных ситуаций и восстановлению	149 879	7	182 327	8
2. Тематический целевой фонд ПРООН в поддержку демократических форм правления	62 531	3	39 321	2
Другие целевые фонды				
3. Целевой фонд содействия Глобальному экологическому фонду	491 032	24	480 145	22

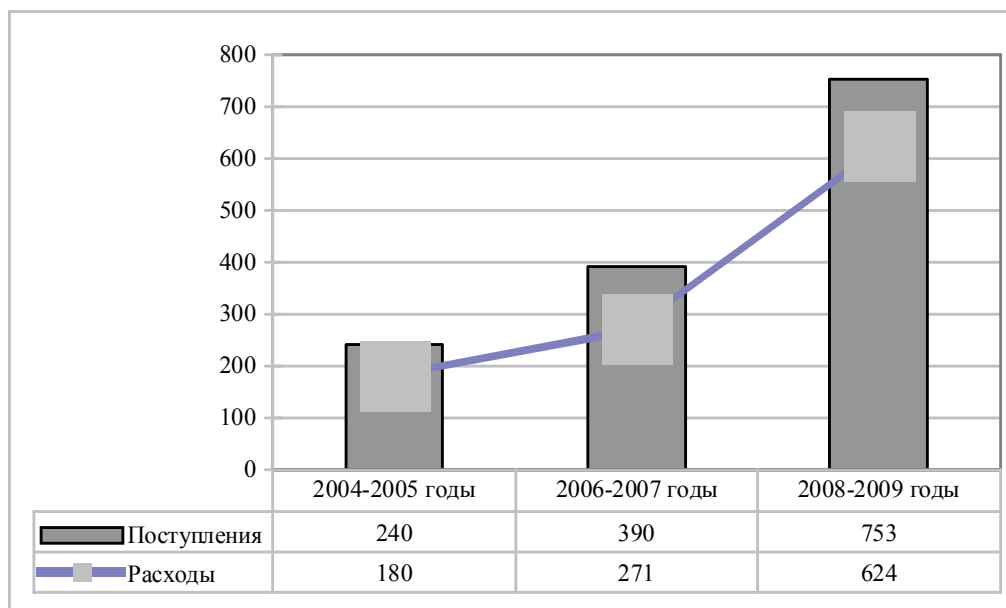
<i>Целевые фонды, учрежденные ПРООН</i>	<i>Поступления</i>		<i>Расходы</i>	
	<i>Поступления</i>	<i>Доля в общем объеме поступ- лений (в процентах)</i>	<i>Расходы</i>	<i>Доля в общем объеме расходов (в процентах)</i>
4. Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане	310 630	15	257 327	12
5. Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН	136 736	7	144 032	7
6. Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу	111 981	5	113 941	5
7. Помощь в восстановлении Ирака	55 035	3	56 119	3
8. Целевой фонд ПРООН для новаторских партнерских связей с национальными правительствами, местными органами власти, частным сектором, неправительственными организациями, академическими учреждениями и фондами	51 489	2	30 606	1
9. Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола	44 871	2	73 207	3
10. Целевой фонд ПРООН/Испании для комплексного и участного развития	36 268	2	26 153	1
Всего	2 084 983	70	2 174 493	65

Соглашения об управленческом обслуживании

34. Соглашения об управленческом обслуживании подписываются ПРООН с различными донорами (подробная информация приводится в таблице 6). В течение отчетного двухгодичного периода было осуществлено 48 новых соглашений. Общий объем поступлений в 2008–2009 годах увеличился до 752,9 млн. долл. США, или на 93 процента, по сравнению с объемом поступлений в размере 390,3 млн. долл. США в 2006–2007 годах. Общая сумма расходов в 2008–2009 годах увеличилась до 624,3 млн. долл. США, или на 130 процентов, по сравнению с объемом расходов в размере 271,5 млн. долл. США в 2006–2007 годах (см. диаграмму III.8).

Диаграмма III.8

**Совокупные поступления и расходы по линии соглашений
об управленческом обслуживании за двухгодичный период,
закончившийся 31 декабря 2009 года**
(В млн. долл. США)



Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

35. Двухгодичный период 2008–2009 годов в деятельности Программы добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) был отмечен активным ростом масштабов программной деятельности и стабильным числом заданий для добровольцев. К трем областям, в которых эта программа стремится добиться результатов, относятся: а) повсеместное признание добровольческой деятельности в интересах мира и развития; б) интеграция добровольческой деятельности в программы развития; и с) мобилизация все большего числа добровольцев и повышение разнообразия их состава. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов была добавлена четвертая область достижения результатов деятельности организации — стратегическое руководство, организационный надзор и подотчетность — в целях функций организационной поддержки.

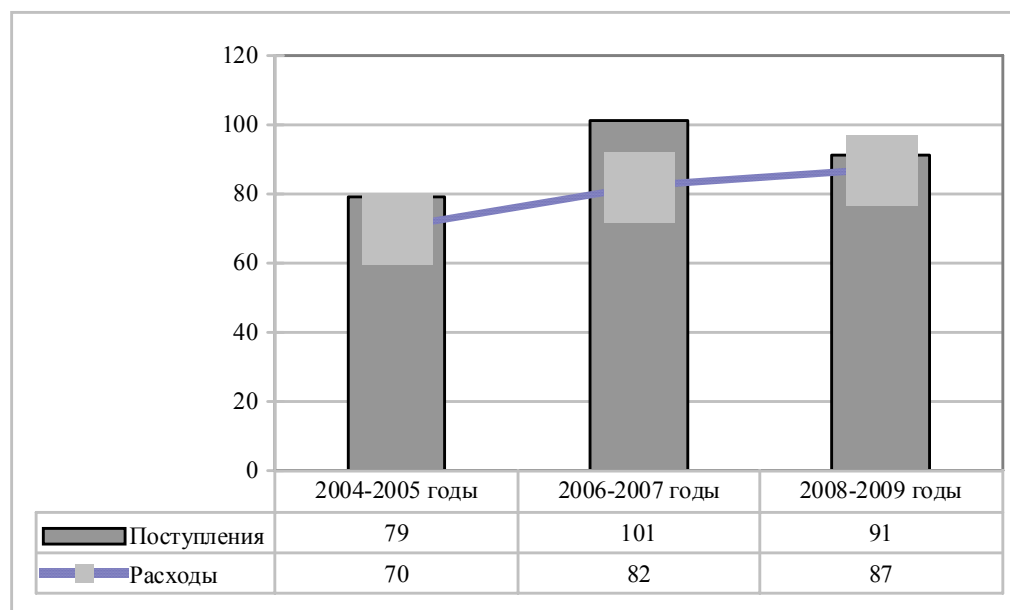
36. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов на деятельности ДООН сказался общемировой финансовый кризис. Поступления, состоящие из взносов в Специальный фонд добровольных взносов для Программы добровольцев Организации Объединенных Наций и средств, поступающих по линии совместного финансирования, целевых фондов, полного финансирования, совместных инициатив Организации Объединенных Наций и ее вспомогательного обслуживания на основе возмещения расходов, сократились по сравнению с объемом таких поступлений в предыдущем двухгодичном периоде на 10,3 млн. долл. США (10 процентов) до 90,8 млн. долл. США. По линии полного финансирования осуществляются поручаемые добровольцам задания, непосредственно финансируемые правительствами стран-доноров, а совместные инициативы Организации Объединенных Наций и ее вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов представляют собой участие добровольцев в мисси-

ях Организации Объединенных Наций. Взносы доноров продолжали играть решающую роль в деле осуществляемой Программой разработки программ добровольческой деятельности и мобилизации добровольцев. Вместе с тем, несмотря на финансовый кризис, ряд доноров увеличили свои взносы, в том числе по линии механизма полного финансирования деятельности Программы. Кроме того, Программа активизировала пропагандистскую деятельность среди нетрадиционных доноров, включая страны со средним уровнем дохода.

37. Расходы в 2008–2009 годах составили в общей сложности 86,8 млн. долл. США, что на 5 млн. долл. США (6 процентов) превышает их объем в предыдущем двухгодичном периоде. Вместе с тем, общий объем финансовых средств, задействованных в связи со всей деятельностью ДОООН в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, в результате мобилизации добровольцев для осуществления деятельности структур Организации Объединенных Наций составил 427,6 млн. долл. США, что приблизительно на 16 процентов превышает соответствующий показатель в 2006–2007 годах. Из этой суммы 86,8 млн. долл. США были покрыты за счет взносов, перечисленных непосредственно ДОООН (в Специальный фонд добровольных взносов, по линии совместного финансирования, в целевые фонды, в рамках механизмов полного финансирования и в виде прямых взносов на миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций). Остальные 340,8 млн. долл. США представляют собой величину расходов на выполнение заданий добровольцами, которые подлежат оплате непосредственно Организацией Объединенных Наций и другими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, включая ПРООН.

Диаграмма III.9

Совокупные поступления и расходы по Программе добровольцев Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В млн. долл. США)



Программа подготовки младших сотрудников-специалистов

38. Действующие соглашения с ПРООН о подготовке младших сотрудников-специалистов заключены правительствами в общей сложности 24 стран. По состоянию на 31 декабря 2009 года ПРООН занималась подготовкой 350 младших сотрудников-специалистов и 29 специальных помощников координаторов-резидентов. Совокупное число младших сотрудников-специалистов и специальных помощников, работавших в ПРООН и связанных с ней фондах и программах, по состоянию на 31 декабря 2009 года составляло 243 человека. Из них 56 (23 процента) работали в Нью-Йорке и других местах расположения штаб-квартир. ПРООН занималась также подготовкой еще 136 младших сотрудников-специалистов от имени других учреждений и партнеров Организации Объединенных Наций.

39. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов ПРООН получила на программу подготовки младших сотрудников-специалистов взносы на сумму в 100 млн. долл. США, в то время как в 2006–2007 годах этот показатель составил 70,9 млн. долл. США. Общая сумма расходов в 2008–2009 годах увеличилась до 84,6 млн. долл. США с 62,8 млн. долл. США в 2006–2007 годах.

Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые Программой развития Организации Объединенных Наций

40. К фондам, учрежденным Генеральной Ассамблеей и управляемым Программой развития Организации Объединенных Наций, относятся ФКРООН и ЮНИФЕМ. Подробная информация о результатах их финансовой деятельности приводится в таблицах 7–7.2 финансовых ведомостей.

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

41. Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) является учреждением Организации, занимающимся капитальными вложениями в интересах наименее развитых стран. Он занимается решением задачи сокращения масштабов нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, используя те модели расширения доступа к микрофинансированию и укрепления местных услуг, которые обеспечивают сбалансированность и могут быть взяты на вооружение частным сектором, правительствами стран и партнерами по процессу развития. Работа ФКРООН помогает расширить возможности людей. Фонд уделяет особое внимание странам, пострадавшим от кризиса, и женщинам. Его деятельность в области микрофинансирования и обеспечения развития на местном уровне также помогает наименее развитым странам решать проблемы, связанные с продовольственной безопасностью и изменением климата, и другие глобальные проблемы.

42. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов общий объем взносов возрос на 57 процентов с 50,5 млн. долл. США до 79,4 млн. долл. США. По сравнению с показателями предыдущего двухгодичного периода объем добровольных взносов увеличился на 23 процента до 36 млн. долл. США, взносов по линии совместного финансирования — на 176 процентов до 23,5 млн. долл. США, а целевых субфондов — на 57 процентов до 19,6 млн. долл. США. Общий объем расходов по программам в двухгодичном периоде 2008–2009 годов увеличился на 31 процент с 54,4 млн. долл. США до 71,4 млн. долл. США. По состоянию

на 31 декабря 2009 года Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций располагал сверх его оперативного резерва в размере 22,6 млн. долл. США остатком регулярных ресурсов в объеме 28,3 млн. долл. США.

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

43. ЮНИФЕМ — это фонд Организации Объединенных Наций, действующий в интересах женщин. Он оказывает финансовую и техническую поддержку новаторским программам и стратегиям, направленным на содействие расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства. Поскольку вся деятельность ЮНИФЕМ подчинена задаче поощрения прав человека женщин, он сосредоточивает свои усилия на четырех стратегических областях: а) сокращении масштабов бедности среди женщин; b) искоренении насилия в отношении женщин; c) обращении вспять тенденции к распространению ВИЧ/СПИДа среди женщин и девочек; и d) обеспечении гендерного равенства в условиях демократического управления как в мирное, так и в военное время.

44. Общий объем взносов в ЮНИФЕМ возрос на 193 млн. долл. США, или 109 процентов, — со 176 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов до 369 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Объем добровольных взносов увеличился на 64 процента до 113 млн. долл. США, взносов по линии совместного финансирования — на 68 процентов до 138 млн. долл. США, а целевых субфондов — на 368 процентов до 117 млн. долл. США. Сумма увеличения средств в целевых субфондах включает средства специальных целевых фондов, управляемых ЮНИФЕМ, — Целевого фонда Организации Объединенных Наций по искоренению насилия в отношении женщин и Целевого фонда гендерного равенства. Последний был создан в 2008 году.

45. Расходы по программам увеличились на 114 млн. долл. США, или 100 процентов, — со 114 млн. долл. США в 2006–2007 годах до 228 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2008–2009 годов. Расходы за счет регулярных ресурсов увеличились с 39 млн. долл. США в 2006–2007 годах до 92 млн. долл. США в 2008–2009 годах, т.е. на 53 млн. долл. США, или 136 процентов. Расходы по линии совместного финансирования увеличились на 37 млн. долл. США, или 57 процентов, — с 65 млн. долл. США в 2006–2007 годах до 102 млн. долл. США в 2008–2009 годах. Расходы по линии целевых субфондов возросли с 10 млн. долл. США в 2006–2007 годах на 24 млн. долл. США, или 240 процентов, достигнув 34 млн. долл. США.

46. Объем неизрасходованных ресурсов по состоянию на 31 декабря 2009 года составил 228 млн. долл. США, что на 130 млн. долл. США превышает соответствующий показатель в размере 98 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2007 года. В соответствии с решением 97/4 Исполнительного совета объем оперативного резерва был пересмотрен и увеличен с 14,1 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2007 года до 19,6 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2009 года.

Планируемое создание новой гендерной структуры и передача ей активов и финансовых обязательств ЮНИФЕМ

47. В резолюции 63/311 Генеральная Ассамблея поддерживает создание новой гендерной структуры, которая объединит Канцелярию Специального советника Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, Отдел по улучшению положения женщин, Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Международный научно-исследовательский и учебный институт Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин, с учетом существующих мандатов.

48. В рамках подготовки к созданию этой новой структуры ЮНИФЕМ проводит анализ и оценку своих активов и финансовых и прочих обязательств. К ним относятся обязательства по отношению к: а) штатному и прочему персоналу, предусматриваемые в контрактах сотрудников; b) донорам, предусматриваемые в соглашениях с донорами; с) партнерам по осуществлению деятельности, предусматриваемые в соглашениях с этими партнерами; и d) подрядчикам и поставщикам. Новая структура унаследует остающиеся по состоянию на дату ее создания активы и финансовые и прочие обязательства ЮНИФЕМ.

Глава IV

**Финансовые ведомости за двухгодичный период,
закончившийся 31 декабря 2009 года**

Сокращения, используемые в финансовых ведомостях

АБПР	Австралийское бюро помощи в целях развития
АКТ	страны Африки, Карибского бассейна и Тихого океана
АРТ	организация территориальных и тематических сетей в целях развития человека
БВ	балансовая ведомость
БВУ	Бюро по вопросам управления
БП	Бюро по партнерским связям
БПКВ	Бюро по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению
БППП	болезни, передаваемые половым путем
БПР	Бюро по вопросам политики в области развития
БРСП	Бюро по ресурсам и стратегическому партнерству
БФВ	Бельгийский фонд за выживание
ВВСП	Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития
ВВУР	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВП	ведомость поступлений
ВПП	Всемирная продовольственная программа
ВПС	Всемирный почтовый союз
ВТО	Всемирная торговая организация
ГДНГ	Группа долгосрочного наблюдения в Гайане
ГООНВР	Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
ДАНИДА	Датское агентство по международному развитию
ДЕВНЕТ	Информационная сеть по вопросам развития
ДООН	Программа добровольцев Организации Объединенных Наций
ДЭСВ	Департамент по экономическим и социальным вопросам
ЕК	Европейская комиссия
ЕС	Европейский союз
ЕЭК	Европейская экономическая комиссия

ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИКТ	Информационно-коммуникационные технологии
ИМИС	Комплексная система управленческой информации
ИМО	Международная морская организация
КАВР	Комиссия по приему беженцев, установлению истины и примирению
КАМР	Канадское агентство международного развития
КОИКА	Корейское агентство по международному сотрудничеству
ЛАЙФ	местные инициативы по охране окружающей среды в городах
ЛОТФА	Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане
МАР	Международная ассоциация развития
МВФ	Международный валютный фонд
МЕССП	Миссия Европейского союза по содействию пограничному контролю в Республике Молдова и Украине
МИД	Министерство иностранных дел
МОМ	Международная организация по миграции
МОТ	Международная организация труда
МОСТРАГ	малое островное развивающееся государство
МСС	младшие сотрудники-специалисты
МСЭ	Международный союз электросвязи
МУУЗ	Межучрежденческое управление по закупкам
МФК	Международная финансовая корпорация
МФСР	Международный фонд сельскохозяйственного развития
НЕПАД	«Новое партнерство в интересах развития Африки»
НМКРП	Национальная межсекторальная комиссия по разминированию и гуманитарной помощи
НОР	Нидерландская организация развития
НПО	неправительственная организация
НЦП	Норвежская церковная помощь
ОКПР	Отдел по планированию ресурсов и координации
ОСТПА	Организация по согласованию торгового права в Африке
ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития
ПППН	Программа помощи палестинскому народу
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций

ПРОФ	целевой показатель распределения ресурсов из основных фондов
ПСМГАУ	Программа специальных мероприятий в области государственного администрирования и управления
РДР	разоружение, демобилизация и реинтеграция
РКООНИК	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата
СВОДООН	Фонд для Программы сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов в развивающихся странах, Организации Объединенных Наций
СГТСРС	Специальная группа по техническому сотрудничеству между развивающимися странами
СИДА	Шведское агентство по сотрудничеству в области международного развития
СНГ	Содружество Независимых Государств
ТСРС	техническое сотрудничество между развивающимися странами
УГЕС	Управление Европейского сообщества по гуманитарным вопросам
УДРЧ	Управление по составлению «Доклада о развитии человека»
УКООНВБ	Управление Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности
УКОР	Управление по координации оперативной деятельности в целях развития
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФКРООН	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций
ФМПООН	Фонд международного партнерства Организации Объединенных Наций
ФНОМ	Фронт национального освобождения моро
ЦМТ	Центр международной торговли ЮНКТАД/ВТО
ЦНПООН	Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
ЦРДТ	цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия
ЦФКП	Целевой фонд Комплексной платформы
ЦФНД	Целевой(ые) фонд(ы) с участием нескольких доноров

ЭКЛАК	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
ЭКОВАС	Экономическое сообщество западноафриканских государств
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЭСКЗА	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
ЮЕМОА	Западноафриканский экономический и валютный союз
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНЕТПСА	Программа Организации Объединенных Наций по образованию и профессиональной подготовке для южной части Африки
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНИСТАР	Международная краткосрочная консультативная служба Организации Объединенных Наций
ЮНИТАР	Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
ЮНИФЕМ	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ЮНОПС	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов
ЮНСО	Управление Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и засухой
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
ЮНЭЙДС	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу
ЮФМР	Южно-филиппинский совет по вопросам мира и развития
ЯОМР	Японская организация по международному развитию

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Общий обзор

Поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

(В тыс. долл. США)

	Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов		Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов		Фонды, управляемые ПРООН	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Поступления						
Взносы	2 110 706	2 042 756	8 284 872	7 711 090	448 172	226 355
Минус: переводы в двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	(18 208)	(18 272)	—	—	—	—
Чистая сумма взносов	2 092 498	2 024 484	8 284 872	7 711 090	448 172	226 355
Процентные поступления	35 101	21 660	241 415	311 447	7 522	10 528
Прочие поступления	135 439	32 643	545 659	392 924	29 383	16 767
Общая сумма поступлений	2 263 038	2 078 787	9 071 946	8 415 461	485 077	253 650
Расходы						
Расходы по программам	1 196 159	1 069 281	7 426 947	6 762 370	298 942	169 141
Вспомогательные расходы по программам	—	—	27 234	20 546	—	—
Поддержка по программам, оказываемая координаторам-резидентам	32 119	25 681	54 272	35 079	—	—
Услуги по поддержке развития	13 074	12 401	12 215	10 781	—	—
Программа экономистов ПРООН	11 167	10 880	—	—	—	—
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто	737 240	634 072	839 739	659 537	35 139	22 231
Прочие расходы	229 395	115 898	831	3 391	223	9
Общая сумма расходов	2 219 154	1 868 213	8 361 238	7 491 704	334 304	191 381
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	43 884	210 574	710 708	923 757	150 773	62 269
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двух-годовым периодам	15 735	(76)	—	(148)	—	—
Перевод (в резервы)/из резервов	(30 000)	(23 000)	(12 000)	(19 000)	(7 510)	(6 400)
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов	(52 216)	(47 999)	(155 141)	(12 515)	(3 583)	(376)

	<i>Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов</i>		<i>Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов</i>		<i>Фонды, управляемые ПРООН</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	377 009	237 510	4 006 439	3 114 345	139 028	83 535
Корректировки резервов и остатков средств	–	–	–	–	1 982	–
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	354 412	377 009	4 550 006	4 006 439	280 690	139 028
	Ведомость I.1		Ведомость I.2		Таблица 7	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Общий обзор

Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года

(В тыс. долл. США)

	Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов		Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов		Фонды, управляемые ПРООН	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Активы						
Наличность	25 929	(5 155)	34	25 296	6 404	4 959
Наличность и инвестиции — в доверительном управлении	1 324 804	1 124 698	—	—	—	—
Государственные аккредитивы и векселя	—	—	108 460	55 377	—	—
Инвестированные средства, относящиеся к:						
Оперативному резерву	222 000	192 000	—	—	—	—
Регулярным ресурсам	602 527	668 494	492 446	490 923	343 405	189 266
Резерву на медицинское страхование после выхода на пенсию	373 276	267 937	—	—	—	—
Совместному финансированию	2 500 257	2 000 461	—	—	—	—
Параллельным взносам правительств наличными	16 591	15 630	—	—	—	—
Фондам, управляемым ПРООН, и целевым фондам, учрежденным ПРООН	798 946	1 031 703	—	—	—	—
Обслуживанию на основе возмещения расходов и разным мероприятиям	950 499	683 135	—	—	—	—
Плану медицинского страхования	45 073	36 099	—	—	—	—
Итого, инвестиции	5 509 169	4 895 459	492 446	490 923	343 405	189 266
Общая сумма наличности, аккредитивов, векселей и инвестиций	6 859 902	6 015 002	600 940	571 596	349 809	194 225
Авансовые платежи						
Оперативные средства, выделенные правительствам	14 263	14 958	98 430	90 864	51	51
Оперативные средства, выделенные учреждениям-распорядителям	8 006	14 669	27 022	58 645	617	768
Дебиторская задолженность и отсроченные платежи						
Средства к получению от основных видов деятельности	—	—	4 378 995	3 810 971	4 810	3 191
Средства, причитающиеся из резерва средств для размещения на местах	1 144	2 527	—	—	—	—

	Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов		Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов		Фонды, управляемые ПРООН	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Средства, причитающиеся от ДООН	—	43	—	—	—	—
Средства, причитающиеся из целевых фондов, учрежденных ПРООН	92 043	67 962	—	—	—	—
Средства, причитающиеся из фондов, управляемых ПРООН	25 457	15 317	—	—	—	—
Средства, причитающиеся от ЮНОПС	—	—	—	—	—	—
Средства, причитающиеся от ЮНФПА	—	57 936	—	—	—	—
Средства, причитающиеся от Организации Объединенных Наций — текущий счет	—	12 516	—	—	—	—
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные пла- тежи	29 017	30 252	24 167	38 181	1 286	3 276
Начисленные проценты	34 360	46 288	21 742	46 867	2 394	2 298
Специальные капитализированные активы	1 570	1 570	—	—	—	—
Займы	—	—	—	—	5 168	—
Резерв средств для размещения на местах	—	—	—	—	—	—
Долгосрочная дебиторская задолженность	—	—	169	350	—	—
Кредиты правительствам	—	—	806	806	—	—
Расходы на строительство	—	—	42 918	42 918	—	—
Капитализация расходов на восстановление	—	—	578	691	—	—
Резерв для списания активов	—	—	(9 627)	(9 627)	—	—
Общая сумма активов	7 065 762	6 279 040	5 186 140	4 652 262	364 135	203 809
	Ведомость II.1		Ведомость II.2		Таблица 7	

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Общий обзор

Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года

(В тыс. долл. США)

	Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов		Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов		Фонды, управляемые ПРООН	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Пассивы						
Оперативные средства, причитающиеся правительствам	—	—	1 341	3 081	131	131
Оперативные средства, причитающиеся учреждениям-исполнителям	2 267	1 748	14 746	29 935	719	718
Непогашенные обязательства	53 313	51 233	239 539	247 498	6 734	4 250
Кредиторская задолженность	127 217	123 095	135 242	150 067	5 634	7 665
Средства, подлежащие перечислению на основную деятельность из:						
Резерва средств для размещения на местах	—	—	1 144	2 527	—	—
Программы подготовки младших сотрудников-специалистов	—	—	—	—	—	—
Целевых фондов, учрежденных ПРООН	—	—	92 043	67 962	—	—
Фондов, управляемых ПРООН	—	—			25 457	15 317
Средства, подлежащие перечислению в прочие ресурсы и фонды, управляемые ПРООН						
Совместное финансирование	2 500 257	2 000 461	—	—	—	—
Параллельные взносы правительств наличными	16 591	15 630	—	—	—	—
Целевые фонды, учрежденные ПРООН	911 636	1 111 788	—	—	—	—
Фонды, управляемые ПРООН	4 810	3 194	—	—	—	—
ДООН	1 920	—	—	—	—	—
Программа подготовки младших сотрудников-специалистов	38 632	23 147	—	—	—	—
Обслуживание на основе возмещения расходов и разные мероприятия	909 960	659 988	—	—	—	—
Итого, средства, подлежащие перечислению в прочие ресурсы и фонды, управляемые ПРООН	4 383 806	3 814 208	—	—	—	—

	Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов		Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов		Фонды, управляемые ПРООН	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Средства, подлежащие перечислению в Фонд специальных мероприятий	—	—	—	—	—	—
Средства, подлежащие перечислению на Специальный счет Организации Объединенных Наций	502	—	—	—	—	—
Средства, причитающиеся ЮНОПС	157 100	145 148	—	—	—	—
Средства, причитающиеся ЮНФПА	5 900	—	—	—	—	—
Отсроченные обязательства — средства, находящиеся в доверительном управлении	1 383 254	1 280 044	—	—	—	—
Наличность и инвестиции — в доверительном управлении	—	—	—	—	—	—
Резерв средств для размещения на местах — возмещение учреждениям расходов на строительство	—	—	7 935	7 935	—	—
Отсроченные поступления	504	24 747	—	20	561	—
Резерв для осуществления специальных инициатив	641	302	—	—	—	—
Резерв на медицинское страхование после выхода на пенсию	373 276	267 936	—	—	—	—
Резерв ДООН на медицинскую эвакуацию	—	—	(2)	422	—	—
Чрезвычайный резервный фонд СИДА	—	—	8 146	12 376	—	—
Общая сумма пассивов	6 487 780	5 708 461	500 134	521 823	39 236	28 081
Оперативные резервы	222 000	192 000	108 000	96 000	44 209	36 700
Дарственный фонд	—	—	3 000	3 000	—	—
Остаток средств — утвержденная сумма	—	—	25 000	25 000	—	—
Специальные капитальные ресурсы	1 570	1 570	—	—	—	—
Неизрасходованные ресурсы	354 412	377 009	4 550 006	4 006 439	280 690	139 028
Общая сумма неизрасходованных ресурсов и специальных капитальных ресурсов	355 982	378 579	4 550 006	4 006 439	280 690	139 028
Общая сумма резервов и остатков средств	577 982	570 579	4 686 006	4 130 439	324 899	175 728
Общая сумма пассивов и резервов и остатков средств	7 065 762	6 279 040	5 186 140	4 652 262	364 135	203 809
	Ведомость II.1		Ведомость II.2		Таблица 7	

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Общий обзор

Изменение остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

(В тыс. долл. США)

	<i>Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов</i>	<i>Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов</i>	<i>Фонды, управляемые ПРООН</i>
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	377 009	4 006 439	139 028
Корректировки резервов и остатков средств			1 982
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	43 884	710 708	150 773
Изменение — экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	15 735	—	—
Изменение — перевод (в резервы)/из резервов	(30 000)	(12 000)	(7 510)
Изменение — возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из дру- гих фондов	(52 216)	(155 141)	(3 583)
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	354 412	4 550 006	280 690
	Общий обзор ВП	Общий обзор ВП	Общий обзор ВП

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Общий обзор

Ведомость движения денежной наличности за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

(В тыс. долл. США)

	Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов		Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов		Фонды, управляемые ПРООН	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Движение денежной наличности в связи с оперативной деятельностью						
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	43 884	210 574	710 708	923 757	150 773	62 269
Плюс: приток средств (минус: отток средств)						
(Увеличение) уменьшение объема прочей дебиторской задолженности и отсроченных платежей	13 163	(9 960)	39 139	13 587	1 894	811
(Увеличение) уменьшение объема средств, подлежащих перечислению из других программ	(32 795)	12 330	(568 024)	(1 063 201)	(1 619)	3 647
(Увеличение) уменьшение объема средств, причитающихся от ЮНФПА	57 936	(57 936)	—	—	—	—
(Увеличение) уменьшение объема средств, причитающихся от Организации Объединенных Наций	12 516	(878)	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) объема средств, причитающихся от ЮНОПС	—	6 580	—	—	—	—
(Увеличение) уменьшение объема оперативных средств, выделенных учреждениям-исполнителям	6 663	13 224	31 623	(2 956)	151	(384)
(Увеличение) уменьшение объема оперативных средств, выделенных правительствам	695	1 589	(7 566)	(14 437)	—	—
Увеличение (уменьшение) объема кредиторской задолженности и прочих пассивов	4 122	(55 902)	(14 825)	31 631	(2 031)	4 708
Увеличение (уменьшение) объема отсроченных поступлений	(24 243)	24 747	(20)	—	561	—
Увеличение (уменьшение) объема отсроченных обязательств — средства, находящиеся в доверительном управлении	103 210	1 280 044	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) объема непогашенных обязательств	2 080	9 985	(7 959)	43 857	2 484	481
Увеличение (уменьшение) объема средств, подлежащих перечислению в другие программы	569 598	1 059 600	24 081	(14 640)	10 140	4 012
(Увеличение) уменьшение объема средств, причитающихся ЮНФПА	5 900	(29 667)	—	—	—	—
(Увеличение) уменьшение объема средств, причитающихся Организации Объединенных Наций	502	—	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) объема средств, причитающихся ЮНОПС	11 952	145 148	—	—	—	—

	Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов		Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов		Фонды, управляемые ПРООН	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Увеличение (уменьшение) объема оперативных средств, предоставленных учреждениями-исполнителями	519	(3 042)	(15 189)	5 395	1	(820)
Увеличение (уменьшение) объема оперативных средств, предоставленных правительствами	—	(440)	(1 740)	(2 908)	—	—
Минус: процентные поступления	(47 029)	673	(266 540)	(290 065)	(7 426)	(9 577)
Сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	728 673	2 606 669	(76 312)	(369 980)	154 928	65 147
Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью						
Плюс: приток средств (минус: отток средств)						
(Увеличение) уменьшение объема кредитов правительствам	—	—	—	—	(5 168)	—
Увеличение (уменьшение) объема резерва средств для размещения на местах	—	—	(1 089)	(1 187)	—	—
Увеличение (уменьшение) объема специальных капитализированных активов	—	—	—	—	—	—
Плюс: процентные поступления	47 029	(673)	266 540	290 065	7 426	9 577
Сальдо движения денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	47 029	(673)	265 451	288 878	2 258	9 577
Движение денежной наличности в связи с финансированием						
Прочие корректировки резервов и остатков средств	30 000	23 000	11 576	18 716	9 491	6 400
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	23 463	34 489	(171 371)	(28 366)	(11 093)	(6 776)
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	15 735	(76)	—	(148)	—	—
Сальдо движения денежной наличности в связи с финансированием	69 198	57 413	(159 795)	(9 798)	(1 602)	(376)
Чистое увеличение (уменьшение) объема денежной наличности, аккредитивов и инвестиций	844 900	2 663 409	29 344	(90 900)	155 584	74 348
Наличность, аккредитивы и инвестиции по состоянию на 1 января 2008 года	6 015 002	3 351 593	571 596	662 496	194 225	119 877
Наличность, аккредитивы и инвестиции по состоянию на 31 декабря 2009 года	6 859 902	6 015 002	600 940	571 596	349 809	194 225

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Ведомость I

Поступления, расходы и остатки средств за год, закончившийся 31 декабря 2009 года

I.1. Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов
(В тыс. долл. США)

	Основная деятельность		Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран		Вся деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Поступления						
Взносы	2 110 696	2 042 756	10	–	2 110 706	2 042 756
Минус: переводы в двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — примечание 4	(18 208)	(18 272)	–	–	(18 208)	(18 272)
Чистая сумма взносов	2 092 488	2 024 484	10	–	2 092 498	2 024 484
Процентные поступления — примечание 5	35 101	21 660	–	–	35 101	21 660
Прочие поступления — таблица 1	135 439	32 643	–	–	135 439	32 643
Общая сумма поступлений	2 263 028	2 078 787	10	–	2 263 038	2 078 787
Расходы						
Расходы по программам — таблица 2.1	1 196 183	1 063 776	(24)	5 505	1 196 159	1 069 281
Вспомогательные расходы по программам	–	–	–	–	–	–
Поддержка по программам, оказываемая координаторам-резидентам, — примечание 18(a)	32 119	25 681	–	–	32 119	25 681
Услуги по поддержке развития	13 074	12 401	–	–	13 074	12 401
Услуги ПРООН по оказанию секторальной поддержки	–	–	–	–	–	–
Программа экономистов ПРООН	11 167	10 880	–	–	11 167	10 880
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто — таблица 3	737 240	634 072	–	–	737 240	634 072
Прочие расходы — таблица 1	229 395	115 898	–	–	229 395	115 898
Общая сумма расходов	2 219 178	1 862 708	(24)	5 505	2 219 154	1 868 213
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	43 850	216 079	34	(5 505)	43 884	210 574

	<i>Основная деятельность</i>		<i>Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран</i>		<i>Вся деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двух- годовым периодам	15 735	(76)	–	–	15 735	(76)
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов	(30 000)	(23 000)	–	–	(30 000)	(23 000)
Перевод (в резервы)/из резервов	(52 216)	(47 993)	–	(6)	(52 216)	(47 999)
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	376 166	231 156	843	6 354	377 009	237 510
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	353 535	376 166	877	843	354 412	377 009
	Ведомость IV.1		Ведомость IV.1		Общий обзор	

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Ведомость I

Поступления, расходы и остатки средств за год, закончившийся 31 декабря 2009 года

I.2. Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов
(В тыс. долл. США)

	Совместное финансирование ПРООН		Параллельные взносы пра- вительств наличными		Целевые фонды, учрежденные ПРООН		Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов и разные мероприятия		Взаимозачет		Вся деятельность, финансируемая из прочих ресурсов	
	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006–2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы
Поступления												
Взносы	5 247 621	4 756 279	–	–	2 026 395	2 325 447	1 010 856	629 364	–	–	8 284 872	7 711 090
Процентные поступления	136 019	173 710	961	1 414	56 395	80 453	48 040	55 870	–	–	241 415	311 447
Прочие поступле- ния	5 237	2 836	–	–	2 173	1 587	881 801	636 876	(343 552)	(248 375)	545 659	392 924
Общая сумма поступлений	5 388 877	4 932 825	961	1 414	2 084 963	2 407 487	1 940 697	1 322 110	(343 552)	(248 375)	9 071 946	8 415 461
Расходы												
Расходы по про- граммам — табли- ца 2.1	4 617 619	4 355 053	1	42	2 035 226	2 003 616	774 101	403 659	–	–	7 426 947	6 762 370
Вспомогательные расходы по про- граммам	–	–	–	–	–	–	27 234	20 546	–	–	27 234	20 546
Поддержка по про- граммам, оказы- ваемая координа- торам-рези- дентам, — приме- чание 18(a)	–	–	–	–	–	–	54 272	35 079	–	–	54 272	35 079
Консультационные услуги по вопро- сам развития	–	–	–	–	–	–	12 215	10 781	–	–	12 215	10 781

	Совместное финансирование ПРООН		Параллельные взносы пра- вительств наличными		Целевые фонды, учрежденные ПРООН		Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов и разные мероприятия		Взаимозачет		Вся деятельность, финансируемая из прочих ресурсов	
	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006–2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы
Двухгодичный бюджет вспомога- тельных расхо- дов — нетто	235 167	171 221	—	—	138 693	110 241	809 431	626 450	(343 552)	(248 375)	839 739	659 537
Прочие расходы	257	108	—	—	572	3 396	2	(113)	—	—	831	3 391
Общая сумма расходов	4 853 043	4 526 382	1	42	2 174 491	2 117 253	1 677 255	1 096 402	(343 552)	(248 375)	8 361 238	7 491 704
Превышение посту- плений над расхо- дами/(отрицательно е сальдо)	535 834	406 443	960	1 372	(89 528)	290 234	263 442	225 708	—	—	710 708	923 757
Экономия по обяза- тельствам, относя- щимся к предыдущим двухгодичным перио- дам	—	—	—	—	—	(120)	—	(28)	—	—	0	(148)
Перевод (в резер- вы)/из резервов	—	—	—	—	—	—	(12 000)	(19 000)	—	—	(12 000)	(19 000)
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов	(60 634)	8 176	—	725	(95 881)	(22 589)	1 374	1 173	—	—	(155 141)	(12 515)
Остатки средств по состоянию на 1 янва- ря 2008 года	2 004 001	1 589 382	15 637	13 540	1 377 689	1 110 164	609 112	401 259	—	—	4 006 439	3 114 345
Остатки средств по состоянию на 31 де- кабря 2009 года	2 479 201	2 004 001	16 597	15 637	1 192 280	1 377 689	861 928	609 112	—	—	4 550 006	4 006 439
Таблица 5					Таблица 6					Общий обзор ВП		

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Ведомость II

Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года

II.1. Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов
(В тыс. долл. США)

	<i>Основная деятельность</i>		<i>Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран</i>		<i>Взаимозачет (примечание 2(j))</i>		<i>Вся деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Активы								
Наличность — примечание 7	25 929	(5 155)	—	—	—	—	25 929	(5 155)
Наличность и инвестиции — в доверительном управле- нии — примечание 8	1 324 804	1 124 698	—	—	—	—	1 324 804	1 124 698
Государственные аккредитивы	—	—	—	—	—	—	—	—
Инвестированные средства, относящиеся к:							—	—
Оперативным резервам — примечание 2(h)	222 000	192 000	—	—	—	—	222 000	192 000
Регулярным ресурсам	602 527	668 494	—	—	—	—	602 527	668 494
Резерву на медицинское страхование после выхода на пенсию	373 276	267 937	—	—	—	—	373 276	267 937
Совместному финанси- рованию	2 500 257	2 000 461	—	—	—	—	2 500 257	2 000 461
Параллельным взносам правительств наличными	16 591	15 630	—	—	—	—	16 591	15 630
Фондам, управляемым ПРООН, и целевым фон- дам, учрежденным ПРООН	798 946	1 031 703	—	—	—	—	798 946	1 031 703
Обслуживанию на основе возмещения расходов и разным мероприятиям	950 499	683 135	—	—	—	—	950 499	683 135

	Основная деятельность		Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран		Взаимозачет (примечание 2(j))		Вся деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Плану медицинского страхования	45 073	36 099	–	–	–	–	45 073	36 099
Итого, инвестиции	5 509 169	4 895 459	–	–	–	–	5 509 169	4 895 459
Общая сумма наличности, аккредитивов, векселей и инвестиций	6 859 902	6 015 002	–	–	–	–	6 859 902	6 015 002
Авансовые платежи								
Оперативные средства, выделенные правительствам	14 263	14 958	–	–	–	–	14 263	14 958
Оперативные средства, выделенные учреждениям-исполнителям	8 006	14 669	–	–	–	–	8 006	14 669
Дебиторская задолженность и отсроченные платежи							–	–
Средства к получению от основных видов деятельности	–	–	906	1 055	(906)	(1 055)	–	–
Средства, причитающиеся из резерва средств для размещения на местах	1 144	2 527	–	–	–	–	1 144	2 527
Средства, причитающиеся от ДООН	0	43	–	–	–	–	0	43
Средства, причитающиеся из целевых фондов, учрежденных ПРООН	92 043	67 962	–	–	–	–	92 043	67 962
Средства, причитающиеся из фондов, управляемых ПРООН	25 457	15 317	–	–	–	–	25 457	15 317
Средства, причитающиеся от ЮНОПС	–	–	–	–	–	–	–	–
Средства, причитающиеся от ЮНФПА	–	57 936	–	–	–	–	–	57 936

	<i>Основная деятельность</i>		<i>Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран</i>		<i>Взаимозачет (примечание 2(j))</i>		<i>Вся деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Средства, причитающиеся от Организации Объеди- ненных Наций — текущий счет	—	12 516	—	—	—	—	—	12 516
Прочая дебиторская задол- женность и отсроченные платежи — примеча- ние 11(a)	29 014	30 252	3	—	—	—	29 017	30 252
Начисленные проценты	34 360	46 288	—	—	—	—	34 360	46 288
Специальные капитализиро- ванные активы — примеча- ние 13	1 570	1 570	—	—	—	—	1 570	1 570
Общая сумма активов	7 065 759	6 279 040	909	1 055	(906)	(1 055)	7 065 762	6 279 040

Общий обзор БВ

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Ведомость II

Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года

II.1. Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов
(В тыс. долл. США)

	Основная деятельность		Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран		Взаимозачет (примечание 2(j))		Вся деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Пассивы								
Оперативные средства, причитающиеся правительствам	–	–	–	–	–	–	–	–
Оперативные средства, причитающиеся учреждениям-исполнителям	2 267	1 748	–	–	–	–	2 267	1 748
Непогашенные обязательства — примечание 17	53 313	51 111	–	122	–	–	53 313	51 233
Кредиторская задолженность — примечание 11(b)	127 185	123 005	32	90	–	–	127 217	123 095
Средства, подлежащие перечислению в прочие ресурсы и фонды, управляемые ПРООН							–	–
Совместное финансирование	2 500 257	2 000 461	–	–	–	–	2 500 257	2 000 461
Параллельные взносы правительств наличными	16 591	15 630	–	–	–	–	16 591	15 630
Целевые фонды, учрежденные ПРООН	911 636	1 111 788	–	–	–	–	911 636	1 111 788
Фонды, управляемые ПРООН	4 810	3 194	–	–	–	–	4 810	3 194
ДООН	1 920	0	–	–	–	–	1 920	0
Программа подготовки младших сотрудников-специалистов	38 632	23 147	–	–	–	–	38 632	23 147

	Основная деятельность		Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран		Взаимозачет (примечание 2(j))		Вся деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Обслуживание на основе возмещения расходов и раз- ные мероприятия	909 960	659 988	–	–	–	–	909 960	659 988
Итого, средства, подлежащие перечислению в прочие ресур- сы и фонды, управляемые ПРООН	4 383 806	3 814 208	–	–	–	–	4 383 806	3 814 208
Средства, подлежащие перечис- лению в Фонд специальных ме- роприятий	906	1 055	–	–	(906)	(1 055)	–	–
Средства, подлежащие перечис- лению на Специальный счет Ор- ганизации Объединенных Наций	502	–	–	–	–	–	502	0
Средства, причитающиеся ЮНОПС	157 100	145 148	–	–	–	–	157 100	145 148
Средства, причитающиеся ЮНФПА	5 900	–	–	–	–	–	5 900	0
Отсроченные обязательства — средства, находящиеся в довери- тельном управлении, — приме- чание 11(d)	1 383 254	1 280 044	–	–	–	–	1 383 254	1 280 044
Отсроченные поступления	504	24 747	–	–	–	–	504	24 747
Резерв для осуществления спе- циальных инициатив — приме- чание 14	641	302	–	–	–	–	641	302
Резерв на медицинское страхова- ние после выхода на пенсию	373 276	267 936	–	–	–	–	373 276	267 936
Общая сумма пассивов	6 488 654	5 709 304	32	212	(906)	(1 055)	6 487 780	5 708 461
Резервы и остатки средств								
Оперативный резерв — приме- чание 2(h)	222 000	192 000	–	–	–	–	222 000	192 000
Специальные капитальные ре- сурсы	1 570	1 570	–	–	–	–	1 570	1 570

	<i>Основная деятельность</i>		<i>Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран</i>		<i>Взаимозачет (примечание 2(j))</i>		<i>Вся деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Неизрасходованные ресурсы — примечание 15(a)	353 535	376 166	877	843	—	—	354 412	377 009
Общая сумма неизрасходован- ных ресурсов и специальных капитальных ресурсов	355 105	377 736	877	843	—	—	355 982	378 579
Общая сумма резервов и ос- татков средств	577 105	569 736	877	843	—	—	577 982	570 579
Общая сумма пассивов и ре- зервов и остатков средств	7 065 759	6 279 040	909	1 055	(906)	(1 055)	7 065 762	6 279 040

Общий обзор БВ

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Ведомость II

Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года

II.2. Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов

(В тыс. долл. США)

	Совместное финансирование ПРООН		Параллельные взносы правительств наличными		Целевые фонды, учрежденные ПРООН		Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов и разные мероприятия		Вся деятельность, финансируемая из прочих ресурсов	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Активы										
Наличность	28	8	—	—	4	—	2	25 288	34	25 296
Государственные аккреди- тивы и векселя — Примеча- ние 9	99 432	40 825	—	—	7 369	12 797	1 659	1 755	108 460	55 377
Инвестированные средства, относящиеся к деятельно- сти, финансируемой из про- чих ресурсов	—	—	—	—	407 189	419 774	85 257	71 149	492 446	490 923
Итого, инвестиции	—	—	—	—	407 189	419 774	85 257	71 149	492 446	490 923
Общая сумма наличности, аккредитивов, векселей и инвестиций	99 460	40 833	—	—	414 562	432 571	86 918	98 192	600 940	571 596
Авансовые платежи										
Оперативные средства, выделенные правитель- ствам	56 679	64 176	—	1	41 606	26 118	145	569	98 430	90 864
Оперативные средства, выделенные учреждени- ям-исполнителям	19 286	48 407	—	—	7 240	9 990	496	248	27 022	58 645
Дебиторская задолженность и отсроченные платежи										
Средства к получению от основных видов дея- тельности	2 500 257	2 000 461	16 591	15 630	911 636	1 111 788	950 511	683 092	4 378 995	3 810 971

	<i>Совместное финансирование ПРООН</i>		<i>Параллельные взносы правительств наличными</i>		<i>Целевые фонды, учрежденные ПРООН</i>		<i>Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов и разные мероприятия</i>		<i>Вся деятельность, финансируемая из прочих ресурсов</i>	
	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>
Прочая дебиторская за- долженность и отсро- ченные платежи — при- мечание 11(а)	21 414	26 110	6	6	2 099	3 037	648	9 028	24 167	38 181
Начисленные проценты	20 578	39 710	—	—	660	5 870	504	1 287	21 742	46 867
Долгосрочная дебиторская задолженность — примеча- ние 12	—	—	—	—	—	—	169	350	169	350
Прочие капитальные активы	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Кредиты правительствам	—	—	—	—	—	—	806	806	806	806
Расходы на строительство	—	—	—	—	—	—	42 918	42 918	42 918	42 918
Капитализация расходов на восстановление	—	—	—	—	—	—	578	691	578	691
Программа аренды бытовой техники	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Резерв для списания	—	—	—	—	—	—	(9 627)	(9 627)	(9 627)	(9 627)
Общая сумма активов	2 717 674	2 219 697	16 597	15 637	1 377 803	1 589 374	1 074 066	827 554	5 186 140	4 652 262

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Ведомость II

Активы, пассивы, резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года

II.2. Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов

(В тыс. долл. США)

		Совместное финанси- рование ПРООН		Параллельные взно- сы правительств наличными		Целевые фонды, учреж- денные ПРООН		Вспомогательное об- служивание на основе возмещения расходов и разные мероприятия		Вся деятельность, фи- нансируемая из прочих ресурсов	
		2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Пассивы											
Оперативные средства, причитающиеся правительствам		—	—	—	—	1 300	3 080	41	1	1 341	3 081
Оперативные средства, причитаю- щиеся учреждениям-исполнителям		5 491	5 769	—	—	9 209	24 148	46	18	14 746	29 935
Непогашенные обязательства	Приме- чание 17	120 059	85 460	—	—	66 227	90 155	53 253	71 883	239 539	247 498
Кредиторская задолженность	Приме- чание 11(b)	112 923	124 467	—	—	5 598	10 944	16 721	14 656	135 242	150 067
Средства, подлежащие перечислению в регулярные ресурсы ПРООН из:				—	—					—	—
Резерва средств для размещения на местах		—	—	—	—	—	—	1 144	2 527	1 144	2 527
Программы подготовки младших сотрудников-специалистов		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевых фондов		—	—	—	—	92 043	67 962	—	—	92 043	67 962
Возмещение учреждениям расходов на строительство		—	—	—	—	—	—	7 935	7 935	7 935	7 935
Отсроченные поступления		—	—	—	—	—	20	—	—	—	20
Резерв на медицинскую эвакуацию		—	—	—	—	—	—	(2)	422	(2)	422
Чрезвычайный резервный фонд		—	—	—	—	8 146	12 376	—	—	8 146	12 376
Общая сумма пассивов		238 473	215 696	—	—	182 523	208 685	79 138	97 442	500 134	521 823

	Совместное финанси- рование ПРООН		Параллельные взно- сы правительств наличными		Целевые фонды, учреж- денные ПРООН		Вспомогательное об- служивание на основе возмещения расходов и разные мероприятия		Вся деятельность, фи- нансируемая из прочих ресурсов	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Резервы и остатки средств										
Остаток средств — утвержденная сумма	—	—	—	—	—	—	25 000	25 000	25 000	25 000
Оперативный резерв	—	—	—	—	—	—	108 000	96 000	108 000	96 000
Дарственный фонд	—	—	—	—	3 000	3 000	—	—	3 000	3 000
Специальные капитальные ресурсы	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Неизрасходованные ресурсы	2 479 201	2 004 001	16 597	15 637	1 192 280	1 377 689	861 928	609 112	4 550 006	4 006 439
Общая сумма неизрасходован- ных ресурсов и специальных капитальных ресурсов	2 479 201	2 004 001	16 597	15 637	1 192 280	1 377 689	861 928	609 112	4 550 006	4 006 439
Общая сумма резервов и остатков средств	2 479 201	2 004 001	16 597	15 637	1 195 280	1 380 689	994 928	730 112	4 686 006	4 130 439
Общая сумма пассивов и резервов и остатков средств	2 717 674	2 219 697	16 597	15 637	1 377 803	1 589 374	1 074 066	827 554	5 186 140	4 652 262
	Таблица 5						Таблица 6		Общий обзор БВ	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

**Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов**

Ведомость III

**Ведомость движения денежной наличности за двухгодичный период,
закончившийся 31 декабря 2009 года**

III.1. Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов
(В тыс. долл. США)

	Основная дея- тельность	Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран	Взаимозачет (примечание 2(j))	Вся деятельность, финансируе- мая из регулярных ресурсов	
				2009 год	2007 год
Движение денежной наличности в связи с оперативной деятельностью					
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	43 850	34	—	43 884	210 574
Плюс: приток средств (минус: отток средств)					
(Увеличение) уменьшение объема прочей дебиторской задолженности	13 166	(3)	—	13 163	(9 960)
(Увеличение) уменьшение объема средств, подлежащих перечислению из других программ	(32 795)	149	(149)	(32 795)	12 330
(Увеличение) уменьшение объема средств, причитающихся от ЮНФПА	57 936	—	—	57 936	(57 936)
(Увеличение) уменьшение объема средств, причитающихся от Организации Объединен- ных Наций	12 516	—	—	12 516	(878)
Увеличение (уменьшение) объема средств, причитающихся от ЮНОПС	—	—	—	—	6 580
(Увеличение) уменьшение объема оперативных средств, выделенных учреждениям- исполнителям	6 663	—	—	6 663	13 224
(Увеличение) уменьшение объема оперативных средств, выделенных правительствам	695	—	—	695	1 589
Увеличение (уменьшение) объема кредитор- ской задолженности и прочих пассивов	4 180	(58)	—	4 122	(55 902)
Увеличение (уменьшение) объема отсроченных поступлений	(24 243)	—	—	(24 243)	24 747
Увеличение (уменьшение) объема отсроченных обязательств — средства, находящиеся в доверительном управлении	103 210	—	—	103 210	1 280 044
Увеличение (уменьшение) объема непогашен- ных обязательств	2 202	(122)	—	2 080	9 985
Увеличение (уменьшение) объема средств, подлежащих перечислению в другие програм- мы	569 449	—	149	569 598	1 059 600
(Увеличение) уменьшение объема средств, причитающихся ЮНФПА	5 900	—	—	5 900	(29 667)

	Основная деятельность	Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран	Взаимозачет (примечание 2(j))	Вся деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов	
				2009 год	2007 год
(Увеличение) уменьшение объема средств, причитающихся Организации Объединенных Наций	502	—	—	502	—
Увеличение (уменьшение) объема средств, причитающихся ЮНОПС	11 952	—	—	11 952	145 148
Увеличение (уменьшение) объема оперативных средств, предоставленных учреждениями-исполнителями	519	—	—	519	(3 042)
Увеличение (уменьшение) объема оперативных средств, предоставленных правительствами	—	—	—	—	(440)
Минус: процентные поступления	(47 029)	—	—	(47 029)	673
Сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	728 673	—	—	728 673	2 606 669
Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью					
Плюс: приток средств (минус: отток средств)					
(Увеличение) уменьшение объема кредитов правительствам	—	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) объема резерва средств для размещения на местах	—	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) объема специальных капитализированных активов	—	—	—	—	—
Плюс: процентные поступления	47 029	—	—	47 029	(673)
Сальдо движения денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью	47 029	—	—	47 029	(673)
Движение денежной наличности в связи с финансированием					
Прочие корректировки резервов и остатков средств	30 000	—	—	30 000	23 000
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	23 463	—	—	23 463	34 489
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	15 735	—	—	15 735	(76)
Сальдо движения денежной наличности в связи с финансированием	69 198	—	—	69 198	57 413
Чистое увеличение (уменьшение) объема денежной наличности, аккредитивов и инвестиций	844 900	—	—	844 900	2 663 409
Наличность, аккредитивы и инвестиции по состоянию на 1 января 2008 года	6 859 902	—	—	6 859 902	6 015 002
Наличность, аккредитивы и инвестиции по состоянию на 31 декабря 2009 года	6 859 902	—	—	6 859 902	6 015 002

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Ведомость III

Ведомость движения денежной наличности за двухгодичный период,
закончившийся 31 декабря 2009 года

III.2. Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов
(В тыс. долл. США)

	Совместное финансиро- вание	Параллельные взносы прави- тельств налич- ными	Целевые фонды, учрежденные ПРООН	Вспомогательное об- служивание на основе возмещения расходов и разные мероприятия	Вся деятельность, финансируе- мая из прочих ресурсов	
					2009 год	2007 год
Движение денежной наличности в связи с оперативной деятельно- стью						
Превышение поступлений над рас- ходами/(отрицательное сальдо)	535 834	960	(89 528)	263 442	710 708	923 757
Плюс: приток средств (минус: отток средств)						
(Увеличение) уменьшение объема прочей дебиторской задолженности	23 828	—	6 148	9 163	39 139	13 587
(Увеличение) уменьшение объе- ма средств, подлежащих пере- числению из других программ	(499 796)	(961)	200 152	(267 419)	(568 024)	(1 063 201)
(Увеличение) уменьшение объема средств, причитающихся от ЮНФПА	—	—	—	—	—	—
(Увеличение) уменьшение объема средств, причитающихся от Организации Объединенных Наций	—	—	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) объема средств, причитающихся от ЮНОПС						—
(Увеличение) уменьшение объема оперативных средств, выделенных учреждениям- исполнителям	29 121	—	2 750	(248)	31 623	(2 956)
(Увеличение) уменьшение объе- ма оперативных средств, выде- ленных правительствам	7 497	1	(15 488)	424	(7 566)	(14 437)
Увеличение (уменьшение) объе- ма кредиторской задолженности и прочих пассивов	(11 544)	—	(5 346)	2 065	(14 825)	31 631
Увеличение (уменьшение) объе- ма отсроченных поступлений	—	—	(20)	—	(20)	—

	Совместное финансиро- вание	Параллельные взносы прави- тельств налич- ными	Целевые фонды, учрежденные ПРООН	Вспомогательное об- служивание на основе возмещения расходов и разные мероприятия	Вся деятельность, финансируе- мая из прочих ресурсов	
					2009 год	2007 год
Увеличение (уменьшение) объе- ма отсроченных обязательств — средства, находящиеся в довери- тельном управлении	—	—	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) объе- ма непогашенных обязательств	34 599	—	(23 928)	(18 630)	(7 959)	43 857
Увеличение (уменьшение) объе- ма средств, подлежащих пере- числению в другие программы	—	—	24 081	—	24 081	(14 640)
(Увеличение) уменьшение объе- ма средств, причитающихся ЮНФПА	—	—	—	—	—	—
(Увеличение) уменьшение объе- ма средств, причитающихся Ор- ганизации Объединенных Наций	—	—	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) объема средств, причитающихся ЮНОПС	—	—	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) объема оперативных средств, предоставленных учреждения- ми-исполнителями	(278)	—	(14 939)	28	(15 189)	5 395
Увеличение (уменьшение) объе- ма оперативных средств, пре- доставленных правительствами	—	—	(1 780)	40	(1 740)	(2 908)
Минус: процентные поступления	(155 151)	(961)	(61 605)	(48 823)	(266 540)	(290 065)
Сальдо движения денежной наличности в связи с оперативной деятельностью	(35 890)	(961)	20 497	(59 958)	(76 312)	(369 980)
Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью						
Плюс: приток средств (минус: отток средств)						
(Увеличение) уменьшение объе- ма кредитов правительствам	—	—	—	—	—	—
Увеличение (уменьшение) объе- ма резерва средств для размеще- ния на местах	—	—	—	(1 089)	(1 089)	(1 187)
Увеличение (уменьшение) объе- ма специальных капитализиро- ванных активов	—	—	—	—	—	—

	Совместное финансиро- вание	Параллельные взносы прави- тельств налич- ными	Целевые фонды, учрежденные ПРООН	Вспомогательное об- служивание на основе возмещения расходов и разные мероприятия	Вся деятельность, финансируе- мая из прочих ресурсов	
					2009 год	2007 год
Плюс: процентные поступления	155 151	961	61 605	48 823	266 540	290 065
Сальдо движения денежной наличности в связи с инвестици- онной деятельностью	155 151	961	61 605	47 734	265 451	288 878
Движение денежной наличности в связи с финансированием						
Прочие корректировки резервов и остатков средств	—	—	—	11 576	11 576	18 716
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	(60 634)	—	(100 111)	(10 626)	(171 371)	(28 366)
Экономия по обязательствам, отно- сящимся к предыдущим двухгодич- ным периодам	—	—	—	—	—	(148)
Сальдо движения денежной наличности в связи с финанси- рованием	(60 634)	—	(100 111)	950	(159 795)	(9 798)
Чистое увеличение (уменьшение) объема денежной наличности, аккредитивов и инвестиций	58 627	—	(18 009)	(11 274)	29 344	(90 900)
Наличность, аккредитивы и инвестиции по состоянию на 1 января 2008 года	40 833	—	432 571	98 192	571 596	662 496
Наличность, аккредитивы и инвестиции по состоянию на 31 декабря 2009 года	99 460	—	414 562	86 918	600 940	571 596

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Ведомость IV

Изменение остатков средств за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2009 года

IV.1. Деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов
(В тыс. долл. США)

	<i>Основная деятельность</i>	<i>Фонд специальных мероприятий для наименее развитых стран</i>	<i>Вся деятельность, финансируемая из регулярных ресурсов</i>
Остаток средств по состоянию на 1 января 2008 года	376 166	843	377 009
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	43 850	34	43 884
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	15 735	—	15 735
Перевод (в резервы)/из резервов	(30 000)	—	(30 000)
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов	(52 216)	—	(52 216)
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	353 535	877	354 412
	Ведомость I.1	Ведомость I.1	Ведомость I.1

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Ведомость IV

Изменение остатков средств за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2009 года

IV.2. Деятельность, финансируемая из прочих ресурсов
(В тыс. долл. США)

	<i>Совместное фи- нансирование ПРООН</i>	<i>Параллельные взно- сы правительств наличными</i>	<i>Целевые фонды, учрежденные ПРООН</i>	<i>Вспомогательные услуги, расходы на которые подлежат возмещению, и раз- ные мероприятия</i>	<i>Всего, деятель- ность, финанси- руемая из прочих ресурсов</i>
Остаток средств по состоянию на 1 января 2008 года	2 004 001	15 637	1 377 689	609 112	4 006 439
Чистое превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	535 834	960	(89 528)	263 442	710 708
Экономия по обязательствам, относя- щимся к предыдущим двухгодичным периодам	—	—	—	—	—
Перевод (в резервы)/из резервов	—	—	—	(12 000)	(12 000)
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов	(60 634)	—	(95 881)	1 374	(155 141)
Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	2 479 201	16 597	1 192 280	861 928	4 550 006
	Ведомость I.2	Ведомость I.2	Ведомость I.2	Ведомость I.2	Ведомость I.2

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 1

Регулярные ресурсы: прочие поступления и расходы за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

(В тыс. долл. США)

	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Прочие поступления		
Разные поступления и корректировки на изменение валютных курсов по счетам учреждений-исполнителей	1 955	2 966
Скидки, полученные от предпочтительных перевозчиков	2	1
Разные поступления	3 554	2 450
Чистые корректировки в связи с пересмотром курсов валют и курсовая прибыль	127 303	27 226
Разные поступления в связи с деятельностью по валютному регулированию	2 625	-
Общая сумма прочих поступлений	135 439	32 643
Ведомость I.1		
Прочие расходы		
Чистые корректировки в связи с пересмотром курсов валют и курсовые убытки	135 773	40 263
Корректировки на изменение валютных курсов по счетам учреждений-исполнителей	513	621
Банковские сборы		
Финансирование непредвиденных расходов в связи с привлечением экспертов — расходы в связи с длительными отпусками по болезни и компенсационные выплаты	40	13
Разные расходы в связи с деятельностью по валютному регулированию	739	411
Разные выплаты со счетов учреждений-исполнителей	1 415	625
Разные расходы	2 690	6 393
Списания и разные резервы	10 308	31
Итого, прочие расходы	159 395	53 898
Резерв на медицинское страхование после выхода на пенсию	70 000	62 000
Общая сумма прочих расходов	229 395	115 898
Ведомость I.1		

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

Таблица 2

Расходы по программам с разбивкой по учреждениям-исполнителям и источникам средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

Учреждения	Целевой показатель распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ)			Оценка (позиция 1.4)	ТСРС (позиция 1.5)	Специальные ресурсы на ЦРДТ и смежные инициативы	Прочее	Итого	Суммы, взимаемые по линии совместного финансирования	Всего
	Страновые и региональные показатели (позиции 1.1.1/1.1.2/1.2)	Страны в особом положении (позиция 1.1.3)	Глобальные, межрегиональные и специальные мероприятия (позиция 1.3)							
ДЭСВ Секретариата Организации Объединенных Наций	1 647	8	—	—	—	—	2 026	3 681	542	4 223
ЮНИДО	3	—	—	—	—	—	—	3	19	22
ФАО	1 301	20	—	—	—	—	1 908	3 229	622	3 851
ЮНЕСКО	—	—	—	—	—	—	445	445	503	948
МФК	—	—	—	—	—	—	90	90	—	90
МОТ	323	—	—	—	—	—	1 683	2 006	5 794	7 800
МОМ	—	—	—	—	—	—	756	756	—	756
ЭСКАТО	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ЭКЛАК	146	—	—	—	—	—	—	146	—	146
ЮНКТАД	26	—	—	—	—	—	372	398	6	404
ЦНПООН	689	—	—	—	—	—	461	1 150	45	1 195
ИКАО	221	—	—	—	—	—	—	221	4 240	4 461
ВОЗ	—	—	—	—	—	—	—	—	1 165	1 165
МСЭ	—	—	—	—	—	—	—	—	957	957
ВМО	(1)	—	—	—	—	—	—	(1)	328	327
ЦМТ	45	—	—	—	—	—	—	45	—	45
ВТО	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
МВФ	20	—	—	—	—	—	—	20	20 433	20 453
ДООН	401	353	—	—	—	—	5 804	6 558	2 138	8 696
ДЕВНЕТ	—	—	—	—	—	—	—	—	584	584

Учреждения	Целевой показатель распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ)					Специальные ре- сурсы на ЦРДТ и смежные инициативы	Прочее	Итого	Суммы, взимае- мые по линии совместного финансирования	Всего
	Страновые и ре- гиональные пока- затели (пози- ции 1.1.1/1.1.2/1.2)	Страны в осо- бом положении (позиция 1.1.3)	Глобальные, межрегиональ- ные и специаль- ные мероприятия (позиция 1.3)	Оценка (по- зиция 1.4)	ТСРС (по- зиция 1.5)					
Национальное исполнение	515 154	5 599	—	—	63	—	—	520 816	2 354 180	2 874 996
ФКРООН	1 775	—	—	—	—	—	—	1 775	2 593	4 368
ЮНИФЕМ	105	—	—	—	—	—	—	105	—	105
ЮНИТАР	—	—	—	—	—	—	—	—	133	133
ЮНОПС	21 846	221	80	48	3 991	—	3 965	30 151	19 355	49 506
ПРООН	501 000	29 754	59 543	—	4 881	524	18 416	614 118	2 071 452	2 685 570
НПО, международные	2 177	—	—	—	—	—	—	2 177	14 528	16 705
НПО, национальные	8 160	134	—	—	—	—	—	8 294	118 002	126 296
Всего	1 055 038	36 089	59 623	48	8 935	524	35 926	1 196 183	4 617 619	5 813 802

Примечание:

В графу «Прочее» включены расходы УДРЧ (12 830 долл. США), Управления по исследованиям в области развития (1967 долл. США) и ПППН (6625 долл. США), а также расходы по программам на сумму 14,5 млн. долл. США, понесенные учреждениями-исполнителями в предыдущие двухгодичные периоды.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

Таблица 2.1

Расходы по программам с разбивкой по учреждениям-исполнителям и источникам средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

Расходы на деятельность, финансируемую из регулярных ресурсов										
Учреждения	Целевой показатель распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ)			Оценка (позиция 1.4)	TCPC (позиция 1.5)	Специальные ресурсы на ЦРДТ и смежные инициативы	Прочее	Итого	Суммы, взимаемые по линии совместного финансирования	Всего
	Страновые и региональные показатели (позиции 1.1.1/1.1.2/1.2)	Страны в особом положении (позиция 1.1.3)	Глобальные, межрегиональные и специальные мероприятия (позиция 1.3)							
ДЭСВ Секретариата Организации Объединенных Наций	2 809	9	—	—	—	—	2 026	4 844	4 625	9 469
ЮНИДО	275	—	—	—	—	—	—	275	0	275
ФАО	5 742	96	—	—	—	—	1 908	7 746	2 920	10 666
ЮНЕСКО	1	—	—	—	—	—	445	446	502	948
МОТ	735	486	—	—	—	—	1 683	2 904	6 019	8 923
МОМ	—	—	—	—	—	—	756	756	0	756
ЭСКАТО	21	—	—	—	—	—	—	21	0	21
ЭКЛАК	146	—	—	—	—	—	—	146	0	146
ЮНКТАД	925	112	—	—	46	—	372	1 455	1 164	2 619
ЮНИТАР	199	—	—	—	—	—	—	199	133	332
ЭСКЗА	21	—	—	—	—	—	—	21	0	21
ЦНПООН	2 470	—	—	—	—	—	461	2 931	475	3 406
ИКАО	371	—	—	—	—	—	—	371	10 911	11 282
МСЭ	—	—	—	—	—	—	—	0	1 026	1 026
ИМО	35	—	—	—	—	—	—	35	17 792	17 827
ВОЗ	—	—	—	—	—	—	—	0	1 165	1 165
ВМО	–1	—	—	—	—	—	—	(1)	328	327
ЦМТ	237	—	—	—	—	—	—	237	46	283
ВТО	—	—	—	—	—	—	—	0	0	0
МВФ	–15	—	—	—	—	—	—	(15)	20 432	20 417

Расходы на деятельность, финансируемую из регулярных ресурсов										
Учреждения	Целевой показатель распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ)			Оценка (позиция 1.4)	ТСРС (позиция 1.5)	Специальные ресурсы на ЦРДТ и смежные инициативы	Прочее	Итого	Суммы, взимаемые по линии совместного финансирования	Всего
	Страновые и региональные показатели (позиции 1.1.1/1.1.2/1.2)	Страны в особом положении (позиция 1.1.3)	Глобальные, межрегиональные и специальные мероприятия (позиция 1.3)							
ВПС	19	—	—	—	—	—	—	19	0	19
ДООН	314	355	—	—	—	—	5 804	6 473	398	6 871
ДЕВНЕТ	0	—	—	—	—	—	—	0	933	933
Национальное исполнение	564 552	6 202	(250)	—	272	—	—	570 776	2 691 075	3 261 851
ФКРООН	1 579	—	—	—	—	—	—	1 579	836	2 415
ЮНИФЕМ	84	—	—	—	—	—	—	84	388	472
ЮНФПА	226	—	—	—	—	—	—	226	1 212	1 438
ЮНОПС	33 173	990	124	48	8 451	—	2 546	45 332	86 373	131 705
ПРООН	438 526	27 792	59 669	—	134	524	19 926	546 571	1 690 203	2 236 774
НПО, международные	413	46	—	—	—	—	—	459	20 903	21 362
НПО, национальные	2 180	—	—	—	—	—	—	2 180	39 599	41 779
Прочие	0	—	80	—	33	—	—	113	18 161	18 274
Всего	1 055 037	36 088	59 623	48	8 936	524	35 927	1 196 183	4 617 619	5 813 802

Примечание:

В графу «Прочее» включены расходы УДРЧ (12 830 долл. США), Управления по исследованиям в области развития (1967 долл. США) и ПППН (6625 долл. США), а также расходы по программам на сумму 14,5 млн. долл. США, понесенные учреждениями-исполнителями в предыдущие двухгодичные периоды.

**Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов**

Таблица 3

**Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов на период,
закончившийся 31 декабря 2009 года**
(В тыс. долл. США)

	<i>Пересмотрен- ные ассигнова- ния на 2008– 2009 годы</i>	<i>Расходы за 2008–2009 годы</i>			<i>Остаток средств</i>
		<i>Выплаты</i>	<i>Обязательства</i>	<i>Всего</i>	
Двухгодичный бюджет	643 000	615 842	(794)	615 048	27 952
Поддержка оперативной дея- тельности системы Организа- ции Объединенных Наций					
Страновые отделения	155 700	139 065	898	139 963	15 737
Управление по координации деятельности в целях развития	4 200	3 875	62	3 937	263
Итого	159 900	142 940	960	143 900	16 000
Поддержка других программ и фондов					
ДООН	40 000	38 951	(141)	38 810	1 190
ФКРООН	10 700	9 629	–	9 629	1 071
Итого	50 700	48 580	(141)	48 439	2 261
Весь двухгодичный бюджет вспомогательных расхо- дов — брутто	Таблица 4 853 600	807 362	25	807 387	46 213
Минус: поступления	Примечание 4 (74 900)	(70 147)	–	(70 147)	(4 753)
Весь двухгодичный бюджет вспомогательных расхо- дов — нетто	778 700	737 215	25	737 240	41 460

Ведомость I.1

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 4

Регулярные ресурсы: двухгодичный бюджет вспомогательных расходов (брутто) и расходы из двухгодичного бюджета вспомогательных расходов (брутто, в разбивке по основным категориям) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	Ассигнования на 2008–2009 годы	Расходы за 2008–2009 годы			Остаток средств
		Выплаты	Обязательства	Итого	
Должности		543 429	(165)	543 264	
Прочие расходы по персоналу		2 097	–	2 097	
Консультанты		12 251	763	13 014	
Поездки		30 493	(48)	30 445	
Оперативные расходы		158 116	(766)	157 350	
Мебель и оборудование		23 177	199	23 376	
Возмещение расходов/взносы		37 799	42	37 841	
Всего	853 600	807 362	25	807 387	46 213
Таблица 3		Таблица 3			

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 5
Целевые фонды, учрежденные ПРООН

Таблица поступлений, расходов и остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Управляющий фондом — БПР												
Целевой фонд для борьбы с опустыниванием и засухой (ЮНСО)	2008–2009	10 773	2 576	552	102	3 230	3 695	185	(16)	3 864	(75)	10 064
	2006–2007	4 315	9 677	701	172	10 550	3 410	292	151	3 853	(239)	10 773
Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)	2008–2009	248 086	473 356	9 350	8 326	491 032	430 541	43 923	5 683	480 147	(18 002)	240 969
	2006–2007	169 273	537 884	19 321	9 339	566 544	431 188	40 168	14 585	485 941	(1 790)	248 086
Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола	2008–2009	93 178	40 212	3 208	1 451	44 871	62 799	8 321	2 087	73 207	(177)	64 665
	2006–2007	109 552	24 607	8 753	2 037	35 397	44 001	5 916	1 794	51 711	(60)	93 178
Целевой фонд «Потенциал-XXI»	2008–2009	92	—	2	—	2	14	19	10	43	36	87
	2006–2007	6 087	20	756	17	793	2 472	442	124	3 038	(3 750)	92
Целевой фонд «Потенциал-2015»	2008–2009	2 820	—	72	1 836	1 908	1 343	—	2 410	3 753	(36)	939
	2006–2007	—	—	170	1 086	1 256	1 753	333	389	2 475	4 039	2 820
Энергетический счет ПРООН	2008–2009	1 522	275	85	—	360	613	31	—	644	—	1 238
	2006–2007	1 904	85	186	—	271	629	25	—	654	1	1 522
Целевой фонд правительства Франции для Программы оценки управления энергетическим сектором ПРООН/ Всемирного банка	2008–2009	20	—	6	—	6	—	—	—	—	—	26
	2006–2007	476	—	41	—	41	—	—	—	—	(497)	20
Целевой фонд Всемирного морского университета	2008–2009	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
	2006–2007	109	—	3	—	3	108	—	—	108	—	4

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма			
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Глобальные консультации по водоснабжению и санитарии в 90-е годы	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	2	—	—	—	—	—	—	—	—	(2)	—
Целевой фонд правительства Германии для Программы оказания помощи в управлении энергетическим сектором ПРООН/Всемирного банка	2008–2009	15	—	1	—	1	8	—	—	8	—	8
	2006–2007	310	—	29	—	29	14	—	—	14	(310)	15
Целевой фонд ПРООН для помощи Всемирной комиссии по лесам и устойчивому развитию	2008–2009	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
	2006–2007	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(2)	(1)
Целевой фонд ПРООН для Всемирной встречи в интересах социального развития	2008–2009	1 834	8	84	—	92	1 764	26	—	1 790	—	136
	2006–2007	3 602	—	248	—	248	2 037	113	—	2 150	134	1 834
Целевой фонд ПРООН для партнерских отношений между государственным и частным секторами в интересах охраны городской среды	2008–2009	1 428	1 782	67	20	1 869	1 779	23	—	1 802	—	1 495
	2006–2007	2 606	1 065	110	33	1 208	1 698	27	661	2 386	—	1 428
Целевой фонд ПРООН/Дании для Фонда местных инициатив по охране окружающей среды в городах (ЛАЙФ) в городских районах с низким доходом в Таиланде	2008–2009	2	—	—	—	—	—	—	—	—	(2)	—
	2006–2007	119	—	2	—	2	—	—	—	—	(119)	2

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ПРООН/Дании для глобальной и региональной поддержки инициативы по контролю за распределением помощи	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—
	2006–2007	80	—	3	—	3	—	82	—	82	—	1
Нидерландский целевой фонд для Программы специальных мероприятий в области государственного администрирования и управления (ПСМГАУ)	2008–2009	823	—	17	—	17	702	79	—	781	—	59
	2006–2007	1 947	—	175	—	175	1 283	16	—	1 299	—	823
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК в области устойчивого использования энергетических ресурсов в качестве механизма развития для стран АКТ	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (ВВСР), этап II	2008–2009	237	—	9	4	13	161	—	69	230	—	20
	2006–2007	1 025	—	84	14	98	881	—	5	886	—	237
Целевой фонд ПРООН для содействия микрофинансированию и развитию предпринимательства	2008–2009	13	—	1	—	1	—	—	—	—	—	14
	2006–2007	296	—	26	—	26	—	—	—	—	(309)	13
Целевой фонд Международного исследовательского центра по проблемам развития для подготовки кадров по управлению информацией	2008–2009	(17)	—	—	—	—	(17)	—	—	(17)	—	—
	2006–2007	—	—	—	—	—	17	—	—	17	—	(17)

0-46195

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для рационального использования лесных ресурсов в поддержку устойчивой среды обитания в Гайане, Камеруне и Малави	2008–2009	164	—	—	—	—	—	—	—	—	—	164
	2006–2007	152	—	15	—	15	—	—	—	—	(3)	164
Целевой фонд ПРООН в поддержку Организации Варшавской конференции	2008–2009	80	—	5	—	5	(2)	—	—	(2)	—	87
	2006–2007	79	—	9	—	9	8	—	—	8	—	80
Экологический целевой фонд ПРООН/Соединенных Штатов	2008–2009	1 037	—	54	—	54	243	—	—	243	—	848
	2006–2007	1 406	—	114	—	114	473	10	—	483	—	1 037
Целевой фонд Германии для Программы ПРООН по вопросам отчетности и транспарентности (ПАКТ)	2008–2009	219	—	27	—	27	(7)	1	—	(6)	—	252
	2006–2007	374	—	58	—	58	213	—	—	213	—	219
Целевой фонд ПРООН для оказания поддержки правительству Марокко в организации седьмого совещания Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций (РКООНИК)	2008–2009	75	—	1	—	1	74	—	—	74	(1)	1
	2006–2007	396	—	28	—	28	349	—	—	349	—	75
Целевой фонд Комплексной платформы (ЦФКП) для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам — механизм I	2008–2009	15 588	132	463	—	595	1 107	192	—	1 299	(9 924)	4 960
	2006–2007	8 553	4 287	454	32	4 773	3 517	161	—	3 678	5 940	15 588

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ПРООН/Германии в области децентрализации и местного управления в целях сокращения масштабов нищеты	2008–2009	203	—	22	—	22	62	—	—	62	—	163
	2006–2007	90	—	46	—	46	(67)	—	—	(67)	—	203
Тематические целевые фонды ПРООН по борьбе с ВИЧ/СПИДом	2008–2009	3 370	1 482	235	—	1 717	2 215	185	—	2 400	43	2 730
	2006–2007	2 291	1 593	202	(142)	1 653	—	48	528	576	2	3 370
Тематический целевой фонд ПРООН по информационным и коммуникационным технологиям	2008–2009	8 869	—	527	—	527	1 532	62	—	1 594	2	7 804
	2006–2007	3 962	5 276	504	154	5 934	—	40	907	947	(80)	8 869
Тематический целевой фонд ПРООН в поддержку демократических форм правления	2008–2009	37 126	60 229	2 301	—	62 530	37 145	2 177	—	39 322	942	61 276
	2006–2007	19 447	32 726	1 420	18 885	53 031	—	844	35528	36 372	1 020	37 126
Тематический целевой фонд ПРООН в области энергетики в целях устойчивого развития	2008–2009	4 837	—	214	—	214	2 003	130	—	2 133	—	2 918
	2006–2007	9 599	—	361	632	993	—	152	6014	6 166	411	4 837
Тематический целевой фонд ПРООН в области сокращения масштабов нищеты в целях устойчивого развития	2008–2009	9 737	16 936	629	—	17 565	13 110	837	—	13 947	—	13 355
	2006–2007	6 161	7 586	344	791	8 721	2	130	5322	5 454	309	9 737
Тематический целевой фонд ПРООН по гендерным вопросам	2008–2009	3 113	2 658	142	—	2 800	4 321	279	—	4 600	—	1 313
	2006–2007	2 517	2 551	243	54	2 848	—	156	2096	2 252	—	3 113
Тематический целевой фонд ПРООН по вопросам окружающей среды	2008–2009	21 596	12 398	1 137	—	13 535	19 501	1 207	—	20 708	497	14 920
	2006–2007	2 072	10 565	291	12766	23 622	—	27	4071	4 098	—	21 596

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^б	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд Комплексной платформы ЕЭК для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам	2008–2009	15	—	—	—	—	—	—	—	—	(15)	—
	2006–2007	7	—	8	—	8	—	—	—	—	—	15
Целевой фонд ЕЭК для поддержки инициативы по вопросам нищеты и окружающей среды — этап II	2008–2009	6	309	—	—	309	6	—	—	6	—	309
	2006–2007	5	—	1	—	1	—	—	—	—	—	6
Целевой фонд Комплексной платформы (ЦФКП) для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам — механизм II	2008–2009	32 334	—	1	992	993	—	—	11 243	11 243	(15 123)	6 961
	2006–2007	14 128	—	—	24 128	24 128	—	—	6 865	6 865	943	32 334
Целевой фонд Комплексной платформы (ЦФКП) для оказания технической помощи в вопросах торговли наименее развитым странам — холдинговый счет	2008–2009	5 929	669	—	—	669	—	—	—	—	(6 599)	(1)
	2006–2007	—	5 929	—	—	5 929	—	—	—	—	—	5 929
Инициатива создания электронного парламента	2008–2009	33	—	—	—	—	30	1	—	31	(2)	—
	2006–2007	12	37	—	—	37	16	—	—	16	—	33
Целевой фонд ЕЭК для расширения доступа на рынки для продукции из засушливых районов	2008–2009	43	386	2	—	388	302	21	—	323	—	108
	2006–2007	178	357	—	—	357	466	26	—	492	—	43

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для БПР-ЕЭК — создание потенциала в области комплексного водопользования в Африке и Карибском бассейне	2008–2009	50	1 155	6	–	1 161	1 062	53	–	1 115	–	96
	2006–2007	–	669	10	–	679	599	30	–	629	–	50
Целевой фонд ЕЭК для финансирования Совместной инициативы по вопросам миграции и развития	2008–2009	–	20 446	13	–	20 459	16 446	57	–	16 503	(91)	3 865
	2006–2007	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для сети специалистов-практиков АСЕ	2008–2009	88	736	–	–	736	675	41	–	716	–	108
	2006–2007	–	538	–	–	538	430	20	–	450	–	88
Целевой фонд ЕЭК для обеспечения продовольственной безопасности посредством расширения юридических прав малоимущих слоев населения	2008–2009	–	959	–	–	959	846	59	–	905	–	54
	2006–2007	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Целевой фонд ЕЭК для финансирования исследования, посвященного разработке показателей государственного управления в развивающихся странах	2008–2009	–	138	–	–	138	107	8	–	115	–	23
	2006–2007	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Итого, управляющий фондом — БПР	2008–2009	505 342	636 842	19 233	12 731	668 806	604 180	57 917	21 486	683 583	(48 527)	442 038
	2006–2007	373 132	645 452	34 716	69 998	750 166	495 497	49 058	79 040	623 595	5 639	505 342

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Расходы по проектам	Прочие					
Управляющий фондом — ПРООН (Африка)												
Целевой фонд ЕЭК для помощи в проведении выборов 2006 года в Замбии	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	—	513	—	—	513	513	—	—	513	—	—
Целевой фонд ЕЭК для организации наблюдений за выборами в Нигерии	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	195	—	—	—	—	1	—	—	1	(194)	—
Целевой фонд ПРООН для Анголы	2008–2009	2 446	—	35	89	124	—	—	—	—	—	2 570
	2006–2007	2 764	—	51	176	227	—	—	—	—	(545)	2 446
Целевой фонд ПРООН/Дании для проекта помощи при проведении выборов в Бурунди	2008–2009	89	—	3	—	3	—	—	—	—	(92)	—
	2006–2007	81	—	8	—	8	—	—	—	—	—	89
Целевой фонд ПРООН/Швеции для поддержки деятельности по восстановлению и примирению в Бурунди	2008–2009	(9)	—	9	—	9	—	—	—	—	—	0
	2006–2007	—	—	(9)	—	(9)	—	—	—	—	—	(9)
Целевой фонд ЕЭК для поддержки действий по разоружению, демобилизации и воссоединению в регионе Пула, Конго-Браззавиль	2008–2009	(21)	—	46	—	46	—	—	—	—	19	44
	2006–2007	707	—	32	—	32	—	—	—	—	(760)	(21)
Целевой фонд ПРООН для Руанды	2008–2009	1 284	—	1	74	75	2	—	—	2	—	1 357
	2006–2007	1 352	—	(1)	67	66	(36)	1	—	(35)	(169)	1 284
Целевой фонд ПРООН/Норвегии для помощи при проведении выборов в Мозамбике	2008–2009	854	—	3	6	9	—	—	—	—	(60)	803
	2006–2007	766	—	—	88	88	—	—	—	—	—	854

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ПРООН/МАР для содействия Национальной программе охраны окружающей среды в Мозамбике	2008–2009	21	—	1	—	1	—	—	—	—	—	22
	2006–2007	19	—	2	—	2	—	—	—	—	—	21
Целевой фонд ПРООН для Программы разминирования в Мозамбике	2008–2009	2 761	(4)	170	—	166	146	—	—	146	—	2 781
	2006–2007	2 581	—	175	—	175	(5)	—	—	(5)	—	2 761
Целевой фонд для помощи в демократизации выборов в Гвинее-Бисау	2008–2009	34	—	—	—	—	—	—	—	—	(34)	—
	2006–2007	31	—	3	—	3	—	—	—	—	—	34
Целевой фонд ПРООН для демобилизации, реинтеграции, реабилитации и восстановления в Сьерра-Леоне	2008–2009	247	—	12	—	12	—	—	—	—	(256)	3
	2006–2007	225	—	22	—	22	—	—	—	—	—	247
Целевой фонд КАМР/ПРООН для поддержки проекта «Всеобщая перепись населения и жилого фонда в Сенегале»	2008–2009	750	—	46	—	46	—	—	—	—	—	796
	2006–2007	682	—	68	—	68	—	—	—	—	—	750
Целевой фонд ПРООН в поддержку мирного процесса в Северном Мали	2008–2009	555	363	(8)	24	379	—	—	—	—	(155)	779
	2006–2007	181	106	8	36	150	(210)	(14)	—	(224)	—	555
Целевой фонд ПРООН для Намибии	2008–2009	28	—	2	—	2	—	—	—	—	—	30
	2006–2007	216	—	10	—	10	195	3	—	198	—	28
Целевой фонд ПРООН для Программы Организации Объединенных Наций по образованию и профессиональной подготовке для южной части Африки (ЮНЕТПСА)	2008–2009	5 891	—	284	78	362	—	—	—	—	—	6 253
	2006–2007	5 449	—	423	116	539	—	71	26	97	—	5 891

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Совместный с Норвегией Целевой фонд в поддержку органов управления в Африке	2008–2009	3 685	—	226	—	226	4	—	—	4	—	3 907
	2006–2007	3 729	—	348	—	348	388	4	—	392	—	3 685
Проект оказания услуг по профессиональной подготовке и управлению в Африке (УПУА)	2008–2009	212	—	10	—	10	—	—	—	—	(220)	2
	2006–2007	193	—	19	—	19	—	—	—	—	—	212
Целевой фонд ПРООН/ Программы «Деятели культуры в поддержку Африки»	2008–2009	108	—	4	—	4	—	—	—	—	(112)	—
	2006–2007	98	—	10	—	10	—	—	—	—	—	108
Целевой фонд ПРООН для содействия проектам в области развития в интересах беженцев в Африке	2008–2009	772	—	48	—	48	—	—	—	—	—	820
	2006–2007	702	—	70	—	70	—	—	—	—	—	772
Целевой фонд ПРООН для борьбы с нищетой и голодом в Африке	2008–2009	1 550	—	—	95	95	—	—	—	—	—	1 645
	2006–2007	1 409	—	—	141	141	—	—	—	—	—	1 550
Целевой фонд Финляндии для национальной оценки технического сотрудничества и деятельности по программам	2008–2009	819	—	50	—	50	—	—	—	—	—	869
	2006–2007	745	—	74	—	74	—	—	—	—	—	819
Целевой фонд ПРООН для получения платежей пользователями Фонда разработки проектов в Африке	2008–2009	48	—	2	—	2	—	—	—	—	(50)	—
	2006–2007	44	—	4	—	4	—	—	—	—	—	48
Целевой фонд для специального взноса Нидерландов для наименее развитых стран	2008–2009	829	—	51	—	51	—	—	—	—	—	880
	2006–2007	756	—	75	—	75	—	2	—	2	—	829
Целевой фонд ПРООН в поддержку кампании “Give a Dam”	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	(11)	11	—	—	11	—	—	—	—	—	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоя- нию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоя- нию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды				Целевые фонды					
			Взносы	Прочие по- ступления	Целевые субфонды	Общая сумма	Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
Целевой фонд ПРООН для ОСТПА	2008–2009	2 125	—	70	—	70	—	15	—	15	—	2 180
	2006–2007	2 219	41	156	—	197	291	—	—	291	—	2 125
Целевой фонд ПРООН в поддержку органов управления в Африке	2008–2009	215	—	8	—	8	—	—	—	—	(223)	—
	2006–2007	196	—	19	—	19	—	—	—	—	—	215
Соглашение о созда- нии целевого фонда ПРООН/ЕЭК для Про- граммы развития сети «Африка-2000»: субси- дии для Буркина-Фасо, Камеруна и Уганды	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	2006–2007	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Целевой фонд ПРООН для сети «Африка- 2000»	2008–2009	831	—	33	—	33	—	—	—	—	(861)	3
	2006–2007	755	—	76	—	76	—	—	—	—	—	831
Целевой фонд Бельгии для Программы коор- динации и оказания помощи в интересах безопасности и развития (ПКПБР)	2008–2009	7	—	—	—	—	—	—	—	—	(7)	—
	2006–2007	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Целевой фонд ПРООН для Гвинеи-Бисау	2008–2009	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
	2006–2007	(1 473)	—	27	—	27	—	—	2	2	1 461	13
Целевой фонд ПРООН/ Бельгии для поддерж- ки избирательного процесса в Южной Африке	2008–2009	231	—	13	—	13	200	—	—	200	—	44
	2006–2007	210	—	21	—	21	—	—	—	—	—	231
Целевой фонд ЕЭК для разработки базы дан- ных по основным по- лезным ископаемым	2008–2009	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
	2006–2007	3	—	7	—	7	—	—	—	—	—	10
Целевой фонд ЕЭК для поддержки второго Африканского форума по вопросам управле- ния	2008–2009	(200)	—	—	—	—	—	(200)	—	(200)	—	—
	2006–2007	(200)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(200)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса в Кот-д'Ивуаре	2008–2009	(36)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(36)
	2006–2007	(36)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(36)
Целевой фонд ПРООН для поддержки избирательного процесса в Гане	2008–2009	508	—	(52)	—	(52)	—	402	—	402	(37)	17
	2006–2007	462	—	46	—	46	—	—	—	—	—	508
Целевой фонд ЕЭК для помощи в наблюдении за проведением выборов в Объединенной Республике Танзания	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	2006–2007	(17)	—	—	—	—	(17)	(1)	—	(18)	—	1
Целевой фонд ПРООН для конкретных проектов и программ по линии ОСТПА	2008–2009	308	—	—	16	16	—	—	(15)	(15)	(335)	4
	2006–2007	279	—	—	29	29	—	—	—	—	—	308
Целевой фонд ЕЭК для помощи в наблюдении за избирательным процессом в Кот-д'Ивуаре	2008–2009	548	—	102	—	102	—	—	—	—	—	650
	2006–2007	397	—	151	—	151	—	—	—	—	—	548
Целевой фонд ПРООН для Сьерра-Леоне	2008–2009	71	—	—	—	—	—	—	—	—	(71)	—
	2006–2007	65	—	6	—	6	—	—	—	—	—	71
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса в Чаде	2008–2009	549	—	—	—	—	—	—	—	—	—	549
	2006–2007	386	—	163	—	163	—	—	—	—	—	549
Целевой фонд ЕЭК для чрезвычайной деятельности по разминированию в Мозамбике	2008–2009	1 882	—	—	—	—	—	—	—	—	(1 882)	—
	2006–2007	1 711	—	171	—	171	—	—	—	—	—	1 882
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса на Коморских Островах	2008–2009	120	—	—	—	—	119	—	—	119	(1)	—
	2006–2007	(212)	—	—	—	—	(332)	—	—	—	—	120

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a	
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b			
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ПРООН для поддержки программы страновой группы Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи в восстановлении в Зимбабве (ПГПВ)	2008–2009	6 008	—	48	89	137	—	—	4 878	4 878	—	1 267
	2006–2007	5 463	—	157	388	545	—	—	—	—	—	6 008
Целевой фонд ЕЭК для поддержки обследования воздействия наземных мин в Эритрее	2008–2009	696	—	—	—	—	—	—	—	—	—	696
	2006–2007	232	436	28	—	464	—	—	—	—	—	696
Целевой фонд ЕЭК для реинтеграции молодежи из числа перемещенных лиц и бывших участников боевых действий и сбора легкого оружия	2008–2009	(52)	—	—	—	—	—	(53)	—	(53)	(1)	—
	2006–2007	(52)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(52)
Целевой фонд ЕЭК для проекта оказания помощи в проведении выборов 2003 года в Нигерии	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	734	480	—	—	480	—	—	—	—	(1 214)	—
Целевой фонд ЕЭК для восстановления дорог в сельских районах методом высокоинтенсивного применения рабочей силы в Республике Конго	2008–2009	(535)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(535)
	2006–2007	(735)	199	—	—	199	(1)	—	—	(1)	—	(535)
Целевой фонд ЕЭК для технического обследования воздействия наземных мин в Мозамбике: провинции Иньямбане и Мапуту	2008–2009	38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
	2006–2007	(56)	—	94	—	94	—	—	—	—	—	38

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для обеспечения устойчивого надлежащего государственного управления в Эфиопии путем укрепления потенциала национального парламента	2008–2009	(21)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(21)
	2006–2007	262	—	15	—	15	—	—	—	—	(298)	(21)
Целевой фонд ЕЭК для помощи в координации широкомасштабных национальных действий по разминированию в Анголе	2008–2009	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
	2006–2007	30	99	19	—	118	83	5	—	88	—	60
Целевой фонд ЕЭК для обследования воздействия наземных мин в Эфиопии	2008–2009	—	167	—	—	167	167	—	—	167	—	—
	2006–2007	(167)	—	—	—	—	(167)	—	—	(167)	—	—
Целевой фонд ЕЭК для консультативного подразделения по правовым вопросам в Канцелярии Координатора-резидента Организации Объединенных Наций в Зимбабве	2008–2009	105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105
	2006–2007	73	28	—	—	28	(4)	—	—	(4)	—	105
Целевой фонд ПРООН для оказания помощи проведению реформ в Нигерии	2008–2009	1 749	3 038	158	—	3 196	2 160	209	—	2 369	—	2 576
	2006–2007	1 364	1 635	131	—	1 766	1 294	87	—	1 381	—	1 749
Целевой фонд ЕЭК/УГЕС для поддержки деятельности группы быстрого реагирования по информации о гуманитарной помощи и выверке в Зимбабве	2008–2009	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
	2006–2007	(49)	—	22	—	22	(386)	(19)	—	(405)	(365)	13

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ПРООН для оказания помощи общинам и устойчивого восстановления в Бурунди	2008–2009	3 007	(1 568)	99	13	(1 456)	600	37	–	637	–	914
	2006–2007	3 029	2 547	194	19	2 760	2 686	96	–	2 782	–	3 007
Помощь в проведении выборов в Бурунди	2008–2009	345	(5)	10	–	5	(166)	61	36	(69)	(137)	282
	2006–2007	1 088	–	69	–	69	773	39	–	812	–	345
Переходный режим для Коморских Островов	2008–2009	98	–	5	–	5	(3)	–	–	(3)	–	106
	2006–2007	92	–	7	–	7	1	–	–	1	–	98
Помощь в процессе РДР в Кот-д’Ивуаре — оборудование и обеспечение функционирования объектов	2008–2009	134	–	2	–	2	59	8	–	67	–	69
и помощь в области связи — РДР	2006–2007	1 512	–	–	–	–	1 318	60	–	1 378	–	134
Расширение обследования воздействия наземных мин в Эритрее	2008–2009	261	–	–	–	–	–	–	–	–	–	261
	2006–2007	355	(94)	–	–	(94)	–	–	–	–	–	261
Четвертая встреча на высшем уровне глав государств и правительств стран АКТ — Мозамбик	2008–2009	1	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1
	2006–2007	387	(14)	–	–	(14)	–	–	–	–	(372)	1
Помощь в укреплении потенциала Национального института по вопросам разминирования в Мозамбике	2008–2009	397	–	–	–	–	–	–	–	–	–	397
	2006–2007	253	584	–	–	584	431	9	–	440	–	397
Помощь в организации муниципальных выборов в Нигере	2008–2009	242	–	–	–	–	232	9	–	241	–	1
	2006–2007	242	–	–	–	–	–	–	–	–	–	242
Координация гуманитарной информации — Зимбабве	2008–2009	8	–	–	–	–	–	–	–	–	–	8
	2006–2007	284	–	–	–	–	(1)	–	–	(1)	(277)	8

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Помощь Группе поддержки гуманитарной деятельности Канцелярии Координатора по гуманитарным вопросам — Зимбабве	2008–2009	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
	2006–2007	4	32	—	—	32	(1)	—	—	(1)	—	37
Помощь в проведении трехпартийных выборов в Малави — 2004 год	2008–2009	(73)	—	1	—	1	(97)	(10)	—	(107)	—	35
	2006–2007	29	—	—	—	—	97	5	—	102	—	(73)
Африканский механизм коллегиального обзора Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД)	2008–2009	2 121	5 727	326	—	6 053	4 282	274	—	4 556	—	3 618
	2006–2007	1 821	773	229	—	1 002	2 588	110	—	2 698	1 996	2 121
Целевой фонд ЕЭК-Республики Конго для проекта «Сбор и уничтожение оружия в интересах развития»	2008–2009	212	—	—	—	—	189	11	—	200	—	12
	2006–2007	993	1 054	1	—	1 055	1 695	141	—	1 836	—	212
Целевой фонд Бельгии для поддержки проекта проведения выборов в Демократической Республике Конго	2008–2009	732	3 348	1	—	3 349	740	91	—	831	—	3 250
	2006–2007	7 151	5 805	1	—	5 806	11 604	621	—	12 225	—	732
Целевой фонд ЕЭС-Эритреи для поддержки Программы укрепления потенциала в области разминирования	2008–2009	776	141	—	—	141	80	6	—	86	—	831
	2006–2007	796	—	—	—	—	19	1	—	20	—	776
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проведения выборов в Гане	2008–2009	—	—	6	—	6	—	—	—	—	10	16
	2006–2007	208	—	104	—	104	—	—	—	—	(312)	—
Целевой фонд ЕЭК для финансирования процесса в районе Великих озер	2008–2009	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
	2006–2007	1 211	—	—	—	—	675	1	—	676	(494)	41

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для поддержки выборов в законодательные органы и президентских выборов в Нигере	2008–2009	252	—	5	—	5	42	3	—	45	—	212
	2006–2007	252	—	—	—	—	—	—	—	—	—	252
Целевой фонд ЕЭК-Коморских Островов — Помощь в реализации договоренностей о переходных мероприятиях	2008–2009	143	—	3	—	3	(6)	—	—	(6)	—	152
	2006–2007	(186)	412	—	—	412	78	5	—	83	—	143
Целевой фонд ЕЭК для поддержки демократических выборов в Центральноафриканской Республике в 2006–2007 годах	2008–2009	243	—	—	—	—	—	—	—	—	—	243
	2006–2007	242	—	—	—	—	(1)	—	—	(1)	—	243
Целевой фонд Бельгии для расширения торгового потенциала в интересах сокращения масштабов нищеты и развития человеческого потенциала в странах Африки к югу от Сахары	2008–2009	216	—	1	—	1	(466)	(24)	—	(490)	—	707
	2006–2007	310	2 256	23	—	2 279	2 291	82	—	2 373	—	216
Целевой фонд ЕЭК — Помощь в организации президентских выборов в Гвинее-Бисау	2008–2009	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
	2006–2007	407	—	—	—	—	—	—	—	—	(401)	6
Миссия Европейского союза по наблюдению за проведением выборов в Либерии	2008–2009	(92)	185	—	—	185	47	3	—	50	—	43
	2006–2007	63	—	—	—	—	144	11	—	155	—	(92)
Целевой фонд ЕЭК-Сейшельских Островов для деятельности по восстановлению после цунами	2008–2009	5	102	—	—	102	95	5	—	100	—	7
	2006–2007	495	282	—	—	282	735	37	—	772	—	5

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Расходы по проектам	Прочие					
				Целевые субфонды			Целевые субфонды ^b					
Целевой фонд ЕЭК — Помощь в организации президентских выборов в 2006 году в Бенине	2008–2009	55	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	54
	2006–2007	—	5 744	—	—	5 744	4 998	267	—	5 265	(424)	55
Целевой фонд ЕЭК для организационной поддержки Национального управления Анголы по разминированию (НУАР) на национальном и провинциальном уровнях	2008–2009	19	239	—	—	239	—	(2)	—	(2)	—	260
	2006–2007	1 190	1 077	—	—	1 077	2 094	154	—	2 248	—	19
Целевой фонд ЕЭК для поддержки выборов в Кот-д’Ивуаре	2008–2009	24	(24)	—	—	(24)	—	—	—	—	(46)	(46)
	2006–2007	—	267	—	—	267	239	4	—	243	—	24
Целевой фонд ЕЭК для программы поддержки ответственного государственного управления в Чаде	2008–2009	382	—	2	—	2	408	15	—	423	—	(39)
	2006–2007	—	3 562	—	—	3 562	2 799	133	—	2 932	(248)	382
Целевой фонд ЕЭК для оперативного реагирования на минную опасность в Анголе	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	1 198	1 068	—	—	1 068	2 052	214	—	2 266	—	—
Целевой фонд ЕЭК-Анголы для осуществления Оттавской конвенции путем утилизации складированных запасов противопехотных мин	2008–2009	373	—	—	—	—	—	—	—	—	—	373
	2006–2007	630	527	—	—	527	740	44	—	784	—	373
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в проведении выборов в Бурунди	2008–2009	(89)	—	—	—	—	(241)	(12)	—	(253)	(156)	8
	2006–2007	(90)	—	1	—	1	—	—	—	—	—	(89)

04

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд Европейского союза для Миссии по наблюдению за проведением выборов в Бурунди	2008–2009	(165)	88	—	—	88	(77)	(5)	—	(82)	—	5
	2006–2007	(167)	—	—	—	—	(2)	—	—	(2)	—	(165)
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в избирательном процессе в Демократической Республике Конго	2008–2009	2 354	—	17	—	17	1 710	75	—	1 785	4	590
	2006–2007	10 823	19 868	17	—	19 885	21 908	1 446	—	23 354	(5 000)	2 354
Целевой фонд ЕЭК для содействия обеспечению доступа граждан к правосудию в Мозамбике	2008–2009	912	5 849	18	—	5 867	5 708	312	—	6 020	—	759
	2006–2007	2 407	4 667	(127)	—	4 540	5 601	434	—	6 035	—	912
Целевой фонд ЕЭК-Мозамбика для помощи частному сектору, финансирования поддержки малых и средних предприятий	2008–2009	14	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	13
	2006–2007	76	(10)	—	—	(10)	47	5	—	52	—	14
Целевой фонд ПРООН «Помощь в избирательном процессе в Гвинее»	2008–2009	243	64	3	—	67	197	12	—	209	—	101
	2006–2007	912	—	—	—	—	609	60	—	669	—	243
Целевой фонд ЕК для содействия участию стран АКТ-МОСТРАГ на Международном совещании Организации Объединенных Наций на Маврикии по обеспечению устойчивого развития МОСТРАГ (Барбадос +10)	2008–2009	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	2006–2007	290	—	—	—	—	(2)	—	—	(2)	(289)	3

10-46129

A/65/S/Add.1

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для помощи в создании интеграционных центров в рамках реформы сектора безопасности в Демократической Республике Конго	2008–2009	93	—	—	—	—	37	7	—	44	(52)	(3)
	2006–2007	83	—	—	—	—	(20)	101	—	81	91	93
Целевой фонд ЕЭК для проведения в Кении комплексного обследования бюджетов домохозяйств	2008–2009	44	—	—	—	—	—	—	—	—	(44)	—
	2006–2007	44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
Целевой фонд ЕЭК для помощи в проведении президентских выборов 2005 года в Того	2008–2009	97	—	—	—	—	59	4	—	63	—	34
	2006–2007	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97
Целевой фонд ЕЭК для осуществления инициатив по содействию проведению переписи 2005 года в Нигерии	2008–2009	184	1 998	11	—	2 009	3 233	132	—	3 365	1 323	151
	2006–2007	93 899	12 458	17	—	12 475	102 836	4 111	—	106 947	757	184
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Программы сокращения масштабов нищеты в рамках устойчивого развития в Эфиопии	2008–2009	133	—	—	—	—	—	—	—	—	—	133
	2006–2007	958	—	—	—	—	786	39	—	825	—	133
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в организации национальных выборов в октябре 2005 года в Либерии	2008–2009	212	—	—	—	—	181	14	—	195	—	17
	2006–2007	643	—	—	—	—	(274)	(19)	—	(293)	(724)	212
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Национальной программы гражданского просвещения, этап II	2008–2009	62	—	—	—	—	58	3	—	61	—	1
	2006–2007	1	61	—	—	61	—	—	—	—	—	62

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Инициатива ЕЭК в области руководства и укрепления государственности в Демократической Республике Конго	2008–2009	(4)	14	—	—	14	—	—	—	—	—	10
	2006–2007	—	230	—	—	230	225	9	—	234	—	(4)
Целевой фонд ЕЭК для поддержки упрочения правопорядка за счет укрепления потенциала участников в Зимбабве	2008–2009	442	—	1	—	1	3	1	—	4	—	439
	2006–2007	—	711	1	—	712	268	2	—	270	—	442
Целевой фонд ЕЭК для поддержки осуществления первого этапа программы министерства финансов и экономического планирования Руанды на 2006–2007 годы	2008–2009	(3)	—	—	—	—	(31)	—	—	(31)	—	28
	2006–2007	—	546	—	—	546	524	25	—	549	—	(3)
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в избирательном процессе в Демократической Республике Конго	2008–2009	3 380	—	—	—	—	3 242	138	—	3 380	12	12
	2006–2007	—	49 823	—	—	49 823	47 314	2 222	—	49 536	3 093	3 380
Целевой фонд ЕЭК для помощи в обеспечении безопасности выборов в Демократической Республике Конго	2008–2009	2 355	—	—	—	—	1 856	119	—	1 975	—	380
	2006–2007	—	22 480	—	—	22 480	16 251	781	—	17 032	(3 093)	2 355
Целевой фонд ЕЭК для помощи в организации президентских выборов на Коморских Островах	2008–2009	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
	2006–2007	—	656	—	—	656	610	43	—	653	—	3

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для восстановления капитального центра подготовки сотрудников конголезской национальной полиции в Кисангани	2008–2009	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
	2006–2007	—	182	—	—	182	130	6	—	136	—	46
Целевой фонд ЕЭК для укрепления потенциала государственных и негосударственных структур на Сейшельских Островах	2008–2009	71	579	—	—	579	633	31	—	664	—	(14)
	2006–2007	—	422	—	—	422	337	14	—	351	—	71
Целевой фонд ЕЭК для совместной программы поддержки национальной системы контроля и оценки в Малави	2008–2009	177	393	—	—	393	537	28	—	565	(1)	4
	2006–2007	—	661	—	—	661	463	21	—	484	—	177
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Управления по координации помощи в целях развития в Сьерра-Леоне	2008–2009	43	—	—	—	—	41	2	—	43	—	—
	2006–2007	—	720	—	—	720	644	33	—	677	—	43
Целевой фонд ЕЭК для Мадагаскара — составление автоматизированного национального списка избирателей на Мадагаскаре	2008–2009	11	—	—	—	—	11	1	—	12	—	(1)
	2006–2007	—	1 439	—	—	1 439	1 366	62	—	1 428	—	11
Совместный фонд Европейского сообщества — объединения доноров для поддержки проведения выборов 2007 года в Нигерии	2008–2009	10 079	—	—	—	—	2 880	215	—	3 095	—	6 984
	2006–2007	—	24 173	—	—	24 173	12 968	1 126	—	14 094	—	10 079
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса в Мавритании	2008–2009	(36)	—	—	—	—	(76)	(2)	—	(78)	—	42
	2006–2007	—	7 362	—	—	7 362	6 949	449	—	7 398	—	(36)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Поддержка Европейским сообществом раунда выборов 2006–2008 годов в Гамбии	2008–2009	23	22	4	–	26	(91)	(2)	–	(93)	(70)	72
	2006–2007	–	531	–	–	531	486	22	–	508	–	23
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Программы укрепления потенциала в области разминирования в Бурунди	2008–2009	225	–	–	–	–	224	1	–	225	–	–
	2006–2007	–	1 343	–	–	1 343	1 045	73	–	1 118	–	225
Целевой фонд ЕЭК для оперативного реагирования на минную опасность в районах Тиграй и Афар в Эфиопии	2008–2009	891	7 988	21	–	8 009	8 517	399	–	8 916	–	(16)
	2006–2007	–	5 163	–	–	5 163	4 014	258	–	4 272	–	891
Целевой фонд ЕЭК для поддержки органов по проведению выборов в Сьерра-Леоне	2008–2009	202	544	–	–	544	537	210	–	747	1	–
	2006–2007	–	9 229	–	–	9 229	8 597	430	–	9 027	–	202
Целевой фонд ЕЭК для помощи в проведении первого этапа выборов в законодательные органы 2007 года	2008–2009	7 821	–	–	–	–	6 333	318	–	6 651	–	1 170
	2006–2007	–	8 065	–	–	8 065	232	12	–	244	–	7 821
Целевой фонд для Программы чрезвычайной помощи Бурунди 2006 года	2008–2009	9 906	1 037	272	–	1 309	5 647	790	–	6 437	–	4 778
	2006–2007	–	17 138	885	–	18 023	7 853	264	–	8 117	–	9 906
Целевой фонд ЕЭК для помощи в проведении выборов 2007–2008 годов в Того	2008–2009	603	–	–	–	–	455	32	–	487	–	116
	2006–2007	–	13 434	–	–	13 434	12 040	791	–	12 831	–	603
Целевой фонд ЕЭК для поддержки миссии Европейского союза по наблюдению за проведением выборов 2007 года в Того	2008–2009	(51)	–	–	–	–	(62)	(4)	–	(66)	–	15
	2006–2007	–	2 218	–	–	2 218	2 121	148	–	2 269	–	(51)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Национального статистического института Руанды	2008–2009	472	1 939	—	—	1 939	451	23	—	474	—	1 937
	2006–2007	—	2 043	—	—	2 043	1 496	75	—	1 571	—	472
Целевой фонд ПРООН для поддержки гендерной программы Свазиленда	2008–2009	346	792	9	—	801	536	35	—	571	—	576
	2006–2007	—	346	—	—	346	—	—	—	—	—	346
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса на Коморских Островах	2008–2009	92	—	—	—	—	78	6	—	84	—	8
	2006–2007	—	492	—	—	492	375	25	—	400	—	92
Целевой фонд ЕЭК для проекта нравственного воспитания и борьбы с коррупцией в Камеруне	2008–2009	216	—	—	—	—	—	—	—	—	—	216
	2006–2007	—	216	—	—	216	—	—	—	—	—	216
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в подготовке к избирательному циклу 2007–2011 годов в Замбии	2008–2009	—	590	—	—	590	563	—	—	563	—	27
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для поддержки углубления демократии в Объединенной Республике Танзания	2008–2009	—	912	—	—	912	569	39	—	608	—	304
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для поддержки разработки индекса гражданского общества	2008–2009	140	—	—	—	—	131	9	—	140	—	—
	2006–2007	—	140	—	—	140	—	—	—	—	—	140
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Миссии по наблюдению за проведением выборов в апреле 2007 года в Нигерии	2008–2009	593	—	—	—	—	38	6	—	44	—	549
	2006–2007	—	6 322	—	—	6 322	5 358	371	—	5 729	—	593

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a	
			Целевые фонды		Прочие поступления	Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b			Общая сумма
			Взносы					Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для создания имеющих силу, эффективных и действенных национальных комиссий по вооружениям в субрегионе ЭКОВАС	2008–2009	—	(2 408)	14	—	(2 394)	1 086	81	—	1 167	1 198	(2 363)	
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проекта оказания помощи в проведении выборов в Гвинее-Бисау, 2008–2010 годы	2008–2009	—	4 739	—	—	4 739	4 430	291	—	4 721	32	50	
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проекта оказания помощи в проведении выборов в Демократической Республике Конго	2008–2009	—	1 742	—	—	1 742	1 264	89	—	1 353	—	389	
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Целевой фонд ЕЭК для поддержки программы оказания помощи в осуществлении национальной стратегии по разминированию: помощь в возобновлении функционирования Центра по разминированию в Казамансе	2008–2009	—	654	—	—	654	418	12	—	430	—	224	
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Целевой фонд ЕЭК в поддержку расселения вынужденных переселенцев/перемещенных лиц (в рамках обеспечения продовольственной безопасности) в Эритрее	2008–2009	—	5 300	—	—	5 300	4 822	314	—	5 136	—	164	
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма			
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для поддержки совместного финансирования проведения совместной оценки государственного управления в Руанде	2008–2009	—	335	—	—	335	293	15	—	308	—	27
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для финансирования связанного с развитием потенциала компонента Программы парламентской реформы III	2008–2009	—	5 755	4	—	5 759	147	—	—	147	—	5 612
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК в поддержку проведения Международного коллоквиума по вопросам расширения прав и возможностей женщин, подготовки руководящих кадров, международного мира и безопасности и осуществления последующих мер в Либерии	2008–2009	—	695	1	—	696	632	44	—	676	—	20
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК в поддержку возвращения/расселения вынужденных переселенцев/перемещенных лиц — медицинское учреждение в Эритрее	2008–2009	—	2 303	—	—	2 303	1 462	102	—	1 564	—	739
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для финансируемой несколькими донорами возобновляемой трехгодичной программы укрепления парламентских институтов	2008–2009	—	518	—	—	518	—	—	—	—	—	518
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^б	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для поддержки программы развития сектора образования в Эфиопии	2008–2009	—	605	—	—	605	380	27	—	407	—	198
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для программы Амани	2008–2009	—	233	—	—	233	217	15	—	232	—	1
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК в поддержку программы помощи в проведении выборов 2007 года/ национального наблюдения за ними/деятельности кенийского национального наблюдателя	2008–2009	—	592	—	—	592	479	24	—	503	—	89
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для проведения пересмотра Конституции Республики Малави	2008–2009	—	172	—	—	172	109	10	—	119	—	53
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проведения избирательных реформ и выборов	2008–2009	—	1 819	—	—	1 819	1 819	—	—	1 819	—	—
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для передачи знаний через находящихся за рубежом граждан Мали	2008–2009	—	251	—	—	251	—	—	—	—	—	251
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
Целевой фонд ЕЭК для содействия оказанию технической помощи в целях укрепления потенциала НМКРП, Ангола	2008–2009	—	510	—	—	510	—	—	—	—	—	510
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а	
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^б			
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для совершенствования управления знаниями в области готовности к бедствиям и уменьшения их опасности в Юго-Восточной Африке и юго-западной части Индийского океана, Коморских Островах, Мадагаскаре, Малави и Мозамбике	2008–2009	—	360	—	—	360	306	19	—	325	—	35
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для поддержки осуществления комплексной программы освоения засушливых земель	2008–2009	—	429	—	—	429	162	11	—	173	—	256
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для содействия обеспечению потенциала в области рационального использования энергетических ресурсов совместно с ЭКОВАС и ЮЕМОА	2008–2009	—	966	—	—	966	3	—	—	3	—	963
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ПРООН для Дотационного фонда ЭМПРЕТЕК для Зимбабве	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a	
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма			
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие					
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проекта создания потенциала в области принятия решений Центрального банка Кении	2008–2009	—	280	—	—	280	92	—	—	92	—	188	
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Итого, управляющий фондом — ПРООН (Африка)	2008–2009	90 303	60 368	2 211	484	63 063	70 842	4 851	4 899	80 592	(2 306)	70 468
		2006–2007	168 797	242 559	4 123	1 060	247 742	302 816	15 612	28	318 456	(7 780)	90 303
Управляющий фондом — ПРООН (Азиатско-Тихоокеанский регион)													
Целевой фонд ПРООН/Австралии для реформы системы управления налогами и контроля и регулирования денежного обращения, а также этапа II проекта усовершенствования статистики	2008–2009	3	—	—	—	—	—	—	—	—	(3)	—	
	2006–2007	38	—	2	—	2	—	—	—	—	(37)	3	
Целевой фонд ЕЭК для создания в Афганистане на основе национальных источников существования системы продовольственной безопасности и контроля питания	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—	
	2006–2007	(54)	—	—	—	—	(8)	—	—	(8)	47	1	
Целевой фонд ПРООН для гуманитарной помощи и помощи в восстановлении в Камбодже	2008–2009	2	—	—	—	—	—	—	—	—	(2)	—	
	2006–2007	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ПРООН для создания потенциала проведения операций по разминированию в Камбодже	2008–2009	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
	2006–2007	387	210	—	5	215	42	3	—	45	(558)	(1)
Целевой фонд ПРООН в поддержку восстановления и реинтеграции региона Камбоджи	2008–2009	6	—	(5)	—	(5)	—	—	—	—	(1)	—
	2006–2007	236	—	16	—	16	—	42	—	42	(204)	6
Целевой фонд ПРООН для содействия в проведении местных и национальных выборов в Камбодже	2008–2009	18	—	1	—	1	—	—	—	—	(19)	—
	2006–2007	16	—	2	—	2	—	—	—	—	—	18
Фонд ПРООН для чрезвычайной помощи Народной Республике Бангладеш	2008–2009	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
	2006–2007	331	—	15	—	15	—	—	—	—	(347)	(1)
Фонд ПРООН для использования остаточных средств Специального управления Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в Бангладеш	2008–2009	40	—	2	—	2	—	—	—	—	—	42
	2006–2007	958	—	83	—	83	—	—	—	—	(1 001)	40
Целевой фонд ПРООН/Дании для Центра международной сети профессиональной подготовки в области водоснабжения и утилизации отходов в Бангладеш	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	(10)	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоя- нию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоя- нию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие по- ступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ПРООН/ Лаосской Народно- Демократической Рес- публики для очистки территории от неразо- рвавшихся боеприпа- сов	2008–2009	1 314	—	2	16	18	461	14	(454)	21	(1 183)	128
	2006–2007	1 337	—	—	212	212	285	9	(59)	235	—	1 314
Чрезвычайный целевой фонд ПРООН для Аф- ганистана	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	(41)	—	—	—	—	—	—	—	—	41	—
Целевой фонд ПРООН для Республики Маль- дивские Острова	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	3	—	—	—	—	—	—	—	—	(3)	—
Целевой фонд ПРООН/ Республики Корея для программы поддержки освоения зоны эконо- мического развития бассейна реки Туман- ган	2008–2009	1 599	—	87	—	87	354	10	—	364	—	1 322
	2006–2007	1 635	—	160	—	160	589	10	—	599	403	1 599
Целевой фонд ПРООН/ Корейской Народно- Демократической Рес- публики для програм- мы помощи и восста- новления сельского хо- зяйства	2008–2009	5	—	—	—	—	—	—	—	—	2	7
	2006–2007	160	—	14	—	14	(7)	—	—	(7)	(176)	5
Целевой фонд ПРООН/ Республики Корея	2008–2009	624	200	24	—	224	415	28	—	443	(85)	320
	2006–2007	607	688	46	—	734	91	3	—	94	(623)	624

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд Бельгии/ Филиппин для развития людских ресурсов в интересах органов управления и обеспечения условий жизни в рамках деятельности Южнофилиппинского совета по вопросам мира и развития (ЮФМР)	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	
	2006–2007	(4)	—	—	—	—	(5)	—	—	(5)	—	1
Целевой фонд Бельгии/ Филиппин для профессиональной подготовки и создания предприятий в интересах военнослужащих ФНОМ, их семей и общин	2008–2009	85	—	5	—	5	—	—	—	—	—	90
	2006–2007	77	—	8	—	8	—	—	—	—	—	85
Целевой фонд ПРООН для Индонезийской программы восстановления общин	2008–2009	40	—	1	—	1	—	—	—	—	—	41
	2006–2007	37	—	2	—	2	(1)	—	—	(1)	—	40
Целевой фонд программы Австралийского бюро помощи в целях развития (АБПР)/ ПРООН	2008–2009	1 094	—	30	—	30	910	70	—	980	—	144
	2006–2007	995	—	99	—	99	—	—	—	—	—	1 094
Целевой фонд ПРООН для поддержки деятельности по контролю за преступностью в лесных районах и соответствующей отчетности в Камбодже	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—
	2006–2007	(5)	—	—	—	—	(6)	—	—	(6)	—	1
Целевой фонд ПРООН в поддержку укрепления потенциала для проведения реформы управления в Индонезии	2008–2009	2 839	2 097	66	—	2 163	4 223	231	—	4 454	(101)	447
	2006–2007	3 819	3 557	353	—	3 910	4 763	127	—	4 890	—	2 839

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Межучрежденческий призыв ООН о помощи Монголии «Бескормица скота («дзуд») 2000 года — растущее бедствие»	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—
	2006–2007	3	—	1	—	1	—	—	—	—	(3)	1
Целевой фонд ПРООН в поддержку гуманитарной передышки в провинции Ачех	2008–2009	44	—	3	—	3	—	—	—	—	—	47
	2006–2007	40	—	4	—	4	—	—	—	—	—	44
Целевой фонд Японии для выплаты стипендий восточнотиморским студентам в Восточном Тиморе	2008–2009	114	—	4	—	4	—	31	—	31	—	87
	2006–2007	104	—	10	—	10	—	—	—	—	—	114
Целевой фонд ПРООН для поддержки программы восстановления в провинциях Северная Малуку и Малуку	2008–2009	7	—	—	—	—	—	—	—	—	(7)	—
	2006–2007	666	—	—	—	—	570	53	—	623	(36)	7
Целевой фонд ЕЭК для Учебной программы по вопросам работы сельских органов управления в Китае	2008–2009	(63)	—	—	—	—	(63)	—	—	(63)	2	2
	2006–2007	161	—	2	—	2	53	43	—	96	(130)	(63)
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для обеспечения временных убежищ бедным и уязвимым группам населения в городе Бхудж округа Куч в штате Гуджарат	2008–2009	758	—	24	—	24	603	—	—	603	—	179
	2006–2007	689	—	69	—	69	—	—	—	—	—	758
Целевой фонд ПРООН для Инициативы за мир и развитие в Непале	2008–2009	57	—	2	—	2	27	—	—	27	—	32
	2006–2007	270	—	11	—	11	214	10	—	224	—	57

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд Бельгии для помощи в создании потенциала судебной системы в Восточном Тиморе	2008–2009	7	—	—	—	—	6	—	—	6	—	1
	2006–2007	56	—	—	—	—	47	2	—	49	—	7
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Миссии по наблюдению за проведением парламентских выборов в Бангладеш	2008–2009	24	—	3	—	3	—	—	—	—	—	27
	2006–2007	12	—	12	—	12	—	—	—	—	—	24
Целевой фонд ЕЭК для помощи в проведении выборов в Учредительное собрание Восточного Тимора	2008–2009	—	145	—	—	145	145	—	—	145	—	—
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ПРООН для подготовительных мероприятий и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (ВВУР) в Индонезии	2008–2009	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—
	2006–2007	(15)	—	—	—	—	(15)	—	—	(15)	—	—
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК в поддержку общинных выборов в Камбодже	2008–2009	161	—	—	—	—	—	143	—	143	—	18
	2006–2007	161	—	—	—	—	—	—	—	—	—	161
Целевой фонд ЕЭК для развития потенциала муниципальной реформы утилизации твердых отходов в Китае	2008–2009	1	—	—	—	—	(1)	—	—	(1)	2	4
	2006–2007	—	—	—	—	—	(1)	—	—	(1)	—	1
Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане	2008–2009	51 454	308 064	2 566	—	310 630	246 572	10 755	—	257 327	1 708	106 465
	2006–2007	(73)	201 927	1 981	—	203 908	147 874	4 507	—	152 381	—	51 454

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Миссии по наблюдению за президентскими выборами в Восточном Тиморе	2008–2009	38	—	2	—	2	—	—	—	—	—	40
	2006–2007	30	—	8	—	8	—	—	—	—	—	38
Специальный фонд ПРООН/Восточного Тимора для бывших государственных служащих Индонезии	2008–2009	5	—	2	—	2	49	—	—	49	49	7
	2006–2007	50	—	4	—	4	—	—	—	—	(49)	5
Целевой фонд ЕЭК для Программы подъема экономики и расширения занятости в Афганистане	2008–2009	59	—	—	—	—	59	—	—	59	—	—
	2006–2007	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59
Фонд профессиональной подготовки ЕЭК для укрепления потенциала путем создания центров подготовки в области ИКТ	2008–2009	2	—	—	—	—	—	—	—	—	(2)	—
	2006–2007	54	—	—	—	—	50	2	—	52	—	2
Партнерство ЕЭК/Индонезии для проведения реформы государственного управления	2008–2009	1 795	—	102	—	102	(1)	—	—	(1)	(2 123)	(225)
	2006–2007	1 718	4 057	153	—	4 210	4 115	13	—	4 128	(5)	1 795
Целевой фонд ЕЭК для обследования воздействия наземных мин в Афганистане	2008–2009	137	—	—	—	—	—	—	—	—	—	137
	2006–2007	181	—	4	—	4	48	—	—	48	—	137
Предоставление услуг и расселение: варианты планирования развития	2008–2009	(8)	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—
	2006–2007	36	—	4	—	4	—	—	—	—	(48)	(8)
Целевой фонд ЕЭК для поддержки создания потенциала в области управления информацией в Афганистане	2008–2009	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
	2006–2007	62	—	—	—	—	14	—	—	14	—	48

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд Франции для поддержки повышения потенциала государственной службы в Афганистане	2008–2009	229	—	11	—	11	72	1	—	73	—	167
	2006–2007	299	—	22	—	22	89	3	—	92	—	229
Целевой фонд ЕЭК для восстановления турецких бань в отдельных городах Афганистана через Программу подъема экономики и расширения занятости (ПЭРЗ)	2008–2009	538	—	—	—	—	—	—	—	—	—	538
	2006–2007	22	514	2	—	516	—	—	—	—	—	538
ЕЭК — Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане (ЛЮТФА)	2008–2009	599	—	—	—	—	—	(1)	—	(1)	—	600
	2006–2007	559	—	40	—	40	—	—	—	—	—	599
Целевой фонд ПРООН для поддержки выборов 2004 года в Индонезии	2008–2009	(425)	271	11	—	282	(420)	(13)	—	(433)	—	290
	2006–2007	802	—	—	—	—	1 186	41	—	1 227	—	(425)
Целевой фонд ЕЭК для поддержки должностей в сфере развития в правительстве Восточного Тимора	2008–2009	48	—	1	—	1	—	(15)	—	(15)	(58)	6
	2006–2007	257	499	3	—	502	669	42	—	711	—	48
Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане, этап 2	2008–2009	1 407	—	—	—	—	307	8	—	315	—	1 092
	2006–2007	1 516	—	—	—	—	106	3	—	109	—	1 407
Проект регистрации избирателей в Афганистане	2008–2009	768	—	—	—	—	—	—	—	—	(763)	5
	2006–2007	1 955	—	3	—	3	1 190	—	—	1 190	—	768
Помощь в проведении выборов в Афганистане	2008–2009	1	—	—	—	—	(4)	—	—	(4)	(5)	—
	2006–2007	20	—	—	—	—	19	—	—	19	—	1

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Наращивание потенциала в области управления информацией в Афганистане	2008–2009	51	—	—	—	—	(20)	—	—	(20)	—	71
	2006–2007	1 029	319	—	—	319	1 262	35	—	1 297	—	51
Целевой фонд для поддержки регистрации избирателей в Афганистане	2008–2009	398	—	—	—	—	—	—	—	—	—	398
	2006–2007	397	—	1	—	1	—	—	—	—	—	398
Целевой фонд Программы Организации Объединенных Наций по удовлетворению потребностей в гуманитарной помощи — горный район Кхаграчари, горная гряда Читтагонг — Бангладеш	2008–2009	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	(2)
	2006–2007	3	—	—	—	—	—	—	—	—	(4)	(1)
Целевой фонд Программы Европейского союза и Индии по обеспечению готовности к стихийным бедствиям	2008–2009	828	—	—	—	—	771	56	—	827	—	1
	2006–2007	3 924	3 257	—	—	3 257	5 939	414	—	6 353	—	828
Целевой фонд экспериментального общинного проекта уменьшения опасности стихийных бедствий в северо-восточных горных районах — Индия	2008–2009	138	—	—	—	—	128	10	—	138	—	0
	2006–2007	81	59	—	—	59	2	—	—	2	—	138
Целевой фонд для восстановления и общинного развития в сельских районах Восточного Тимора	2008–2009	11	2 440	20	—	2 460	3 802	(2)	—	3 800	—	(1 329)
	2006–2007	1 457	11 077	13	—	11 090	11 623	913	—	12 536	—	11

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Целевые субфонды	Расходы по проектам		Прочие	Целевые субфонды ^b		
Целевой фонд для содействия установлению истины и примирению в Восточном Тиморе: оказание поддержки КАВР	2008–2009	—	19	—	—	19	—	—	—	—	—	19
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд для поддержки и реабилитации вынужденных переселенцев и общин в Южных Филиппинах	2008–2009	7	—	5	—	5	—	—	—	—	—	12
	2006–2007	168	732	—	—	732	707	22	—	729	(164)	7
Целевой фонд ЕЭК для Фонда развития горной гряды Читтагонг в Бангладеш	2008–2009	39	—	—	—	—	(8)	—	—	(8)	—	47
	2006–2007	1 775	4 105	—	—	4 105	5 511	330	—	5 841	—	39
Целевой фонд ЕЭК/ЕС для Программы биологического разнообразия Китая	2008–2009	8 094	26 415	—	—	26 415	14 628	287	—	14 915	—	19 594
	2006–2007	10 516	—	1	—	1	2 323	100	—	2 423	—	8 094
Целевой фонд ЕЭК для укрепления демократического децентрализованного местного управления в Камбодже	2008–2009	512	5 892	1	—	5 893	5 446	381	—	5 827	—	578
	2006–2007	1 260	2 553	(1)	—	2 552	3 084	216	—	3 300	—	512
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в осуществлении проекта ПРООН в поддержку технического обследования минных полей в Шри-Ланке	2008–2009	942	—	6	—	6	—	(71)	—	(71)	(1 278)	(259)
	2006–2007	—	1 088	—	—	1 088	70	76	—	146	—	942
Целевой фонд ЕЭК в поддержку трибунала по преследованию красных кхмеров в Камбодже	2008–2009	(3)	528	—	—	528	491	34	—	525	—	—
	2006–2007	—	718	—	—	718	674	47	—	721	—	(3)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ПРООН по борьбе с наркотиками в Исламской Республике Афганистан	2008–2009	42 495	7 246	2 094	—	9 340	35 565	1 100	—	36 665	(174)	14 996
	2006–2007	1 973	41 213	2 444	—	43 657	2 697	83	—	2 780	(355)	42 495
Целевой фонд ЕЭК и Афганистана для обеспечения доступа к системе правосудия на уровне округов	2008–2009	39	701	—	—	701	466	25	—	491	(55)	194
	2006–2007	549	—	—	—	—	486	24	—	510	—	39
Целевой фонд ЕЭК для поддержки создания законодательных органов в Афганистане	2008–2009	8	946	1	—	947	(40)	—	—	(40)	—	995
	2006–2007	1 375	—	16	—	16	1 318	65	—	1 383	—	8
Целевой фонд для Проекта ЕЭК и Афганистана в поддержку выборов в Национальное собрание, этап II	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	(8 003)	2 507	—	—	2 507	(5 311)	(185)	—	(5 496)	—	—
Целевой фонд ЕЭК в поддержку правопорядка в Афганистане —этап III (ЛОТФА)	2008–2009	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
	2006–2007	11 912	—	2	—	2	11 519	346	—	11 865	—	49
Целевой фонд ЕЭК по борьбе с наркотиками в Афганистане	2008–2009	8 825	2 364	2	—	2 366	5 891	182	—	6 073	—	5 118
	2006–2007	14 143	—	2	—	2	5 161	159	—	5 320	—	8 825
Целевой фонд УГЕС для оказания поддержки на общинном уровне в восстановлении средств к существованию лиц, пострадавших от цунами, и безопасности рыбацких общин, Индия	2008–2009	16	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	15
	2006–2007	402	90	—	—	90	440	36	—	476	—	16

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд Бельгии для Национальной программы развития в Афганистане на районной основе — совместное финансирование проекта	2008–2009	6 305	2 287	1	—	2 288	7 969	254	—	8 223	81	451
	2006–2007	5 076	9 740	1	—	9 741	8 195	317	—	8 512	—	6 305
Целевой фонд ЕЭК для поддержки выборов в местные органы власти («суко») в Тиморе-Лешти в 2004/05 году	2008–2009	—	—	—	—	—	67	12	—	79	79	—
	2006–2007	4	79	—	—	79	4	—	—	4	(79)	—
Целевой фонд для укрепления потенциала Национального собрания и поддержки Лаосской Народно-Демократической Республики в Международном уголовном суде	2008–2009	170	—	—	—	—	—	—	—	—	—	170
	2006–2007	94	—	—	—	—	308	24	—	332	408	170
Целевой фонд ЕЭК для оказания чрезвычайной помощи и восстановления в интересах пострадавшего от цунами населения Мальдивов	2008–2009	3	—	—	—	—	(6)	—	—	(6)	—	9
	2006–2007	757	262	—	—	262	915	101	—	1 016	—	3
Целевой фонд ЕЭК для реконструкции и восстановления в Мальдивах под руководством общин в целях преодоления последствий цунами	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	2006–2007	527	246	—	—	246	772	—	—	772	—	1
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в осуществлении Проекта ПРООН в поддержку разминирования в Шри-Ланке	2008–2009	117	—	—	—	—	—	2	—	2	—	115
	2006–2007	1 528	548	—	—	548	1 845	114	—	1 959	—	117

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для Проекта скорейшего восстановления в Северо-Восточной Шри-Ланке	2008–2009	6	—	—	—	—	(30)	—	—	(30)	—	36
	2006–2007	(175)	437	—	—	437	225	31	—	256	—	6
Целевой фонд ЕЭК для развития средств к существованию в Северной и Восточной Шри-Ланке	2008–2009	1 838	—	14	—	14	2 359	111	—	2 470	—	(618)
	2006–2007	2 166	3 931	—	—	3 931	3 964	295	—	4 259	—	1 838
Целевой фонд ЕЭК для поддержки восстановления быта пострадавшего от цунами населения Мальдивов	2008–2009	187	451	—	—	451	435	8	—	443	—	195
	2006–2007	—	1 872	(1)	—	1 871	1 553	131	—	1 684	—	187
Целевой фонд ЕЭК для дальнейшей поддержки выборов в Афганистане	2008–2009	3 788	—	6	—	6	—	—	—	—	(3 532)	262
	2006–2007	(9 312)	13 100	—	—	13 100	—	—	—	—	—	3 788
Целевой фонд УГЕС для уменьшения опасности бедствий на национальном уровне в Непале	2008–2009	—	—	—	—	—	(1)	—	—	(1)	—	1
	2006–2007	—	263	—	—	263	245	18	—	263	—	—
Целевой фонд ЕЭК для общинной программы восстановления быта жителей в пострадавших от землетрясения районов Джамму и Кашмира и Северо-западной пограничной провинции	2008–2009	2 482	4 295	96	—	4 391	5 291	204	—	5 495	—	1 378
	2006–2007	—	7 385	30	—	7 415	4 933	—	—	4 933	—	2 482
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проведения местных выборов в провинции Ачех	2008–2009	21	—	—	—	—	(50)	(4)	—	(54)	(74)	1
	2006–2007	—	861	—	—	861	785	55	—	840	—	21

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоя- нию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоя- нию на 31 декабря ^а	
			Целевые фонды		Прочие по- ступления	Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^б			Общая сумма
			Взносы					Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для Индонезии по под- держке правосудия и развития в провинции Ачех	2008–2009	492	3 710	—	—	3 710	4 173	—	—	4 173	—	29	
	2006–2007	—	1 312	—	—	1 312	723	97	—	820	—	492	
Целевой фонд ЕЭК для Бангладеш по обеспе- чению готовности к бедствиям	2008–2009	1 282	9 311	—	—	9 311	9 139	713	—	9 852	—	741	
	2006–2007	—	2 402	—	—	2 402	1 115	5	—	1 120	—	1 282	
Целевой фонд ЕЭК для Камбоджи — Европей- ский фонд для осуще- ствления микропроек- тов в отдельных облас- тах в северо-западных провинциях Камбоджи (ЕФМП)	2008–2009	1 240	—	1	—	1	1 145	80	—	1 225	—	16	
	2006–2007	—	1 852	—	—	1 852	572	40	—	612	—	1 240	
Целевой фонд ЕЭК в поддержку правопо- рядка в Афганиста- не —этап IV (ЛОТФА)	2008–2009	—	7 772	—	—	7 772	7 539	233	—	7 772	—	—	
	2006–2007	—	31 621	—	—	31 621	30 686	935	—	31 621	—	—	
Целевой фонд ЕЭК для Лаоса по усилению влияния международ- ного права на укрепле- ние правопорядка в Лаосской Народно- Демократической Рес- публике	2008–2009	27	157	—	—	157	168	11	—	179	—	5	
	2006–2007	—	119	—	—	119	84	8	—	92	—	27	
Целевой фонд ЕЭК для Лаоса — проект в об- ласти государственно- го управления, рефор- мы государственной администрации и де- централизованного об- служивания в провин- ции Сараван	2008–2009	70	371	3	—	374	393	26	—	419	—	25	
	2006–2007	—	152	—	—	152	72	10	—	82	—	70	

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для Вьетнама — укрепление потенциала национального собрания и отдельных провинциальных народных советов в обсуждении, утверждении и надзоре за исполнением государственного бюджета	2008–2009	199	42	—	—	42	224	18	—	242	—	(1)
	2006–2007	—	184	—	—	184	160	11	—	171	186	199
Целевой фонд ЕЭК для решения задачи связи с общественностью аппарата официального представителя президента	2008–2009	(49)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(49)
	2006–2007	—	322	—	—	322	352	19	—	371	—	(49)
Целевой фонд ЕЭК для программы укрепления потенциала в рамках расширения сельской занятости в государственном секторе	2008–2009	70	19 908	—	—	19 908	11 499	946	—	12 445	—	7 533
	2006–2007	—	463	—	—	463	361	32	—	393	—	70
Целевой фонд ЕЭК для повышения сопротивляемости общин повторяющимся стихийным бедствиям, в частности паводкам в горных районах Вьетнама	2008–2009	251	13	—	—	13	215	24	—	239	—	25
	2006–2007	—	430	—	—	430	179	—	—	179	—	251
Целевой фонд ЕЭК и Афганистана для обеспечения доступа к системе правосудия на уровне округов	2008–2009	1 707	3 467	—	—	3 467	4 561	240	—	4 801	55	428
	2006–2007	—	2 992	—	—	2 992	1 221	64	—	1 285	—	1 707
Целевой фонд ЕЭК для уничтожения запасов противопехотных мин и боеприпасов	2008–2009	3 452	—	—	—	—	726	19	—	745	(2 374)	333
	2006–2007	—	6 400	—	—	6 400	2 948	—	—	2 948	—	3 452

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для поддержки осуществления Хиогской рамочной программы действий посредством включения мероприятий в области разоружения, демобилизации и реинтеграции в планы и деятельность в области развития	2008–2009	116	361	—	—	361	433	45	—	478	1	—
	2006–2007	—	277	—	—	277	161	—	—	161	—	116
Целевой фонд ЕЭК для создания потенциала в области готовности к бедствиям и преодоления их последствий в Афганистане	2008–2009	202	19	1	—	20	236	10	—	246	—	(24)
	2006–2007	—	380	—	—	380	162	16	—	178	—	202
Целевой фонд ЕЭК для государственного управления в целях справедливого развития: упрочение правопорядка и расширение участия гражданского общества в Китае	2008–2009	2 111	2 828	—	—	2 828	3 985	348	—	4 333	—	606
	2006–2007	—	2 111	—	—	2 111	—	—	—	—	—	2 111
Целевой фонд ЕЭК для включения управления рисками бедствий в субнациональные/местные системы развития и землепользования на Филиппинах	2008–2009	372	46	1	—	47	399	(1)	—	398	(14)	7
	2006–2007	—	492	1	—	493	87	34	—	121	—	372
Целевой фонд ЕЭК для поддержки национальных выборов в Пакистане	2008–2009	168	197	—	—	197	233	14	—	247	—	118
	2006–2007	—	1 057	—	—	1 057	815	74	—	889	—	168

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для поддержки деятельности агентства по реинтеграции Ачеха и миростроительства в провинции Ачех	2008–2009	1 161	1 381	—	—	1 381	1 881	44	—	1 925	—	617
	2006–2007	—	1 388	—	—	1 388	130	97	—	227	—	1 161
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проекта установления мира в Тиморе-Лешти	2008–2009	(381)	393	(29)	—	364	—	(17)	—	(17)	1	1
	2006–2007	—	2 480	30	—	2 510	2 810	81	—	2 891	—	(381)
Целевой фонд ЕЭК для подготовки списка избирателей с фотографиями	2008–2009	18 842	2 878	—	—	2 878	12 838	1 319	—	14 157	—	7 563
	2006–2007	—	18 842	—	—	18 842	—	—	—	—	—	18 842
Целевой фонд ЕЭК для поддержки системы правосудия — использование деревенских судов в Бангладеш	2008–2009	3 416	—	—	—	—	575	239	—	814	—	2 602
	2006–2007	—	3 416	—	—	3 416	—	—	—	—	—	3 416
Целевой фонд ЕЭК для местного государственного проекта поддержки обучения и инноваторства	2008–2009	(109)	3 941	—	—	3 941	1 750	4	—	1 754	—	2 078
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	109	—	109	—	(109)
Дополнительный целевой фонд ЕЭК в поддержку правопорядка в Афганистане	2008–2009	49 041	2 267	—	—	2 267	49 724	1 538	—	51 262	—	46
	2006–2007	—	49 041	—	—	49 041	—	—	—	—	—	49 041
Целевой фонд ЕЭК для поддержки мер на национальном уровне по уменьшению опасности бедствий в Непале, этап II	2008–2009	—	681	49	—	730	620	48	—	668	—	62
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а	
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Расходы по проектам	Прочие		Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Национальной программы гражданского просвещения	2008–2009	—	736	—	—	736	689	52	—	741	—	(5)
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК в поддержку программы обеспечения государственного управления на субнациональном уровне в Афганистане	2008–2009	—	6 264	24	—	6 288	5 614	423	—	6 037	—	251
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для поощрения развития и укрепления доверия в районе горной гряды Читтагонг	2008–2009	177	12 931	—	—	12 931	11 466	808	—	12 274	—	834
	2006–2007	—	7 982	—	—	7 982	7 261	544	—	7 805	—	177
Целевой фонд ЕЭК для поддержки избирательного процесса в Тиморе-Лешти	2008–2009	(109)	772	2	—	774	653	3	—	656	(7)	2
	2006–2007	—	1 351	—	—	1 351	1 363	97	—	1 460	—	(109)
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Программы обеспечения общедоступных финансовых услуг в районе Тихого океана (ПОФТ)	2008–2009	—	527	—	—	527	411	37	—	448	—	79
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для Миссии ЕС по наблюдению за выборами в Бутане, 2008 год	2008–2009	—	1 034	—	—	1 034	927	70	—	997	—	37
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проведения совместной оценки последствий циклона «Наргис» в Мьянме	2008–2009	—	301	—	—	301	169	—	—	169	—	132
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды					
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б	Общая сумма		
Целевой фонд ЕЭК для празднования шестидесятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека	2008–2009	—	12	—	—	12	11	1	—	12	—	—
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для ЕЭК для создания потенциала в области готовности к бедствиям и преодоления их последствий в Афганистане (второй этап)	2008–2009	—	377	—	—	377	259	19	—	278	—	99
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для разработки институциональных систем уменьшения опасности бедствий в Тиморе-Лешти	2008–2009	—	310	—	—	310	207	20	—	227	—	83
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для программы укрепления потенциала в рамках расширения сельской занятости в государственном секторе	2008–2009	—	9 622	—	—	9 622	8 963	627	—	9 590	—	32
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК в поддержку улучшения здравоохранения и питания населения в районе горной гряды Читтагонг	2008–2009	—	6 568	—	—	6 568	3 158	223	—	3 381	—	3 187
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК в поддержку правопорядка в Афганистане, этап V	2008–2009	—	45 705	—	—	45 705	43 420	2 285	—	45 705	—	—
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоя- нию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоя- нию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие по- ступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для поддержки осуществ- ления Хиогской ра- мочной программы действий посредством включения мероприя- тий по уменьшению опасности бедствий в планы и деятельность в области развития	2008–2009	—	359	—	—	359	94	25	—	119	—	240
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для поддержки программы укрепления органов управления на уровне провинций в Соломо- новых Островах	2008–2009	—	998	—	—	998	360	70	—	430	—	568
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для поддержки для прове- дения анализа сектора безопасности в Тимор- е-Лешти — механизм создания потенциала	2008–2009	—	1 410	—	—	1 410	355	92	—	447	—	963
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для поддержки усиления мер в связи с пробле- мой вынужденных пе- реселенцев в Минданао	2008–2009	—	1 969	—	—	1 969	1 644	138	—	1 782	—	187
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ЕЭК для поддержки повышения осведомленности и информированности населения сельских районов в Мьянме о птичьем гриппе	2008–2009	—	444	—	—	444	399	29	—	428	—	16
	2006–2007	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а	
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма			
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б				
Целевой фонд ЕЭК для содействия долгосрочному решению давней проблемы беженцев в районе тайско-мьянмской границы	2008–2009	–	616	–	–	616	–	–	–	–	–	616	
	2006–2007	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	
	Итого, управляющий фондом — ПРООН (Азиатско-Тихоокеанский регион)	2008–2009	226 590	515 059	5 242	16	520 317	528 124	24 674	(454)	552 344	(9 875)	184 688
	2006–2007	63 844	454 960	5 672	217	460 849	284 482	10 953	(59)	295 376	(2 727)	226 590	
Управляющий фондом — ПРООН (Европа и СНГ)													
Целевой фонд ПРООН для республик Балтии	2008–2009	4	–	–	–	–	–	–	–	–	(4)	–	
	2006–2007	335	–	17	–	17	–	–	–	–	(348)	4	
Целевой фонд ПРООН в интересах мира и развития в Таджикистане	2008–2009	17	–	1	–	1	6	–	–	6	–	12	
	2006–2007	132	–	6	–	6	119	2	–	121	–	17	
Целевой фонд ПРООН/Швейцарии для регулирования и координации помощи в Кыргызстане	2008–2009	15	–	1	–	1	1	–	–	1	(15)	–	
	2006–2007	14	–	1	–	1	–	–	–	–	–	15	
Целевой фонд в поддержку укрепления потенциала министерства иностранных дел в Кыргызстане	2008–2009	1	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)	–	
	2006–2007	36	–	–	–	–	–	–	–	–	(35)	1	
Целевой фонд ПРООН для удовлетворения неотложных гуманитарных потребностей в Узбекистане	2008–2009	23	–	1	–	1	–	–	–	–	–	24	
	2006–2007	21	–	2	–	2	–	–	–	–	–	23	

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ПРООН/ неправительственной организации «Врачи за права человека» для деятельности по оказанию гуманитарной помощи в бывшей Югославии	2008–2009	97	—	—	—	—	—	—	—	—	(97)	—
	2006–2007	88	—	9	—	9	—	—	—	—	—	97
Целевой фонд ПРООН/ Республики Саха (Якутия) для Программы помощи коренным народам Севера в Республике Саха	2008–2009	29	—	—	—	—	—	—	—	—	(29)	—
	2006–2007	26	—	3	—	3	—	—	—	—	—	29
Целевой фонд ЕЭК для смягчения последствий урагана «Чарли» на Кубе	2008–2009	155	—	—	—	—	144	20	—	164	—	(9)
	2006–2007	2	153	—	—	153	—	—	—	—	—	155
Целевой фонд ЕЭК для улучшения условий жизни в Каракалпакстане, Республика Узбекистан	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	2006–2007	89	695	—	—	695	757	53	—	810	27	1
Целевой фонд ЕЭК-Таджикистана для срочного восстановления систем водоснабжения и объектов санитарии и санитарно-гигиенического просвещения по линии школ в районе Хатлон	2008–2009	329	—	—	—	—	—	—	—	—	—	329
	2006–2007	260	69	—	—	69	—	—	—	—	—	329
Целевой фонд ПРООН для разминирования в Боснии и Герцеговине	2008–2009	7	—	—	—	—	—	—	—	—	(7)	—
	2006–2007	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для повышения эффективности управления в области пограничного контроля в Республике Молдова	2008–2009	(243)	231	—	—	231	—	—	—	—	—	(12)
	2006–2007	(243)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(243)
Целевой фонд ЕЭК для развития потенциала министерства правосудия Грузии	2008–2009	(319)	316	—	—	316	—	—	—	—	3	—
	2006–2007	(319)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(319)
Целевой фонд ЕЭК для ПРООН/ Информационного центра Пакта стабильности для Юго-Восточной Европы в интересах контроля над стрелковым оружием и легкими вооружениями	2008–2009											
	2006–2007	(63)	63	—	—	63	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд ПРООН/ ЕЭК для проекта «Содействие социальной интеграции в Латвии: программа языковой подготовки»	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	2006–2007	—	—	—	—	—	(1)	—	—	(1)	—	1
Целевой фонд ПРООН/ Бельгии для восстановления и устойчивого развития в Восточной Славонии	2008–2009	(65)	—	—	—	—	—	—	—	—	65	—
	2006–2007	73	(138)	—	—	(138)	—	—	—	—	—	(65)
Целевой фонд ЕЭК для повышения эффективности и транспарентности работы парламента в Грузии	2008–2009	(128)	128	—	—	128	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	(128)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(128)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд в поддержку государственной программы Эстонии в целях интеграции в эстонское общество лиц, не являющихся эстонцами	2008–2009	40	—	2	—	2	—	—	—	—	—	42
	2006–2007	36	—	4	—	4	—	—	—	—	—	40
Программа Европейской комиссии по развитию сельской занятости и восстановлению деревень (ВЕРП)	2008–2009	30	—	—	—	—	—	—	—	—	(30)	—
	2006–2007	27	—	3	—	3	—	—	—	—	—	30
Целевой фонд ЕЭК для укрепления пограничного контроля в Центральной Азии (БОМКА-3)	2008–2009	59	73	—	—	73	—	—	—	—	—	132
	2006–2007	17	—	—	—	—	(39)	(3)	—	(42)	—	59
Целевой фонд ПРООН для поддержки Программы развития района Семипалатинска	2008–2009	5	—	—	—	—	—	—	—	—	(5)	—
	2006–2007	6	—	—	—	—	1	—	—	1	—	5
Целевой фонд Норвегии для муниципальной программы содействия расширению занятости в бывшей югославской Республике Македония	2008–2009	14	—	1	—	1	—	—	—	—	—	15
	2006–2007	13	—	1	—	1	—	—	—	—	—	14
Целевой фонд ПРООН для помощи странам Балтии	2008–2009	119	—	8	—	8	—	—	—	—	17	144
	2006–2007	108	—	11	—	11	—	—	—	—	—	119
Целевой фонд ЕЭК для содействия возвращению перемещенных лиц в пострадавшие от войны районы Хорватии	2008–2009	(15)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(15)
	2006–2007	(15)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(15)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Соглашение о целевом фонде ПРООН/УГЕС для комплексного обеспечения убежищ и санитарии в пострадавших от землетрясения районах Турции	2008–2009	274	—	—	—	—	—	—	—	—	(219)	55
	2006–2007	249	—	25	—	25	—	—	—	—	—	274
Целевой фонд ПРООН для разминирования в Хорватии	2008–2009	9	—	—	—	—	7	1	—	8	(1)	—
	2006–2007	194	—	17	—	17	192	10	—	202	—	9
Целевой фонд ПРООН/УГЕС для укрепления возможностей населения, пострадавшего от землетрясения в Мармаре, по преодолению последствий стихийных бедствий	2008–2009	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
	2006–2007	6	—	1	—	1	—	—	—	—	—	7
Целевой фонд Норвегии для поддержки развития человеческого потенциала и управления на местном уровне в Косово	2008–2009	33	—	—	—	—	—	—	—	—	(33)	—
	2006–2007	30	—	3	—	3	—	—	—	—	—	33
Целевой фонд ЕЭК для Программы Хорватии по обеспечению возвращения перемещенных лиц и беженцев в Восточную Славонию и Бановину	2008–2009	(110)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(110)
	2006–2007	(110)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(110)
Целевой фонд для оказания помощи в осуществлении Программы Чешской Республики по оказанию помощи в целях развития для укрепления сотрудничества с развивающимися странами	2008–2009											
	2006–2007	33	—	1	—	1	—	—	—	—	(34)	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд Норвегии для помощи в осуществлении Программы разминирования в Боснии и Герцеговине	2008–2009	16	—	—	—	—	—	—	—	—	(16)	
	2006–2007	14	—	2	—	2	—	—	—	—	—	16
Целевой фонд ЕЭК для Программы реформы в целях интеграции для Центрального кантона Боснии	2008–2009	58	—	1	—	1	—	—	—	—	(59)	—
	2006–2007	53	—	5	—	5	—	—	—	—	—	58
Целевой фонд ЕЭК для Программы по борьбе с наркотиками в Закавказье	2008–2009	(21)	21	—	—	21	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	(21)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(21)
Целевой фонд Германии для поддержки осуществления Программы разминирования в Боснии и Герцеговине	2008–2009	10	—	—	—	—	—	—	—	—	(10)	—
	2006–2007	9	—	1	—	1	—	—	—	—	—	10
Целевой фонд ЕЭК для восстановления Никоши, районов Омари и Селми	2008–2009	(2)	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
	2006–2007	(143)	—	—	—	—	(175)	—	—	(175)	(34)	(2)
Целевой фонд ПРООН для поддержки разминирования в Боснии и Герцеговине	2008–2009	1 137	—	34	—	34	1 009	35	—	1 044	—	127
	2006–2007	143	1 833	78	—	1 911	886	31	—	917	—	1 137
Целевой фонд УГЕС/Армении для оказания чрезвычайной помощи пострадавшим от засухи фермерам в восстановлении и устойчивом производстве картофеля и ячменя	2008–2009	9	—	—	—	—	—	—	—	—	(9)	—
	2006–2007	8	—	1	—	1	—	—	—	—	—	9

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд Швеции для укрепления сотрудничества между организациями гражданского общества в поддержку устойчивого развития людских ресурсов в Беларуси	2008–2009											
	2006–2007	2	—	—	—	—	—	—	—	—	(2)	—
Целевой фонд ЕЭК для экономического восстановления на местах в пострадавших от войны и наиболее неблагоприятных районах Хорватии	2008–2009	(126)	76	—	—	76	—	—	—	—	—	(50)
	2006–2007	(126)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(126)
Целевой фонд ЕЭК для программы срочного обеспечения занятости в Южной Сербии	2008–2009	(195)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(195)
	2006–2007	(281)	86	—	—	86	—	—	—	—	—	(195)
Целевой фонд ЕЭК для программы борьбы с наркотиками в Закавказье — этап II (СКАД-II)	2008–2009	(26)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(26)
	2006–2007	(26)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(26)
Целевой фонд ЕЭК для укрепления пограничного контроля на границе между Беларусью и Украиной	2008–2009	55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
	2006–2007	50	—	5	—	5	—	—	—	—	—	55
Целевой фонд ЕЭК для партнерства во имя будущего — этап II — Восстановление районов Фанеромени и Саманбахче, Кипр	2008–2009											
	2006–2007	205	—	—	—	—	—	—	—	—	(205)	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд Бельгии для поддержки проекта «Реинтеграция бывших участников боевых действий в Таджикистане»	2008–2009	2	—	—	—	—	—	—	—	—	(2)	
	2006–2007	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Целевой фонд ЕЭК для обследования воздействия наземных мин в Азербайджане	2008–2009	(178)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(178)
	2006–2007	(167)	—	(11)	—	(11)	—	—	—	—	—	(178)
Целевой фонд ЕЭК для национальной информационной сети по наркотикам (НАДИН) в Центральной Азии	2008–2009	(157)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(157)
	2006–2007	(157)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(157)
Целевой фонд ЕЭК для развития малого и среднего предпринимательства в районе низовьев Евфрата, Турция	2008–2009	1 123	1 170	7	—	1 177	1 622	45	—	1 667	(350)	283
	2006–2007	394	6 647	—	—	6 647	6 149	134	—	6 283	365	1 123
Целевой фонд ЕЭК для комплексной программы возвращения для Центральной Боснии (этап IV)	2008–2009											
	2006–2007	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—
Целевой фонд ЕЭК для проекта «Контроль над стрелковым и легким оружием в Албании»	2008–2009	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
	2006–2007	11	—	1	—	1	—	—	—	—	—	12
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для срочного восстановления сельских систем водоснабжения в районах Хатлон и Сугд Таджикистана	2008–2009	47	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
	2006–2007	(91)	138	—	—	138	—	—	—	—	—	47

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК/ Хорватии для создания источников дохода и поддержки малых и средних предприятий — Фонд быстрого реагирования	2008–2009	69	—	4	—	4	—	—	—	—	—	73
	2006–2007	(1 493)	104	69	—	173	(2 573)	(64)	—	(2 637)	(1 248)	69
Целевой фонд ЕЭК для борьбы с торговлей женщинами в Республике Беларусь	2008–2009	(118)	21	—	—	21	(92)	(5)	—	(97)	—	—
	2006–2007	(137)	—	—	—	—	(19)	—	—	(19)	—	(118)
Целевой фонд ЕЭК для партнерства во имя будущего — фонды малых проектов на Кипре	2008–2009	(239)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(239)
	2006–2007	(331)	—	—	—	—	(92)	—	—	(92)	—	(239)
Целевой фонд ЕЭК для проекта поддержки предпринимательства, 2002 год — Кипр	2008–2009	(107)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(107)
	2006–2007	(169)	—	—	—	—	(62)	—	—	(62)	—	(107)
Целевой фонд ЕЭК для партнерства во имя будущего — восстановление Никосии, этап 3	2008–2009	(24)	—	2	—	2	—	—	—	—	0	(22)
	2006–2007	(521)	412	—	—	412	(45)	(3)	—	(48)	37	(24)
Целевой фонд ЕЭК для оказания многоотраслевой помощи и институционального строительства в целях борьбы с наркотиками в Украине, Республике Молдова и Беларуси (БУМАД-1)	2008–2009	(42)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(42)
	2006–2007	(42)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(42)
Целевой фонд ЕЭК для осуществления пограничного контроля в Центральной Азии (БОМКА), разработка программ	2008–2009	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
	2006–2007	57	—	—	—	—	—	—	—	—	(28)	29

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для осуществления пограничного контроля в Центральной Азии (БОМКА), первый этап подготовки руководителей	2008–2009	67	—	—	—	—	—	—	—	—	(59)	8
	2006–2007	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67
Целевой фонд ЕЭК для Программы разминирования Албании (АМАП) — проект технического обследования	2008–2009	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
	2006–2007	232	91	3	—	94	298	—	—	298	—	28
Целевой фонд ЕЭК для совершенствования и возрождения муниципальных служб (МИР) — Сербия и Черногория	2008–2009	274	—	—	—	—	—	—	—	—	—	274
	2006–2007	(1 286)	1 342	275	—	1 617	—	—	—	—	(57)	274
Целевой фонд ЕЭК для учета аспектов гражданского общества в документах о стратегии сокращения масштабов нищеты — Сербия и Черногория	2008–2009	82	—	26	—	26	—	—	—	—	—	108
	2006–2007	(59)	103	38	—	141	—	—	—	—	—	82
Целевой фонд ЕЭК для срочного восстановления систем водоснабжения в сельской местности в районах Хатлон и Сугд Таджикистана	2008–2009	98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98
	2006–2007	103	76	1	—	77	77	5	—	82	—	98

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для оказания гуманитарной помощи в целях повышения защищенности и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, работающих на Северном Кавказе в Российской Федерации	2008–2009	39	—	16	—	16	—	—	—	—	—	55
	2006–2007	15	—	24	—	24	—	—	—	—	—	39
Целевой фонд ЕЭК для Каспийского центра по изучению изменений уровня воды (проект I) и Координационная группа Программы защиты окружающей среды Каспийского моря (Проект II)	2008–2009	3	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	2
	2006–2007	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
Целевой фонд ЕЭК для программы по борьбе с наркотиками в Закавказье — этап III	2008–2009	(104)	—	2	—	2	—	—	—	—	2	(100)
	2006–2007	(104)	7	—	—	7	(79)	—	—	(79)	(86)	(104)
Целевой фонд ЕЭК/Боснии для возвращения беженцев и перемещенных лиц на основе более широкого участия внутренних органов власти	2008–2009	(351)	—	8	—	8	—	—	—	—	37	(306)
	2006–2007	(337)	—	—	—	—	—	—	—	—	(14)	(351)
Целевой фонд ЕЭК для Пакта стабильности/Информационного центра ПРООН по вопросам контроля над стрелковым оружием и легкими вооружениями	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—
	2006–2007	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Повышение защищенности и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, работающих на Северном Кавказе	2008–2009	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
	2006–2007	68	—	—	—	—	20	1	—	21	(37)	10
Программа КАРДС — оказание поддержки Албании в регулировании торговли и содействии ее развитию	2008–2009	2	—	—	—	—	—	—	—	—	(2)	—
	2006–2007	1 062	—	—	—	—	1 009	51	—	1 060	—	2
Албания — внедрение электронной сети правительства	2008–2009	5	1	—	—	1	—	—	—	—	(6)	—
	2006–2007	1	—	—	—	—	(4)	—	—	(4)	—	5
Программа по разминированию в Армении	2008–2009	453	—	—	—	—	—	—	—	—	(451)	2
	2006–2007	747	—	—	—	—	275	19	—	294	—	453
Поддержка потенциала Азербайджанского национального агентства по разминированию (АНАМА)	2008–2009	(2)	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
	2006–2007	(228)	308	(1)	—	307	—	81	—	81	—	(2)
Устойчивый переход к установлению органов власти, работа которых связана с возвращением беженцев	2008–2009	(79)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(79)
(СУТРА) — этап II: Программа оказания поддержки в области управления, Босния	2006–2007	(77)	2 316	—	—	2 316	2 209	109	—	2 318	—	(79)
Целевой фонд ЕЭК в поддержку проекта создания инфраструктуры и восстановления для крупных городов в Северном Кипре	2008–2009	21	—	1	—	1	—	15	—	15	—	7
	2006–2007	(2 588)	4 347	—	—	4 347	1 801	142	—	1 943	205	21

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Проект поддержки предпринимательства, этап II — Кипр	2008–2009	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
	2006–2007	294	787	—	—	787	1 009	54	—	1 063	(5)	13
Развитие частного сектора в Северном Кипре	2008–2009	(33)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(33)
	2006–2007	498	1 472	—	—	1 472	1 900	103	—	2 003	—	(33)
Партнерство во имя будущего: разминирование и обезвреживание боеприпасов на Кипре	2008–2009											
	2006–2007	(552)	68	5	—	73	(556)	—	—	(556)	(77)	—
Программа по борьбе с наркотиками в Закавказье — этап IV (СКАД-IV)	2008–2009	70	(70)	—	—	(70)	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	435	217	—	—	217	541	41	—	582	—	70
Выборы в Грузии 2004 года	2008–2009	115	69	—	—	69	—	—	—	—	(185)	(1)
	2006–2007	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	115
Поддержка системы управления документацией в парламенте Косово	2008–2009	(15)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(15)
	2006–2007	(15)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(15)
Программа по борьбе с наркотиками в Центральной Азии — второй этап (КАДАП-2)	2008–2009	(78)	—	—	—	—	(3)	—	—	(3)	—	(75)
	2006–2007	3 086	230	—	—	230	3 166	228	—	3 394	—	(78)
Пограничный контроль в Центральной Азии IV (БОМКА-IV)	2008–2009	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	102
	2006–2007	(177)	789	—	—	789	528	(18)	—	510	—	102
Восстановление Нико-сии — этап IV — восстановление венецианской башни в Пиле	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—
	2006–2007	(688)	1 529	—	—	1 529	837	—	—	837	(3)	1

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Целевые субфонды	Расходы по проектам		Прочие	Целевые субфонды ^b		
Целевой фонд ЕЭК/ Европейского агентства восстановления для продолжения программы ПРООН по оказанию учрежденческой поддержки аукционному центру приватизационного агентства	2008–2009											
	2006–2007	13	29	—	—	29	40	2	—	42	—	—
ПРООН/Пакт стабильности — Южноевропейский информационный центр по вопросам контроля над стрелковым оружием и легкими вооружениями	2008–2009	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
	2006–2007	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Реформа арбитражных судов и поддержка администрации судов	2008–2009	(28)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(28)
	2006–2007	224	—	—	—	—	—	(15)	—	(15)	(267)	(28)
Многоотраслевая помощь и институциональное строительство в целях борьбы с наркотиками в Украине, Республике Молдова и Беларуси, этап 2	2008–2009	(209)	273	—	—	273	51	7	—	58	57	63
	2006–2007	1 099	—	—	—	—	1 223	85	—	1 308	—	(209)
Технико-экономическое обоснование проектов экономического развития	2008–2009	(7)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(7)
	2006–2007	62	205	—	—	205	718	48	—	766	492	(7)
Целевой фонд ЕЭК — помощь в организации «круглого стола» финансистов Сан-Томе и Принсипи в 2005 году	2008–2009	15	—	—	—	—	15	—	—	15	—	—
	2006–2007	4	13	—	—	13	2	—	—	2	—	15
Целевой фонд ЕЭК для осуществления пограничного контроля в Центральной Азии, этап 5	2008–2009	910	328	—	—	328	1 156	83	—	1 239	(1)	(2)
	2006–2007	3 318	1 366	1	—	1 367	3 530	245	—	3 775	—	910

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для Программы по борьбе с наркотиками в Центральной Азии, третий этап	2008–2009	(327)	103	1	–	104	(232)	49	–	(183)	–	(40)
	2006–2007	2 363	969	–	–	969	3 482	177	–	3 659	–	(327)
Целевой фонд ЕЭК для Лиссабонской стратегии и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	2008–2009	5	5	–	–	5	–	–	–	–	(10)	–
	2006–2007	150	5	–	–	5	138	12	–	150	–	5
Целевой фонд ЕЭК для Программы профессиональной подготовки гражданских служащих в Боснии и Герцеговине	2008–2009	34	–	–	–	–	–	–	–	–	(39)	(5)
	2006–2007	943	163	–	–	163	1 002	70	–	1 072	–	34
Целевой фонд ЕЭК для Программы восстановления зоны конфликта в Грузии/Абхазии	2008–2009	68	5	–	–	5	61	4	–	65	(6)	2
	2006–2007	823	363	–	–	363	1 045	73	–	1 118	–	68
Целевой фонд ЕЭК для Боснии по внедрению ориентированного на результаты подхода — партнерство в интересах местного развития	2008–2009	(968)	2 814	6	–	2 820	1 784	89	–	1 873	–	(21)
	2006–2007	–	2 441	–	–	2 441	3 247	162	–	3 409	–	(968)
Целевой фонд ЕЭК для совершенствования и возрождения муниципальных служб (МИР) в Южной Сербии, этап II	2008–2009	2 565	655	9	–	664	3 116	219	–	3 335	236	130
	2006–2007	2 645	4 813	–	–	4 813	4 573	320	–	4 893	–	2 565
Целевой фонд ЕЭК для Комплексной программы разминирования в Азербайджане	2008–2009	(240)	242	–	–	242	–	–	–	–	–	2
	2006–2007	943	–	–	–	–	1 106	77	–	1 183	–	(240)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для модернизации таможенных служб Республики Азербайджан	2008–2009	(210)	223	—	—	223	—	11	—	11	—	2
	2006–2007	754	—	—	—	—	927	37	—	964	—	(210)
Целевой фонд ЕЭК для Миссии по содействию пограничному контролю в Республике Молдова и Украине	2008–2009	(41)	47	—	—	47	—	—	—	—	—	6
	2006–2007	2 316	721	—	—	721	2 792	286	—	3 078	—	(41)
Целевой фонд ЕЭК для Инициативы регионального развития в округе Кукес, Албания	2008–2009	(295)	372	—	—	372	75	—	—	75	—	2
	2006–2007	331	1 295	—	—	1 295	1 797	124	—	1 921	—	(295)
Программа ЕЭК КАРДС по обеспечению полного разминирования в Албании к концу 2006 года	2008–2009	(338)	389	—	—	389	47	—	—	47	—	4
	2006–2007	2 109	684	—	—	684	2 929	202	—	3 131	—	(338)
Целевой фонд ЕЭК для Проекта базы данных в области законодательства в Боснии и Герцеговине	2008–2009	(2)	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
	2006–2007	146	—	—	—	—	138	10	—	148	—	(2)
Целевой фонд ЕЭК для ликвидации социальных последствий переходного периода в Ферганской долине, Кыргызстан	2008–2009	(309)	365	—	—	365	—	—	—	—	—	56
	2006–2007	819	1 043	—	—	1 043	2 029	142	—	2 171	—	(309)
Целевой фонд ЕЭК для Программы осуществления пограничного контроля в Центральной Азии, четвертый этап, второе ассигнование	2008–2009	(442)	540	—	—	540	31	11	—	42	(46)	10
	2006–2007	3 303	—	—	—	—	3 547	198	—	3 745	—	(442)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
ЕЭК — Программа поддержки сотрудничества с Сербией и Черногорией по трансграничным вопросам	2008–2009	183	67	3	–	70	297	21	–	318	–	(65)
	2006–2007	396	609	–	–	609	768	54	–	822	–	183
ЕЭК — Целевой фонд для плана поддержки контроля над стрелковым оружием и легкими вооружениями в Западных Балканах	2008–2009	17	–	–	–	–	–	–	–	–	–	17
	2006–2007	1 406	243	–	–	243	1 525	107	–	1 632	–	17
Целевой фонд ЕЭК для ликвидации социальных последствий переходного периода в Ферганской долине, Таджикистан	2008–2009	(11)	111	–	–	111	–	–	–	–	–	100
	2006–2007	(100)	485	–	–	485	370	26	–	396	–	(11)
ЕЭК — восстановление и рациональное использование системы устойчивого водоснабжения, Таджикистан	2008–2009	43	–	–	–	–	–	–	–	–	–	43
	2006–2007	272	92	–	–	92	298	23	–	321	–	43
Целевой фонд ЕЭК для улучшения условий жизни в Ферганской долине, Узбекистан	2008–2009	(11)	–	–	–	–	–	(11)	–	(11)	–	–
	2006–2007	171	696	–	–	696	844	59	–	903	25	(11)
Целевой фонд ЕЭК для укрепления пограничного контроля в Беларуси (БОМБЕЛ)	2008–2009	46	–	–	–	–	–	–	–	–	(46)	–
	2006–2007	2 235	2 320	–	–	2 320	4 192	317	–	4 509	–	46
Целевой фонд ЕЭК для Проекта поддержки предпринимательства II — вспомогательная деятельность	2008–2009	(1)	–	–	–	–	–	–	–	–	1	–
	2006–2007	536	–	–	–	–	510	27	–	537	–	(1)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Программы реформы местной администрации в Турции	2008–2009	325	22	—	—	22	572	40	—	612	265	—
	2006–2007	175	2 943	—	—	2 943	2 269	259	—	2 528	(265)	325
ЕЭК — Фонд для участия гражданского общества Сербии и Черногории в разработке и осуществлении стратегии сокращения масштабов нищеты/социальных нововведений	2008–2009	133	—	—	—	—	—	—	—	—	—	133
	2006–2007	458	173	—	—	173	465	33	—	498	—	133
Целевой фонд ЕЭК для предотвращения ВИЧ/БППП среди военнослужащих и сотрудников полиции в Украине	2008–2009	91	—	20	—	20	1 010	150	—	1 160	—	(1 049)
	2006–2007	399	1 033	—	—	1 033	1 341	—	—	1 341	—	91
Целевой фонд ЕЭК для Партнерства во имя будущего: разминирование и обезвреживание боеприпасов на Кипре —этап II	2008–2009	145	—	1	—	1	—	—	—	—	(8)	138
	2006–2007	1 591	201	5	—	206	1 698	72	—	1 770	118	145
Целевой фонд ЕЭК для проектов улучшения условий жизни в Узбекистане	2008–2009	(1)	—	—	—	—	—	(1)	—	(1)	—	—
	2006–2007	—	94	—	—	94	91	6	—	97	2	(1)
Целевой фонд ЕЭК для общинных программ обеспечения безопасности и поддержания правопорядка — поддержка программы реформирования сектора безопасности (ПРСБ)	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—
	2006–2007	—	1 007	—	—	1 007	942	64	—	1 006	—	1

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для учета аспектов гражданского общества при разработке стратегий сокращения масштабов нищеты в Сербии и Черногории	2008–2009	93	534	4	–	538	791	55	–	846	–	(215)
	2006–2007	–	1 808	–	–	1 808	1 603	112	–	1 715	–	93
Целевой фонд ЕЭК для повышения эффективности управления в области пограничного контроля в Украине	2008–2009	(1 148)	1 369	–	–	1 369	–	–	–	–	–	221
	2006–2007	–	4 958	–	–	4 958	5 823	283	–	6 106	–	(1 148)
Целевой фонд ЕЭК для содействия более широкому применению международных правозащитных норм при отправлении правосудия в Беларуси	2008–2009	251	423	–	–	423	636	41	–	677	–	(3)
	2006–2007	–	277	–	–	277	24	2	–	26	–	251
Целевой фонд ЕЭК для проведения технико-экономического обоснования проектов экономического развития — этап II	2008–2009	1	–	–	–	–	–	–	–	–	(1)	–
	2006–2007	527	581	–	–	581	1 024	74	–	1 098	(9)	1
Целевой фонд ЕЭК для содействия формированию потребительского общества и гражданских сетей в Украине	2008–2009	582	2 202	–	–	2 202	2 936	205	–	3 141	–	(357)
	2006–2007	–	1 638	–	–	1 638	987	69	–	1 056	–	582
Целевой фонд ЕЭК для улучшения условий жизни в Ферганской долине, Узбекистан, годовая программа 2003 года	2008–2009	(137)	141	–	–	141	–	–	–	–	1	5
	2006–2007	–	1 178	–	–	1 178	1 229	86	–	1 315	–	(137)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Расходы по проектам	Прочие					
Целевой фонд ЕЭК для выработки комплексной основы предотвращения дискриминации и борьбы с ней	2008–2009	1	–	–	–	–	–	–	–	–	(10)	(9)
	2006–2007	–	459	–	–	459	437	31	–	468	10	1
Целевой фонд ЕЭК для проекта в области муниципального экологического управления и инфраструктуры в Хорватии	2008–2009	(287)	(46)	–	–	(46)	–	–	–	–	–	(333)
	2006–2007	–	1 208	3	–	1 211	2 568	64	–	2 632	1 134	(287)
Целевой фонд ЕЭК для укрепления потенциала европейской интеграции	2008–2009	1 754	235	3	–	238	1 977	12	–	1 989	–	3
	2006–2007	–	4 089	–	–	4 089	2 131	204	–	2 335	–	1 754
Целевой фонд ЕЭК для Миссии Европейского союза по содействию пограничному контролю в Республике Молдова и Украине — МЕССП-2	2008–2009	(439)	430	–	–	430	(1)	–	–	(1)	–	(8)
	2006–2007	–	4 627	–	–	4 627	4 733	333	–	5 066	–	(439)
Целевой фонд ЕЭК для Сербии — развитие муниципальных служб на юго-западе Сербии (район Санджака)	2008–2009	(313)	254	1	–	255	–	–	–	–	–	(58)
	2006–2007	–	2 594	–	–	2 594	2 720	187	–	2 907	–	(313)
Целевой фонд ЕЭК для содействия включению аспектов устойчивого развития в секторальную политику	2008–2009	760	251	–	–	251	940	66	–	1 006	(5)	–
	2006–2007	–	2 355	–	–	2 355	1 491	104	–	1 595	–	760
Целевой фонд ЕЭК для Боснии — применение методов электронного управления в совете министров Боснии и Герцеговины	2008–2009	530	346	1	–	347	846	59	–	905	–	(28)
	2006–2007	–	795	–	–	795	248	17	–	265	–	530

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для Украины — совершенствование пограничного контроля на государственной границе Украины и Республики Молдова (БОММОЛУК-1)	2008–2009	(918)	960	7	—	967	374	147	—	521	—	(472)
	2006–2007	—	2 474	—	—	2 474	3 289	103	—	3 392	—	(918)
Целевой фонд ЕЭК для РБЕС — Региональная конференция для поощрений социальной ответственности корпораций и формирования партнерства с участием многих заинтересованных сторон в интересах устойчивого развития в Восточной Европе и западных районах СНГ	2008–2009											
	2006–2007	—	40	—	—	40	37	3	—	40	—	—
Целевой фонд ЕЭК для укрепления пограничного контроля в Беларуси (БОМБЕЛ), этап II	2008–2009	(126)	440	—	—	440	283	31	—	314	—	—
	2006–2007	—	10 802	—	—	10 802	10 172	756	—	10 928	—	(126)
Целевой фонд ЕЭК для восстановления системы устойчивого водоснабжения в Таджикистане	2008–2009	(38)	71	—	—	71	(4)	—	—	(4)	—	37
	2006–2007	—	256	—	—	256	275	19	—	294	—	(38)
Целевой фонд ЕЭК для Украины — Миссия Европейского союза по содействию пограничному контролю в Республике Молдова и Украине (МЕССП-3)	2008–2009	(22)	21	—	—	21	—	—	—	—	1	—
	2006–2007	—	2 609	—	—	2 609	2 160	151	—	2 311	(320)	(22)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для Украины — поддержка экономических реформ в Украине силами консультативно-аналитического экспертного центра	2008–2009	200	613	—	—	613	571	34	—	605	—	208
	2006–2007	—	1 185	—	—	1 185	921	64	—	985	—	200
Целевой фонд ЕЭК для Партнерства во имя будущего: разминирование и обезвреживание боеприпасов на Кипре — этап III	2008–2009	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	3
	2006–2007	—	1 325	—	—	1 325	1 248	53	—	1 301	(22)	2
Целевой фонд ЕЭК для Таджикистана — социальное единство через приносящую доход деятельность в районе Сугд	2008–2009	(35)	54	—	—	54	(4)	1	—	(3)	—	22
	2006–2007	—	468	—	—	468	473	30	—	503	—	(35)
Целевой фонд ЕЭК для Югославии — план Европейского союза 2007 года по поддержке контроля над стрелковым оружием и легкими вооружениями в Западных Балканах	2008–2009	(219)	239	—	—	239	1	—	—	1	—	19
	2006–2007	—	1 556	—	—	1 556	1 655	120	—	1 775	—	(219)
Целевой фонд ЕЭК для развития частного сектора в общине киприотов-турок	2008–2009	133	2 123	—	—	2 123	2 006	170	—	2 176	—	80
	2006–2007	—	1 245	—	—	1 245	1 025	87	—	1 112	—	133
Целевой фонд ЕЭК для модернизации местной и городской инфраструктуры в Северном Кипре	2008–2009	923	3 155	—	—	3 155	3 584	—	—	3 584	—	494
	2006–2007	—	3 179	—	—	3 179	2 067	189	—	2 256	—	923

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для ускоренного внедрения практики КСО в новых странах — членах Европейского союза и в странах-кандидатах в качестве средства согласования, повышения конкурентоспособности и обеспечения социальной сплоченности в Европейском союзе	2008–2009	391	30	—	—	30	386	41	—	427	6	—
	2006–2007	—	795	—	—	795	361	37	—	398	(6)	391
Целевой фонд ЕЭК-Албании для второго этапа создания правительственной электронной сети	2008–2009	83	35	—	—	35	106	7	—	113	—	5
	2006–2007	—	111	—	—	111	26	2	—	28	—	83
Целевой фонд ЕЭК-Албании для второго этапа Инициативы регионального развития в округе Кукес	2008–2009	(226)	600	1	—	601	332	43	—	375	1	1
	2006–2007	—	1 223	—	—	1 223	1 354	95	—	1 449	—	(226)
Целевой фонд ЕЭК для Кыргызстана — Программа по борьбе с наркотиками в Центральной Азии, этап 4	2008–2009	2 961	2 255	—	—	2 255	5 379	363	—	5 742	—	(526)
	2006–2007	—	3 575	—	—	3 575	577	37	—	614	—	2 961

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Целевые субфонды	Расходы по проектам		Прочие	Целевые субфонды ^b		
Целевой фонд ЕЭК для России — обеспечение защищенности и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, занятого оказанием помощи и содействием восстановлению в расширенных оперативных районах Северного Кавказа в Российской Федерации	2008–2009	—	249	—	—	249	233	16	—	249	—	—
	2006–2007	—	832	—	—	832	778	54	—	832	—	—
Целевой фонд ЕЭК для Кыргызстана — содействие повышению прозрачности процесса принятия решений и организационное укрепление кыргызского парламента	2008–2009	(141)	130	1	—	131	—	—	—	—	(16)	(26)
	2006–2007	—	519	—	—	519	617	43	—	660	—	(141)
Целевой фонд ЕЭК для Украины — программа предотвращения злоупотребления наркотиками и борьбы с незаконным оборотом наркотиков в Беларуси, Украине и Республике Молдова, этап 3	2008–2009	271	661	—	—	661	1 459	93	—	1 552	612	(8)
	2006–2007	—	1 536	—	—	1 536	1 172	93	—	1 265	—	271

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для Таджикистана — повышение доходов и жизненного уровня граждан за счет развития местных производственных структур и приносящих доход видов деятельности	2008–2009	891	116	—	—	116	751	65	—	816	—	191
	2006–2007	—	1 438	—	—	1 438	535	12	—	547	—	891
Целевой фонд ЕЭК для Миссии Европейского союза по содействию пограничному контролю в Республике Молдова и Украине	2008–2009	(122)	536	2	—	538	367	56	—	423	—	(7)
	2006–2007	—	11 179	—	—	11 179	10 591	710	—	11 301	—	(122)
Целевой фонд ЕЭК для укрепления роли гражданского общества в формировании стратегий и мер сокращения масштабов нищеты	2008–2009	56	4 109	—	—	4 109	2 981	208	—	3 189	—	976
	2006–2007	—	1 803	—	—	1 803	1 633	114	—	1 747	—	56
Целевой фонд ЕЭК для пограничного контроля в Бадахшане, Афганистан	2008–2009	2 562	1 089	—	—	1 089	3 424	255	—	3 679	—	(28)
	2006–2007	—	3 881	—	—	3 881	1 282	37	—	1 319	—	2 562
Целевой фонд ЕЭК для наращивания потенциала в области готовности к стихийным бедствиям и преодоления их последствий местными органами власти и общин, наиболее уязвимых для землетрясений, селей, паводков, оползней и лавин в Кыргызстане	2008–2009	3	35	—	—	35	35	3	—	38	1	1
	2006–2007	—	213	—	—	213	192	18	—	210	—	3

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для мелкомасштабного субсидирования в рамках проекта сохранения биоразнообразия в Западном Тяньшане	2008–2009	22	—	—	—	—	22	—	—	22	—	
	2006–2007	—	169	—	—	169	145	2	—	147	—	22
Целевой фонд ЕЭК для разминирования и обезвреживания боеприпасов на Кипре	2008–2009	406	2 756	(25)	—	2 731	2 893	100	—	2 993	—	144
	2006–2007	—	2 554	30	—	2 584	2 076	102	—	2 178	—	406
Целевой фонд ЕЭК для укрепления системы мер по уменьшению опасности бедствий в Таджикистане	2008–2009	116	98	1	—	99	186	24	—	210	5	10
	2006–2007	—	373	—	—	373	250	7	—	257	—	116
Целевой фонд ЕЭК для улучшения условий жизни в Ферганской долине, Узбекистан	2008–2009	440	748	—	—	748	1 221	69	—	1 290	—	(102)
	2006–2007	—	453	—	—	453	13	—	—	13	—	440
Целевой фонд ЕЭК в Грузии для программы борьбы с наркотиками в Закавказье, этап 5	2008–2009	998	989	3	—	992	2 323	177	—	2 500	—	(510)
	2006–2007	—	1 104	—	—	1 104	99	7	—	106	—	998
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проекта Комитета по лицам, пропавшим без вести, по эксгумации, идентификации и возвращению останков лиц, пропавших без вести, на Кипре	2008–2009	549	890	—	—	890	1 387	52	—	1 439	—	—
	2006–2007	—	1 216	—	—	1 216	582	85	—	667	—	549
Целевой фонд ЕЭК для второго этапа развития муниципальных служб на юго-западе Сербии	2008–2009	2 076	3 704	—	—	3 704	6 060	424	—	6 484	—	(704)
	2006–2007	—	2 217	—	—	2 217	132	9	—	141	—	2 076

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для применения общинного подхода к местному развитию	2008–2009	1 275	9 523	—	—	9 523	5 622	391	—	6 013	108	4 893
	2006–2007	—	1 277	—	—	1 277	2	—	—	2	—	1 275
Целевой фонд ЕЭК для развития связи, этап 2	2008–2009	53	54	—	—	54	103	4	—	107	—	—
	2006–2007	—	558	—	—	558	466	39	—	505	—	53
Целевой фонд ЕЭК для укрепления пограничного контроля в Центральной Азии, этап 6	2008–2009	1 982	5 206	—	—	5 206	5 708	388	—	6 096	—	1 092
	2006–2007	—	1 982	—	—	1 982	—	—	—	—	—	1 982
Целевой фонд ЕЭК для Инициативы регионального развития в округе Кукес, этап #	2008–2009	—	526	1	—	527	489	37	—	526	—	1
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для чрезвычайной помощи жертвам засухи в Республике Молдова	2008–2009	3 364	777	4	—	781	4 015	281	—	4 296	13	(138)
	2006–2007	—	3 458	—	—	3 458	93	1	—	94	—	3 364
Целевой фонд ЕЭК для содействия развитию региональной торговли и привлечения новых инвестиций в Албанию	2008–2009	323	216	—	—	216	490	34	—	524	—	15
	2006–2007	—	323	—	—	323	—	—	—	—	—	323
Целевой фонд ЕЭК для Миссии Европейского союза по содействию пограничному контролю в Республике Молдова и Украине — МЕССП-5	2008–2009	(1 428)	17 520	2	—	17 522	14 810	1 038	—	15 848	—	246
	2006–2007	—	—	—	—	—	1 335	93	—	1 428	—	(1 428)
Целевой фонд ЕЭК для модернизации местной и городской инфраструктуры в Северном Кипре, этап II	2008–2009	—	3 207	—	—	3 207	1 124	224	—	1 348	—	1 859
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для поддержки информати-	2008–2009	—	646	—	—	646	621	43	—	664	—	(18)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Целевые субфонды	Расходы по проектам		Прочие	Целевые субфонды ^b		
зации работы правительства Боснии и Герцеговины, этап 2	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для поддержки осуществления антидискриминационного законодательства и посредничества в Сербии	2008–2009	—	2 689	—	—	2 689	1 294	91	—	1 385	—	1 304
Целевой фонд ЕЭК в Таджикистане для ликвидации социальных последствий переходного периода в Ферганской долине	2006–2007											
	2008–2009	—	640	—	—	640	668	41	—	709	—	(69)
Целевой фонд ЕЭК для борьбы с негативными последствиями чернобыльской катастрофы в Беларуси	2008–2009	—	1 381	—	—	1 381	245	—	—	245	—	1 136
Целевой фонд ЕЭК для обеспечения защищенности и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, доставляющих помощь и оказывающих поддержку в восстановлении в расширенных районах операций на Северном Кавказе в России	2006–2007											
	2008–2009	—	153	—	—	153	135	9	—	144	—	9
Целевой фонд ЕЭК для Программы по контролю за легкими вооружениями в Боснии и Герцеговине	2006–2007											
	2008–2009	—	1 878	—	—	1 878	1 583	111	—	1 694	—	184

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Целевые субфонды	Расходы по проектам		Прочие	Целевые субфонды ^б		
Целевой фонд ЕЭК для проекта по возвращению и реинтеграции в Косово	2008–2009 2006–2007	–	4 135	–	–	4 135	1 615	93	–	1 708	–	2 427
Целевой фонд ЕЭК для поддержки окружающей среды и устойчивого развития в Беларуси	2008–2009 2006–2007	–	778	–	–	778	408	33	–	441	–	337
Целевой фонд ЕЭК для укрепления пограничного контроля в Центральной Азии (БОМКА-7)	2008–2009 2006–2007	–	3 117	–	–	3 117	1 506	84	–	1 590	–	1 527
Целевой фонд ЕЭК для поддержки конституционной реформы в Кыргызской Республике, парламент Кыргызстана	2008–2009 2006–2007	–	2 102	–	–	2 102	1 218	85	–	1 303	–	799
Целевой фонд ЕЭК для укрепления национального потенциала в области стратегического планирования и разработки политики в Боснии и Герцеговине	2008–2009 2006–2007	–	282	–	–	282	161	11	–	172	–	110
Целевой фонд ЕЭК для обеспечения защищенности и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, доставляющих помощь и оказывающих поддержку в восстановлении в расширенных районах операций на Северном Кавказе в России	2008–2009 2006–2007	–	209	–	–	209	156	11	–	167	–	42

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоя- нию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоя- нию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие по- ступления		Целевые субфонды	Расходы по проектам		Прочие	Целевые субфонды ^б		
Целевой фонд ЕЭК для обеспечения учета мер по уменьшению опасности бедствий в процессе децентрализации в Кыргызстане: укрепление потенциала уязвимых общин, органов местного самоуправления и партнеров по решению проблемы уменьшения опасности бедствий	2008–2009	—	351	—	—	351	383	26	—	409	—	(58)
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для поддержки координации и контроля осуществления программы разминирования в Албании во исполнение обязательств по Договору о запрещении противопехотных мин	2008–2009	—	648	—	—	648	398	28	—	426	—	222
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для оказания технического содействия в проведении перестройки промышленности в Санхурфе в Турции	2008–2009	—	2 524	—	—	2 524	1 191	83	—	1 274	—	1 250
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для расширения возможностей демократических институтов по обеспечению справедливого избирательного процесса и активного участия в нем граждан в Грузии	2008–2009	—	1 654	—	—	1 654	1 590	111	—	1 701	—	(47)
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК в защиту прав женщин и детей в Украине	2008–2009	—	211	—	—	211	1 026	4	—	1 030	1 550	731
	2006–2007											

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Целевые субфонды	Расходы по проектам		Прочие	Целевые субфонды ^b		
Целевой фонд ЕЭК для проекта Организации Объединенных Наций по принятию мер в связи с засухой: экстренная раздача семян кукурузы жертвам засухи в Республике Молдова	2008–2009	—	1 062	—	—	1 062	981	69	—	1 050	(12)	
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для укрепления потенциала в области составления программ и подготовки описаний проектов в Черногории	2008–2009	—	167	—	—	167	158	11	—	169	—	(2)
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для укрепления системы мер по уменьшению опасности бедствий в Таджикистане, этап II	2008–2009	—	373	—	—	373	429	28	—	457	—	(84)
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для предотвращения торговли людьми, борьбы с ней и решения проблемы ее социальных последствий в Беларуси	2008–2009	—	816	—	—	816	231	15	—	246	—	570
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для осуществления гражданского надзора за сектором внутренней безопасности в Турции	2008–2009	—	3 118	—	—	3 118	1 945	136	—	2 081	—	1 037
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для Консультативной группы для Армении	2008–2009	—	1 015	—	—	1 015	1 054	74	—	1 128	—	(113)
	2006–2007											
Миссия Европейского союза по содействию пограничному контролю в Республике Молдова и Украине	2008–2009	—	14 961	—	—	14 961	13 855	923	—	14 778	—	183
	2006–2007											

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Целевые субфонды	Расходы по проектам		Прочие	Целевые субфонды ^б		
Целевой фонд ЕЭК для поощрения комплексного водопользования и содействия ведению трансграничного диалога в Центральной Азии	2008–2009	—	462	—	—	462	222	(11)	—	211	—	251
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для укрепления демократии на местном уровне в Боснии и Герцеговине	2008–2009	—	797	—	—	797	668	47	—	715	—	82
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для улучшения условий жизни в Ферганской долине, Узбекистан	2008–2009	—	1 500	—	—	1 500	1 083	54	—	1 137	—	363
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК в поддержку укрепления национального превентивного механизма в соответствии с положениями Факультативного протокола к Конвенции против пыток	2008–2009	—	298	—	—	298	225	15	—	240	—	58
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для поддержки работы по скорейшему восстановлению в Грузии	2008–2009	—	3 327	—	—	3 327	3 001	210	—	3 211	—	116
	2006–2007											
Программа ЕЭК в поддержку создания объединенных систем пограничного контроля в Закавказье (ОСПКЗ)	2008–2009	—	2 190	—	—	2 190	63	4	—	67	—	2 123
	2006–2007											

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд Норвегии для восстановления и устойчивого развития инфраструктуры в пострадавших от войны районах Хорватии	2008–2009											
	2006–2007	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—
Целевой фонд УГЕС для повышения защищенности и безопасности персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарных организаций, работающих на Северном Кавказе, Россия	2008–2009											
	2006–2007	—	45	—	—	45	42	3	—	45	—	—
Итого, управляющий Фондом — ПРООН, (Европа и СНГ)	2008–2009	22 032	131 955	161	—	132 116	125 632	8 436	—	134 068	1 202	21 282
	2006–2007	29 218	142 290	639	—	142 929	140 400	9 019	—	149 419	(696)	22 032
Управляющий Фондом — ПРООН (Латинская Америка и Карибский бассейн)												
Целевой фонд ПРООН/ЯОМР для экспериментального производства хлопка в островных государствах	2008–2009											
	2006–2007	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Целевой фонд для помощи миротворческой деятельности в Сальвадоре	2008–2009											
	2006–2007	36	—	—	—	—	—	—	—	—	(36)	—
Целевой фонд ПРООН/Японии в поддержку деятельности по реинтеграции в Гаити	2008–2009	490	—	—	—	—	—	—	—	—	(490)	—
	2006–2007	445	—	45	—	45	—	—	—	—	—	490

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ПРООН/Испании в поддержку государственного управления в Центральной Америке	2008–2009	16	—	1	—	1	—	—	—	—	—	17
	2006–2007	11	—	1	—	1	(4)	—	—	(4)	—	16
Целевой фонд ПРООН для выполнения Соглашения о расселении населения, перемещенного в результате вооруженного конфликта в Гватемале	2008–2009	337	—	19	—	19	99	3	—	102	—	254
	2006–2007	975	—	60	—	60	472	17	—	489	(209)	337
Целевой фонд ПРООН для помощи в проведении выборов в Гаити	2008–2009											
	2006–2007	169	—	8	—	8	—	—	—	—	(177)	—
Целевой фонд ПРООН для помощи национальной полиции Гаити	2008–2009	353	—	20	—	20	313	—	—	313	—	60
	2006–2007	321	—	32	—	32	—	—	—	—	—	353
Целевой фонд КАМР/ПРООН для Фонда разработки проектов в Карибском бассейне	2008–2009	1 993	(1 976)	148	—	(1 828)	(77)	(4)	—	(81)	(231)	15
	2006–2007	—	1 976	98	—	2 074	74	7	—	81	—	1 993
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК в поддержку проведения парламентских и президентских выборов в Гайане	2008–2009	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91
	2006–2007	83	—	8	—	8	—	—	—	—	—	91
Компонент ЕС в рамках Миссии ГЛОГ по наблюдению — всеобщие выборы в Гайане	2008–2009	113	(100)	7	—	(93)	—	—	—	—	—	20
	2006–2007	103	—	10	—	10	—	—	—	—	—	113

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд УГЕС для укрепления потенциала в целях обеспечения готовности к преодолению последствий стихийных бедствий в Гаити	2008–2009	18	—	—	—	—	—	—	—	—	(18)	—
	2006–2007	16	—	2	—	2	—	—	—	—	—	18
Целевой фонд УГЕС/ Ямайки для Программы укрепления возможностей общин в области ликвидации последствий стихийных бедствий	2008–2009	4	—	—	—	—	(6)	—	—	(6)	—	10
	2006–2007	(161)	—	—	—	—	(117)	(1)	—	(118)	47	4
Целевой фонд Бельгии в поддержку кубинской Программы по улучшению экологического состояния Гаванской бухты	2008–2009	132	—	—	—	—	51	3	—	54	—	78
	2006–2007	177	—	1	—	1	44	2	—	46	—	132
Целевой фонд Бельгии в поддержку кубинских программ строительства и восстановления жилья в старой Гаване	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(2)	(2)
	2006–2007											
Целевой фонд ПРООН для оказания поддержки Кубе в области реконструкции и восстановления разрушений, причиненных ураганом «Митчел»	2008–2009	4	—	—	—	—	—	—	—	—	(3)	1
	2006–2007	7	—	—	—	—	3	—	—	3	—	4

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма			
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проекта социальной инфраструктуры — восстановление участка дороги длиной 35,5 км от Порде-Пе до Жан-Рабель, Гаити	2008–2009	84	—	—	—	—	61	3	—	64	(18)	2
	2006–2007	82	—	2	—	2	—	—	—	—	—	84
Целевой фонд Бельгии для поддержки Программы реконструкции и восстановления жилья в провинции Пинар-дель-Рио — Куба	2008–2009	89	—	1	—	1	58	2	—	60	(30)	—
	2006–2007	25	—	4	—	4	(58)	(2)	—	(60)	—	89
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Карибского регионального центра по оказанию помощи	2008–2009	125	—	—	—	—	(101)	(4)	—	(105)	(176)	54
	2006–2007	209	—	2	—	2	31	55	—	86	—	125
Целевой фонд ЕЭК/УГЕС для радиолокационной системы раннего оповещения в Карибском бассейне	2008–2009	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
	2006–2007	(16)	78	—	—	78	2	—	—	2	(39)	21
Целевой фонд ЕЭК для поддержки укрепления гражданского общества в рамках участия в процессе реформирования системы уголовного правосудия в Гаити	2008–2009	16	14	—	—	14	—	—	—	—	(14)	16
	2006–2007	125	—	—	—	—	122	3	—	125	16	16
Целевой фонд ЕЭК для пункта контроля за состоянием воды и санитарией в Гватемале	2008–2009	294	20	—	—	20	—	—	—	—	(309)	5
	2006–2007	293	—	1	—	1	—	—	—	—	—	294

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для оказания помощи в предотвращении утечки прекурсоров на производство наркотиков в странах Андского региона	2008–2009	(4)	176	1	—	177	(33)	—	—	(33)	23	229
	2006–2007	525	797	2	—	799	1 261	67	—	1 328	—	(4)
Поддержка деятельности Канцелярии Специального советника Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Колумбии	2008–2009	(69)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	(69)
	2006–2007	344	—	—	—	—	—	—	—	—	(413)	(69)
Программа демократического развития в Латинской Америке (ПРОДДАЛ-II)	2008–2009	14	—	2	—	2	11	—	—	11	—	5
	2006–2007	514	—	2	—	2	501	1	—	502	—	14
Целевой фонд ПРООН/ЕЭК для проекта «Резервы биосферы — Банадос-эль-Эсте, Уругвай»	2008–2009	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
	2006–2007	30	—	3	—	3	—	—	—	—	—	33
Целевой фонд ЕЭК для осуществления программы гуманитарного разминирования в Чили	2008–2009	155	83	—	—	83	173	(8)	—	165	—	73
	2006–2007	—	1 177	—	—	1 177	958	64	—	1 022	—	155
Целевой фонд ЕЭК в поддержку муниципальных, парламентских и президентских выборов в Гаити	2008–2009	183	641	—	—	641	784	39	—	823	—	1
	2006–2007	9 504	—	1	—	1	8 901	421	—	9 322	—	183
Целевой фонд ЕЭК в поддержку организации муниципальных, парламентских и президентских выборов в Гаити	2008–2009	247	513	—	—	513	720	36	—	756	—	4
	2006–2007	8 868	—	1	—	1	8 280	342	—	8 622	—	247

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для укрепления демократии и в поддержку деятельности в связи с проведением выборов в Суринаме в 2005 году	2008–2009	104	2	—	—	2	—	—	—	—	(106)	
	2006–2007	106	—	—	—	—	2	—	—	2	—	104
Целевой фонд УГЕС для поощрения передачи знаний и распространения передового опыта в области обеспечения готовности к стихийным бедствиям/уменьшения опасности стихийных бедствий в Карибском бассейне	2008–2009	7	79	—	—	79	—	—	—	—	—	86
	2006–2007	375	—	—	—	—	356	12	—	368	—	7
Целевой фонд ЕЭК для новой Программы социальной сплоченности и демократического развития в Латинской Америке	2008–2009	37	358	—	—	358	330	—	—	330	—	65
	2006–2007	—	726	—	—	726	641	48	—	689	—	37
ЕЭК — разумное с экологической и финансовой точки зрения использование охраняемого экологического района Гайаны	2008–2009	363	1 666	1	—	1 667	1 649	113	—	1 762	—	268
	2006–2007	—	574	—	—	574	197	14	—	211	—	363
Целевой фонд Европейской комиссии для укрепления национального потенциала по предупреждению бедствий и обеспечению готовности к ним в Доминиканской Республике	2008–2009	1 489	4 449	41	—	4 490	4 336	294	—	4 630	—	1 349
	2006–2007	—	3 935	—	—	3 935	2 288	158	—	2 446	—	1 489

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд Европейского союза для миссии по наблюдению за проведением выборов в Никарагуа	2008–2009	964	—	—	—	—	—	—	—	—	(995)	(31)
	2006–2007	—	3 235	—	—	3 235	2 119	152	—	2 271	—	964
Целевой фонд ЕЭК для Боливии — укрепление регионального потенциала по уменьшению опасности бедствий в крупных городах Андского сообщества, Боливии, Колумбии, Эквадора, Перу и Венесуэлы	2008–2009	—	372	—	—	372	72	5	—	77	(295)	—
	2006–2007	—	290	—	—	290	267	23	—	290	—	—
ЕЭК — консолидация демократического процесса в обстановке политического противостояния, включая поддержку в проведении национальных и районных выборов 2006 года в Гайане	2008–2009	271	—	—	—	—	149	5	—	154	—	117
	2006–2007	—	1 221	—	—	1 221	905	45	—	950	—	271
Целевой фонд Европейской комиссии для предотвращения конфликта в Перу — создание потенциала для урегулирования конфликта и содействия диалогу на местном уровне	2008–2009	5	127	—	—	127	36	4	—	40	—	92
	2006–2007	—	429	—	—	429	401	23	—	424	—	5
Программа Европейского союза по оздоровлению санитарно-гигиенической обстановки для борьбы с опустыниванием	2008–2009	582	275	—	—	275	505	25	—	530	—	327
	2006–2007	—	663	—	—	663	75	6	—	81	—	582

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ПРООН-Испании для комплексного и участного развития	2008–2009	22 400	34 522	1 746	—	36 268	23 890	2 263	—	26 153	(380)	32 135
	2006–2007	—	25 257	1 117	—	26 374	3 081	893	—	3 974	—	22 400
Целевой фонд ЕЭК для выработки и распространения инструментов, методологий и опыта, накопленного в управлении риском на местном уровне, в области обеспечения готовности к бедствиям в Центральной Америке	2008–2009	239	—	4	—	4	219	—	—	219	—	24
	2006–2007	—	443	1	—	444	199	6	—	205	—	239
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Карибского регионального центра по оказанию технической помощи	2008–2009	(1)	143	3	—	146	134	4	—	138	—	7
	2006–2007	—	567	—	—	567	552	16	—	568	—	(1)
Международная комиссия против безнечности в Гватемале	2008–2009	5 311	29 019	368	—	29 387	25 204	1 761	—	26 965	—	7 733
	2006–2007	—	5 330	68	—	5 398	81	6	—	87	—	5 311
Миссия ЕК/ЕС по наблюдению за выборами в законодательные органы и президентскими выборами 2007 года в Гватемале	2008–2009	1 532	458	—	—	458	1 860	130	—	1 990	—	—
	2006–2007	—	3 922	—	—	3 922	2 234	156	—	2 390	—	1 532
Целевой фонд ЕЭК для целей развития человеческого потенциала и миграции в Сальвадоре	2008–2009	—	609	—	—	609	432	30	—	462	—	147
	2006–2007											

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для программы электрификации сельских районов в Доминиканской Республике на основе использования возобновляемых источников энергии	2008–2009	—	425	—	—	425	139	9	—	148	—	277
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для развертывания многофункциональной системы информирования местного населения в Эквадоре об экстремальных климатических явлениях	2008–2009	150	37	—	—	37	174	12	—	186	(1)	—
	2006–2007	—	150	—	—	150	—	—	—	—	—	150
Целевой фонд ЕЭК для развития сельского хозяйства в сельских районах Белиза	2008–2009	—	1 887	—	—	1 887	1 213	85	—	1 298	—	589
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для распространения инструментов и передовых методов обеспечения готовности к бедствиям и связанного с этим опыта, накопленного в управлении рисками на местном уровне, в Центральной Америке — Гватемале, Гондурасе, Коста-Рике, Никарагуа, Панаме и Сальвадоре	2008–2009	—	109	—	—	109	106	—	—	106	—	3
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК в поддержку Международной комиссии по борьбе с безнаказанностью в Гватемале	2008–2009	—	1 060	—	—	1 060	984	69	—	1 053	—	7
	2006–2007											

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма				
			Взносы	Прочие поступления		Целевые субфонды	Расходы по проектам		Прочие	Целевые субфонды ^b		
Целевой фонд ЕЭК для обеспечения защиты населенных пунктов от оползней, землетрясений и наводнений в муниципалитетах Марале и Йорито, Гондурас	2008–2009	—	357	—	—	357	283	20	—	303	—	54
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для Никарагуа — реабилитация и восстановление районов, пострадавших от урагана «Феликс», в автономном Атлантическом Северном регионе	2008–2009	—	6 378	—	—	6 378	3 972	278	—	4 250	—	2 128
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для осуществления для Барбадоса Региональной инициативы по уменьшению риска для зарубежных стран и территорий	2008–2009	—	2 046	—	—	2 046	103	8	—	111	—	1 935
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для укрепления национальной системы реагирования на чрезвычайные ситуации в связи с нынешней засухой в парагвайской части региона Чако	2008–2009	—	52	—	—	52	36	3	—	39	—	13
	2006–2007											
Целевой фонд ЕЭК для поддержки проведения совместной оценки потребностей в период после бедствия и работ по планированию процесса восстановления в связи с ураганами «Фэй», «Густав», «Анна» и «Айк» в Гаити	2008–2009	—	204	—	—	204	154	5	—	159	—	45
	2006–2007											

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Миссия ЕС по наблюдению за выборами в Сальвадоре, 2009 год	2008–2009 2006–2007	—	3 702	—	—	3 702	2 657	186	—	2 843	—	859
Программа ЕЭК для поддержания общественного спокойствия и стабильности в районах Перу, в которых зарождается кризис	2008–2009 2006–2007	—	1 774	—	—	1 774	1 103	64	—	1 167	—	607
Целевой фонд ЕЭК для поддержки борьбы с незаконным накоплением огнестрельного оружия и торговлей им в Центральной Америке и соседних странах	2008–2009 2006–2007	—	572	—	—	572	532	37	—	569	—	3
Целевой фонд ЕЭК — региональный модуль, касающийся населения Латинской Америки африканского происхождения	2008–2009 2006–2007	—	378	—	—	378	278	24	—	302	—	76
Итого, управляющий Фондом — ПРООН (Латинская Америка и Карибский бассейн)	2008–2009	38 192	90 431	2 362	—	92 793	72 603	5 504	—	78 107	(3 045)	49 833
	2006–2007	23 165	50 770	1 469	—	52 239	33 868	2 534	—	36 402	(810)	38 192
Управляющий Фондом: БВУ												
Целевой фонд ПРООН для оценки деятельности ЮНИФЕМ	2008–2009 2006–2007	128 116	— —	(1) 12	— —	(1) 12	— —	— —	— —	— —	— —	127 128
Целевой фонд Швеции «Меры по повышению эффективности и качества работы в рамках ПРООН»	2008–2009 2006–2007	— 1 619	— —	— 82	— —	— 82	— —	— —	— —	— —	(1 701)	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд «ПРООН-2001»	2008–2009	1 782	—	94	16	110	—	—	—	—	—	1 892
	2006–2007	1 620	—	138	24	162	—	—	—	—	—	1 782
Целевой фонд/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН	2008–2009	64 579	136 728	8	—	136 736	135 284	8 748	—	144 032	(7 634)	49 649
	2006–2007	31 242	179 342	11	—	179 353	126 762	5 567	—	132 329	(13 687)	64 579
Программа Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности для системы координации безопасности в Ираке	2008–2009	438	—	27	—	27	—	—	—	—	—	465
	2006–2007	398	—	40	—	40	—	—	—	—	—	438
Целевой фонд ПРООН/Канады для операций по обеспечению безопасности, указанных в Чрезвычайном призыве Организации Объединенных Наций 2003 года по Ираку	2008–2009	8	—	—	—	—	—	—	—	—	(8)	—
	2006–2007	7	—	1	—	1	—	—	—	—	—	8
Целевой фонд для поддержки Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в отношении Совместного межучрежденческого призыва Организации Объединенных Наций 2002 года по Северному Кавказу	2008–2009	18	—	—	—	—	—	—	—	—	(18)	—
	2006–2007	16	—	2	—	2	—	—	—	—	—	18
Целевой фонд для поддержки ассигнования средств Координатором Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности на операции по обеспечению безопасности в Судане	2008–2009											
	2006–2007	(85)	—	—	—	—	—	—	—	—	85	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд для поддержки ассигнования средств Координатором Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности на обеспечение безопасности персонала служб гуманитарной помощи в Демократической Республике Конго	2008–2009	13	—	—	—	—	—	—	—	—	(13)	—
	2006–2007	232	—	8	—	8	216	11	—	227	—	13
Целевой фонд для осуществления инициатив, предусмотренных планом работы ПРООН на 2000–2003 годы	2008–2009	2 698	—	165	—	165	180	7	—	187	—	2 676
	2006–2007	532	—	166	—	166	(159)	—	—	(159)	1 841	2 698
Целевой фонд ПРООН/Соединенного Королевства от лица Программы Координатора Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности для укрепления безопасности операций Организации Объединенных Наций в Ираке	2008–2009	239	—	15	—	15	—	—	—	—	—	254
	2006–2007	212	—	(105)	—	(105)	(134)	2	—	(132)	—	239
Итого, управляющий Фондом — БВУ	2008–2009	69 903	136 728	308	16	137 052	135 464	8 755	—	144 219	(7 673)	55 063
	2006–2007	35 909	179 342	355	24	179 721	126 685	5 580	—	132 265	(13 462)	69 903
Управляющий Фондом — БВУ/ОПРК												
Целевой фонд ПРООН для развивающихся стран, страдающих от голода и недоедания	2008–2009	824	—	47	—	47	360	31	—	391	—	480
	2006–2007	749	—	75	—	75	—	—	—	—	—	824
Итого, управляющий Фондом — БВУ/ОПРК	2008–2009	824	—	47	—	47	360	31	—	391	—	480
	2006–2007	749	—	75	—	75	—	—	—	—	—	824

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Управляющий Фондом: БПКВ												
Целевой фонд ПРООН для кризисных и постконфликтных ситуаций и восстановления	2008–2009	364	—	83	—	83	—	12	—	12	1 881	2 316
	2006–2007	624	—	49	—	49	255	54	—	309	—	364
Целевой фонд ЕЭК для укрепления координации чрезвычайных мер на местах в Афганистане	2008–2009	141	—	—	—	—	—	—	—	—	(141)	—
	2006–2007	141	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141
Тематический целевой фонд ПРООН для предотвращения кризисов и восстановления	2008–2009	165 437	139 953	9 926	—	149 879	172 259	10 067	—	182 326	(14 032)	118 958
	2006–2007	180 357	207 756	13 549	—	221 305	229 012	6 652	—	235 664	(561)	165 437
Целевой фонд ПРООН для устойчивого социального развития, мира и помощи странам в особых условиях	2008–2009	2 618	—	159	—	159	—	283	—	283	(53)	2 441
	2006–2007	2 210	65	231	—	296	(90)	(22)	—	(112)	—	2 618
Целевой фонд ПРООН для оценки укрепления потенциала в области реформы	2008–2009	1 960	1 314	136	—	1 450	1 765	161	—	1 926	—	1 484
	2006–2007	—	2 000	151	—	2 151	191	—	—	191	—	1 960
Сотрудничество ЕК/ПРООН в целях обеспечения проведения оценки потребностей в посткризисный период и программ скорейшего восстановления, этап I	2008–2009	—	572	—	—	572	205	—	—	205	—	367
	2006–2007											

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Сотрудничество ЕК/ПРООН в целях обеспечения проведения оценки потребностей в послекризисный период и программ скорейшего восстановления, этап II	2008–2009	—	964	—	—	964	561	—	—	561	—	403
	2006–2007											
Итого, управляющий Фондом: БПКВ	2008–2009	170 520	142 803	10 304	—	153 107	174 790	10 523	—	185 313	(12 345)	125 969
	2006–2007	183 332	209 821	13 980	—	223 801	229 368	6 684	—	236 052	(561)	170 520
Управляющий Фондом — СГТСРС												
Целевой фонд Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами	2008–2009	7 019	224	505	—	729	525	6	—	531	—	7 217
	2006–2007	6 791	214	586	—	800	568	4	—	572	—	7 019
Целевой фонд ПРООН/ДЕВНЕТ для экспериментальной системы технической информации (ЭСТИ)	2008–2009	151	—	9	—	9	—	—	—	—	—	160
	2006–2007	137	—	14	—	14	—	—	—	—	—	151
Целевой фонд ПРООН для содействия сотрудничеству Юг-Юг	2008–2009	4 600	2 908	269	—	3 177	2 479	80	—	2 559	—	5 218
	2006–2007	5 363	3 336	476	—	3 812	5 149	227	—	5 376	801	4 600
Совместный механизм Индии, Бразилии и Южной Африки	2008–2009	7 193	5 000	600	—	5 600	1 395	9	—	1 404	—	11 389
	2006–2007	2 649	5 000	496	—	5 496	934	18	—	952	—	7 193
Итого, управляющий Фондом — СГТСРС	2008–2009	18 963	8 132	1 383	—	9 515	4 399	95	—	4 494	—	23 984
	2006–2007	14 940	8 550	1 572	—	10 122	6 651	249	—	6 900	801	18 963

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоя- нию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоя- нию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^б	Общая сумма		
			Взносы	Прочие по- ступления			Расходы по проектам	Прочие				
Управляющий фондом — БП												
Целевой фонд ПРООН для деятельности в об- ласти развития	2008–2009	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
	2006–2007	(6)	—	—	—	—	—	—	—	—	5	(1)
Целевой фонд ПРООН «Тысячелетие»	2008–2009	3 934	—	14	51	65	1 886	103	1 729	3 718	—	281
	2006–2007	7 953	9 477	361	340	10 178	3 029	(8)	10 759	13 780	(417)	3 934
Специальный целевые фонды Франции	2008–2009	1 261	715	79	—	794	596	—	—	596	—	1 459
	2006–2007	810	294	86	—	380	277	14	—	291	362	1 261
Целевой фонд Бельгии для расширения помо- щи в целях развития частного сектора в раз- вивающихся странах и содействия осуществ- лению реформы Орга- низации Объединен- ных Наций на страно- вом уровне	2008–2009	75	—	—	—	—	17	1	—	18	—	57
	2006–2007	164	—	—	—	—	85	4	—	89	—	75
Целевой фонд Евро- пейской комиссии для европейской кампании борьбы с нищетой «Тысячелетие»	2008–2009	37	88	—	—	88	96	29	—	125	2	2
	2006–2007	—	350	1	—	351	314	—	—	314	—	37
Целевой фонд ПРООН для международного партнерства	2008–2009	4 974	253	5	4 557	4 815	137	8	4 608	4 753	(1 249)	3 787
	2006–2007	8 928	257	221	20 234	20 712	225	12	23 295	23 532	(1 134)	4 974
Целевой фонд ПРООН/ Италии для партнер- ских инициатив в об- ласти борьбы с нище- той	2008–2009	2 378	—	146	—	146	157	20	—	177	—	2 347
	2006–2007	4 216	313	274	—	587	2 141	97	—	2 238	(187)	2 378
Итого, управ- ляющий фондом: БП	2008–2009	12 658	1 056	244	4 608	5 908	2 889	161	6 337	9 387	(1 246)	7 933
	2006–2007	22 065	10 691	943	20 574	32 208	6 071	119	34 054	40 244	(1 371)	12 658

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^б	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Управляющий фондом: БРСП (Женева)												
Целевой фонд ПРООН для пропагандистской деятельности	2008–2009	253	—	1	—	1	46	2	—	48	(189)	17
	2006–2007	433	26	26	—	52	219	13	—	232	—	253
Целевой фонд ПРООН для новаторских партнерских связей с национальными правительствами, местными органами власти, частным сектором, неправительственными организациями, академическими учреждениями и фондами	2008–2009	30 365	49 338	2 152	—	51 490	29 101	1 505	—	30 606	(743)	50 506
	2006–2007	1 545	33 343	1 236	—	34 579	5 750	279	—	6 029	270	30 365
Итого, управляющий фондом: БРСП (Женева)	2008–2009	30 618	49 338	2 153	—	51 491	29 147	1 507	—	30 654	(932)	50 523
	2006–2007	1 978	33 369	1 262	—	34 631	5 969	292	—	6 261	270	30 618
Управляющий фондом: ПРООН (арабские государства)												
Целевой фонд УГЕС для расширения операций Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности предоставления гуманитарной помощи	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	(1)	—
	2006–2007	(74)	—	—	—	—	(75)	—	—	(75)	—	1
Целевой фонд ЕЭК для поддержки местного управления и восстановления страны в Южном Судане	2008–2009	572	—	—	—	—	420	31	—	451	(118)	3
	2006–2007	638	578	(17)	—	561	582	45	—	627	—	572

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ПРООН для Сомали	2008–2009	1 429	—	87	—	87	4	—	—	4	—	1 512
	2006–2007	1 326	—	130	—	130	27	—	—	27	—	1 429
Целевой фонд для сокращения масштабов нищеты в регионе арабских государств	2008–2009	344	—	21	—	21	27	1	—	28	10	347
	2006–2007	313	—	31	—	31	—	—	—	—	—	344
Целевой фонд ПРООН для Программы по Ираку	2008–2009	289	—	—	—	—	—	—	—	—	—	289
	2006–2007	172	—	—	—	—	92	—	—	92	209	289
Целевой фонд ПРООН/Италии для проекта «Йемен — окружающая среда, природные ресурсы и проблемы нищеты на островах Сокотра»	2008–2009	84	—	—	—	—	—	—	—	—	(84)	—
	2006–2007	76	—	8	—	8	—	—	—	—	—	84
Целевой фонд ЕЭК для Программы утилизации бытовых отходов в городах Средиземноморья	2008–2009	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	0
	2006–2007	154	—	—	—	—	—	—	—	—	(155)	(1)
Целевой фонд Ирака/ЕЭК (УГЕС) для улучшения условий жизни и повышения самооценки женщин, находящихся в заключении	2008–2009	6	—	—	—	—	—	—	—	—	(6)	—
	2006–2007	5	—	1	—	1	—	—	—	—	—	6
Целевой фонд Ирака/ЕЭК (УГЕС) для восстановления водочистного завода, водонасосных и канализационных станций в Багдаде	2008–2009	23	—	1	—	1	(2)	—	—	(2)	—	26
	2006–2007	21	—	2	—	2	—	—	—	—	—	23
Целевой фонд ИКТ для Египта	2008–2009	1 646	2 540	83	—	2 623	2 741	151	—	2 892	4	1 381
	2006–2007	3 871	1 986	208	—	2 194	4 125	249	—	4 374	(45)	1 646

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для обследования воздействия наземных мин в Сомали	2008–2009	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
	2006–2007	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
Целевой фонд ЕЭК (УГЕС) для усиления действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности мероприятий по предоставлению гуманитарной помощи в Судане	2008–2009	8	—	—	—	—	—	—	—	—	(4)	4
	2006–2007	4	—	4	—	4	—	—	—	—	—	8
Целевой фонд УГЕС для улучшения санитарно-гигиенических условий в центре для престарелых г. Мосула	2008–2009	28	—	5	—	5	—	—	—	—	(8)	25
	2006–2007	20	—	8	—	8	—	—	—	—	—	28
Целевой фонд ЕЭК для Группы Африканского союза/Организации Объединенных Наций по стратегическому планированию демилитаризации в Сомали	2008–2009	131	—	—	—	—	—	—	—	—	—	131
	2006–2007	119	—	—	—	—	(11)	(1)	—	(12)	—	131
Целевой фонд ЕЭК для укрепления постоянно-го подразделения по предоставлению экологической информации министерства окружающей среды Ливана	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	2006–2007	1	22	—	—	22	20	2	—	22	—	1
Целевой фонд УГЕС/Ирака для восстановления объектов водоснабжения и канализации в Багдаде в гуманитарных целях	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	(292)	—	—	—	—	(64)	—	—	(64)	228	—

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^б	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для стратегической оценки состояния окружающей среды и планирования землепользования в Ливане	2008–2009	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
	2006–2007	26	31	—	—	31	47	2	—	49	—	8
Целевой фонд УГЕС для Проекта оказания помощи в проведении выборов, разработанного для Верховного комитета Йемена по выборам и референдумам	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	2006–2007	(11)	—	1	—	1	—	—	—	—	11	1
Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу	2008–2009	86 688	106 999	4 437	545	111 981	108 643	5 653	(355)	113 941	(1 406)	83 322
	2006–2007	40 713	129 227	7 494	1 515	138 236	88 205	3 272	—	91 477	(784)	86 688
Целевой фонд ЕЭК/Ливана для третьих стран «Лайф» — техническая помощь в укреплении управления в природоохранной области	2008–2009	17	—	1	—	1	(4)	—	—	(4)	—	22
	2006–2007	164	—	9	—	9	112	4	—	116	(40)	17
Целевой фонд ЕЭК для проекта «Обеспечение возвращения перемещенных лиц на основе строительства жилья и восстановления разрушенных жилых домов в районах, пострадавших от конфликтов» в Джибути	2008–2009	(397)	524	—	—	524	(4)	—	—	(4)	(131)	—
	2006–2007	26	443	3	—	446	813	56	—	869	—	(397)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК/ Сомали для укрепления потенциала разминирования и проведения обследования наземных мин	2008–2009	1	156	4	—	160	—	—	—	—	—	161
	2006–2007	(150)	—	—	—	—	—	—	—	—	151	1
Целевой фонд ЕЭК для восстановления служб канализации в Багдаде	2008–2009	586	—	—	—	—	—	—	—	—	—	586
	2006–2007	3 908	—	400	—	400	(19)	(6)	—	(25)	(3 747)	586
Целевой фонд ЕЭК (Европейского фонда развития)/Сомали для предложенного технико-экономического обоснования предоставления финансовых услуг	2008–2009	1	—	—	—	—	—	—	—	—	62	63
	2006–2007	63	—	3	—	3	—	—	—	—	(65)	1
Целевой фонд ЕЭК/ Сомали для информационного обеспечения мирного процесса в Эльдорете (второй и третий этапы)	2008–2009	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77
	2006–2007	68	—	9	—	9	—	—	—	—	—	77
Целевой фонд ЕЭК/ Сомали для совершенствования надлежащего государственного управления через поддержку секретариата Сомалийского органа по оказанию помощи	2008–2009	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	125
	2006–2007	110	—	15	—	15	—	—	—	—	—	125
Инструктаж новых сотрудников по вопросам безопасности в Ираке	2008–2009	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	2006–2007	(24)	423	—	—	423	423	—	—	423	24	—
Помощь в восстановлении Ирака	2008–2009	67 403	50 143	4 892	—	55 035	50 750	5 369	—	56 119	(8 274)	58 045
	2006–2007	115 870	54 028	(247)	—	53 781	98 447	3 801	—	102 248	—	67 403

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Срочные закупки оборудования, материалов и услуг, связанных с обеспечением безопасности и защиты — Ирак	2008–2009	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
	2006–2007	147	—	—	—	—	(134)	(6)	—	(140)	(265)	22
Комплексная система утилизации отходов на предприятиях по производству оливкового масла в Ливане, Сирийской Арабской Республике и Иордании	2008–2009	228	1 518	—	—	1 518	1 451	90	—	1 541	—	205
	2006–2007	252	539	—	—	539	530	33	—	563	—	228
Орган по координации помощи Сомали	2008–2009	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
	2006–2007	103	—	—	—	—	(60)	(4)	—	(64)	(163)	4
Поощрение прав женщин и детей на основе распространения информации (Тунис, Ливан, Египет)	2008–2009	9	428	1	—	429	4	—	—	4	(428)	6
	2006–2007	(304)	—	—	—	—	(304)	(9)	—	(313)	—	9
Доклад о развитии человеческого потенциала в арабских странах	2008–2009	805	1	8	1	10	120	10	478	608	—	207
	2006–2007	1 026	137	39	529	705	648	32	246	926	—	805
Целевой фонд для поддержки деятельности по программам в рамках выборов в Ираке	2008–2009	1 461	—	17	—	17	113	—	—	113	(1 268)	97
	2006–2007	(1 447)	1 500	36	—	1 536	82	111	—	193	1 565	1 461
Целевой фонд ЕЭК для координации и управления в связи с деятельностью Координатора-резидента Организации Объединенных Наций	2008–2009	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
	2006–2007	(19)	—	—	—	—	(25)	(1)	—	(26)	(8)	(1)
Целевой фонд ЕЭК для совместной оценки потребностей в Сомали	2008–2009	(58)	166	—	—	166	—	—	—	—	(106)	2
	2006–2007	1 153	162	—	—	162	1 373	—	—	1 373	—	(58)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для Проекта технической помощи в осуществлении реформы избирательного законодательства в Ливане	2008–2009	—										
	2006–2007	151	(151)	—	—	(151)	—	—	—	—	—	—
Целевой фонд УГЕС для Проекта оказания помощи в проведении выборов, разработанного для Верховного комитета Йемена по выборам и референдумам	2008–2009	28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
	2006–2007	—	557	—	—	557	513	16	—	529	—	28
Проект ЕЭК-Египта «Модель деревни, в которой не производится калечащих операций на женских половых органах: демонстрация партнерских связей»	2008–2009	740	1 214	—	—	1 214	1 570	79	—	1 649	—	305
	2006–2007	390	2 535	—	—	2 535	2 081	104	—	2 185	—	740
Целевой фонд ЕЭК для Миссии по наблюдению за проведением выборов в Ливане	2008–2009	1	81	—	—	81	—	—	—	—	(82)	—
	2006–2007	(50)	—	—	—	—	(1)	—	—	(1)	50	1
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Программы по обеспечению правопорядка и безопасности в Сомали (РОЛС)	2008–2009	59	—	—	—	—	(1)	—	—	(1)	(19)	41
	2006–2007	1 803	1 426	(18)	—	1 408	2 962	190	—	3 152	—	59
Целевой фонд ЕЭК для Проекта развития финансового сектора в Сомали	2008–2009	26	18	—	—	18	(232)	25	—	(207)	—	251
	2006–2007	414	1 074	—	—	1 074	1 428	34	—	1 462	—	26
Целевой фонд ЕЭК-Судана для поддержки совместной миссии по оценке	2008–2009	(1)	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
	2006–2007	89	—	—	—	—	—	—	—	—	(90)	(1)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^b	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК-Судана для Программы постконфликтной реконструкции и восстановления на общинной основе	2008–2009	15 834	19 926	2	—	19 928	32 077	900	—	32 977	1 556	4 341
	2006–2007	21 433	22 007	2	—	22 009	27 608	—	—	27 608	—	15 834
Поддержка, оказываемая ЕЭК Специальному посланнику по вопросу о выводе войск из Газы	2008–2009	163	—	—	—	—	—	—	—	—	—	163
	2006–2007	355	670	12	—	682	872	2	—	874	—	163
Целевой фонд для оказания услуг в области секретариатской поддержки в целях координации усилий международного сообщества и Сомали	2008–2009	246	—	—	—	—	—	—	—	—	(246)	—
	2006–2007	565	—	2	—	2	313	8	—	321	—	246
Целевой фонд ЕЭК для мобилизации палестинского гражданского общества на проведение выборов по линии ПРООН/ПППН	2008–2009	359	—	—	—	—	—	—	—	—	—	359
	2006–2007	247	112	—	—	112	—	—	—	—	—	359
Целевой фонд ЕЭК для борьбы с применением противопехотных мин в Сомали	2008–2009	376	—	23	—	23	905	45	—	950	—	(551)
	2006–2007	—	1 706	6	—	1 712	1 272	64	—	1 336	—	376
Целевой фонд ЕЭК для внутренней программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (ВПРДР) в Судане	2008–2009	2 859	4 663	—	—	4 663	5 979	142	—	6 121	—	1 401
	2006–2007	—	9 938	—	—	9 938	6 783	296	—	7 079	—	2 859
Целевой фонд ЕЭК для Судана — создание потенциала для надлежащего управления помощью	2008–2009	462	1 143	—	—	1 143	813	61	—	874	—	731
	2006–2007	—	927	—	—	927	441	24	—	465	—	462

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для Сомали — Проект поддержки организационного развития в Сомали	2008–2009	36	2 209	—	—	2 209	2 334	190	—	2 524	(513)	(792)
	2006–2007	—	10 042	(17)	—	10 025	9 378	611	—	9 989	—	36
Целевой фонд ЕЭК для Йемена — Миссия по наблюдению за выборами 2006 года в Йемене	2008–2009	578	—	—	—	—	6	—	—	6	—	572
	2006–2007	—	3 160	—	—	3 160	2 413	169	—	2 582	—	578
Целевой фонд ЕЭК для быстрого восстановления ключевых объектов муниципальной инфраструктуры для обеспечения местного обслуживания в Ливане	2008–2009	58	(56)	—	—	(56)	2	—	—	2	—	—
	2006–2007	—	1 921	—	—	1 921	1 741	122	—	1 863	—	58
Целевой фонд ЕЭК для Сомали — Проект срочной бюджетной поддержки	2008–2009	129	—	—	—	—	(16)	—	—	(16)	—	145
	2006–2007	—	1 967	—	—	1 967	1 751	87	—	1 838	—	129
Целевой фонд ЕЭК-Сомали для срочной технической помощи органам государственного управления в Сомали	2008–2009	1 105	761	—	—	761	1 166	106	—	1 272	—	594
	2006–2007	—	1 913	—	—	1 913	774	34	—	808	—	1 105
Целевой фонд ЕЭК для Сомали — Проект поддержки совместной оценки потребностей в Сомали	2008–2009	(3)	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
	2006–2007	—	105	(4)	—	101	97	7	—	104	—	(3)

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды		Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Целевые субфонды ^б	Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления			Расходы по проектам	Прочие				
Целевой фонд ЕЭК для Сомали — поддержка деятельности по обеспечению правопорядка и безопасности в Сомали (РОЛС)	2008–2009	614	7 384	1	—	7 385	6 850	585	—	7 435	—	564
	2006–2007	—	4 424	—	—	4 424	3 663	147	—	3 810	—	614
Целевой фонд ЕЭК для Судана — содействие равенству, терпимости и миру посредством распространения информации о всеобъемлющем мирном соглашении и правовой базы переходного периода в Южном Судане	2008–2009	540	262	—	—	262	748	18	—	766	—	36
	2006–2007	—	623	—	—	623	39	44	—	83	—	540
Целевой фонд ЕЭК для поддержки координации деятельности по восстановлению в Ливане	2008–2009	250	190	—	—	190	387	27	—	414	—	26
	2006–2007	—	1 132	—	—	1 132	861	21	—	882	—	250
Целевой фонд ЕЭК для поддержки национального плана экологического управления в постконфликтном Судане (НПАУ)	2008–2009	1	6	—	—	6	6	—	—	6	(1)	—
	2006–2007	—	67	—	—	67	64	3	—	67	1	1
Целевой фонд ЕЭК для расширения доступа к системе правосудия и укрепления доверия в штатах Кассала и Хартум в Судане	2008–2009	503	945	—	—	945	1 354	88	—	1 442	—	6
	2006–2007	—	869	—	—	869	342	24	—	366	—	503
Целевой фонд ЕЭК для скорейшего восстановления быта на местном уровне в Ливане	2008–2009	1 950	647	1	—	648	2 429	170	—	2 599	—	(1)
	2006–2007	—	3 279	—	—	3 279	1 246	83	—	1 329	—	1 950

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Целевой фонд ЕЭК для поддержки действий по устранению опасности мин и взрывоопасных пережитков войны в Йемене, этап III	2008–2009	1 075	1 247	—	—	1 247	2 172	152	—	2 324	—	(2)
	2006–2007	—	1 225	—	—	1 225	140	10	—	150	—	1 075
Целевой фонд ЕЭК для поддержки законности и правосудия в Ираке	2008–2009	—	5 333	31	—	5 364	6 233	254	—	6 487	—	(1 123)
	2006–2007	—										
Целевой фонд ЕЭК для проекта укрепления правозащитного потенциала в Египте	2008–2009	910	2 019	—	—	2 019	2 763	166	—	2 929	—	0
	2006–2007	—	910	—	—	910	—	—	—	—	—	910
Целевой фонд ЕЭК для поддержки укрепления потенциала ливанского центра по разминированию	2008–2009	448	802	—	—	802	697	49	—	746	—	504
	2006–2007	—	448	—	—	448	—	—	—	—	—	448
Целевой фонд ЕЭК для ПППН — содействие коммунальному развитию пригорода Сильван посредством создания Дома Европы	2008–2009	—	330	—	—	330	299	12	—	311	—	19
	2006–2007	—										
Целевой фонд ЕЭК для координатора стратегической группы управления ПППН	2008–2009	229	196	—	—	196	358	25	—	383	—	42
	2006–2007	—	307	—	—	307	73	5	—	78	—	229
Целевой фонд ЕЭК для осуществления проекта поддержки организационного развития в Сомали	2008–2009	—	2 378	—	—	2 378	812	36	—	848	—	1 530
	2006–2007	—										
Целевой фонд ЕЭК для поддержки Всеобщей федерации НПО и фондов	2008–2009	—	510	—	—	510	477	33	—	510	—	—
	2006–2007	—										

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды		Прочие поступления	Целевые субфонды	Общая сумма	Целевые фонды		Общая сумма		
			Взносы	Целевые фонды				Расходы по проектам	Прочие			
Целевой фонд ЕЭК для оказания оперативной и материально-технической поддержки Канцелярии представителя «четверки»	2008–2009	—	4 705	—	—	4 705	4 253	296	—	4 549	—	156
	2006–2007	—										
Целевой фонд ЕЭК для оказания комплексной поддержки в восстановлении прилегающего к лагерю Нахр-эль-Баред района в Ливане	2008–2009	—	2 873	—	—	2 873	2 737	—	—	2 737	—	136
	2006–2007	—										
Целевой фонд ЕЭК для оказания комплексной поддержки в осуществлении децентрализации в Албании	2008–2009	—	1 091	—	—	1 091	853	60	—	913	—	178
	2006–2007	—										
Совместный проект ЕК и ПРООН по оказанию помощи в проведении выборов в Йемене	2008–2009	—	1 249	—	—	1 249	1 393	93	—	1 486	—	(237)
	2006–2007	—										
Целевой фонд ЕЭК для проекта обеспечения пограничного контроля вдоль северной границы в Иордании	2008–2009	—	5 801	—	—	5 801	4 540	318	—	4 858	—	943
	2006–2007	—										
Целевой фонд ЕЭК для проекта оказания содействия процессу децентрализации и местным общинам (ПСДМО)	2008–2009	—	408	—	—	408	296	17	—	313	—	95
	2006–2007	—										
Целевой фонд ЕЭК для в поддержку осуществления Джибутийского соглашения	2008–2009	—	1 035	—	—	1 035	923	52	—	975	—	60
	2006–2007	—										

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд ЕЭК для оказания начальной поддержки переходным федеральным учреждениям в Сомали	2008–2009	–	4 140	–	–	4 140	3 136	157	–	3 293	–	847
	2006–2007	–										
Целевой фонд ЕЭК для Секретариата по оказанию поддержки Сомали	2008–2009	–	1 114	4	–	1 118	908	45	–	953	–	165
	2006–2007	–										
Целевой фонд ЕЭК для содействия обеспечению безопасности людей в Восточном Судане	2008–2009	–	2 073	–	–	2 073	1 513	171	–	1 684	–	389
	2006–2007	–										
Итого, управляющий фондом — ПРООН (арабские государства)	2008–2009	191 176	239 172	9 619	546	249 337	255 003	15 677	123	270 803	(11 057)	158 653
	2006–2007	193 485	262 269	8 120	2 044	272 433	261 688	9 685	246	271 619	(3 123)	191 176
Управляющий фондом — Управление оценки												
Целевой фонд ПРООН для оценки укрепления потенциала	2008–2009	74	–	24	–	24	(312)	(16)	–	(328)	–	426
	2006–2007	(1 176)	–	30	14	44	(41)	–	(54)	(95)	1 111	74
Целевой фонд Германии для методической доработки концепций ориентировочных стратегических результатов/годового отчета, ориентированного на результаты	2008–2009	17	–	3	–	3	–	–	–	–	–	20
	2006–2007	(2)	–	7	–	7	(12)	–	–	(12)	–	17
Целевой фонд Дании для составления доклада об эффективности развития за 2002 год	2008–2009	77	202	–	–	202	–	–	–	–	(77)	202
	2006–2007	77	–	–	–	–	–	–	–	–	–	77

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^a	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^a
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^b			
Целевой фонд Норвегии для Управления оценки ПРООН	2008–2009	278	406	22	–	428	484	23	–	507	–	199
	2006–2007	(20)	471	27	–	498	200	–	–	200	–	278
Итого, управляющий фондом — Управление оценки	2008–2009	446	608	49	–	657	172	7	–	179	(77)	847
	2006–2007	(1 121)	471	64	14	549	147	–	(54)	93	1 111	446
Управляющий фондом — УДРЧ												
Издание «Доклада о развитии человека» (1994/1995 годы) на немецком языке	2008–2009	1	–	(1)	–	(1)	–	–	–	–	–	–
	2006–2007	–	–	1	–	1	–	–	–	–	–	1
Целевой фонд ПРООН для поддержки наращивания аналитического потенциала в целях содействия развитию человека	2008–2009	85	–	3	–	3	54	–	–	54	–	34
	2006–2007	303	–	20	–	20	244	5	–	249	11	85
Целевой фонд для обеспечения учета аспектов развития человека в основных направлениях оперативной деятельности	2008–2009	36	–	1	–	1	27	–	–	27	–	10
	2006–2007	368	–	1	–	1	322	–	–	322	(11)	36
Итого, управляющий фондом: УДРЧ	2008–2009	122	–	3	–	3	81	–	–	81	–	44
	2006–2007	671	–	22	–	22	566	5	–	571	–	122

Название целевого фонда	Годы	Остатки средств по состоянию на 1 января ^а	Поступления				Расходы				Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов — чистые суммы	Остатки средств по состоянию на 31 декабря ^а
			Целевые фонды			Общая сумма	Целевые фонды			Общая сумма		
			Взносы	Прочие поступления	Целевые субфонды		Расходы по проектам	Прочие	Целевые субфонды ^б			
Управляющий фондом — УКОР												
Целевой фонд ЕЭК для разработки системы оценки постконфликтных потребностей и определения результатов переходного периода	2008–2009	–	751	–	–	751	223	53	–	276	–	475
	2006–2007	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Итого, управляющий фондом: УКОР	2008–2009	–	751	–	–	751	223	53	–	276	–	475
	2006–2007	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2008–2009	1 377 689	2 013 243	53 319	18 401	2 084 963	2 003 909	138 191	32 391	2 174 491	(95 881)	1 192 280
Всего	2006–2007	1 110 164	2 240 544	73 012	93 931	2 407 487	1 894 208	109 790	113 255	2 117 253	(22 709)	1 377 689
Ведомость I.2												
Ведомость I.2												
Ведомость I.2												

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

^а Включая в соответствующих случаях по линии регулярных ресурсов, совместного финансирования, соглашений об управленческом обслуживании и вспомогательного обслуживания на основе возмещения расходов.

^б Включая вспомогательные расходы ПРООН.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 5.1

Отдельные целевые фонды, учрежденные ПРООН

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу		Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане		Целевой фонд ПРООН для новаторских партнерских связей с национальными правительствами, местными органами власти, частным сектором, неправительственными организациями, академическими учреждениями и фондами	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Поступления						
Добровольные взносы	106 999	129 227	308 064	201 927	49 338	33 343
Взносы по линии совместного финансирования	–	–	–	–	–	–
Взносы в целевые субфонды	(121)	264	–	–	–	–
Взносы по линии соглашений об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
Итого	106 878	129 491	308 064	201 927	49 338	33 343
Процентные поступления	5 103	7 868	2 566	1 981	2 293	1 236
Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов	–	–	–	–	–	–
Прочие поступления	–	877	–	–	(141)	–
Общая сумма поступлений	111 981	138 236	310 630	203 908	51 490	34 579
Расходы						
Расходы по программам						
Регулярные ресурсы	108 643	88 205	246 572	147 874	29 101	5 750
Совместное финансирование	–	–	–	–	–	–
Целевые субфонды	(329)	–	1	–	–	–
Соглашения об управленческом обслуживании	–	–	–	–	–	–
Итого	108 314	88 205	246 573	147 874	29 101	5 750

	Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу		Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане		Целевой фонд ПРООН для новаторских партнерских связей с национальными правительствами, местными органами власти, частным сектором, неправительственными организациями, академическими учреждениями и фондами	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто						
Управленческие и административные расходы	—	—	—	—	—	—
Расходы на техническую поддержку	—	—	—	—	—	—
Вспомогательные расходы ПРООН	5 579	3 270	10 754	4 507	1 505	279
Возмещаемые расходы на вспомогательное обслуживание	—	—	—	—	—	—
Итого	5 579	3 270	10 754	4 507	1 505	279
Прочие расходы	48	2	—	—	—	—
Общая сумма расходов	113 941	91 477	257 327	152 381	30 606	6 029
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	(1 960)	46 759	53 303	51 527	20 884	28 550
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	—	—	—	—	—	—
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов	(1 406)	(784)	1 708	—	(743)	270
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	86 688	40 713	51 454	(73)	30 365	1 545
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	83 322	86 688	106 465	51 454	50 506	30 365

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 5.1

Отдельные целевые фонды, учрежденные ПРООН

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу		Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане		Целевой фонд ПРООН для новаторских партнерских связей с национальными правительствами, местными органами власти, частным сектором, неправительственными организациями, академическими учреждениями и фондами	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Активы						
Наличность	—	—	—	—	—	—
Государственные аккредитивы и векселя	—	—	—	—	—	—
Инвестиции	3 047	3 013	—	—	—	—
Оперативные средства, выделенные правительствам	—	—	15 598	—	407	—
Оперативные средства, выделенные учреждениям-исполнителям	—	—	—	—	—	—
Средства, подлежащие перечислению из регулярных ресурсов ПРООН	83 578	87 064	91 017	56 694	50 817	30 312
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	4	6	—	—	115	97
Начисленные проценты	35	—	—	—	—	—
Прочие капитальные активы	—	—	—	—	—	—
Общая сумма активов	86 664	90 083	106 615	56 694	51 339	30 409
Пассивы						
Оперативные средства, причитающиеся правительствам	—	—	—	—	—	—
Оперативные средства, причитающиеся учреждениям-исполнителям	2	2	—	—	—	—
Непогашенные обязательства	—	101	150	5	625	32
Кредиторская задолженность	340	292	—	5 235	208	12

	Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу		Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане		Целевой фонд ПРООН для новаторских партнерских связей с национальными правительствами, местными органами власти, частным сектором, неправительственными организациями, академическими учреждениями и фондами	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Средства, подлежащие перечислению в регулярные ресурсы ПРООН	—	—	—	—	—	—
Чрезвычайный резервный фонд	—	—	—	—	—	—
Общая сумма пассивов	342	395	150	5 240	833	44
Резервы и остатки средств						
Оперативный резерв	—	—	—	—	—	—
Дарственный фонд	3 000	3 000	—	—	—	—
Неизрасходованные ресурсы						
Регулярные ресурсы	68 479	72 745	106 464	51 453	50 506	30 365
Совместное финансирование	—	—	—	—	—	—
Целевые субфонды	14 843	13 943	1	1	—	—
Соглашения об управленческом обслуживании	—	—	—	—	—	—
Итого	83 322	86 688	106 465	51 454	50 506	30 365
Возмещение расходов на вспомогательное обслуживание	—	—	—	—	—	—
Общая сумма неизрасходованных ресурсов	83 322	86 688	106 465	51 454	50 506	30 365
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	86 322	89 688	106 465	51 454	50 506	30 365
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	86 664	90 083	106 615	56 694	51 339	30 409

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 5.1

Отдельные целевые фонды, учрежденные ПРООН

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	<i>Целевой фонд ПРООН/СИДА в под- держку конкретных мероприятий ПРООН</i>		<i>Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)</i>		<i>Многосторонний фонд для осущест- вления Монреальского протокола</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Поступления						
Добровольные взносы	136 728	179 342	419 499	532 597	39 524	23 785
Взносы по линии совместного финансирования	—	—	16 364	5 287	688	822
Взносы в целевые субфонды	—	—	8 006	8 606	67	481
Взносы по линии соглашений об управленческом обслуживании	—	—	—	—	—	—
Итого	136 728	179 342	443 869	546 490	40 279	25 088
Процентные поступления	—	—	6 717	15 328	3 421	9 473
Вспомогательное обслуживание на основе возме- щения расходов	—	—	40 041	4 893	—	—
Прочие поступления	8	11	405	(167)	1 171	836
Общая сумма поступлений	136 736	179 353	491 032	566 544	44 871	35 397
Расходы						
Расходы по программам						
Регулярные ресурсы	135 284	126 762	417 530	429 776	62 114	44 001
Совместное финансирование	—	—	13 011	1 267	685	—
Целевые субфонды	—	—	5 684	14 584	2 054	1 767
Соглашения об управленческом обслуживании	—	—	(11)	146	—	—
Итого	135 284	126 762	436 214	445 773	64 853	45 768
Двухгодичный бюджет вспомогательных рас- ходов — нетто						
Управленческие и административные расходы	—	—	(71)	39 216	938	710
Расходы на техническую поддержку	—	—	—	—	2 923	2 894

	<i>Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН</i>		<i>Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)</i>		<i>Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Вспомогательные расходы ПРООН	8 716	5 567	746	917	4 491	2 337
Возмещаемые расходы на вспомогательное обслуживание	–	–	43 258	–	–	–
Итого	8 716	5 567	43 933	40 133	8 352	5 941
Прочие расходы	32	–	–	35	2	2
Общая сумма расходов	144 032	132 329	480 147	485 941	73 207	51 711
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	(7 296)	47 024	10 885	80 603	(28 336)	(16 314)
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	–	–	–	–	–	–
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов	(7 634)	(13 687)	(18 002)	(1 790)	(177)	(60)
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	64 579	31 242	248 086	169 273	93 178	109 552
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	49 649	64 579	240 969	248 086	64 665	93 178

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 5.1

Отдельные целевые фонды, учрежденные ПРООН

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	<i>Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН</i>		<i>Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)</i>		<i>Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола</i>	
	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>
Активы						
Наличность	—	—	—	—	—	—
Государственные аккредитивы и векселя	—	—	—	—	—	—
Инвестиции	—	—	315 695	313 355	81 377	87 189
Оперативные средства, выделенные правительствам	2 685	1 155	9 902	12 921	589	503
Оперативные средства, выделенные учреждениям-исполнителям	195	1 098	1 437	2 474	—	—
Средства, подлежащие перечислению из регулярных ресурсов ПРООН	58 275	80 713	—	—	—	7 176
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	1 102	1 095	137	43	(3)	(33)
Начисленные проценты	—	—	514	3 887	6	1 542
Прочие капитальные активы	—	—	—	—	—	—
Общая сумма активов	62 257	84 061	327 685	332 680	81 969	96 377
Пассивы						
Оперативные средства, причитающиеся правительствам	222	209	807	1 744	18	54
Оперативные средства, причитающиеся учреждениям-исполнителям	1 258	1 311	4 644	9 426	—	—
Непогашенные обязательства	2 788	4 927	15 985	21 882	2 487	2 917
Кредиторская задолженность	194	658	1 259	813	154	228

	Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН		Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)		Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Средства, подлежащие перечислению в регулярные ресурсы ПРООН	—	—	64 031	50 729	14 645	—
Чрезвычайный резервный фонд	8 146	12 377	—	—	—	—
Общая сумма пассивов	12 608	19 482	86 726	84 594	17 304	3 199
Резервы и остатки средств						
Оперативный резерв	—	—	—	—	—	—
Дарственный фонд	—	—	—	—	—	—
Неизрасходованные ресурсы						
Регулярные ресурсы	49 649	64 579	146 401	214 181	58 829	86 615
Совместное финансирование	—	—	24 723	21 932	841	840
Целевые субфонды	—	—	7 052	5 030	4 995	5 723
Соглашения об управленческом обслуживании	—	—	365	338	—	—
Итого	49 649	64 579	178 541	241 481	64 665	93 178
Возмещение расходов на вспомогательное обслуживание	—	—	62 428	6 605	—	—
Общая сумма неизрасходованных ресурсов	49 649	64 579	240 969	248 086	64 665	93 178
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	49 649	64 579	240 969	248 086	64 665	93 178
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	62 257	84 061	327 695	332 680	81 969	96 377

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 5.1

Отдельные целевые фонды, учрежденные ПРООН

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	<i>Тематический целевой фонд ПРООН в поддержку демократических форм правления</i>		<i>Тематический целевой фонд ПРООН для предотвращения кризисов и восстановления</i>		<i>Помощь в восстановлении Ирака</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Поступления						
Добровольные взносы	44 417	32 726	90 285	106 438	50 143	54 028
Взносы по линии совместного финансирования	15 813	—	49 668	101 318	—	—
Взносы в целевые субфонды	—	17757	—	—	—	—
Взносы по линии соглашений об управленческом обслуживании	—	—	—	—	—	—
Итого	60 230	50 483	139 953	207 756	50 143	54 028
Процентные поступления	2 287	2 551	9 475	13 581	4 895	(247)
Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов	—	—	—	—	—	—
Прочие поступления	14	(3)	451	(32)	(3)	—
Общая сумма поступлений	62 531	53 031	149 879	221 305	55 035	53 781
Расходы						
Расходы по программам						
Регулярные ресурсы	29 590	—	98 646	95 534	50 750	98 447
Совместное финансирование	7 554	—	73 614	133 478	—	—
Целевые субфонды	—	33 884	—	—	—	—
Соглашения об управленческом обслуживании	—	—	—	—	—	—
Итого	37 144	33 884	172 260	229 012	50 750	98 447
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто						
Управленческие и административные расходы	—	—	—	—	—	—

	<i>Тематический целевой фонд ПРООН в поддержку демократических форм правления</i>		<i>Тематический целевой фонд ПРООН для предотвращения кризисов и восстановления</i>		<i>Помощь в восстановлении Ирака</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Расходы на техническую поддержку	–	–	–	–	–	–
Вспомогательные расходы ПРООН	2 176	2 488	10 066	3 579	5 369	3 801
Возмещаемые расходы на вспомогательное об- служивание	–	–	–	–	–	–
Итого	2 176	2 488	10 066	3 579	5 369	3 801
Прочие расходы	1	–	1	3 073	–	–
Общая сумма расходов	39 321	36 372	182 327	235 664	56 119	102 248
Превышение поступлений над расходами/ (отрицательное сальдо)	23 210	16 659	(32 448)	(14 359)	(1 084)	(48 467)
Экономия по обязательствам, относящимся к преды- дущим двухгодичным периодам	–	–	–	–	–	–
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/ из других фондов	942	1 020	(14 032)	(561)	(8 274)	–
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	37 126	19 447	165 437	180 357	67 403	115 870
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	61 278	37 126	118 957	165 437	58 045	67 403

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 5.1

Отдельные целевые фонды, учрежденные ПРООН

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	<i>Тематический целевой фонд ПРООН в поддержку демократических форм правления</i>		<i>Тематический целевой фонд ПРООН для предотвращения кризисов и восстановления</i>		<i>Помощь в восстановлении Ирака</i>	
	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>
Активы						
Наличность	2	—	—	—	—	—
Государственные аккредитивы и векселя	—	—	—	2 025	—	—
Инвестиции	—	—	1	1	—	—
Оперативные средства, выделенные правительст- вам	562	866	1 931	2 443	208	956
Оперативные средства, выделенные учреждениям- исполнителям	14	15	264	725	2 870	—
Средства, подлежащие перечислению из регуляр- ных ресурсов ПРООН	62 128	37 260	129 807	170 300	62 700	95 140
Прочая дебиторская задолженность и отсрочен- ные платежи	(12)	35	286	25	14	10
Начисленные проценты	—	—	—	—	—	—
Прочие капитальные активы	—	—	—	—	—	—
Общая сумма активов	62 694	38 176	132 289	175 519	65 792	96 106
Пассивы						
Оперативные средства, причитающиеся прави- тельствам	26	11	31	68	—	—
Оперативные средства, причитающиеся учрежде- ниям-исполнителям	164	115	3 050	3 438	—	1 559
Непогашенные обязательства	1 063	589	9 797	6 023	7 437	26 901
Кредиторская задолженность	163	335	454	553	310	243

	Тематический целевой фонд ПРООН в поддержку демократических форм правления		Тематический целевой фонд ПРООН для предотвращения кризисов и восстановления		Помощь в восстановлении Ирака	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Средства, подлежащие перечислению в регуляр- ные ресурсы ПРООН	—	—	—	—	—	—
Чрезвычайный резервный фонд	—	—	—	—	—	—
Общая сумма пассивов	1 416	1 050	13 332	10 082	7 747	28 703
Резервы и остатки средств						
Оперативный резерв	—	—	—	—	—	—
Дарственный фонд	—	—	—	—	—	—
Неизрасходованные ресурсы						
Регулярные ресурсы	51 211	21 883	75 475	89 472	58 045	67 403
Совместное финансирование	10 067	15 243	43 482	75 965	—	—
Целевые субфонды	—	—	—	—	—	—
Соглашения об управленческом обслуживании	—	—	—	—	—	—
Итого	61 278	37 126	118 957	165 437	58 045	67 403
Возмещение расходов на вспомогательное обслу- живание	—	—	—	—	—	—
Общая сумма неизрасходованных ресурсов	61 278	37 126	118 957	165 437	58 045	67 403
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	61 278	37 126	118 957	165 437	58 045	67 403
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	62 694	38 176	132 289	175 519	65 792	96 106

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6

Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов и разные мероприятия

Поступления и расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	Соглашения об управленческом об- служивании		Программа подго- товки младших со- трудников- специалистов		Резерв средств для размещения на местах		Вспомогательное обслуживание на ос- нове возмещения расходов		Специальные мероприятия		Программа добро- вольцев Организации Объединенных На- ций ^a		Всего, вспомо- гательное обслужи- вание на основе возмещения расходов и разные мероприятия ^a	
	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы
Поступления														
Взносы	731 927	369 015	100 009	70 902	–	–	–	–	115 907	113 805	63 013	75 642	1 010 856	629 364
Процентные поступления	20 967	21 301	–	–	–	–	23 161	27 744	1 109	1 075	2 803	5 750	48 040	55 870
Прочие поступления	35	–	–	–	2 461	2 483	709 635	499 838	144 655	114 881	25 015	19 674	881 801	636 876
Общая сумма поступле- ний	752 929	390 316	100 009	70 902	2 461	2 483	732 796	527 582	261 671	229 761	90 831	101 066	1 940 697	1 322 110
Расходы														
Расходы по программам	624 358	271 490	74 555	56 680	–	–	–	–	24 849	23 726	50 339	51 763	774 101	403 659
Вспомогательные расходы по программам	–	–	10 094	6 127	–	–	–	–	–	–	17 140	14 419	27 234	20 546
Консультационные услуги по вопросам развития	–	–	–	–	–	–	–	–	12 215	10 781	–	–	12 215	10 781
Поддержка по программам, оказываемая координато- рам-резидентам	–	–	–	–	–	–	–	–	54 272	35 079	–	–	54 272	35 079
Двухгодичный бюджет вспомогательных расхо- дов — нетто	–	–	–	–	1 378	1 415	609 937	469 831	178 739	139 519	19 377	15 685	809 431	626 450
Прочие расходы	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	(113)	2	(113)
Общая сумма расходов	624 358	271 490	84 649	62 807	1 378	1 415	609 937	469 831	270 075	209 105	86 858	81 754	1 677 255	1 096 402

	Соглашения об управленческом об- служивании		Программа подго- товки младших со- трудников- специалистов		Резерв средств для размещения на местах		Вспомогательное обслуживание на ос- нове возмещения расходов		Специальные мероприятия		Программа добро- вольцев Организации Объединенных На- ций ^a		Всего, вспомога- тельное обслужи- вание на основе возмещения расходов и разные мероприятия ^a	
	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы
Превышение поступлений над расходами/(отрицатель- ное сальдо)	128 571	118 826	15 360	8 095	1 083	1 068	122 859	57 751	(8 404)	20 656	3 973	19 312	263 442	225 708
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодовичным периодам	–	–	–	–	–	–	–	1	–	(29)	–	–	–	(28)
Перевод (в резервы)/из резер- вов	–	–	–	–	–	–	(12 000)	(19 000)	–	–	–	–	(12 000)	(19 000)
Возмещение донорам и пере- воды (в другие фонды)/из дру- гих фондов	(4 892)	(6 904)	–	–	–	–	5 946	4 836	1 157	4 079	(837)	(838)	1 374	1 173
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	220 619	108 697	22 785	14 690	(435)	(1 503)	228 209	184 621	65 025	40 319	72 909	54 435	609 112	401 259
Остатки средств по состоя- нию на 31 декабря 2009 года	344 298	220 619	38 145	22 785	648	(435)	345 014	228 209	57 778	65 025	76 045	72 909	861 928	609 112
	Таблица 6.1				Таблица 6.2		Таблица 6.3		Таблица 6.4		Таблица 6.5		Ведомость I.2	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

^a Суммы, относящиеся к деятельности по линии Программы добровольцев Организации Объединенных Наций, формально включены в таблицу, посвященную фондам, учрежденным Генеральной Ассамблеей и управляемым ПРООН (таблица 7).

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6 (окончание)

Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов и разные мероприятия

Активы, пассивы и резервы и остатки средств на 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	Соглашения об управленческом об- служивании		Программа подго- товки младших со- трудников- специалистов		Резерв средств для размещения на местах		Вспомогательное обслуживание на ос- нове возмещения расходов		Специальные мероприятия		Программа добро- вольцев Организации Объединенных На- ций ^a		Всего, вспомога- тельное обслужи- вание на основе возме- щения расходов и разные мероприятия	
	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы
Активы														
Наличность	–	–	3	1	–	–	(1)	25 287	–	–	–	–	2	25 288
Государственные аккреди- тивы и векселя	–	–	–	–	–	–	–	–	1 659	1 755	–	–	1 659	1 755
Регулярные ресурсы	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	85 257	71 149	85 257	71 149
Оперативные средства, вы- деленные правительствам	–	–	–	–	–	–	–	48	145	521	–	–	145	569
Оперативные средства, вы- деленные учреждениям- распорядителям	–	–	–	–	–	–	–	58	496	120	–	70	496	248
Дебиторская задолжен- ность и отсроченные пла- тежи	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Средства к получению от основных видов дея- тельности	386 002	282 834	38 632	23 147	–	–	464 914	309 467	59 043	67 687	1 920	(43)	950 511	683 092
Прочая дебиторская за- долженность и отсро- ченные платежи	–	–	304	222	–	3	107	348	148	391	89	8 064	648	9 028
Начисленные проценты	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	504	1 287	504	1 287
Долгосрочная дебиторская задолженность	–	–	–	–	169	350	–	–	–	–	–	–	169	350
Прочие капитальные акти- вы	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Кредиты правительствам	–	–	–	–	806	806	–	–	–	–	–	–	806	806

	Соглашения об управленческом об- служивании		Программа подго- товки младших со- трудников- специалистов		Резерв средств для размещения на местах		Вспомогательное обслуживание на ос- нове возмещения расходов		Специальные мероприятия		Программа добро- вольцев Организации Объединенных На- ций ^a		Всего, вспомога- тельное обслужива- ние на основе возме- щения расходов и разные мероприятия	
	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы
Средства на покрытие рас- ходов на строительство	–	–	–	–	42 918	42 918	–	–	–	–	–	–	42 918	42 918
Капитализация расходов на восстановление	–	–	–	–	578	691	–	–	–	–	–	–	578	691
Резерв для списания акти- вов	–	–	–	–	(9 627)	(9 627)	–	–	–	–	–	–	(9 627)	(9 627)
Общая сумма активов	386 002	282 834	38 939	23 370	34 844	35 141	465 020	335 208	61 491	70 474	87 770	80 527	1 074 066	827 554
Пассивы														
Оперативные средства, причитающиеся правитель- ствам	–	–	–	–	–	–	–	–	41	1	–	–	41	1
Оперативные средства, причитающиеся учрежде- ниям-исполнителям	–	–	20	18	–	–	25	–	1	–	–	–	46	18
Непогашенные обязатель- ства	41 704	62 215	15	27	21	12	8 420	5 628	2 620	3 083	473	918	53 253	71 883
Кредиторская задолжен- ность	–	–	759	540	96	102	3 561	5 371	1 051	2 365	11 254	6 278	16 721	14 656
Средства, подлежащие пе- речислению в регулярные ресурсы ПРООН из:	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Резерва средств для размещения на местах	–	–	–	–	1 144	2 527	–	–	–	–	–	–	1 144	2 527
Программы подготовки младших сотрудников- специалистов	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Возмещение учреждениям рас- ходов на строительство	–	–	–	–	7 935	7 935	–	–	–	–	–	–	7 935	7 935
Отсроченные поступления	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Резерв на медицинскую эва- куацию	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	(2)	422	(2)	422
Общая сумма пассивов	41 704	62 215	794	585	9 196	10 576	12 006	10 999	3 713	5 449	11 725	7 618	79 138	97 442

	Соглашения об управленческом об- служивании		Программа подго- товки младших со- трудников- специалистов		Резерв средств для размещения на местах		Вспомогательное обслуживание на ос- нове возмещения расходов		Специальные мероприятия		Программа добро- вольцев Организации Объединенных На- ций ^a		Всего, вспомога- тельное обслужива- ние на основе возме- щения расходов и разные мероприятия	
	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы
Резервы и остатки средств														
Оперативный резерв	–	–	–	–	–	–	108 000	96 000	–	–	–	–	108 000	96 000
Остаток средств — утвер- жденная сумма	–	–	–	–	25 000	25 000	–	–	–	–	–	–	25 000	25 000
Специальные капитальные ресурсы	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Неизрасходованные ресур- сы	344 298	220 619	38 145	22 785	648	(435)	345 014	228 209	57 778	65 025	76 045	72 909	861 928	609 112
Общая сумма резервов и остатков средств	344 298	220 619	38 145	22 785	25 648	24 565	453 014	324 209	57 778	65 025	76 045	72 909	994 928	730 112
Общая сумма пассивов и резервов и остатков средств	386 002	282 834	38 939	23 370	34 844	35 141	465 020	335 208	61 491	70 474	87 770	80 527	1 074 066	827 554
					Таблица 6.2		Таблица 6.3		Таблица 6.4		Таблица 6.5		Ведомость II.2	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

^a Суммы, относящиеся к деятельности по линии Программы добровольцев Организации Объединенных Наций, формально включены в таблицу, посвященную фондам, учрежденным Генеральной Ассамблеей и управляемым ПРООН (таблица 7).

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.1

Программа подготовки младших сотрудников-специалистов

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

<i>Источники финансирования</i>	<i>Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года</i>	<i>Полученные средства</i>	<i>Расходы по программе</i>	<i>Вспомогательные расходы по программе</i>	<i>Общая сумма расходов</i>	<i>Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>
Правительства						
(не указано)	(5)	98	76	11	87	6
Межправительственное агентство франкоязычных стран	(22)	—	(3)	2	(1)	(21)
Азиатский банк развития	—	—	—	—	—	—
Австралия	(3)	—	—	—	—	(3)
Австрия	1 441	477	1 744	228	1 972	(54)
Бельгия	2 237	5 570	3 605	490	4 095	3 712
Канада	183	716	523	102	625	274
Кабо-Верде	—	—	—	—	—	—
Чад	—	2	2	—	2	—
Дания	1 535	8 529	6 952	981	7 933	2 131
ЭСКАТО	—	—	—	—	—	—
Финляндия	1 887	5 573	4 948	638	5 586	1 874
Франция	1 937	3 789	3 381	483	3 864	1 862
Германия	2 498	8 477	6 268	805	7 073	3 902
Греция	—	2 146	—	—	—	2 146
Исландия	7	896	1 185	152	1 337	(434)
Международная морская организация	—	—	—	—	—	—
Ирландия	343	65	95	20	115	293
Италия	88	5 848	3 105	400	3 505	2 431
Япония	1 455	7 492	6 010	812	6 822	2 125
Лихтенштейн	—	214	65	8	73	141
Люксембург	433	4 309	3 104	407	3 511	1 231
Монако	1	—	1	—	1	—
Нидерланды	733	7 050	6 539	1 094	7 633	150
Нидерландские Антильские острова	—	7	7	1	8	(1)
Нигер	—	7	7	1	8	(1)
Норвегия	2 400	4 971	4 806	635	5 441	1 930
Португалия	134	936	635	74	709	361
Республика Корея	200	1 245	629	85	714	731

<i>Источники финансирования</i>	<i>Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года</i>	<i>Полученные средства</i>	<i>Расходы по программе</i>	<i>Вспомогательные расходы по программе</i>	<i>Общая сумма расходов</i>	<i>Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>
Саудовская Аравия	89	—	213	51	264	(175)
Испания	4 420	16 128	10 840	1 350	12 190	8 358
Фонд Испании для достижения ЦРДТ	0	7 322	4 521	542	5 063	2 259
Швеция	537	6 606	4 091	569	4 660	2 483
Швейцария	476	1 152	905	122	1 027	601
Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам	(1)	—	(1)	—	(1)	—
Департамент по экономическим и социальным вопросам	—	—	—	—	—	—
Департамент по вопросам охраны и безопасности	—	—	8	1	9	(9)
Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ	—	—	—	—	—	—
ЮНЭЙДС	—	110	80	3	83	27
Объединенные Арабские Эмираты	—	243	192	28	220	23
Соединенное Королевство	(1)	—	—	—	—	(1)
Программа развития Организации Объединенных Наций	(217)	31	22	(1)	21	(207)
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	—	—	—	—	—	—
Итого	22 785	100 009	74 555	10 094	84 649	38 145
Таблица 6			Таблица 6			

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.2

Резерв средств для размещения на местах

Поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года

(В тыс. долл. США)

	Жилье		Служебные помещения		Вспомогательные услуги, связанные с резервом для кредитования расходов на жилье		Всего	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Поступления								
Поступления от аренды	1 858	1 970	400	259	–	–	2 258	2 229
Прочие поступления	11	55	–	–	192	199	203	254
Общая сумма поступлений	1 869	2 025	400	259	192	199	2 461	2 483
Расходы								
Ремонт и обслуживание	1 378	1 419	–	–	–	(4)	1 378	1 415
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	–	–	–	–	–	–	–	–
Разные расходы	–	–	–	–	–	–	–	–
Списания и разные резервы	–	–	–	–	–	–	–	–
Общая сумма расходов	1 378	1 419	–	–	–	(4)	1 378	1 415
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	491	606	400	259	192	203	1 083	1 068
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	–	–	–	–	–	–	–	–
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов	–	–	–	–	–	–	–	–
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	(689)	(1 295)	(1 332)	(1 591)	1 586	1 383	(435)	(1 503)
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	(198)	(689)	(932)	(1 332)	1 778	1 586	648	(435)
Таблица 6								

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.2

Резерв средств для размещения на местах

Активы, пассивы и резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	Жилье		Служебные помещения		Вспомогательные услуги, связанные с резервом для кредитования расходов на жилье		Итого	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Активы								
Дебиторская задолженность и отсроченные платежи								
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	–	–	–	–	–	3	–	3
Долгосрочная дебиторская задолженность	169	350	–	–	–	–	169	350
Кредиты правительствам	806	806	–	–	–	–	806	806
Расходы на строительство	16 349	16 349	26 569	26 569	–	–	42 918	42 918
Капитализация расходов на восстановление	578	690	–	–	–	1	578	691
Программа аренды бытовой техники	–	–	–	–	–	–	–	–
Резерв для списания активов	(3 627)	(3 627)	(6 000)	(6 000)	–	–	(9 627)	(9 627)
Общая сумма активов	14 275	14 568	20 569	20 569	–	4	34 844	35 141
Пассивы								
Непогашенные обязательства	21	12	–	–	–	–	21	12
Кредиторская задолженность	87	90	12	12	(3)	–	96	102
Средства, подлежащие перечислению в регулярные ресурсы ПРООН из Резерва средств для размещения на местах	(10 635)	(9 845)	13 554	13 954	(1 775)	(1 582)	1 144	2 527
Авансы правительств на покрытие расходов, связанных с восстановлением	–	–	–	–	–	–	–	–

	<i>Жилье</i>		<i>Служебные помещения</i>		<i>Вспомогательные услуги, связанные с резервом для кредитования расходов на жилье</i>		<i>Итого</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Возмещение учреждениям расходов на строительство	–	–	7 935	7 935	–	–	7 935	7 935
Отсроченные поступления	–	–	–	–	–	–	–	–
Общая сумма пассивов	(10 527)	(9 743)	21 501	21 901	(1 778)	(1 582)	9 196	10 576
Остаток средств — утвержденная сумма	25 000	25 000	–	–	–	–	25 000	25 000
Неизрасходованные ресурсы	(198)	(689)	(932)	(1 332)	1 778	1 586	648	(435)
Общая сумма пассивов и остатков средств	14 275	14 568	20 569	20 569	–	4	34 844	35 141

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.3

Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов

Поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	<i>Вспомогательное обслужи- вание на основе возмещения расходов, связанное с дея- тельностью, не относя- щейся к ПРООН</i>		<i>Вспомогательное обслужи- вание на основе возмещения расходов, связанное с дея- тельностью по програм- мам, финансируемой за счет прочих ресурсов^a</i>		<i>Все вспомогательное обслуживание на осно- ве возмещения расходов</i>	
	<i>2008– 2009 годы</i>	<i>2006– 2007 годы</i>	<i>2008– 2009 годы</i>	<i>2006– 2007 годы</i>	<i>2008– 2009 годы</i>	<i>2006– 2007 годы</i>
Поступления						
Процентные поступления	572	685	22 589	27 059	23 161	27 744
Прочие поступления	218 696	141 802	490 939	358 036	709 635	499 838
Общая сумма поступлений	219 268	142 487	513 528	385 095	732 796	527 582
Расходы						
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто	210 630	138 834	399 307	330 997	609 937	469 831
Общая сумма расходов	210 630	138 834	399 307	330 997	609 937	469 831
Превышение поступлений над расходами/(отрицательное сальдо)	8 638	3 653	114 221	54 098	122 859	57 751
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	—	—	—	1	—	1
Перевод (в резервы)/из резервов	—	—	(12 000)	(19 000)	(12 000)	(19 000)
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов	7 971	10 656	(2 025)	(5 820)	5 946	4 836
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	26 415	12 106	201 794	172 515	228 209	184 621
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	43 024	26 415	301 990	201 794	345 014	228 209

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

^a Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов, связанное с деятельностью по программам, финансируемой за счет прочих ресурсов, включает затраты, относящиеся к Управлению обеспечения снабжения, за 2008–2009 годы и затраты МУУЗ за 2006–2007 годы. МУУЗ прекратило существование 31 декабря 2007 года, и информация по нему была указана отдельно в таблице 6.3 в финансовых ведомостях за предыдущий двухгодичный период.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.3

Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов

Активы, пассивы и резервы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года

(В тыс. долл. США)

	Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов, связанное с деятельностью, не относящейся к ПРООН		Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов, связанное с деятельностью по программам, финансируемой за счет прочих ресурсов ^a		Все вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Активы						
Наличность	(1)	—	—	25 287	(1)	25 287
Государственные аккредитивы и векселя	—	—	—	—	—	—
Оперативные средства, выделенные правительствам	—	1	—	47	—	48
Оперативные средства, выделенные учреждениям-исполнителям	—	—	—	58	—	58
Дебиторская задолженность и отсроченные платежи					—	0
Средства к получению от основных видов деятельности	48 857	29 144	416 057	280 323	464 914	309 467
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи	52	246	55	102	107	348
Прочие капитальные активы	—	—	—	—	—	—
Расходы на строительство	—	—	—	—	—	—
Общая сумма активов	48 908	29 391	416 112	305 817	465 020	335 208
Пассивы						
Оперативные средства, причитающиеся правительствам	—	—	—	—	—	—
Оперативные средства, причитающиеся учреждениям-исполнителям	—	—	25	—	25	—
Непогашенные обязательства	4 588	1 583	3 832	4 045	8 420	5 628
Кредиторская задолженность	1 296	1 393	2 265	3 978	3 561	5 371
Отсроченные поступления	—	—	—	—	—	—
Общая сумма пассивов	5 884	2 976	6 122	8 023	12 006	10 999
Оперативный резерв	—	—	108 000	96 000	108 000	96 000
Специальные капитальные ресурсы	—	—	—	—	—	—
Неизрасходованные ресурсы	43 024	26 415	301 990	201 794	345 014	228 209
Общая сумма пассивов и остатков средств	48 908	29 391	416 112	305 817	465 020	335 208

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.4
Специальные мероприятия

Поступления, расходы и остатки средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	<i>Поддержка, оказываемая координаторам-резидентам</i>		<i>Единая система кодирования</i>		<i>Внебюджетная поддержка для специальных целей</i>		<i>Программа ликвидации последствий стихийных бедствий</i>		<i>Все специальные мероприятия</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Поступления										
Взносы	44 725	41 910	–	–	69 500	69 585	1 682	2 310	115 907	113 805
Процентные поступления	560	960	–	–	549	115	–	–	1 109	1 075
Прочие поступления	530	835	–	–	144 125	114 046	–	–	144 655	114 881
Общая сумма поступлений	45 815	43 705	–	–	214 174	183 746	1 682	2 310	261 671	229 761
Расходы										
Расходы по программам	–	–	–	–	24 849	23 726	–	–	24 849	23 726
Поддержка по программам, оказываемая координаторам-резидентам	54 272	35 079	–	–	–	–	–	–	54 272	35 079
Консультационные услуги по вопросам развития	–	–	–	–	12 215	10 781	–	–	12 215	10 781
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто	–	–	–	–	174 891	138 013	3 848	1 506	178 739	139 519
Общая сумма расходов	54 272	35 079	–	–	211 955	172 520	3 848	1 506	270 075	209 105
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	(8 457)	8 626	–	–	2 219	11 226	(2 166)	804	(8 404)	20 656
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	–	–	–	–	–	(29)	–	–	–	(29)
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов	(395)	274	–	(49)	1 552	3 854	–	–	1 157	4 079

	<i>Поддержка, оказываемая координаторам-резидентам</i>		<i>Единая система кодирования</i>		<i>Внебюджетная поддержка для специальных целей</i>		<i>Программа ликвидации последствий стихийных бедствий</i>		<i>Все специальные мероприятия</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	19 267	10 367	–	49	43 863	28 812	1 895	1 091	65 025	40 319
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	10 415	19 267	–	–	47 634	43 863	(271)	1 895	57 778	65 025

Таблица 6

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.4

Специальные мероприятия

Активы, пассивы и остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года

(В тыс. долл. США)

	Поддержка, оказы- ваемая координато- рам-резидентам		Единая система коди- рования		Внебюджетная под- держка для специаль- ных целей		Программа ликвидации последствий стихий- ных бедствий		Все специальные меро- приятия	
	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы	2008– 2009 годы	2006– 2007 годы
Активы										
Государственные аккредитивы и векселя	–	–	–	–	1 659	1 755	–	–	1 659	1 755
Оперативные средства, выделенные правитель- ствам	11	13	–	–	134	508	–	–	145	521
Оперативные средства, выделенные учрежде- ниям-исполнителям	495	119	–	–	1	1	–	–	496	120
Дебиторская задолженность и отсроченные платежи									0	0
Средства к получению от основных видов деятельности	11 855	21 583	(1)	(2)	47 438	44 170	(249)	1 936	59 043	67 687
Прочая дебиторская задолженность и отсро- ченные платежи	12	2	1	5	135	384	–	–	148	391
Общая сумма активов	12 373	21 717	–	3	49 367	46 818	(249)	1 936	61 491	70 474
Пассивы										
Оперативные средства, причитающиеся	–	–	–	–	41	1	–	–	41	1
Оперативные средства, причитающиеся учреж- дениям-исполнителям	–	–	–	–	1	–	–	–	1	0
Непогашенные обязательства	1 429	1 214	–	–	1 191	1 868	–	1	2 620	3 083
Кредиторская задолженность	529	1 236	–	–	500	1 086	22	40	1 051	2 365
Отсроченные поступления	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Общая сумма пассивов	1 958	2 450	0	3	1 733	2 955	22	41	3 713	5 449
Неизрасходованные ресурсы	10 415	19 267	–	–	47 634	43 863	(271)	1 895	57 778	65 025
Общая сумма пассивов и остатков средств	12 373	21 717	–	3	49 367	46 818	(249)	1 936	61 491	70 474
Таблица 6										

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.5

Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	<i>Программа добровольцев Организации Объединенных Наций</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Поступления		
Добровольные взносы	10 447	12 323
Взносы по линии совместного финансирования	2 328	5 380
Взносы в целевые субфонды Таблица 6.6	8 428	10 627
Механизмы полного финансирования	13 523	13 498
Совместные операции с участием Организации Объединенных Наций	28 287	33 814
Итого	63 013	75 642
Процентные поступления	2 803	5 750
Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов	24 975	19 656
Прочие поступления	40	18
Общая сумма поступлений	90 831	101 066
Расходы		
Расходы по программам		
Регулярные ресурсы	10 837	11 300
Совместное финансирование	3 908	3 325
Взносы в целевые субфонды Таблица 6.6	8 879	11 950
Механизмы полного финансирования	12 439	11 373
Совместные операции с участием Организации Объединенных Наций	14 276	13 815
Итого	50 339	51 763
Вспомогательные расходы по программам		
Регулярные ресурсы	—	(3)
Совместное финансирование	334	332
Целевые субфонды	888	1 171
Механизмы полного финансирования	1 146	1 057

	<i>Программа добровольцев Организации Объединенных Наций</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Совместные операции с участием Организации Объединенных Наций	14 772	11 862
Итого	17 140	14 419
Двухгодичный бюджет вспомогательных расхо- дов — нетто		
Возмещаемые расходы на вспомогательное обслу- живание	19 377	15 685
Прочие расходы	2	(113)
Общая сумма расходов	86 858	81 754
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	3 973	19 312
Экономия по обязательствам, относящимся к предыдущим двухгодичным периодам	—	—
Переводы (в резервы)/из резервов	—	—
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из дру- гих фондов	(837)	(838)
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	72 909	54 435
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	76 045	72 909
	Таблица 6	

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.5

Программа добровольцев Организации Объединенных Наций

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся
31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

		<i>Программа добровольцев Организации Объединенных Наций</i>	
		<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Активы			
Наличность		–	–
Инвестиции	Таблица 8	85 257	71 149
Оперативные средства, выделенные учреждениям-исполнителям		–	70
Средства, подлежащие перечислению из регулярных ресурсов ПРООН		1 920	–
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи		89	8 064
Начисленные проценты		504	1 287
Прочие капитальные активы		–	–
Общая сумма активов		87 770	80 570
Пассивы			
Оперативные средства, причитающиеся учреждениям-исполнителям		–	–
Непогашенные обязательства		473	918
Кредиторская задолженность		11 254	6 278
Средства, подлежащие перечислению в регулярные ресурсы ПРООН		–	43
Резерв на медицинскую эвакуацию		(2)	422
Общая сумма пассивов		11 725	7 661
Резервы и остатки средств			
Неизрасходованные ресурсы			
Регулярные ресурсы		26 506	25 526
Совместное финансирование		3 135	4 550
Целевые субфонды		17 583	18 192
Механизмы полного финансирования	Таблица 6.7	13 104	13 787
Совместные операции с участием Организации Объединенных Наций		(358)	(1 248)
Итого		59 970	60 807

	<i>Программа добровольцев Организации Объединенных Наций</i>	
	<i>2008–2009 годы</i>	<i>2006–2007 годы</i>
Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов	16 075	12 102
Общая сумма неизрасходованных ресурсов	76 045	72 909
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	76 045	72 909
Общая сумма пассивов, резервов и остат- ков средств	87 770	80 570
Таблица 6		

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.6

Состояние целевых субфондов, учрежденных ПРООН

Таблица поступлений, расходов и остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

Название субфонда	Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по состоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие поступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Целевые субфонды — Программа добровольцев Организации Объединенных Наций									
Донор: Япония									
Азиатская программа молодежных добровольцев	657	1 026	46	1 072	478	43	521	—	1 208
Донор: Чешская Республика									
Программа стажировок Чешской Республики	79	228	5	233	178	18	196	—	116
Донор: Республика Корея									
Целевой фонд Республики Корея для подготовки ДООН	333	388	15	403	209	20	229	—	507
Донор: Франция									
Помощь правительства Франции в развитии добровольческой деятельности	364	521	13	534	167	21	188	1	711
Донор: Япония									
Помощь в развитии базового образования в северо-западных провинциях Камбоджи	(1)	—	—	—	—	—	—	1	—

Название субфонда	Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по состоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие поступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Нидерланды									
Поддержка НОР программы ДООН в Лаосской Народно-Демократической Республике (ПДООН)	234	—	2	2	—	—	—	(116)	120
Донор: Аргентина									
Инициатива «Белые каски»	(1)	—	—	—	—	—	—	1	—
Донор: Бельгия									
Техническая помощь центру по правам человека в Камбодже	(4)	—	—	—	(3)	—	(3)	1	—
Донор: Франция									
Инициатива «Белые каски»	157	457	8	465	446	44	490	—	132
Донор: Япония									
Целевой фонд ДООН/Японии для оказания многосекторальной поддержки в области гуманитарной помощи	133	—	5	5	—	—	—	(138)	—
Донор: Италия									
Участие Италии в программной деятельности ДООН	1 407	—	52	52	657	62	719	—	740
Донор: Япония									
Многосекторальное содействие в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира, деятельности по восстановлению и устойчивому развитию людских ресурсов	27	—	1	1	—	—	—	(28)	—

Название субфонда	Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по состоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие поступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Япония									
Содействие деятельности ДООН в Японии	103	—	5	5	385	38	423	356	41
Донор: Япония									
Многосекторальное содействие ДООН в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира и деятельности по восстановлению	403	—	16	16	2	—	2	(414)	3
Донор: Италия									
ЮНИСТАР	1 371	173	39	212	1 165	117	1 282	1	302
Донор: Япония									
Многосекторальное содействие ДООН в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира и деятельности по восстановлению	334	—	14	14	(24)	(2)	(26)	(372)	2
Донор: Италия									
Программа стажировок ДООН	2 235	484	70	554	1 550	156	1 706	—	1 083
Донор: Япония									
Япония, 2000 год: многосекторальное содействие ДООН в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира, деятельности по восстановлению и устойчивому развитию людских ресурсов	46	—	20	20	(15)	(1)	(16)	(57)	25

Название субфонда	Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по состоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие поступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Соединенное Королевство									
Помощь ДООН в пропаганде мер укрепления доверия на уровне общин в Грузии	98	—	2	2	—	—	—	(98)	2
Донор: Япония									
Остаточные средства	154	—	7	7	46	(1)	45	1 479	1 595
Донор: Япония									
Процентные поступления	519	—	24	24	1	—	1	521	1 063
Донор: Япония									
Многосекторальное содействие ДООН в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира, деятельности по восстановлению и устойчивому развитию людских ресурсов — 2001 год	293	—	12	12	6	1	7	(285)	13
Донор: Япония									
Многосекторальное содействие ДООН в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира, деятельности по восстановлению и устойчивому развитию людских ресурсов — 2002 год	304	—	11	11	66	7	73	(124)	118
Донор: Япония									
Многосекторальное содействие ДООН в оказании гуманитарной помощи, операциях по поддержанию мира, деятельности по восстановлению и устойчивому развитию людских ресурсов	800	—	32	32	81	8	89	(407)	336

Название субфонда	Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по состоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие поступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Швейцария									
Швейцарское агентство по развитию и сотрудничеству/МИД Швейцарии — программа стажировок	319	317	15	332	455	46	501	—	150
Донор: Швейцария									
Отдел по политическим вопросам МИД Швейцарии — программа стажировок	239	77	9	86	85	9	94	1	232
Донор: Бельгия									
Главное управление сотрудничества и развития/МИД — программа стажировок	680	—	24	24	223	22	245	—	459
Донор: Европейская комиссия									
Мероприятия ЕС/Европейской добровольческой службы по укреплению региональной интеграции и социальной сплоченности на Балканах	23	102	3	105	76	6	82	—	46
Донор: Канада									
Канадский корпус/Целевой фонд КАМР	94	—	4	4	33	4	37	—	61
Донор: Ирландия									
«Айриш эйд»/МИД — программа стажировок	1 060	1 256	41	1 297	895	88	983	165	1 539
Донор: Япония									
Помощь ДООН в ликвидации последствий цунами и восстановлении в Индонезии, Шри-Ланке и Мальдивских Островах и Региональная инициатива по ре-	1 267	—	48	48	163	18	181	—	1 134

Название субфонда	Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по состоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие поступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
гулированию рисков стихийных бедствий									
Доноры: разные									
Общий целевой фонд ООН для программы ликвидации последствий цунами	(1)	—	—	—	—	—	—	1	—
Донор: Германия									
Содействие в оказании чрезвычайной помощи, восстановлении, реабилитации и обеспечении готовности в регионах, затронутых цунами	287	—	12	12	(1)	—	(1)	1	301
Донор: Чешская Республика									
Программа ООН Чешской Республики по ликвидации последствий цунами	57	—	2	2	—	—	—	1	60
Донор: Япония									
Целевой фонд Японии/ООН на 2004 год для многосекторальной поддержки мероприятий, направленных на стимулирование развития, оказание гуманитарной помощи и борьбу с нищетой	1 400	—	50	50	488	50	538	(191)	721
Донор: Япония									
Целевой фонд Японии/ООН на 2005 год для многосекторальной поддержки мероприятий, направленных на стимулирование развития, оказание гуманитарной помощи и борьбу с нищетой	1 413	—	46	46	643	62	705	(183)	571

Название субфонда	Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по состоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие поступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Япония									
Целевой фонд Японии/ ДООН на 2006 год для многосекторальной поддержки мероприятий, направленных на стимулирование развития, оказание гуманитарной помощи и борьбу с нищетой	1 309	—	54	54	241	13	254	(111)	998
Донор: Япония									
Целевой фонд Японии/ ДООН на 2007 год для многосекторальной поддержки мероприятий, направленных на стимулирование развития, оказание гуманитарной помощи и борьбу с нищетой	—	1 073	46	1 119	55	36	91	(39)	989
Донор: Европейская комиссия									
Проектная деятельность, относящаяся к годовому плану работы в рамках партнерского соглашения между ЕК и ДООН	—	233	2	235	128	5	133	—	102
Донор: Япония									
Целевой фонд Японии/ ДООН на 2008 год для многосекторальной поддержки мероприятий, направленных на стимулирование развития, оказание гуманитарной помощи и борьбу с нищетой	—	2 093	9	2 102	—	—	—	—	2 102
Всего	18 192	8 428	764	9 192	8 879	890	9 769	(33)	17 582

Таблица 6.5

Таблица 6.5

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 6.7

Добровольцы Организации Объединенных Наций

Сводная информация о проектах, финансируемых правительствами и учреждениями-донорами в соответствии с механизмами полного финансирования
(В тыс. долл. США)

<i>Донор</i>	<i>Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года</i>	<i>Взносы</i>	<i>Прочие поступления</i>	<i>Расходы по проектам</i>	<i>Вспомогательные расходы по программам</i>	<i>Возмещение донорам и переводы</i>	<i>Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>
Правительства							
Австралия	1	–	–	–	–	(1)	–
Австрия	80	246	2	288	29	–	11
Бельгия (этап 1)	–	–	–	–	–	–	–
Бельгия (этап 2)	283	2 564	4	2 211	202	–	438
Чешская Республика	172	313	9	343	35	–	116
Дания	463	399	20	574	51	–	257
Финляндия (этап 1)	933	–	38	159	16	–	796
Финляндия (этап 2)	3 070	2 818	142	1 972	183	–	3 875
Германия	53	610	1	517	48	–	99
Ирландия	1 494	517	50	851	80	(165)	965
Япония (этап 1)	–	–	–	–	–	–	–
Япония (этап 2)	569	1 359	22	1 333	120	–	497
Люксембург	471	461	14	605	54	–	287
Нидерланды	2	–	–	–	–	(2)	–
Норвегия	584	723	31	278	26	–	1 034
Испания (этап 1)	(1)	–	–	–	–	1	–
Испания (этап 2)	–	–	–	–	–	–	–
Испания (этап 3)	30	–	1	–	–	(30)	1
Швеция (этап 1)	1	–	–	–	–	(1)	–
Швеция (этап 2)	364	433	17	382	35	(25)	372
Швейцария (этап 1)	85	–	3	46	4	(1)	37
Швейцария (этап 2)	1	–	–	–	–	(1)	–

<i>Донор</i>	<i>Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года</i>	<i>Взносы</i>	<i>Прочие поступления</i>	<i>Расходы по проектам</i>	<i>Вспомогательные расходы по программам</i>	<i>Возмещение до- норам и переводы</i>	<i>Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>
Дания (ДАНИДА)	—	—	—	—	—	—	—
Испания (этап 4)	3 126	1 628	144	1 689	162	(441)	2 606
КОИКА	915	400	36	473	47	—	831
Польша	101	—	4	60	6	—	39
Острова Кука	1	—	—	—	—	—	1
Теракоя-2007	381	530	11	317	32	(528)	45
Япония (выборы в Афганистане)	—	400	2	163	14	—	225
Словения	—	95	—	—	—	—	95
Итого	13 179	13 496	551	12 261	1 144	(1 194)	12 627
Учреждения							
Задания ЮНИСТАР	—	—	—	—	—	—	—
ВПП — ВИЧ/СПИД	69	—	1	78	(8)	—	—
Всемирная продовольственная програм- ма — Пакистан	2	—	—	—	—	—	2
МСС (Япония)	44	—	1	20	2	—	23
Министерство здравоохранения	12	—	—	(1)	—	(1)	12
Соломоновы Острова III	2	—	—	—	—	(2)	—
Помощь НЦП программе ДООН для Восточной Европы	16	—	1	1	—	1	17
Люксембургское агентство развития	17	—	1	—	—	—	18
Специальные мероприятия — Буркина-Фасо	24	—	—	22	2	—	—
Новозеландское агентство помощи	46	—	1	34	3	—	10
Международная стратегия уменьшения опасности бедствий	1	—	—	—	—	(2)	(1)
Международная стратегия уменьшения опасности бедствий — Кения	23	—	1	2	—	—	22
«Медикус мунди»	2	7	—	8	1	1	1
Помощь в области водоснабжения — Мадагаскар	—	22	—	12	1	—	9

<i>Донор</i>	<i>Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года</i>	<i>Взносы</i>	<i>Прочие поступления</i>	<i>Расходы по проектам</i>	<i>Вспомогательные расходы по программам</i>	<i>Возмещение до- норам и переводы</i>	<i>Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>
Специальные механизмы	350	–	15	–	–	(1)	364
Итого	608	29	21	176	1	(4)	477
Всего	13 787	13 525	572	12 437	1 145	(1 198)	13 104
Таблица 6.5							Таблица 6.5

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 7

Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин		Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций		Все фонды	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Поступления						
Добровольные взносы	113 183	68 781	36 120	29 458	149 303	98 239
Взносы по линии совместного финансирования	138 819	82 577	23 527	8 484	162 346	91 061
Взносы в целевые субфонды — Таблица 7.1	116 914	24 518	19 609	12 537	136 523	37 055
Итого	368 916	175 876	79 256	50 479	448 172	226 355
Процентные поступления	4 959	5 057	2 563	5 471	7 522	10 528
Возмещение расходов на вспомогательное обслуживание	14 827	11 037	6 458	3 096	21 285	14 133
Прочие поступления	6 745	1 133	1 353	1 501	8 098	2 634
Общая сумма поступлений	395 447	193 103	89 630	60 547	485 077	253 650
Расходы						
Расходы по программам						
Регулярные ресурсы	91 576	39 360	37 776	36 217	129 352	75 577
Совместное финансирование	102 080	65 059	17 168	8 176	119 248	73 235
Целевые субфонды — Таблица 7.1	33 873	10 291	16 469	10 038	50 342	20 329
Итого	227 529	114 710	71 413	54 431	298 942	169 141
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — нетто						
Управленческие и административные расходы	15 262	6 898	—	—	15 262	6 898
Расходы на техническую поддержку	7 270	8 999	—	—	7 270	8 999
Возмещаемые расходы на вспомогательное обслуживание	7 844	4 161	4 763	2 173	12 607	6 334

	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин		Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций		Все фонды	
	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы	2008–2009 годы	2006–2007 годы
Целевые субфонды — Таблица 7.2	30 376	20 058	4 763	2 173	35 139	22 231
Прочие расходы	—	—	223	9	223	9
Общая сумма расходов	257 905	134 768	76 399	56 613	334 304	191 381
Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)	137 542	58 335	13 231	3 934	150 773	62 269
Экономия по обязательствам, относящимся к преды- дущим двухгодичным периодам	—	—	—	—	—	—
Перевод (в резервы)/из резервов	(5 510)	(6 400)	(2 000)	—	(7 510)	(6 400)
Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов	(2 141)	(226)	(1 442)	(150)	(3 583)	(376)
Остатки средств по состоянию на 1 января 2008 года	97 746	46 037	41 282	37 498	139 028	83 535
Корректировки резервов и остатков средств — Примечание 28(с)	—	—	1 982	—	1 982	—
Остатки средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	227 637	97 746	53 053	41 282	280 690	139 028
Общий обзор ВП						

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 7

Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН

Отчет о состоянии счетов за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

		Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин		Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций		Все фонды	
		2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Активы							
Наличность		2 076	1 557	4 328	3 402	6 404	4 959
Инвестиции	Таблица 8	275 454	128 320	67 951	60 946	343 405	189 266
Кредиты		—	—	5 168	—	5 168	—
Оперативные средства, выделенные правительст- вам		51	51	—	—	51	51
Оперативные средства, выделенные учреждениям- распорядителям		547	697	70	71	617	768
Средства, подлежащие перечислению из регуляр- ных ресурсов ПРООН		—	—	4 810	3 191	4 810	3 191
Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи		695	2 762	591	514	1 286	3 276
Начисленные проценты		2 378	1 497	16	801	2 394	2 298
Общая сумма активов		281 201	134 884	82 934	68 925	364 135	203 809
Пассивы							
Оперативные средства, причитающиеся правитель- ствам		131	131	—	—	131	131
Оперативные средства, причитающиеся учрежде- ниям-распорядителям		—	—	719	718	719	718
Непогашенные обязательства		5 239	2 901	1 495	1 349	6 734	4 250
Кредиторская задолженность		3 128	4 689	2 506	2 976	5 634	7 665
Средства, подлежащие перечислению в регулярные ресурсы ПРООН		25 457	15 317	—	—	25 457	15 317

	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин		Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций		Все фонды	
	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год	2009 год	2007 год
Отсроченные поступления	–	–	561	–	561	–
Общая сумма пассивов	33 955	23 038	5 281	5 043	39 236	28 081
Резервы и остатки средств						
Оперативный резерв	19 609	14 100	24 600	22 600	44 209	36 700
Неизрасходованные ресурсы						
Регулярные ресурсы	27 373	24 312	28 257	25 224	55 630	49 536
Совместное финансирование	77 548	41 789	11 091	5 587	88 639	47 376
Целевые субфонды Таблица 7.1	103 168	19 074	11 442	7 961	114 610	27 035
Итого	208 089	85 175	50 790	38 772	258 879	123 947
Возмещение расходов на вспомогательное обслуживание	19 548	12 571	2 263	2 510	21 811	15 081
Общая сумма неизрасходованных ресурсов	227 637	97 746	53 053	41 282	280 690	139 028
Общая сумма резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	247 246	111 846	77 653	63 882	324 899	175 728
Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств	281 201	134 884	82 934	68 925	364 135	203 809
Общий обзор БВ						

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 7.1

Состояние целевых субфондов и фондов, учрежденных Генеральной Ассамблеей и управляемых ПРООН

Таблица поступлений, расходов и остатков средств за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Управляющий средствами: ФКРООН									
1. Фонд капитального раз- вития Организации Объеди- ненных Наций									
Донор: Норвегия									
Конференция по разра- ботке руководящих принципов в области окружающей среды	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: Нидерланды									
Проект орошения при помощи глубоких труб- чатых колодцев «Гра- мин»	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: Норвегия									
Производство школьной мебели	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: Швейцария									
Строительство подвес- ных мостов (этап II)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: Швейцария									
Строительство подвес- ных мостов (этап III)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: Бельгия									
Орошаемое земледелие в долине Фарфар	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Нидерланды									
Строительство оптового рынка фруктов и овощей в Аль-Хусайнии	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—
Донор: Бельгия									
Землеустройство и зем- лепользование в долине Сено-Гондо	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: Австралия									
Фонд развития инфра- структуры в сельских районах (этап I)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: Бельгия									
Проект поддержки сель- ских общин в окрестно- стях Томбукту — Мали	72	—	3	3	—	—	—	(75)	—
Донор: Нидерланды									
Поддержка децентрали- зованного планирования и финансирования в Нампуле	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—
Донор: Бельгия									
Проект развития мест- ных общин в районе На- яхи	114	—	(119)	(119)	(6)	—	(6)	—	1
Донор: Бельгия									
Проект поддержки раз- вития местных общин в районе Нгигми	4	—	(10)	(10)	(7)	—	(7)	—	1

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Всемирный банк									
Соглашение о партнер- стве между МБРР от имени Консультативной группы по оказанию помощи беднейшим слоям населения и ФКРООН	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—
Донор: Бельгия									
Фонд развития местных общин Ансебы	349	1 404	9	1 413	1 296	—	1 296	—	466
Донор: Люксембург									
Программа поддержки децентрализации в сельских районах	433	—	16	16	259	—	259	—	190
Донор: Люксембург									
Проект поддержки сель- ских общин в Мопти	352	—	15	15	—	—	—	(368)	(1)
Донор: Бельгия									
Поддержка общинного развития и инициатив	155	44	(70)	(26)	131	—	131	—	(2)
Донор: Япония									
Программа развития ок- ругов 2 — включение принципа равноправия полов в основные на- правления деятельности	47	—	2	2	—	—	—	(49)	—
Донор: Департамент по международному разви- тию									
Поддержка последую- щих действий в отно- шении внешней оценки 1999 года	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Бельгия									
Проект развития агро- скотоводческих ресур- сов в провинции Намен- тенга, Буркина-Фасо (ПАПНА)	364	43	(131)	(88)	213	—	213	—	63
Донор: Консультативная группа по оказанию по- мощи беднейшим слоям населения									
Совместная инициатива по подготовке доноров	135	—	6	6	—	—	—	—	141
Донор: БФВ									
Бельгия — независимая оценка последствий	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—
Донор: ФМПООН									
Международный год микрокредитов, 2005 год	—	—	—	—	(106)	—	(106)	—	106
Доноры: разные									
Проекты закрытого це- левого фонда ИМИС	(1)	—	—	—	(1)	—	(1)	—	—
Донор: БФВ									
Бельгия — проект под- держки развития общин в провинции Биумба, Руанда	261	2 415	34	2 449	2 298	—	2 298	—	412
Донор: Люксембург									
Проект в Мали	701	—	15	15	855	—	855	365	226
Донор: Люксембург									
Фонд поддержки мест- ной природоохранной деятельности — Фагель	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Франция									
Проект поддержки де- централизации и разви- тия местных общин — Мавритания	1 111	81	41	122	656	—	656	—	577
Донор: Франция									
Проект поддержки го- родской общины Диф- фы — Нигер	950	—	28	28	756	—	756	—	222
Донор: КАМР									
Канада — поддержка местного самоуправле- ния в Северо-Восточном департаменте Гаити	316	926	18	944	1 181	—	1 181	—	79
Донор: БФВ									
Бельгия — общины и местное развитие в Том- букту и Мопти — Мали	1 717	1 343	188	1 531	2 303	—	2 303	75	1 020
Донор: Австрия									
Проектная деятельность в Уганде	133	—	5	5	—	—	—	(138)	—
Донор: МФСР									
Общая деятельность	52	—	(2)	(2)	212	—	212	162	—
Донор: Люксембург									
Консультативная группа Организации Объеди- ненных Наций	82	156	5	161	221	—	221	—	22
Донор: ФМПООН									
Консультативная группа Организации Объеди- ненных Наций	401	—	11	11	246	—	246	—	166

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: БФВ									
Оценка	45	—	2	2	(5)	—	(5)	—	52
Донор: Швейцария									
Подготовка к дакарской конференции	66	—	2	2	—	—	—	(69)	(1)
Донор: Швеция									
Консультативная группа Организации Объеди- ненных Наций	101	—	3	3	82	—	82	—	22
Донор: Испания									
Фонд в поддержку дос- тижения целей в облас- ти развития, сформули- рованных в Декларации тысячелетия — Никара- гуа	—	530	7	537	366	—	366	—	171
Донор: Фонд Билла и Мелинды Гейтс									
Фонд для НРС – SVG MKT LDRS FIPA	—	11 000	153	11 153	5 420	—	5 420	—	5 733
Донор: БФВ									
Проект поддержки де- централизации, рассре- доточения и экономиче- ского развития на мест- ном уровне	—	1 148	79	1 227	99	—	99	—	1 128
Донор: БФВ									
Программа поддержки экономического разви- тия на местном уровне	—	519	129	648	—	—	—	—	648
Итого	7 961	19 609	439	20 048	16 469	—	16 469	(101)	11 442
		Таблица 7			Таблица 7			Таблица 7	

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Управляющий средствами: ЮНИФЕМ									
2. Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин									
Донор: Япония									
Взнос для Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам	247	—	(214)	(214)	—	—	—	(24)	9
Доноры: разные									
Целевой фонд для ликвидации насилия в отношении женщин	16 802	41 349	923	42 272	21 357	—	21 357	—	37 717
Донор: Бельгия									
Укрепление системы экономического управления: применение гендерного анализа при составлении государственного бюджета	455	975	19	994	1 268	—	1 268	(180)	1
Донор: ЕЭК									
Бюджетная инициатива с учетом гендерного фактора на местном уровне	56	—	2	2	—	—	—	(56)	2
Донор: ЕС									
От конференции «Пекин+10» до обзора хода осуществления Декларации тысячелетия	10	—	—	—	(1)	—	(1)	(10)	1

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Швеция									
Помощь в создании по- тенциала для миротвор- ческой деятельности женщин в Бурунди	2	—	—	—	—	—	—	(2)	—
Донор: Бельгия									
Африканские женщины за урегулирование кон- фликтов и достижение мира (этап II): налажи- вание основных процес- сов миротворчества и посредничества в Бу- рунди	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: Нидерланды									
Африканские женщины за урегулирование кон- фликтов и достижение мира (этап II): налажи- вание основных процес- сов миротворчества и посредничество в Вос- точной и Центральной Африке	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—
Донор: Дания									
Кредитная система для производительной дея- тельности женщин в Объединенной Респуб- лике Танзания	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Швеция									
Совместный межучреж- денческий призыв Ор- ганизации Объединен- ных Наций в интересах лиц, пострадавших от кризиса в Руанде	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Донор: Швеция									
Поддержка межучреж- денческих призывов Ор- ганизации Объединен- ных Наций 2002 года в интересах Сомали — укрепление гражданской защиты в Сомали	19	—	1	1	—	—	—	(19)	1
Донор: Бельгия									
Поддержка афганского министерства по делам женщин	150	756	34	790	575	—	575	—	365
Донор: ЕЭК									
Деятельность по резуль- татам Пекинской конфе- ренции (этап II)	6	—	—	—	—	—	—	(6)	—
Донор: ЕЭК									
Программа помощи по расширению прав и возможностей женщин в Ливане в области ре- продуктивного здоровья и расширению их эконо- мических прав	1	—	—	—	—	—	—	(1)	—
Донор: ЕЭК									
Деятельность по резуль- татам Пекинской конфе- ренции в Западной Азии	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: ФМПООН									
Инициатива на базе Ин- тернета – «Скажи НЕТ насилию в отношении женщин»	145	275	7	282	163	–	163	(146)	118
Донор: Швеция									
Женщины — окружаю- щая среда и развитие	2	–	–	–	–	–	–	(2)	–
Донор: ЕЭК									
Целевой фонд ЕС в Се- негале	34	–	–	–	–	–	–	(34)	–
Донор: ЕЭК									
Укрепление потенциала и повышение ответст- венности в связи с ген- дерным равенством в области развития, мира и безопасности	858	1 719	36	1 755	2 111	–	2 111	–	502
Донор: ЕЭК									
Программа повышения эффективности помощи: содействие расширению прав и возможностей женщин и девочек в контексте сексуального и репродуктивного здо- ровья, насилия в отно- шении женщин и ВИЧ/ СПИДа	216	–	5	5	219	–	219	–	2

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: ЕЭК									
Содействие расшире- нию прав и возможно- стей женщин и девочек в развивающихся стра- нах за счет внедрения технологий медицинско- го обслуживания и ши- рокого обсуждения не- обходимости вакцина- ции против ВПЧ для борьбы с раком шейки матки	24	39	—	39	56	—	56	—	7
Донор: ЕЭК									
Внедрение методов ген- дерно-ответственного бюджетирования в рам- ках реализации про- граммы повышения эф- фективности помощи	—	2 178	27	2 205	782	—	782	—	1 423
Донор: ЕЭК									
Гендерное равенство и ВИЧ/СПИД	—	653	11	664	256	—	256	—	408
Донор: ЕЭК									
Гендерная поддержка в Зимбабве	—	625	9	634	539	—	539	—	95
Донор: Испания/Норвегия									
Фонд в поддержку ген- дерного равенства	—	68 345	674	69 019	6 507	—	6 507	—	62 512

Название субфонда	Остатки средств по со- стоянию на 1 января 2008 года	Поступления			Расходы			Возмещение донорам и переводы (в другие фонды)/из других фондов — чистая сумма	Остатки средств по со- стоянию на 31 января 2009 года
		Взносы	Прочие по- ступления	Итого	Расходы по проектам	Прочие расходы	Итого		
Донор: Бельгия									
Расширение участия женщин в мирострои- тельстве и диалоге в Северном Ираке	46	—	—	—	41	—	41	—	5
Итого	19 074	116 914	1 534	118 448	33 873	—	33 873	(481)	103 168
	Таблица 7				Таблица 7				Таблица 7
Все целевые субфонды	27 035	136 523	1 973	138 496	50 342	—	50 342	(582)	114 610

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 7.2

Фонды, учрежденные Генеральной Ассамблеей и управляемые ПРООН

Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	Пересмотренные ассигнования на 2008–2009 годы	Расходы за 2008–2009 годы			Неизрасходованный остаток средств по состоянию на 31 декабря 2009 года	Расходы за 2006–2007 годы
		Выплаты	Непогашенные обязательства	Итого		
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин						
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	23 000	22 812	(280)	22 532	468	15 897
Возмещаемые расходы на вспомогательное обслуживание	4 200	7 916	(72)	7 844	(3 644)	4 161
Всего	27 200	30 728	(352)	30 376	(3 176)	20 058
				(Таблица 7)	(Таблица 7)	

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

Программа развития Организации Объединенных Наций
Двухгодичный период 2008–2009 годов

Таблица 8

Инвестиции по состоянию на 31 декабря 2009 года
(В тыс. долл. США)

	2009 год	2007 год
Регулярные ресурсы (кроме резерва на медицинское страхование после выхода на пенсию)		
Текущие процентные счета	60 426	—
Срочные вклады	343 768	2 250 427
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	779 486	1 435 001
Облигации и векселя (отзывные)	3 365 202	601 377
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	543 582	264 269
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	43 429	76 454
Итого	5 135 893	4 627 528
Регулярные ресурсы – Резерв на медицинское страхование после выхода на пенсию		
Текущие процентные счета	—	—
Срочные вклады	61 000	74 000
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	—	82 000
Облигации и векселя (отзывные)	305 737	82 761
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	6 539	29 170
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	—	—
Итого	373 276	267 931
Итого, регулярные ресурсы — Ведомость II.1	5 509 169	4 895 459
Программа добровольцев Организации Объединенных Наций		
Текущие процентные счета	—	—
Срочные вклады	40 000	62 000
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	14 993	5 000
Облигации и векселя (отзывные)	17 301	—
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	12 963	4 149
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	—	—
Итого — Таблица 6.5	85 257	71 149
Целевые фонды		
Целевой фонд для борьбы с опустыниванием и засухой (ЮНСО)		
Текущие процентные счета	—	—
Срочные вклады	—	—

	2009 год	2007 год
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	—	—
Облигации и векселя (отзывные)	—	47
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	—	—
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	—	—
Итого	—	47
Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ)		
Текущие процентные счета	2	1
Срочные вклады	147 300	135 000
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	114 966	110 000
Облигации и векселя (отзывные)	20 272	—
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	33 155	68 354
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	—	—
Итого — Таблица 5.1	315 695	313 355
Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола		
Текущие процентные счета	6	2
Срочные вклады	25 000	45 000
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	49 991	25 000
Облигации и векселя (отзывные)	—	12 503
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	6 380	4 684
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	—	—
Итого — Таблица 5.1	81 377	87 189
Фонд ПРООН для Программы помощи палестинскому народу		
Текущие процентные счета	3	1
Срочные вклады	—	—
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	—	—
Облигации и векселя (отзывные)	2 863	—
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	181	3 012
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	—	—
Итого — Таблица 5.1	3 047	3 013
Целевой фонд Переса Герреро для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами		
Текущие процентные счета	164	1
Срочные вклады	—	3 200
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	—	—
Облигации и векселя (отзывные)	6 699	3 520

	2009 год	2007 год
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	207	152
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	—	—
Итого	7 070	6 873
Целевой фонд ПРООН для международного партнерства		
Текущие процентные счета	—	3
Срочные вклады	—	5 000
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	—	—
Облигации и векселя (отзывные)	—	—
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	—	4 291
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	—	—
Итого	—	9 294
Итого по целевым фондам	407 189	419 771^a
Ведомость II.2		
Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций		
Текущие процентные счета	—	—
Срочные вклады	—	48 000
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	50 000	5 000
Облигации и векселя (отзывные)	—	2 499
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	17 951	5 447
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	—	—
Итого — Таблица 7	67 951	60 946
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин		
Текущие процентные счета	—	—
Срочные вклады	75 000	85 032
Депозитные сертификаты/коммерческие бумаги/банковские обязательства	—	30 000
Облигации и векселя (отзывные)	168 776	2 500
Прочие инвестиции	—	—
Средства рынка краткосрочного капитала	31 678	10 788
Средства, инвестируемые со счетов «свип»	—	—
Итого — Таблица 7	275 454	128 320
Все фонды	343 405	189 266
Общий обзор БВ		

Сопроводительные примечания являются составной частью финансовых ведомостей.

^a Разница с остатком средств на начало периода обусловлена сделанной по недосмотру ФКРООН ошибкой округления.

Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1

Изложение целей

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) входит в систему Организации Объединенных Наций и разделяет видение, заложенное в Уставе Организации Объединенных Наций. Она твердо убеждена в том, что развитие является неотъемлемым элементом усилий по обеспечению мира и безопасности людей и что Организация Объединенных Наций должна быть мощной движущей силой, содействующей развитию и миру.

Задача ПРООН состоит в оказании странам содействия в их усилиях по обеспечению устойчивого развития человеческого потенциала путем предоставления им помощи в создании собственного потенциала для разработки и осуществления программ в поддержку развития, направленных на искоренение нищеты, создание новых рабочих мест и обеспечение устойчивых источников средств к существованию, расширение прав и возможностей женщин и охрану и восстановление окружающей среды, причем искоренению нищеты должно уделяться первоочередное внимание.

ПРООН предпринимает также усилия для того, чтобы сделать систему Организации Объединенных Наций монолитной и мощной силой в деятельности по обеспечению устойчивого развития человеческого потенциала, и стремится укреплять международное сотрудничество в интересах устойчивого развития человеческого потенциала.

ПРООН по просьбе правительств и в соответствии с основными направлениями своей деятельности оказывает помощь в укреплении потенциала в таких областях, как благое управление, участие населения, развитие частного и государственного секторов и обеспечение роста с соблюдением принципов справедливости, подчеркивая при этом, что национальные планы и приоритеты являются единственной действенной основой для разработки и осуществления национальных программ оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Представители-резиденты ПРООН, как правило, выполняют роль координаторов оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций, оказывая по просьбе правительств поддержку в координации помощи в целях развития и гуманитарной помощи. Координаторы-резиденты также содействуют мобилизации всех интеллектуальных и технических ресурсов системы Организации Объединенных Наций в поддержку национального развития.

В деятельности в целях развития ПРООН стремится быть эффективным партнером учреждений Организации Объединенных Наций, оказывающих чрезвычайную помощь; деятельность ПРООН по созданию устойчивых источников средств к существованию дополняет усилия, предпринимаемые этими учреждениями во имя сохранения человеческих жизней. ПРООН оказывает странам помощь в обеспечении готовности на случай сложных чрезвычайных ситуаций и бедствий, их предупреждении и ликвидации их последствий.

ПРООН в своей деятельности использует опыт различных стран мира, в том числе развивающихся стран, специализированных учреждений системы

Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества и научно-исследовательских институтов.

ПРООН поддерживает сотрудничество по линии Юг-Юг, активно содействуя обмену опытом между развивающимися странами.

ПРООН в сферах своей компетенции содействует передаче и адаптации технологии и обеспечению доступа к наиболее эффективным технологиям.

ПРООН получает добровольные взносы практически от всех стран мира. ПРООН стремится обеспечить предсказуемое поступление ресурсов, необходимых для поддержки ее программ. Она предоставляет субсидии в соответствии с критериями, основанными на принципе универсальности, отдавая предпочтение в первую очередь странам с низким уровнем дохода, особенно наименее развитым странам.

ПРООН является политически нейтральной организацией, а ее сотрудничество — беспристрастным. Она стремится вести свою работу таким образом, чтобы она носила транспарентный характер и обеспечивала подотчетность перед всеми заинтересованными сторонами.

ПРООН привержена процессу постоянной самооценки и реформы. Она стремится повысить эффективность и результативность своей деятельности, с тем чтобы способствовать превращению системы Организации Объединенных Наций в более мощную силу в интересах народов и стран мира.

ПРООН будет и впредь оказывать поддержку международной системе сотрудничества в целях развития, позволяющей действовать исходя из изменений глобальной, региональной и национальной обстановки.

Примечание 2

Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета

a) Отчетный период

Финансовым периодом организации является двухгодичный период. Текущий двухгодичный период охватывает период с 1 января 2008 года по 31 декабря 2009 года. Финансовые ведомости соответствуют основным принципам бухгалтерского учета, которые рассматриваются ниже.

b) Общие положения

Бухгалтерский учет деятельности ПРООН осуществляется в соответствии с:

a) Финансовыми положениями, сформулированными ее Исполнительным советом, и правилами, установленными Администратором на основе этих положений;

b) принятыми Административным комитетом по координации стандартами учета системы Организации Объединенных Наций, которые в значительной степени основаны на соответствующих Международных стандартах учета, принятых Комитетом по международным стандартам учета. Имеющиеся расхождения с Международными стандартами учета объясняются главным образом некоммерческим характером деятельности Организации. Эти стандарты основываются на следующих принципах и посылках:

- i) основными посылками учета являются непрерывное функционирование, последовательность и учет количественно-суммовым методом. В тех случаях, когда финансовые ведомости составляются с применением основных посылок учета, приводить информацию о таких посылках не требуется. Если та или иная из основных посылок учета не используется, то этот факт должен указываться вместе с объяснением причин;
- ii) при выборе и применении принципов бухгалтерского учета следует руководствоваться принципами осмотрительности, приоритета содержания над формой и значимости;
- iii) финансовые ведомости должны содержать четкое сжатое описание всех основных использовавшихся принципов учета;
- iv) описание основных использовавшихся принципов учета является неотъемлемой частью финансовых ведомостей;
- v) в ведомости должно включаться описание необычных статей или статей, относящихся к предыдущим периодам, если они имеют существенные последствия для финансовых ведомостей или таблиц;
- vi) в случае внесения в какой-либо из принципов учета изменения, которое имеет существенные последствия в текущем периоде или может иметь существенные последствия в последующие периоды, в ведомости должно приводиться соответствующее описание этих последствий и даваться количественная оценка с указанием причин такого изменения.

c) Поступления

Процентные поступления учитываются количественно-суммовым методом как поступления за тот год, к которому они относятся. Все прочие поступления учитываются оперативно-бухгалтерским методом, за исключением поступлений, начисленных по безотзывным государственным аккредитивам.

d) Расходы

Учет всех расходов ПРООН ведется количественно-суммовым методом, за исключением учитываемых оперативно-бухгалтерским методом расходов, связанных с материальными правами персонала, и расходов по программам, осуществляемым правительствами и неправительственными организациями. Однако к категории расходов, связанных с материальными правами персонала, относятся и расходы по программе досрочного выхода на пенсию и на медицинское страхование после выхода в отставку. Эти расходы учитываются количественно-суммовым методом.

Когда ПРООН переводит денежные средства учреждениям-исполнителям, этот перевод учитывается как аванс, а расходы по программе учитываются после получения удостоверенных отчетов о расходовании средств (отчетов об освоении средств по проектам и финансовых докладов), подготовленных учреждениями-исполнителями.

При применении количественно-суммового метода обычно используются следующие критерии:

<i>Эксперты и другой персонал по проектам</i>	Расходы, относящиеся к периоду работы по контракту в течение текущего двухгодичного периода в объеме, предусмотренном в текущем бюджете.
<i>Служебные командировки</i>	Транспортные расходы в связи с поездками в текущем двухгодичном периоде и поездками, начавшимися до конца текущего двухгодичного периода и продолжающимися в следующем двухгодичном периоде.
<i>Субподрядные работы</i>	Платежи, причитающиеся в текущем двухгодичном периоде в соответствии с условиями контракта или графиком платежей.
<i>Стипендии</i>	Сумма стипендии за период с предполагаемой даты начала обучения или начала текущего двухгодичного периода до завершения обучения или до конца текущего двухгодичного периода, в зависимости от того, какое событие наступит раньше.
<i>Групповая подготовка</i>	Полная сумма расходов, связанных с любой деятельностью в области профессиональной подготовки, которая осуществляется в текущем двухгодичном периоде или началась в текущем, а закончится в следующем двухгодичном периоде.
<i>Оборудование</i>	Полная сумма, зафиксированная в заключенном соглашении с поставщиками, или стоимость твердого заказа, размещенного у них до конца текущего двухгодичного периода, в разном, не превышающем сумму, выделенную в текущем бюджете.
<i>Прочее</i>	Сумма понесенных расходов, связанных с проведением мероприятий (например, представительские расходы), поставкой товаров либо оказанием услуг или размещением твердых заказов на их поставку в текущем двухгодичном периоде.

Согласно Финансовым положениям и правилам ПРООН, «учреждение-исполнитель»:

а) в отношении программной деятельности ПРООН, которая осуществляется не в соответствии с согласованными оперативными процедурами, принятыми во исполнение резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи, принимает на себя общее управление конкретными видами программной деятельности ПРООН и соглашается быть подотчетным Администратору за эффективное использование ресурсов ПРООН;

б) в отношении программной деятельности ПРООН, которая осуществляется в соответствии с согласованными оперативными процедурами, принятыми во исполнение резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи, принимает на себя общую ответственность за конкретные виды программной деятельности ПРООН и соглашается быть подотчетным за достигнутые результаты.

Согласно Финансовым положениям и правилам ПРООН, «учреждение, осуществляющее деятельность»:

а) в отношении программной деятельности ПРООН, которая осуществляется не в соответствии с согласованными оперативными процедурами, принятыми во исполнение резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи, отвечает за закупку и поставку ресурсов, используемых в программной деятельности ПРООН, и их использование для осуществления мероприятий;

б) в отношении программной деятельности ПРООН, которая осуществляется в соответствии с согласованными оперативными процедурами, принятыми во исполнение резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи, отвечает за управление программной деятельностью и ее реализацию в целях достижения конкретных результатов, включая закупку и поставку ресурсов, используемых в программной деятельности ПРООН, и их использование для осуществления мероприятий, как это указано в документе, подписанном ПРООН и партнером по осуществлению.

В финансовые ведомости ПРООН включаются данные о расходах, полученные от учреждений-исполнителей. По возможности, в качестве источника этих данных используются проверенные ведомости учреждений или же, когда такие ведомости на момент закрытия учетных записей ПРООН на конец года отсутствуют, ведомости учреждений, представленные на проверку, либо непроверенные ведомости учреждений.

В тех случаях, когда ПРООН обеспечивает вспомогательное обслуживание учреждения-исполнителя, учет расходов ведется количественно-суммовым методом. В тех случаях, когда ПРООН не оказывает поддержку, учет расходов по линии национального исполнения по-прежнему ведется оперативно-бухгалтерским методом.

В отношении учета расходов учреждениями-исполнителями могут применяться положения, обеспечивающие определенную гибкость. За любой год расходы могут превышать утвержденный на этот год бюджет проекта на 4 процента при условии, что учреждение-исполнитель не превышает общие расходы на данный год более чем на 2 процента от общей суммы выделенных ему ассигнований.

е) Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов

Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов состоит из трех компонентов:

і) двухгодичный бюджет: расходы, понесенные организационными подразделениями (в страновых отделениях и штаб-квартире), выполняющими следующие функции: руководство и управление; представительство и реализация основного мандата; разработка политики и стратегии организации, планирование и вынесение руководящих указаний; руководство и управление осуществлением программ и надзор за ним; управление закупками и снабжением; предотвращение кризисов, ведение работ по восстановлению и ликвидация чрезвычайных ситуаций; поддержание внешних связей и партнерских отношений; внутренняя и внешняя коммуникация со средствами массовой информации и связи с общественностью; мобилизация ресурсов; управление финансовой деятельностью, информационно-техническим обеспечением и людскими ресурсами и общее административное управление; проведение внутренних ревизий и расследований;

оценка деятельности организации; и обеспечение безопасности персонала;

ii) расходы на поддержку оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций, которая включает два элемента, которые в основном относятся к деятельности, осуществляемой за счет регулярных ресурсов, а именно поддержка страновых отделений и деятельность Управления по координации оперативной деятельности в целях развития;

iii) расходы на поддержку прочих программ и фондов, которая включает оказание поддержки Программе добровольцев Организации Объединенных Наций и штаб-квартире ФКРООН.

Расходы по двухгодичному бюджету вспомогательных расходов учитываются в соответствии с принципами, изложенными под рубрикой «Расходы».

f) Обмен валют

Взносы в валютах, отличных от доллара США

Добровольные взносы, полученные от правительств, переводятся в доллары США по операционному курсу Организации Объединенных Наций на дату платежа. Вся курсовая разница учитывается как прочие поступления/расходы.

Операции в валютах, отличных от доллара США

Для целей учета операций и ведения другой финансовой отчетности суммы в других валютах переводятся в доллары США по операционному курсу Организации Объединенных Наций на дату совершения операции. Активы и пассивы в других валютах переводятся в доллары США по операционному курсу Организации Объединенных Наций на дату представления отчета.

Валютный риск

ПРООН использует обычные методы хеджирования и производные финансовые инструменты, главным образом опционы и форвардные валютные контракты, для хеджирования валютного риска по добровольным взносам. При использовании таких инструментов цель организации состоит в защите долларового эквивалента объявленных добровольных взносов по заложенному в бюджет курсу, устанавливаемому в начале каждого года, принимая во внимание относительную непредсказуемость суммы и даты фактических поступлений.

В случаях, когда хеджированные объявленные взносы поступают до окончания срока действия производного финансового инструмента, руководство может закрыть производный контракт до наступления срока платежа, в каждом конкретном случае основываясь на оценке конкретной экономической ситуации.

g) Капитальные расходы

Расходы на покупку или строительство помещений, а также расходы на капитальный ремонт учитываются как капитальные активы. Эти активы относятся главным образом к жилым и служебным помещениям, учитываемым как резерв средств для размещения на местах, и к служебным помещениям, приоб-

ретенным для странового отделения ПРООН в Аргентине (см. примечания 12 и 13 ниже).

Полная стоимость имущества длительного пользования покрывается из регулярных ресурсов ПРООН в рамках ее двухгодичного бюджета вспомогательных расходов или из бюджета соответствующего проекта на двухгодичный период, в течение которого оно было приобретено.

Инвентарный учет ведется для всего имущества длительного пользования (определяемого как единицы оборудования удельной стоимостью в 1000 долл. США и выше), приобретаемого в управленческих целях. Оценка материально-технических запасов по возможности производится по фактической стоимости. В отсутствие данных о фактической стоимости применяется управленческая оценка, основанная на средней стоимости или восстановительной стоимости. Стоимость имущества по состоянию на 31 декабря 2009 года указана в примечании 3(b).

ПРООН ведет также инвентарный учет имущества, приобретаемого за счет ресурсов по программам (в том числе по проектам, осуществляемым по линии национального исполнения и по линии прямого исполнения), однако стоимость такого имущества исключена из показателя стоимости, указанного в примечании 3(b), поскольку по завершении проектов в интересах развития такое имущество обычно передается стране, в которой реализуется данный проект.

h) Оперативный резерв

На своей ежегодной сессии в 1999 году Исполнительный совет утвердил изменение основы для расчета оперативного резерва ПРООН для регулярных ресурсов, который в настоящее время представляет собой сумму следующих компонентов:

a) поступления: эквивалент 10 процентов от среднегодовой суммы добровольных взносов, полученных за последние три года, округленных до ближайшего миллиона долларов США;

b) расходы: эквивалент 2 процентов от среднегодовой суммы общих расходов, произведенных за последние три года, округленных до ближайшего миллиона долларов США;

c) пассивы и структурный резерв: эквивалент 10 процентов от суммы компонентов поступлений и расходов, округленных до ближайшего миллиона долларов США;

d) движение денежных средств: эквивалент месячной потребности в денежных средствах, исчисленной как одна двенадцатая общих расходов за последний год, округленных до ближайшего миллиона долларов США.

Кроме того, Исполнительный совет утвердил создание оперативного резерва на деятельность, осуществляемую за счет прочих ресурсов, в рамках внебюджетного счета ПРООН. Методика исчисления объема этого резерва аналогична методике исчисления объема регулярного резерва.

i) Формат

Своим решением 97/6 Исполнительный совет утвердил согласованный формат бюджетов, представляемых ПРООН, Детским фондом Организации Объединенных Наций и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения. Таким образом, финансовые отчеты представляются в формате, соответствующем этому решению.

Основные характеристики этого согласования касаются следующих видов деятельности:

а) деятельность, финансируемая за счет регулярных ресурсов: деятельность, финансируемая за счет добровольных взносов, пожертвований из неправительственных источников и соответствующих процентных поступлений и различных поступлений;

б) деятельность, финансируемая за счет прочих ресурсов: деятельность, финансируемая за счет иных ресурсов, помимо регулярных ресурсов, которые получены для осуществления конкретных программ (совместное финансирование, параллельные взносы правительств наличными, целевые фонды, учрежденные Администратором, и деятельность на основе соглашений об управленческом обслуживании);

с) для целей представления отчетности расходы на вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов и прочие разные и специальные виды деятельности, а именно программу подготовки младших сотрудников-специалистов, резерв средств на размещение на местах и Программу добровольцев Организации Объединенных Наций, входят в категорию «деятельность, финансируемая за счет прочих ресурсов»;

д) фонды, управляемые ПРООН: деятельность фондов, учрежденных Генеральной Ассамблеей и управляемых ПРООН.

Определение характера некоторых расходов был пересмотрено, как это указано выше.

Другие изменения в классификации расходов и формате были произведены с целью более точного отражения характера операций и/или приведения их в большее соответствие со стандартами учета. Эти изменения затронули главным образом следующее:

а) деятельность на основе совместного финансирования: начисленные проценты и вспомогательные расходы, покрываемые из регулярных ресурсов и отнесенные к деятельности по линии совместного финансирования, отражаются в ведомости поступлений и расходов. Ранее эти операции отражались непосредственно как переводы во внебюджетные поступления ПРООН;

б) вспомогательное обслуживание фондов и целевых фондов на основе возмещения расходов: суммы по вспомогательному обслуживанию на основе возмещения расходов, ранее именовавшемуся как «внебюджетные виды деятельности», теперь включаются в ведомость поступлений фондов и целевых фондов с отражением остатка на конец периода в «остатке неизрасходованных ресурсов». В предыдущие годы чистый остаток средств на эти виды деятельности указывался в ведомостях между разделом пассивов и разделом неизрасходованных ресурсов;

с) соглашения об управленческом обслуживании для фондов и целевых фондов: суммы по ним теперь включаются в ведомость поступлений фондов и целевых фондов с отражением остатка на конец периода в «остатке неизрасходованных ресурсов». В предыдущие годы чистый остаток средств на эти виды деятельности указывался в ведомостях между разделом пассивов и разделом неизрасходованных ресурсов;

d) механизмы полного финансирования и совместные операции с участием Организации Объединенных Наций по Программе добровольцев Организации Объединенных Наций: суммы по этим операциям включаются в ведомость поступлений с отражением остатка на конец периода в «остатке неизрасходованных ресурсов». В предшествующие периоды чистый остаток средств на эти виды деятельности указывался в балансовой ведомости. Чистый остаток средств по линии механизмов полного финансирования включался в рубрику «Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи», в то время как чистый остаток средств на совместные операции с участием Организации Объединенных Наций указывался как прочие пассивы.

j) Неконсолидированные финансовые ведомости

Результаты операций, отраженные в ведомостях I–IV, представлены с учетом трех основных компонентов, описанных выше в подпунктах (a), (b) и (d) примечания 2(i).

Общие суммы по каждому основному компоненту показываются только для отражения сводных данных по этому компоненту. Выявленные остатки средств по межфондовым операциям (в рамках каждого компонента) в балансовой ведомости при вычислении этих общих сумм взаимозачитываются. Другие межфондовые операции не взаимозачитываются. Ввиду этого сводные данные не предназначаются для отражения консолидированных сумм и не отражают их, так как для этого потребовалось бы производить взаимозачет всех межфондовых операций и остатков по каждому компоненту.

k) Определение некоторых статей балансовых ведомостей

Ввиду характера видов деятельности некоторые операции, относящиеся к совместному финансированию, параллельным взносам правительств наличными и т.п., в счетах регулярных ресурсов (инвестиции, расходы будущих периодов, дебиторская задолженность, кредиторская задолженность и т.д.) представлены в сводной форме. По возможности остатки по этим счетам на 31 декабря 2009 года и приведенные для сравнения показатели распределяются преимущественно на основе наилучшей имеющейся информации. Нераспределенные остатки на счетах отражены в остатке средств по межфондовым операциям.

l) Инвестиции

Балансовая стоимость инвестиций

Инвестиции учитываются по балансовой стоимости. В соответствии со стандартами учета Организации Объединенных Наций рыночная стоимость инвестиций в облигации и векселя указана в примечании 8 в отношении инвестиций из регулярных ресурсов и резервов на медицинское страхование после выхода на пенсию, а также, в надлежащих случаях, в примечаниях в отноше-

нии целевых и других фондов, если такая стоимость отличается от балансовой стоимости.

Ликвидные ценные бумаги

ПРООН покупает ликвидные ценные бумаги с целью их хранения до наступления срока погашения. Вместе с тем руководство может продать ликвидные ценные бумаги в случаях возникновения потребности в ликвидности или при неожиданном кредитном риске, или когда это по иным причинам отвечает наилучшим интересам общего управления инвестициями организации.

Кредитный риск

Ликвидные ценные бумаги, которые потенциально подвергают организацию повышенному кредитному риску, включают главным образом облигации и депозитные сертификаты. Инвестиции организации размещаются в финансовые инструменты высокого кредитного качества, определяемого авторитетными независимыми рейтинговыми агентствами. Кредитоспособность эмитентов этих инвестиционных инструментов регулярно пересматривается.

Риск ликвидности

В дополнение к размещению инвестиций только в финансовые инструменты высокого кредитного качества, определяемого авторитетными независимыми рейтинговыми агентствами, ПРООН также ограничивает свой максимальный риск по любой одной эмиссии и по любому одному контрагенту в целях управления риском ликвидности.

m) Фонды, находящиеся в доверительном управлении

ПРООН оказывает услуги по управлению средствами целевых фондов с участием нескольких доноров (ЦФНД) и совместных программ в тех случаях, когда ПРООН назначается административным агентом. В этом качестве ПРООН отвечает за получение взносов от доноров и осуществление выплаты таких средств участвующим в деятельности организациям системы Организации Объединенных Наций и представляет донорам сводную отчетность.

n) Резервирование средств

Дебиторская задолженность обесценивается и убытки от обесценения признаются при наличии объективных свидетельств обесценения, вызванного убытком или убытками, возникшими после первоначального признания задолженности, указывающих на то, что ПРООН, вероятно, не сможет получить все причитающиеся ей суммы. Балансовая стоимость дебиторской задолженности уменьшается до предполагаемой возместимой суммы.

Примечание 3

Раскрытие информации в забалансовых статьях

a) Взносы натурой

В соответствии с соглашениями ПРООН со странами-получателями предусматривается получение ею от правительств этих стран взносов натурой, которые заключаются главным образом в безвозмездном предоставлении ПРООН

помещений и/или коммунальных услуг. Эти взносы натурой, полученные в течение двухгодичного периода 2008–2009 годов, оцениваются в 21,3 млн. долл. США (21,6 млн. долл. США в двухгодичном периоде 2006–2007 годов). Эти оценки основаны на рыночной стоимости при наличии соответствующих данных или на наиболее точных оценках правительства или страновых отделений ПРООН. Эта сумма на 0,3 млн. долл. США меньше суммы за предыдущий двухгодичный период.

b) Имущество длительного пользования

В соответствии с вышеизложенными принципами учета стоимость имущества длительного пользования, находящегося в штаб-квартире ПРООН и в страновых отделениях ПРООН, по состоянию на 31 декабря 2009 года была оценена в 88,9 млн. долл. США (82,1 млн. долл. США в 2007 году). Капитализированные активы не подлежат амортизации или уценке. Эта общая сумма не включает стоимость активов, приобретенных за счет ресурсов по программам.

c) События после отчетной даты

Отделение ПРООН в Гаити сообщило, что в 2010 году в результате землетрясения из всего имущества общей стоимостью 808 000 долл. США было утрачено имущество на сумму 176 000 долл. США.

Примечание 4

Поступления в двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — регулярные ресурсы

На своей тридцать первой сессии в 1984 году Совет управляющих санкционировал увязку в отдельных странах счетов добровольных взносов и взносов на покрытие расходов местных отделений таким образом, чтобы добровольные взносы в первую очередь использовались для покрытия любого дефицита взносов на содержание местных отделений. Общая сумма в размере 4 500 000 долл. США (5 475 000 долл. США в 2007 году), которая была переведена со счета добровольных взносов в результате такой увязки, включена в сумму средств, переведенных со счета добровольных взносов в двухгодичный бюджет вспомогательных расходов (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Перевод взносов в связи со взносами правительств на содержание местных отделений (увязка счетов)	4 500	5 475
Возмещение налоговых платежей	13 708	12 797
Всего	18 208	18 272

Поступления в двухгодичный бюджет вспомогательных расходов, указанные в таблице 3, состоят из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Полученные взносы правительств на содержание местных отделений	46 636	37 538

	2009 год	2007 год
Перевод из взносов — взносы правительств на содержание местных отделений	4 500	5 475
Возмещение налоговых платежей	13 708	12 797
Общая сумма взносов правительств принимающих стран	64 844	55 810
Поступления Программы добровольцев Организации Объединенных Наций	5 000	4 600
Прочие поступления	303	429
Всего	70 147	60 839

Примечание 5

Процентные поступления — регулярные ресурсы

Суммы, указанные в ведомости I.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Процентные поступления от инвестиций	298 319	359 729
Процентные поступления, переведенные:		
на совместное финансирование	(140 231)	(178 582)
в целевые фонды	(61 820)	(102 849)
на финансирование соглашений об управленческом обслуживании	(22 786)	(30 032)
на вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов и специальные мероприятия	(38 381)	(26 606)
Всего	35 101	21 660

Примечание 6

Прочие поступления — прочие ресурсы

Прочие поступления в сумме 881,8 млн. долл. США, указанные в ведомости I.2, проводятся по статье «Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов и разные мероприятия» (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Комиссия — общая управленческая поддержка	383 424	273 367
Возмещение расходов и поступления по линии вспомогательного обслуживания	70 858	69 393
Поступления в бюджет полевого подразделения безопасности через УКООНВБ	141 999	113 622
Комиссия за обеспечение вспомогательного обслуживания	45 435	21 533

	2009 год	2007 год
Услуги по поддержке осуществления деятельности	32 127	16 234
ДООН — комиссия за общую управленческую поддержку и прочие поступления	25 015	19 674
Взносы учреждений на общие службы	152 575	96 483
Комиссия за осуществление закупочной деятельности	3 946	9 160
Поступления от проектов	350	755
Услуги по начислению и выплате заработной платы	4 176	4 507
Возмещение за управленческие услуги	2 554	926
Прочие разные поступления	16 881	8 740
Резерв средств для размещения на местах	2 461	2 482
Всего	881 801	636 876

Примечание 7

Наличность — регулярные ресурсы

Суммы, указанные в ведомости II.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Денежные средства на банковских счетах	51 192	19 514
Минус: резерв на обесценение накапливающихся сумм в неконвертируемых валютах	(25 263)	(24 669)
Всего	25 929	(5 155)

В кассовом остатке в страновых отделениях учтены непогашенные чеки на сумму 82 999 024 долл. США по состоянию на 31 декабря 2009 года. Существует механизм автоматического пополнения кассового остатка с текущих и инвестиционных счетов в штаб-квартире по мере инкассирования этих чеков.

Указанный выше резерв был создан для учета завышенного курса кубинского песо к доллару США по сравнению с обменным курсом Организации Объединенных Наций.

Примечание 8

Наличность и инвестиции

а) Инвестиции в облигации и векселя

В таблице 8 указана балансовая стоимость инвестиций в облигации и векселя в размере 3,365 млрд. долл. США для инвестированных средств из регулярных ресурсов и в размере 306 млн. долл. США для инвестированных средств из резервов на медицинское страхование после выхода на пенсию.

Ниже приводятся данные о динамике стоимости облигаций, свидетельствующие об увеличении стоимости вложенных в облигации средств из регулярных ресурсов на 2,764 млрд. долл. США и вложенных в облигации средств из резервов на медицинское страхование после выхода на пенсию на 223 млн. долл. США (в долл. США):

<i>Стоимость на начало периода 1 января 2008 года</i>	<i>Приобретения</i>	<i>Ценные бумаги, срок погашения по которым наступил</i>	<i>Амортизация</i>	<i>Полученная прибыль/ понесенные убытки — чистая сумма</i>	<i>Корректировки</i>	<i>Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>	<i>Рыночная стоимость</i>	<i>Номинальная стоимость</i>
601 376 675	3 768 529 960	(972 170 000)	(30 142 275)	(2 391 586)		3 365 202 773	3 408 429 978	3 319 464 000
82 761 387	306 193 273	(81 000 000)	(2 218 063)	—		305 736 598	311 332 725	300 668 000

б) Наличие и инвестиции — Фонд Испании/ПРООН для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
(В тыс. долл. США)

	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>
Фонд Испании/ПРООН для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	92 430	705 609

В декабре 2006 года правительство Испании приняло решение внести 528 млн. евро (695 млн. долл. США) в Фонд Испании/ПРООН для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, под управлением ПРООН.

Цель этого фонда заключается в оказании содействия деятельности в семи приоритетных областях, определенных Генеральным планом Испании в области международного сотрудничества на 2005–2008 годы и нашедших отражение в документе, определяющем рамки деятельности Фонда Испании/ПРООН для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Содействие этой деятельности будет оказываться в рамках выполнения основных мандатов фондов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций и других занимающихся вопросами развития организаций, а также конкретных инициатив страновых групп Организации Объединенных Наций.

Поскольку ПРООН получила эти внесенные в фонды средства до двухгодичного периода, закончившегося 31 декабря 2009 года, они включены в сумму наличности и инвестиций — находящихся в доверительном управлении.

с) Наличие и инвестиции — фонды, находящиеся в доверительном управлении Управления целевых фондов с участием нескольких доноров

Фонды, находящиеся в доверительном управлении ПРООН

(В тыс. долл. США)

	2009 год	2007 год
Фонд миростроительства	206 215	151 116
Целевой фонд для Ирака ГООНВР	145 035	253 871
Объединенный счет для всех других фондов и совместных программ, управляемых Управлением ЦФНД, а именно:	881 124	14 102
• Общие гуманитарные фонды		
• Фонды постконфликтного/переходного периода, включая		
Фонд для восстановления Судана — южный Судан		
Другие фонды постконфликтного/переходного периода		
• Фонды развития		
Расширенный механизм финансирования		
Фонд Испании/ПРООН для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия		
Фонд для СВОДООН		
Другие фонды развития		
• Совместные программы		
Всего	1 232 374	419 089

Первым ЦФНД Организации Объединенных Наций стал Целевой фонд для Ирака ГООНВР, который начал функционировать в феврале 2004 года. С тех пор наблюдался значительный рост числа и разнообразия таких фондов. К концу 2009 года в ведении Управления ЦФНД ПРООН находилось 32 целевых фонда, из которых финансировался широкий круг видов деятельности, осуществляемых в гуманитарной области, в постконфликтный/переходный период и в целях развития. Некоторые из этих фондов являются глобальными, и поступающие в них взносы используются для финансирования деятельности во многих странах, большинство же фондов функционирует в какой-либо одной стране. Подробная информация по этим фондам приводится ниже. Взносы в тот или иной фонд, полученные ПРООН от доноров, но еще не переведенные к концу 2009 года участвующим в соответствующей деятельности организациям системы Организации Объединенных Наций, учтены по статье «Наличие и инвестиции — средства, находящиеся в доверительном управлении Управления ЦФНД» на трех отдельных банковских счетах в долларах США.

Эти отдельные банковские счета были созданы для ведения учета средств, поступающих по линии ЦФНД, находящихся под управлением ПРООН, с тем чтобы такие средства не рассматривались и не расценивались как ресурсы ПРООН. Учет этих взносов ведется Группой учета операций в главной бухгалтерской книге по ЦФНД. Эта группа была создана 1 апреля 2009 года в качестве отдельного подразделения, не связанного с Группой учета операций

ПРООН. Эта новая группа учета операций, в которую Управление ЦФНД перевело все свои операции, выполняемые им в качестве административного агента, позволяет вести учет и осуществлять контроль и проверку взносов и всех других связанных с ЦФНД денежных средств отдельно от средств ПРООН.

Общие гуманитарные фонды

Управление ЦФНД управляет тремя общими гуманитарными фондами странового уровня, которые предназначены для поддержки совместной гуманитарной деятельности Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго и Судане. Эти общие гуманитарные фонды странового уровня, функционирующие под общим руководством координаторов гуманитарной деятельности в соответствующих странах, призваны расширить возможности этих координаторов по направлению средств на удовлетворение наиболее насущных гуманитарных потребностей, стимулировать скорейшее поступление взносов доноров и позволить быстро принимать меры при возникновении непредвиденных обстоятельств.

Фонды постконфликтного/переходного периода

Крупнейшим глобальным ЦФНД постконфликтного периода является Фонд миростроительства, учрежденный Генеральным секретарем в 2006 году по просьбе Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Этот фонд предназначен для поддержки деятельности в области постконфликтного миростроительства, непосредственно способствующей постконфликтной стабилизации и укреплению возможностей правительств, национальных/местных учреждений и переходных и других соответствующих органов власти.

Управление ЦФНД управляет также шестью фондами странового уровня, учрежденными для стран, находящихся на постконфликтном/переходном этапе. Старейшим и крупнейшим из этих фондов является Целевой фонд для Ирака ГОООНВР, который был создан в 2004 году в рамках оказания Организацией Объединенных Наций помощи в восстановлении и развитии Ирака. С тех пор было учреждено еще пять фондов для целей осуществления деятельности по обеспечению мира, стабильности и восстановления соответственно в Ливане (в 2006 году), Дарфуре и Непале (в 2007 году), южном Судане (в 2008 году) и восточной части Демократической Республики Конго (в 2009 году).

Фонды развития

Организацией Объединенных Наций учрежден ряд глобальных ЦФНД, из каждого из которых финансируется деятельность в нескольких странах. К числу фондов с глобальным мандатом относятся Центральный фонд Организации Объединенных Наций по борьбе с вирусом гриппа и Фонд для Программы сокращения выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов в развивающихся странах, Организации Объединенных Наций (СВОДООН). В 2009 году был создан Расширенный механизм финансирования инициативы «Единство действий» для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в качестве механизма финансирования с участием нескольких доноров, предназначенного для поддержки осуществляемой под руководством и силами самих стран разработки программ, с тем чтобы помочь страновым группам Организации Объединенных Наций «действовать

едино». Этим фондом, который используется исключительно в целях финансирования фондов для инициативы «Единство действий», управляет ПРООН.

К концу 2009 года средства были перечислены в фонды страновых групп Организации Объединенных Наций для инициативы «Единство действий» в 12 странах, в том числе в 8 странах проведения эксперимента и 4 странах, осуществляющих эту инициативу по собственному почину. Во всех этих странах в рамках общего бюджета учреждений четко определены потребности в финансировании и имеющиеся ресурсы для осуществления «Единой программы» Организации Объединенных Наций в стране наряду с указанием недостающего объема средств. Ресурсы, мобилизуемые в фонды для инициативы «Единство действий», используются для покрытия нехватки средств в соответствии с решениями, принимаемыми руководящим комитетом.

Совместные программы

Помимо управления вышеуказанными фондами ПРООН управляет также рядом совместных программ, для которых она назначена административным агентом.

d) Наличие и инвестиции — План медицинского страхования

Стоимость инвестиций, произведенных ПРООН из средств, относящихся к Плану медицинского страхования, составляет 45,1 млн. долл. США (36,1 млн. долл. США в 2007 году). План медицинского страхования представляет собой план медицинского и стоматологического страхования, используемый Организацией Объединенных Наций, ПРООН, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и ЮНИСЕФ в определенных местах службы для страхования нынешних и бывших набранных на местной основе сотрудников категории общего обслуживания, национальных сотрудников-специалистов и имеющих право на участие в этом плане членов их семей.

Примечание 9

Государственные аккредитивы

Государственные аккредитивы, показанные в ведомости II.2, были открыты для ПРООН в целях использования этих средств по линии совместного финансирования, целевых фондов и вспомогательного обслуживания на основе возмещения расходов для осуществления следующих видов деятельности (в тыс. долл. США):

	2009 год
Совершенствование правового и избирательного процессов (Афганистан №71801)	39 327
Совершенствование правового и избирательного процессов (Афганистан №50324)	28 803
Программа развития двух общин (Кипр)	10 424
Местное самоуправление и децентрализация (Сомали)	5 196
Поддержание правопорядка в южных и центральных районах Сомали	3 506
Создание информационно-технического потенциала (Афганистан)	2 088

	2009 год
Национальная избирательная комиссия (Либерия)	1 199
Поддержка Независимой комиссии по правам человека (Афганистан)	1 031
Устойчивое микрофинансирование в целях расширения возможностей получения бедными слоями населения средств к существованию (Мьянма)	950
Программа уменьшения опасности бедствий (Гаити)	941
Укрепление ивуарийского общества за счет микрофинансирования	900
Проект поддержки выборов в законодательные органы (Гвинея)	700
Программа развития на базе национальных районов в Афганистане — развитие потенциала, этап II	683
Поддержка избирательного процесса (Гаити)	661
Повышение социальной защищенности (Республика Молдова)	531
Международная конференция на уровне министров по проблемам птичьего и пандемического гриппа (Вьетнам)	500
Программа врачей ДООН (Лесото)	450
Оказание поддержки в проведении национальных выборов (Пакистан)	420
Программа создания демократических институтов (Эфиопия)	271
Поддержка демократических институтов (Эфиопия)	200
Поддержка осуществления третьего этапа программы демобилизации и реинтеграции в Итури (Демократическая Республика Конго)	182
Этап III Межучрежденческого проекта Организации Объединенных Наций (Таиланд)	174
Поддержка канцелярии координатора-резидента в координации деятельности (Судан)	133
Развитие людских ресурсов (Йемен)	95
Оказание Группой содействия развитию поддержки в осуществлении документа о стратегии сокращения масштабов нищеты и достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия — этап III (Эфиопия)	93
Здоровье семьи (Беларусь)	77
Оказание помощи «пороговой» стране (Украина)	73
Проект Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации (Кот-д'Ивуар)	66
Координация деятельности по восстановлению после наводнения (Пакистан)	56
Решение проблемы гендерного насилия в Дарфуре (Судан)	46
Индийский предпринимательский союз (Индия)	31
Обратное переселение и реинтеграция беженцев (Руанда)	25
Центр по ликвидации последствий бедствий (Вьетнам)	13
Проект проведения выборов (Гаити)	9
Переход от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению (Пакистан)	8
Социальная и психологическая поддержка (Индия)	5

	2009 год
Поддержка в возвращении, переселении и интеграции вынужденных переселенцев (Судан)	3
Укрепление системы предупреждения (Намибия)	1
Программа оказания помощи в проведении выборов (Кения)	1
Экспериментальный проект по противопаводковой защите в провинции Анньен (Вьетнам)	1
Прочее	(441)
Итого	99 432
<i>Целевые фонды</i>	
Тематический целевой фонд ПРООН в области энергетики в целях устойчивого развития	50
Целевой фонд ЮНКО	3
Целевой фонд борьбы с наркотиками ПРООН/Афганистана	7 316
Итого	7 369
Поддержка мер безопасности (Судан)	1 429
Поддержка мер безопасности (Эфиопия)	230
Итого	1 659
Всего	108 460

Примечание 10

Резервы

Дебиторская задолженность указывается в балансовой ведомости за вычетом резервов под ее обесценение. Остаточные суммы были проанализированы по состоянию на дату балансовой ведомости в целях определения наличия объективных свидетельств обесценения. По состоянию на конец 2009 года резервные суммы составляют 13,9 млн. долл. США, из которых 3 млн. долл. США были перенесены из предыдущих двухгодичных периодов.

Примечание 11

Дебиторская и кредиторская задолженность и обязательства

а) Прочая дебиторская задолженность и отсроченные платежи

Суммы по линии регулярных ресурсов и совместного финансирования, указанные в ведомостях II.1 и II.2, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Дебиторская задолженность	47 620	52 515
Различные отсроченные платежи	2 808	3 847
Итого	50 428	56 362
Данная сумма показана следующим образом:		
Регулярные ресурсы, ведомость II.1	29 014	30 252
Совместное финансирование, ведомость II.2	21 414	26 110
Всего	50 428	56 362

b) Кредиторская задолженность

Суммы по линии регулярных ресурсов и совместного финансирования, указанные в ведомостях II.1 и II.2, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Кредиторская задолженность	118 699	138 696
Переуступка платежа	—	—
Отсроченная кредиторская задолженность	111 014	97 406
Поступившие денежные средства, разъяснения в отношении которых еще не получены	10 427	11 460
Итого	240 140	247 562
Данная общая сумма показана следующим образом:		
Регулярные ресурсы, ведомость II.1	127 217	123 095
Совместное финансирование, ведомость II.2	112 923	124 467
Всего	240 140	247 562

В указанную выше сумму кредиторской задолженности в размере 118,7 млн. долл. США включены средства в объеме 83,3 млн. долл. США, принадлежащие донорам и представляющие собой проценты, начисленные на остатки средств и подлежащие возврату или переводу. Эти средства будут либо возвращены донорам, либо по результатам консультаций с донорами переведены на осуществление проектов ПРООН.

c) Поступившие денежные средства, разъяснения в отношении которых еще не получены

Поступившие денежные средства, назначение которых не установлено, учитываются как кредиторская задолженность до момента определения их назначения. По состоянию на 31 декабря 2009 года числились как кредиторская задолженность поступившие неустановленные денежные средства в размере 10 426 759 долл. США.

d) Обязательства — средства целевых фондов с участием нескольких доноров и совместных программ, находящиеся в доверительном управлении ПРООН

Суммы, указанные в ведомости II.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Целевые фонды с участием нескольких доноров	1 229 811	513 285
Счета расчетов с учреждениями	66 678	59 725
Фонд Испании/ПРООН для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	86 765	707 034
Всего	1 383 254	1 280 044

Примечание 12

Резерв средств для размещения на местах

Резерв средств для размещения на местах был учрежден в 1979 году в максимальном объеме 25 млн. долл. США для строительства жилья для международного персонала Организации Объединенных Наций в страновых отделениях. В 1989 году Совет управляющих уполномочил ПРООН расширить сферу применения этого резерва, включив в нее финансирование общих для системы Организации Объединенных Наций помещений, предназначенных для удовлетворения потребностей в служебных помещениях учреждений, входящих в Объединенную консультативную группу по вопросам политики.

Накопленное положительное сальдо поступлений и расходов в размере 0,7 млн. долл. США, показанное в таблице 6, образовалось главным образом за счет операций по аренде жилых и эксплуатации служебных помещений.

По состоянию на 31 декабря 2009 года превышение общих расходов над разрешенным объемом резерва средств для размещения на местах составляет 19 471 000 долл. США (19 768 000 долл. США в 2007 году).

Таблица 6.2, посвященная резерву средств для размещения на местах, включает все его элементы: средства на вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов, служебные и жилые помещения. Разбивка статей балансовой ведомости основана главным образом на наилучшей имеющейся информации: рыночной стоимости, если таковая известна, отчетах архитекторов, различных заявках на участие в конкурсе на строительство и т.п. Данные в ведомости по поступлениям в отношении жилья и служебных помещений основываются на характере фактических операций.

Долгосрочная дебиторская задолженность в размере 169 000 долл. США (350 000 долл. США в 2007 году), показанная в таблице 6.2, представляет собой сумму дебиторской задолженности за текущий двухгодичный период, возникшую в результате продажи жилых квартир в Кабо-Верде. Продажная цена составляла 1 300 050 долл. США. Погашение задолженности будет завершено в 2012 году.

Примечание 13**Служебные помещения и отсроченные поступления****Служебные помещения, приобретенные для странового отделения в Аргентине**

В октябре 1996 года было приобретено служебное помещение для странового отделения в Аргентине. Стоимость приобретения составила 1 570 000 долл. США и покрывалась из внебюджетных ресурсов странового отделения.

Этот актив, который был капитализирован, показан как регулярные ресурсы (см. ведомость II.1).

Примечание 14**Резервы для специальных инициатив**

Исполнительный совет на своей первой очередной сессии в 2000 году утвердил создание резерва капитальных средств в размере 3,8 млн. долл. США за счет общих ресурсов ПРООН. Из этой суммы будут покрываться такие расходы, связанные с переездом, как расходы на ремонт, мебель, фурнитуру и перевозку.

Кроме того, на своей первой очередной сессии в 2002 году Исполнительный совет утвердил создание специального резерва для выплаты выходных пособий, относящегося к ЮНОПС, в размере 1,5 млн. долл. США.

Исполнительный совет на своей первой очередной сессии в 2008 году утвердил максимальную сумму расходов в размере 9 млн. долл. США на внедрение Международных стандартов учета в государственном секторе к концу 2009 года. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов было затрачено 5,2 млн. долл. США.

Неизрасходованный остаток средств в резерве для специальных инициатив, показанный в ведомости II.1, включает следующие элементы (в тыс. долл. США):

	<i>Остаток по состоянию на 1 января 2008 года</i>	<i>Пополнения в течение двухгодового периода</i>	<i>Платежи в течение двухгодового периода</i>	<i>Остаток по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>
Резерв для выплат при увольнении	220	—	(291)	511
Резерв для программы «Дом Организации Объединенных Наций»	82	—	(48)	130
Резерв на финансирование утвержденных Организацией Объединенных Наций мер безопасности	—	45 390	45 390	—
Всего	302	45 390	45 051	641

Выплаты из этих резервов дополняют расходы по ассигнованиям, утвержденным Исполнительным советом в регулярном двухгодичном бюджете вспомогательных расходов.

Примечание 15
Неизрасходованные ресурсы

а) Регулярные ресурсы

Исполнительный совет на своей второй очередной сессии в 2005 году утвердил выделение 31,2 млн. долл. США в качестве резерва на финансирование утвержденных Организацией Объединенных Наций мер безопасности на двухгодичный период 2006–2007 годов. Эта сумма была израсходована полностью. На своей первой очередной сессии в 2008 году Исполнительный совет утвердил выделение на двухгодичный период 2008–2009 годов чистой суммы в размере 51,2 млн. долл. США в качестве отдельной статьи ассигнований из регулярных ресурсов на финансирование мер безопасности, утвержденных Организацией Объединенных Наций. Исполнительный совет одобрил также предложение Администратора предоставить ему в порядке исключения полномочия задействовать в двухгодичном периоде дополнительно средства в размере 20 процентов (10,2 млн. долл. США) от предлагаемой чистой суммы регулярных ресурсов, выделенной на финансирование мер безопасности, утвержденных Организацией Объединенных Наций. Сфера использования этих средств ограничивается новыми и назревающими задачами в области обеспечения безопасности, определяемыми в директивах Департамента по вопросам охраны и безопасности. В двухгодичном периоде 2008–2009 годов из указанной суммы в размере 51,2 млн. долл. США было затрачено 45,4 млн. долл. США.

Упомянутые выше суммы были переведены в резервы для специальных инициатив. В результате неизрасходованные ресурсы включают следующие компоненты (в тыс. долл. США) (см. ведомость II.I):

	2009 год	2007 год
Финансирование мер безопасности	5 810	–
Свободные от обязательств ресурсы	348 602	377 009
<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	354 412	377 009

б) Ресурсы на вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов

В качестве меры предосторожности в течение двухгодичного периода 2002–2003 годов руководство ПРООН выделило из ресурсов организации на вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов сумму в размере 2,5 млн. долл. США на формирование специального резерва под финансовые и операционные риски, связанные с проектами, финансируемыми из основных средств.

В результате неизрасходованные ресурсы на вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов включают следующие компоненты (в тыс. долл. США) (см. таблицу 6):

	2009 год
Специальный резервный фонд	2 500
Незадействованные ресурсы — вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов	342 514
Неизрасходованные ресурсы	345 014

Примечание 16**Неизрасходованные ассигнования и обязательства будущих периодов****а) Неизрасходованные ассигнования**

Неизрасходованные ассигнования, выделенные из ресурсов ПРООН для покрытия расходов по программам (исключая проекты национального исполнения), по состоянию на 31 декабря 2009 года составили примерно 35,8 млн. долл. США (31,7 млн. долл. США в 2007 году), в счет которых учреждениями-исполнителями заявлены обязательства будущих периодов в сумме примерно 0,5 млн. долл. США (1,8 млн. долл. США в 2007 году).

б) Обязательства по аренде

Обязательства будущих периодов по аренде в счет регулярных ресурсов по состоянию на 31 декабря 2009 года составили 57,13 млн. долл. США (57,4 млн. долл. США в 2007 году) для штаб-квартиры и 43,9 млн. долл. США (25,8 млн. долл. США в 2007 году) для страновых отделений. Данные по страновым отделениям и штаб-квартире включают суммы по договорам долгосрочной аренды помещений, заключенным на сроки более пяти лет, а именно:

<i>Место расположения помещений</i>	<i>Срок истечения договора аренды</i>
Сенегал	28 февраля 2015 года
Боливия	31 декабря 2014 года
Вашингтон, округ Колумбия	1 декабря 2022 года
Корейская Народно-Демократическая Республика	31 августа 2015 года
Перу	28 февраля 2019 года
Фиджи	С 28 февраля 2018 года по 28 февраля 2019 года
Нью-Йорк	31 декабря 2018 года
<i>Места расположения помещений, арендуемых по договорам без ограничения срока</i>	
Ангола	Корейская Народно-Демократическая Республика
Беларусь	Сенегал
Габон	Эфиопия
Кения	

c) Непогашенные обязательства в счет резерва средств для размещения на местах

Неоплаченные счета-фактуры и обязательства перед подрядчиками и субподрядчиками по резерву средств для размещения на местах по состоянию на 31 декабря 2009 года составили примерно 140 925 долл. США (140 925 долл. США в 2007 году). Суммы обязательств по этим счетам-фактурам в текущем году не начисляются.

d) Выплаты после выхода на пенсию

Выплаты при прекращении службы и после выхода на пенсию включают оплату медицинского страхования после выхода на пенсию и пособия на репатриацию. В целях получения более полного представления о масштабах финансовых обязательств организации суммы выплат при прекращении службы и после выхода на пенсию определены на основе актуарной оценки, которая была проведена независимой актуарной фирмой, отвечающей установленным требованиям. Актуарная оценка обязательств ПРООН, ФКРООН, ЮНИФЕМ и Секретариата Организации Объединенных Наций проводится совместно. В будущем ПРООН, ФКРООН и ЮНИФЕМ будут проводить оценки с той же периодичностью, что и Секретариат Организации Объединенных Наций.

1. Медицинское страхование после выхода на пенсию

i) По окончании службы сотрудники и их иждивенцы имеют право на участие в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций с установленным размером покрытия при условии соблюдения ими определенных требований для приобретения такого права, включая требование об участии в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций в течение 10 лет тех, кто был нанят на работу после 1 июля 2007 года, и в течение 5 лет тех, кто был нанят до этой даты. Эта льгота называется медицинским страхованием после выхода на пенсию;

ii) для определения объема финансовых обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию актуарий использовал такие основные предположения, как дисконтная ставка в размере 6 процентов; темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание в размере 8,4 процента в 2010 году с последующим понижением до 4,5 процента в 2027 году и последующий период для планов медицинского страхования в Соединенных Штатах и в размере 6 процентов в 2010 году с последующим понижением до 4,5 процента в 2027 году и последующий период для планов медицинского страхования за пределами Соединенных Штатов; и предположения в отношении выхода на пенсию, выбытия и смертности, сопоставимые с предположениями, используемыми Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций при проведении им собственной актуарной оценки пенсионных пособий. Еще одним фактором при проведении оценки медицинского страхования после выхода на пенсию является учет взносов всех участников плана при определении объема остаточных финансовых обязательств организации. Таким образом, для получения суммы остаточных финансовых обязательств организации из валовой суммы обязательств вычитаются взносы пенсионеров, а начиная с оценки по состоянию на 31 декабря 2009 года и часть взносов работающих сотрудников в соответствии с коэффициентами до-

левого участия в расходах, утвержденными Генеральной Ассамблеей. В соответствии с этими коэффициентами доля организации не должна превышать половины расходов по планам медицинского страхования за пределами Соединенных Штатов, две трети — по планам медицинского страхования в Соединенных Штатах и три четверти — по Плану медицинского страхования организации;

iii) в оценке обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию 2009 года при определении объема остаточных финансовых обязательств ПРООН, ФКРООН и ЮНИФЕМ были учтены взносы как работающих, так и вышедших на пенсию участников плана. Актуарий применял утвержденные Генеральной Ассамблеей для плана медицинского страхования Организации Объединенных Наций коэффициенты долевого участия в расходах, установленные в 1983 году;

iv) исходя из предположений, изложенных в подпунктах (ii) и (iii) выше, приведенная стоимость начисленных финансовых обязательств по будущим выплатам по состоянию на 31 декабря 2009 года за вычетом взносов участников плана и с учетом финансовых обязательств ФКРООН и ЮНИФЕМ составляет следующие суммы (в тыс. долл. США):

	ПРООН	ФКРООН	ЮНИФЕМ
Финансовые обязательства по состоянию на 1 января 2008 года	413 539	10 166	19 263
Расходы на обслуживание	37 109	945	1 940
Проценты по обязательствам	46 582	1 146	2 173
Выплаченные пособия (за вычетом взносов участников) — расчетная сумма	(21 193)	(513)	(1 024)
(Актуарная прибыль)/актуарные убытки	(45 736)	(1 131)	(2 160)
Чистые финансовые обязательства организаций	430 301	10 613	20 192

v) в дополнение к предположениям, сделанным в пункте (b)(ii) выше, используется посылка о том, что при повышении или снижении темпов роста медицинских расходов на 1 процентный пункт приведенная стоимость будущих финансовых обязательств соответственно увеличится на 18 процентов или уменьшится на 14 процентов при условии, что все прочие предположения не изменятся. Аналогично предполагается, что при снижении или повышении дисконтной ставки на 1 процентный пункт начисленная стоимость финансовых обязательств соответственно увеличится на 19 процентов или уменьшится на 15 процентов при условии, что все прочие предположения не изменятся;

vi) ПРООН финансирует покрытие обязательств в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию из регулярных и прочих ресурсов, а также за счет процентов, начисленных на остаток резервов на медицинское страхование после выхода на пенсию. Совокупный объем резерва на медицинское страхование после выхода на пенсию, состоящего из суммы перечисляемых из регулярных и прочих ресурсов и накопленных процентов составляет 373 млн. долл. США;

vii) за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, ПРООН начислила 70 млн. долл. США из основных ресурсов и 17 млн. долл. США из неосновных ресурсов. В эти суммы не входят выплаты, произведенные ПРООН по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, которые являются частью двухгодичного бюджета вспомогательных расходов;

viii) согласно текущему докладу актуария, сумма начисленных финансовых обязательств оценена по состоянию на 31 декабря 2009 года в 461 млн. долл. США (по всем организациям), что на 5 млн. долл. США меньше оценочной суммы, приведенной в предыдущем докладе актуария по состоянию на 31 декабря 2007 года;

ix) по состоянию на 31 декабря 2009 года не обеспеченная средствами сумма обязательств, представляющая собой разницу между величиной актуарной оценки объема обязательств и объемом резерва на медицинское страхование после выхода на пенсию, составила 57 млн. долл. США (ПРООН). ФКРООН и ЮНИФЕМ будут резервировать средства на покрытие этих обязательств в будущие годы.

2. Пособия на репатриацию

i) По окончании службы сотрудники, удовлетворяющие определенным требованиям для приобретения соответствующего права, включая требование о проживании за пределами страны гражданства на момент увольнения, имеют право на получение субсидии на репатриацию, размер которой зависит от срока службы, и оплату им расходов на проезд и перевозку имущества. Эти выплаты в совокупности называются пособиями на репатриацию;

ii) для проведения актуарной оценки пособий на репатриацию по состоянию на 31 декабря 2009 года был привлечен актуарий-консультант. Ранее расчет финансовых обязательств по выплатам пособий на репатриацию производился исходя из сумм текущих расходов на отчетную дату без дисконтирования или каких-либо других корректировок;

iii) актуарий использовал следующие основные предположения: дисконтная ставка составляет 6 процентов, годовые темпы роста окладов — от 5,5 процента до 10,6 процента в зависимости от возраста и категории сотрудников, а темпы роста путевых расходов — 4 процента в год;

iv) исходя из этих предположений приведенная стоимость начисленных финансовых обязательств по выплатам пособий на репатриацию по состоянию на 31 декабря 2009 года с учетом финансовых обязательств ФКРООН, ЮНИФЕМ и ПРООН составляет следующие суммы (в тыс. долл. США):

	ПРООН	ФКРООН	ЮНИФЕМ
Финансовые обязательства по состоянию на 1 января 2008 года	64 751	1 299	3 337
Расходы на обслуживание	9 378	253	641
Проценты по обязательствам	6 983	140	349

	ПРООН	ФКРООН	ЮНИФЕМ
Выплаченные пособия (за вычетом взносов участников) — расчетная сумма	(10 546)	(246)	(811)
(Актuarная прибыль)/актуарные убытки	(3 407)	(72)	(175)
Чистые финансовые обязательства организаций	67 159	1 374	3 341

В соответствии с положениями примечания 2 ПРООН, ФКРООН и ЮНИФЕМ начисление средств для покрытия непосредственно этих обязательств не осуществляли.

d) Ежегодный отпуск

Финансовые обязательства в связи с ежегодным отпусками оцениваются по состоянию на 31 декабря 2009 года в 46,8 млн. долл. США (35,9 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2007 года).

e) Выходные пособия

Условные обязательства в связи с выходными пособиями, которые ПРООН будет обязана выплатить своим сотрудникам в будущие годы, оцениваются руководством по состоянию на 31 декабря 2009 года в 10,2 млн. долл. США (7,5 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2007 года).

f) Пенсионные пособия

ПРООН, ЮНИФЕМ и ФКРООН являются одними из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, пособий в случае смерти и потери трудоспособности и других соответствующих пособий. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый несколькими работодателями план с установленным размером пособий.

Актuarная оценка активов и пенсионных пособий Пенсионного фонда проводится каждые два года. В отсутствие единообразной и надежной основы для распределения соответствующих пассивов/активов и расходов между отдельными организациями, участвующими в плане, Организация Объединенных Наций не может определять с достаточной надежностью для целей учета, в какой степени ее участие влияет на финансовое положение и показатели плана, и поэтому рассматривает его как план с установленным размером взносов; таким образом, в финансовых ведомостях доля Организации Объединенных Наций в соответствующих чистых пассивах/активах Пенсионного фонда не отражена.

Взнос Организации в Пенсионный фонд состоит из ее обязательного взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей и составляющей в настоящее время 7,9 процента для участников и 15,8 процента для организаций от размеров соответствующего зачитываемого для пенсии вознаграждения, а также ее доли в любых выплатах в покрытие актуарного дефицита, которые могут быть начислены в соответствии со статьей 26 Положений Пенсионного фонда. Такие выплаты в покрытие дефицита подлежат осуществлению только в том случае, если Генеральная Ассамблея применит соответствующее положение.

ние статьи 26, определив наличие необходимости в таких выплатах на основании оценки актуарной достаточности средств Пенсионного фонда на дату проведения оценки. На отчетную дату, на которую составлены настоящие финансовые ведомости, Генеральная Ассамблея не применяла указанное положение.

g) Авиакатастрофа в Объединенной Республике Танзания

5 декабря 1980 года четыре сотрудника ПРООН погибли в авиакатастрофе в Объединенной Республике Танзания. В связи с этим ПРООН получила страховые суммы в размере 623 948 долл. США, из которых она выплачивает компенсации бенефициарам жертв авиакатастрофы. Остаток этих поступлений был полностью использован в 1996 году. С этого времени компенсационные выплаты проводятся как расходы за тот год, в котором производятся выплаты. В текущем двухгодичном периоде были произведены выплаты на сумму 200 060 долл. США.

h) Условные обязательства

По состоянию на дату составления настоящего доклада сумма будущих выплат в счет погашения еще не рассмотренных требований была оценена ПРООН в 6,1 млн. долл. США.

Примечание 17

Непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Учреждения-исполнители	173 347	117 451
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов — регулярные ресурсы	25	19 242
Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов, резерв средств для размещения на местах и специальные мероприятия	11 061	8 723
Всего	184 433	145 416
Регулярные ресурсы, ведомость II.1	53 313	51 111
Совместное финансирование, ведомость II.2	120 059	85 460
Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов, таблица 6	8 420	5 628
Резерв средств для размещения на местах, таблица 6	21	12
Специальные мероприятия, таблица 6	2 620	3 083
Всего	184 433	145 416

Примечание 18
Специальные мероприятия

а) Поддержка деятельности координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций

Деятельность координаторов-резидентов заключается в оказании содействия совместному составлению программ; осуществлении мер во исполнение решений крупных международных конференций; проведении мероприятий Организации Объединенных Наций в области общественной информации; и рассмотрении вопросов и планировании, связанных с совместными службами и общими помещениями системы Организации Объединенных Наций и осуществлением специальных мероприятий.

За двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, общая сумма расходов, понесенных в связи с этой деятельностью, составила 86 391 000 долл. США. Эти расходы отражены в финансовых ведомостях следующим образом (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Регулярные ресурсы, ведомость I.1	32 119	25 681
Прочие ресурсы — специальные мероприятия, таблица 6.4	54 272	35 079
Всего	86 391	60 760

б) Другие виды деятельности

Различные другие виды деятельности отнесены к внебюджетной поддержке в специальных целях, включая Центр экспериментирования Отдела по вопросам энергетической и экологической устойчивости.

Примечание 19
Целевой фонд для Глобального экологического фонда (таблица 5.1)

а) Мандат и цели

Целевой фонд для Глобального экологического фонда (ГЭФ) был создан для сбора денежных средств и управления ими с целью финансирования предынвестиционных исследований ПРООН, технической помощи и подготовки в области глобальной экологической политики, программ и проектов. Соглашение между ПРООН и Всемирным банком как попечителем ГЭФ было подписано 29 апреля 1991 года. Как указано в «Документе по созданию Глобального экологического фонда с перестроенной структурой»:

ГЭФ действует на основе сотрудничества и партнерства учреждений-исполнителей как механизм, обеспечивающий международное сотрудничество в области предоставления нового и дополнительного безвозмездного и льготного финансирования с целью покрытия согласованных дополнительных расходов на осуществление мер по достижению улучшения состояния глобальной окружающей среды в следующих основных областях:

- а) биологическое разнообразие;

- b) изменение климата;
- c) международные воды;
- d) деградация земель, главным образом опустынивание и обезлесение;
- e) разрушение озонового слоя; и
- f) стойкие органические загрязнители.

Поскольку согласованные дополнительные расходы на мероприятия, осуществляемые в целях достижения улучшения состояния глобальной окружающей среды в связи с регулированием в отношении химических веществ в той части, в какой это касается вышеуказанных основных областей, они подлежат финансированию. Согласованные дополнительные расходы на другую соответствующую деятельность в рамках Повестки дня на XXI век, которые может одобрить Совет, также подлежат финансированию, поскольку обеспечивают улучшение состояния глобальной окружающей среды путем ее охраны в основных областях.

ГЭФ обеспечивает рентабельность своей деятельности, направленной на решение целевых глобальных экологических проблем, финансирует программы и проекты, осуществляемые по инициативе стран и основанные на национальных приоритетах, обеспечивающих содействие устойчивому развитию, и проявляет достаточную гибкость, адаптируясь к изменяющимся обстоятельствам ради достижения своих целей.

ПРООН будет играть основную роль в обеспечении разработки программ создания потенциала и проектов технической помощи и управления ими. Используя свою глобальную сеть отделений на местах, ПРООН будет опираться на свой опыт в развитии людских ресурсов, укреплении институтов и организации совместных действий неправительственных организаций и общин для оказания помощи странам в пропаганде, разработке и осуществлении деятельности, соответствующей целям ГЭФ и национальным стратегиям устойчивого развития. Опираясь также на свой опыт в разработке межстрановых программ, ПРООН будет содействовать разработке региональных и глобальных проектов в рамках программы работы ГЭФ в сотрудничестве с другими учреждениями-исполнителями.

b) Инвестиции в облигации и векселя

Как указано в таблице 8, балансовая стоимость инвестиций в облигации и векселя составляет 20 227 023 долл. США. Ниже приведена подробная информация об увеличении стоимости облигаций (в долл. США):

<i>Начальная стоимость по состоянию на 1 января 2008 года</i>	<i>Покупки</i>	<i>Погашения</i>	<i>Чистая амортизация</i>	<i>Полученная прибыль/ (понесенные убытки)</i>	<i>Корректировки</i>	<i>Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>	<i>Рыночная стоимость</i>	<i>Номинальная стоимость</i>
—	55 608 400	(35 000 000)	(301 928)	(34 450)	—	(20 272 023)	20 258 000	20 000 000

с) непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 5.1, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Учреждения-исполнители	15 753	21 437
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	232	445
Всего	15 985	21 882

д) неизрасходованные ресурсы

Суммы, указанные в таблице 5.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	2009 год	2007 год
Регулярные ресурсы	146 401	214 181
Совместное финансирование	24 723	21 932
Целевые субфонды	7 052	5 030
Соглашения об управленческом обслуживании	365	338
Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов	62 428	6 605
Всего	240 969	248 086

Примечание 20

Многосторонний фонд для осуществления Монреальского протокола (таблица 5.1)

а) Мандат и цели

Стратосферный озоновый слой задерживает большую часть ультрафиолетового излучения, не давая ему достичь Земли. Озоновый слой подвергается интенсивному воздействию хлорфторуглеродов, галлонов и других озоноразрушающих веществ, которые используются в охладителях, пенящихся веществах, аэрозолях, антипиренах, растворителях и фумигантах. Разрушение озонового слоя увеличивает поток радиации, достигающей Земли, что повышает частоту заболеваний раком кожи и катарактой и отрицательно воздействует на сельское хозяйство, рыболовство и разнообразие биологических видов.

Монреальский протокол (1987 год) устанавливает график постепенного прекращения производства и сокращения потребления озоноразрушающих веществ. Развитые страны уже вывели из употребления большинство из этих веществ; развивающимся странам предоставлен льготный период. Многосторонний фонд был учрежден в рамках Монреальского протокола с целью оказания помощи развивающимся странам в их усилиях по отказу от использования озоноразрушающих веществ; этот фонд финансируется развитыми странами (поскольку в основном из-за них возникла проблема разрушения озонового слоя).

В 1991–2009 годах Многосторонний фонд выделил 2,3 млрд. долл. США на проекты по постепенному прекращению использования и производства озоноразрушающих веществ.

В 2007 году в Протокол были внесены изменения с целью предусмотреть в нем ускоренный график постепенного отказа от использования хлорфторуглеродов, а в 2008 году было осуществлено пополнение Фонда суммой в размере 490 млн. долл. США на трехгодичный период 2009–2011 годов.

ПРООН является одним из четырех учреждений-исполнителей в рамках Многостороннего фонда (наряду с ЮНЕП, ЮНИДО и Всемирным банком). ПРООН помогает 86 странам (77 странам в рамках Многостороннего фонда и 9 странам в рамках ГЭФ) осуществлять национальные программы по постепенному отказу от использования хлорфторуглеродов, галлонов и других озоноразрушающих веществ путем разработки национальных страновых программ; обеспечения технической подготовки и демонстрационных проектов; укрепления институтов для создания национального потенциала; осуществления инвестиционных проектов передачи технологии.

ПРООН содействует правительствам и промышленности в разработке, осуществлении, контроле и оценке проектов и программ по постепенному отказу от использования озоноразрушающих веществ в производстве аэрозолей, пен, растворителей, рефрижераторного оборудования и оборудования для кондиционирования воздуха, охватывая крупные, средние и малые предприятия. ПРООН также начала работать над демонстрационными проектами для испытания использования в сельском хозяйстве альтернатив бромистому метилу — пестициду, который содержит хлорфторуглероды. Программа включает мероприятия, выполняемые Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и мероприятия национального исполнения. ПРООН также помогает Австралии, Бельгии, Германии, Дании, Италии, Канаде, Соединенным Штатам, Швеции и Японии в осуществлении некоторых двусторонних программ в рамках Многостороннего фонда.

Взносы, полученные ПРООН за 2008–2009 годы, составили 40,3 млн. долл. США, в то время как их объем в 2006–2007 годах составил 25,1 млн. долл. США. Общий объем расходов по программам за 2008–2009 годы составил 64,9 млн. долл. США, а за 2006–2007 годы — 45,8 млн. долл. США.

b) Инвестиции в облигации и векселя

Как указано в таблице 8, балансовая стоимость инвестиций в облигации и векселя равна нулю. Ниже приведена подробная информация об уменьшении стоимости облигаций на 12 502 998 долл. США (в долл. США):

<i>Начальная стоимость по состоянию на 1 января 2008 года</i>	<i>Покупки</i>	<i>Погашения</i>	<i>Чистая амортизация</i>	<i>Полученная прибыль/ (понесенные убытки)</i>	<i>Корректировки</i>	<i>Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>	<i>Рыночная стоимость</i>	<i>Номинальная стоимость</i>
12 502 998	36 318 445	(48 750 000)	(42 493)	(28 987)	37	—	—	—

с) Непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 5.1, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Учреждения-исполнители	2 447	2 865
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	40	52
Всего	2 487	2 917

d) Неизрасходованные ресурсы

Суммы, указанные в таблице 5.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	2009 год	2007 год
Регулярные ресурсы и совместное финансирование	58 829	86 615
Совместное финансирование	841	840
Целевые субфонды	4 995	5 723
Всего	64 665	93 178

Примечание 21

Фонд для Программы помощи палестинскому народу (таблица 5.1)

а) Мандат и цели

Программа помощи палестинскому народу ПРООН, действующая на Западном берегу и в секторе Газа с 1980 года, уполномочена Советом управляющих выполнять проекты как технической, так и капитальной помощи. Программа представляет собой децентрализованную программу помощи, которая находится в ведении непосредственно канцелярии Администратора. Большая часть мероприятий, осуществляемых при поддержке ПРООН, направлена на укрепление вновь созданных палестинских учреждений и на обеспечение занятости и социального развития на оккупированной территории.

После учреждения палестинской администрации на Западном берегу и в секторе Газа в мае 1994 года стратегия и инициативы в рамках Программы были пересмотрены. Как предусмотрено рамками этой программы, главными партнерами в деятельности по содействию развитию выступают палестинские министерства, муниципалитеты и сельские советы, а также частный сектор и организации гражданского общества. Совместно с палестинской администрацией ПРООН также разрабатывает и осуществляет инициативы на более длительный период, имеющие существенное значение для долгосрочного развития оккупированной палестинской территории. Насколько это возможно, ПРООН использует возможности и опыт служб палестинского исполнения.

Выполнение ПРООН конкретных проектов в рамках Программы содействует улучшению социальных, экономических и экологических условий для всех палестинцев на оккупированных территориях. Стратегии развития и помощи явились результатом совместной оценки Программой и палестинской администрацией основных приоритетов по каждому из этих направлений. Проекты отражают реалистическое представление о том, что достижимо и реально выполнимо по каждому направлению, а также попытку сузить практически неограниченный круг потребностей в развитии на Западном берегу и в секторе Газа до рамок тех конкретных проектов, которые дадут палестинскому народу наиболее ощутимые и заметные результаты. Развитие многих видов деятельности по линии Программы помощи палестинскому народу основано на привлечении общин к определению приоритетности местных потребностей. Эти виды деятельности ориентированы на решение вопросов обеспечения демократического управления, сокращения масштабов нищеты, предотвращения кризисов и ведения восстановительных работ, энергетики и окружающей среды, информационно-коммуникационных технологий и борьбы с ВИЧ/СПИДом. К сожалению, из-за сложившегося в 2007 году положения в секторе Газа ПРООН пришлось временно приостановить или снизить темпы осуществления некоторых видов деятельности.

В 2007 году был завершен переход от исполнения Программы оказания помощи палестинскому народу ЮНОПС к прямому исполнению этой программы ПРООН.

б) Инвестиции в облигации и векселя

Как указано в таблице 8, балансовая стоимость инвестиций в облигации и векселя составляет 2 862 170 долл. США (в долл. США):

Начальная стоимость по состоянию на 1 января 2008 года	Покупки	Погашения	Чистая амортизация	Полученная прибыль/ (понесенные убытки)	Корректировки	Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2009 года	Рыночная стоимость	Номинальная стоимость
—	2 874 852	(1 838)	(10 845)	—	—	2 862 170	2 930 370	2 850 000

с) Неизрасходованные ресурсы

Суммы, указанные в таблице 5.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	Неизрасходованные ресурсы	
	2009 год	2007 год
Регулярные ресурсы	68 479	72 745
Целевые субфонды	14 843	13 943
Всего	83 322	86 688

d) Дарственный фонд

В 1998 году от правительства Японии был получен взнос в сумме 3 млн. долл. США для создания Дарственного фонда. Предназначение Дарственного фонда состоит в укреплении потенциала палестинских учреждений в области планирования и управления в целях содействия устойчивому социально-экономическому развитию.

Этот взнос составил основной капитал Дарственного фонда и был инвестирован ПРООН отдельно для Программы помощи палестинскому народу. Он включен в сумму инвестиций в размере 3 047 000 долл. США (3 013 000 долл. США в 2007 году), указанную в таблице 8.

В соответствии с соглашениями о механизме функционирования и использования Дарственного фонда основной капитал может быть использован на цели реализации программ не ранее, чем правительством Японии и/или ПРООН будет принято решение о ликвидации Фонда. Однако получаемые фондом проценты будут зачисляться на счета ПРООН и выделяться на цели реализации программ.

ПРООН учредила проект, финансируемый за счет средств целевого субфонда (PAL/98/J07). Доходы от инвестирования средств Дарственного фонда используются для финансирования деятельности, осуществляемой в рамках указанного проекта. Этот проект включен в таблицу 5. За время существования Дарственного фонда палестинские учреждения и их сотрудники смогут воспользоваться возможностями по профессиональной подготовке и поддержке, предоставляемыми в рамках данного проекта.

Примечание 22

Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН (таблица 5.1)

a) Мандат и цели

Целевой фонд ПРООН/СИДА в поддержку конкретных мероприятий ПРООН предназначен для оказания поддержки в осуществлении различных финансируемых из прочих ресурсов программ и проектов, осуществляемых по инициативе ПРООН. Все взносы СИДА на конкретные программы и проекты ПРООН проводятся через этот целевой фонд.

В сентябре 2000 года с СИДА было заключено соглашение и был учрежден Целевой фонд для обеспечения максимальной гибкости в исполнении и осуществлении утвержденных программ и проектов, финансируемых СИДА. Этому целевому фонду присущи следующие особенности:

a) применение стандартного типового соглашения об управлении средствами;

b) объем обязательств (взносов) СИДА может быть сразу пересчитан в доллары США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций при подписании соглашения об управлении средствами; эта величина является максимальной суммой средств, выделяемых на соответствующий проект или программу;

с) страновым отделениям (координатору-резиденту) предоставлено право подписывать соглашения;

d) для управления Фондом в Бюро по вопросам управления назначен отдельный сотрудник;

е) оперативное выделение средств управляющим Фондом сразу же после подписания соглашения в рамках объема ассигнований/разрешенного лимита расходов на соответствующий год в пределах пересчитанного на годовую основу объема обязательств (на основе графика выплат СИДА).

b) Непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 5.1, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Учреждения-исполнители	2 788	4 927
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	0	0
Всего	2 788	4 927

c) Неизрасходованные ресурсы

По состоянию на 31 декабря 2009 года неизрасходованные ресурсы Целевого фонда СИДА составляли 49,6 млн. долл. США (64,6 млн. долл. США в 2007 году).

d) Чрезвычайный резервный фонд

В соответствии с положениями соглашения об учреждении этого целевого фонда и в целях обеспечения предсказуемого объема средств для финансирования проекта в 2005 году был создан чрезвычайный резервный фонд. Объем этого резерва должен поддерживаться на уровне 6,6 млн. долл. США, и любые суммы сверх объема резерва должны включаться в остаток средств Целевого фонда СИДА.

Этот резерв образуется и пополняется за счет средств, получаемых сверх объема обязательств в пересчете в доллары США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на дату подписания каждого соглашения СИДА, и используется для покрытия дефицита средств на финансирование каких бы то ни было обязательств СИДА, обусловленного изменениями обменных курсов на момент получения ПРООН всей суммы целевых средств в шведских кронах в соответствии с графиком осуществления их выплат.

Как показано в таблице 5.1, по состоянию на 31 декабря 2009 года остаток средств в чрезвычайном резервном фонде составил 8 146 000 долл. США. Ниже приведена информация о динамике средств чрезвычайного резервного фонда в двухгодичном периоде 2008–2009 годов (в тыс. долл. США):

	<i>Остаток средств по состоянию на 1 января 2008 года</i>	<i>Пополнение средств в течение двухгодичного периода</i>	<i>Выплаты в течение двухгодичного периода</i>	<i>Остаток средств по состоянию на 31 декабря 2009 года</i>
Чрезвычайный резервный фонд	12 377	740	4 971	8 146

Примечание 23

Тематический целевой фонд ПРООН в поддержку демократических форм правления (таблица 5.1)

а) Мандат и цели

Тематический целевой фонд ПРООН в поддержку демократических форм правления был учрежден в 2001 году в целях содействия обеспечению тематической направленности работы ПРООН, посвященной демократическим формам правления. Его основная функция заключается в обеспечении страновых отделений средствами, которые они могут использовать по своему усмотрению в целях изучения новаторских подходов и решения проблем в важных с политической точки зрения областях, в которых использование основных ресурсов может оказаться более проблематичным и менее оперативным. Со времени учреждения этого целевого фонда из него было выделено приблизительно 102 млн. долл. США на осуществление в общей сложности 736 проектов. Из этого целевого фонда выделяются также средства на финансирование Ословского центра по вопросам управления и других видов деятельности, направленной на укрепление структур ПРООН, занимающихся вопросами практики демократического управления.

В 2007 году была проведена независимая оценка этого целевого фонда. Эта оценка была основана на определенных Комитетом содействия развитию ОЭСР критериях эффективности, устойчивого характера деятельности, актуальности и результативности. В целом результаты оценки показали, что деятельность Целевого фонда в качестве «фонда венчурного капитала» оказалась успешной: она содействовала новаторству в одной из тех областей, в которых крайне важно, но при этом, как известно, трудно добиться успеха. В рамках этой оценки были подробно рассмотрены успехи Целевого фонда, достижение которых во многих случаях характеризовалось участием партнеров из числа управленческих учреждений в разработке новаторских подходов, и было подтверждено, что почти во всех случаях успешное новаторство приводило к осуществлению крупных программ реформ и создания потенциала, которые финансировались не только из основных ресурсов ПРООН, но и даже чаще другими донорами и правительствами соответствующих стран, в результате чего повышалась роль Фонда в содействии налаживанию стратегических партнерских связей и мобилизации дополнительных ресурсов для обеспечения демократического управления.

Наиболее серьезный недостаток, выявленный в деятельности Целевого фонда, обусловлен тем, что ПРООН (страновые отделения, региональные центры оказания услуг, структуры, занимающиеся вопросами демократического управления, а также доноры Фонда) извлекла бы больше уроков как из успехов, так и из неудач в осуществлении проектов, если бы существовали процедуры и механизмы обеспечения более строго контроля и оценки, исходя из то-

го, что инвесторы и рынок учатся столь же на неудачах, сколь и на успехах в работе такого фонда венчурного капитала, как данный целевой фонд. Руководство Целевого фонда отреагировало на это, приняв меры главным образом в двух направлениях: i) были пересмотрены руководящие принципы работы Целевого фонда с учетом вынесенных рекомендаций, в том числе, например, включено требование о проведении оценки по завершении исполнения проектов; и ii) составлена более насыщенная программа повышения знаний и учета опыта, включая организацию выпуска серии материалов, посвященных накопленному опыту Фонда, цель которых будет заключаться в анализе того, в какой степени Целевой фонд добивается выполнения своих задач по поддержке новаторских и ведущих к изменениям инициатив в сфере демократического управления на основе фактической информации, получаемой с мест. Эта серия материалов направлена также на то, чтобы запечатлеть опыт, накопленный на страновом уровне, для использования в рамках проведения политики и осуществления программ ПРООН на национальном, региональном и глобальном уровнях. Кроме того, в связи с этой функцией обучения и на основе результатов образовательной оценки, проведенной Ословским центром по вопросам управления в 2008 году, Центр в настоящее время сосредоточил свое внимание на проведении систематического анализа и изучении работы ПРООН, посвященной демократическому управлению, по всему миру с целью извлечь уроки из опыта деятельности на местах и внести вклад в оказание ПРООН консультационных услуг по вопросам составления программ и политики на национальном, региональном и глобальном уровнях, включая Целевой фонд. Эта работа Ословского центра по вопросам управления принесет «общественное благо» как организации, так и широкому кругу участников процесса развития.

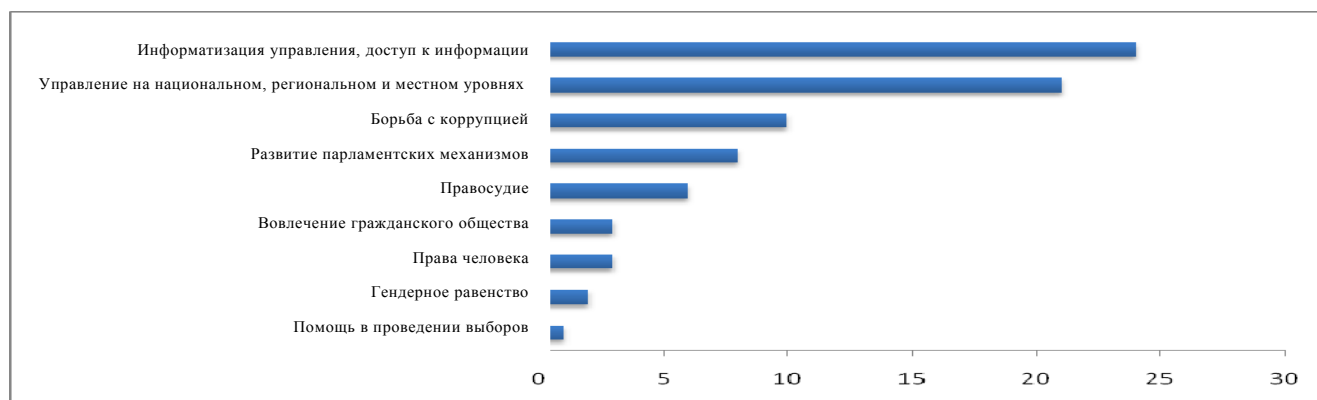
Целевой фонд, действуя по своим разнообразным каналам оказания услуг, содействовал выдвижению ПРООН на первый план в деле укрепления взаимосвязи между обеспечением демократического управления, сокращением масштабов нищеты и достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в частности посредством призыва выдвигать предложения для издания 2010 года, в котором повышенное внимание уделяется проектам, в рамках которых усилия сосредоточены на вопросах управления и ускорении достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В 2009–2010 годах преобладали просьбы страновых отделений ПРООН об оказании поддержки в области информатизации государственного управления и обеспечения доступа к информации и в связи с управлением на национальном, региональном и местном уровнях, а за ними следовали просьбы об оказании поддержки в связи с борьбой с коррупцией, развитием парламентских институтов, обеспечением правосудия, прав человека, вовлечения гражданского общества и гендерного равенства и расширением прав и возможностей женщин и проведением выборов. Задача вовлечения гражданского общества была включена в стратегический план ПРООН на 2008–2013 годы в качестве одного из важнейших направлений достижения общих результатов.

В таблицах 1 и 2 кратко отражены результаты двух последних раундов выражения интереса к деятельности, финансируемой из Целевого фонда, с разбивкой по тематическим областям достижения общих результатов и по регионам.

Таблица 1
Число проектов с разбивкой по регионам (2009–2010 годы)

Регион	Число проектов, на которые выделяются средства	Утвержденная сумма (в долл. США)	Утвержденная сумма (в процентах)
Латинская Америка и Карибский бассейн	14	2 257 000	14
Восточная Европа и СНГ	14	2 484 000	16
Азия и Тихий океан	15	2 930 000	19
Арабские государства	9	1 612 493	10
Африка	26	6 326 000	41
Всего	78	15 609 493	100

Таблица 2
Число проектов с разбивкой по областям достижения общих результатов (2009–2010 годы)



б) Непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 5.1, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Учреждения-исполнители	1 063	589
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов		
Всего	1 063	589

с) Неизрасходованные ресурсы

Суммы, указанные в таблице 5.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>
Регулярные ресурсы	51 211	21 883
Совместное финансирование	10 067	15 243
Целевые субфонды		
Соглашения об управленческом обслуживании		
Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов		
Всего	61 278	37 126

Примечание 24

Тематический целевой фонд ПРООН по предупреждению кризисных ситуаций и восстановлению (таблица 5.1)

а) Мандат и цели

В марте 2000 года ПРООН учредила Тематический целевой фонд ПРООН по предупреждению кризисных ситуаций и восстановлению, который служит главным механизмом пополнения государствами — членами Организации Объединенных Наций и другими донорами неосновных ресурсов на цели осуществления деятельности ПРООН по предупреждению кризисных ситуаций и восстановлению.

Этот оперативный и гибкий механизм финансирования позволяет ПРООН эффективно удовлетворять потребности в предупреждении кризисных ситуаций и восстановлении. Этот целевой фонд предназначен для быстрого принятия мер после наступления стихийного бедствия или возникновения насильственного конфликта, либо при возникновении уникальной возможности уменьшить опасность бедствия или предотвратить конфликт. Взносы, поступающие через Целевой фонд, распределяются в соответствии со стратегическим планом ПРООН на 2008–2011 годы, направлениями достижения общих результатов деятельности Бюро по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению (БПКВ) и потребностями стран.

В рамках этого фонда существуют механизмы финансирования на основе нецелевых взносов, целевых взносов на осуществление индивидуальных страновых программ и целевых взносов на деятельность в областях достижения общих результатов — предупреждения конфликтов и бедствий, скорейшего восстановления и обеспечения гендерного равенства.

БПКВ, которое выполняет функции управляющего этим целевым фондом, было создано Исполнительным советом ПРООН в целях расширения усилий, направленных на обеспечение устойчивого развития, и ведения при этом совместно с партнерами работы по уменьшению числа и смягчению последствий бедствий и насильственных конфликтов и созданию прочной основы для обес-

печения мира и восстановления после кризиса в целях содействия тем самым достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в отношении сокращения масштабов нищеты.

БПКВ обеспечивает связующее звено между этапом оказания гуманитарной или чрезвычайной помощи в рамках принимаемых после кризиса мер и этапом среднесрочного и долгосрочного развития, следующим за восстановлением.

b) непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 5.1, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Учреждения-исполнители	9 797	6 023
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов		
Всего	9 797	6 023

c) неизрасходованные ресурсы

Суммы, указанные в таблице 5.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	Неизрасходованные ресурсы	
	2009 год	2007 год
Регулярные ресурсы	75 475	89 472
Совместное финансирование	43 482	75 965
Целевые субфонды		
Соглашения об управленческом обслуживании		
Вспомогательное обслуживание на основе возмещения расходов		
Всего	118 957	165 437

Примечание 25

Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане (таблица 5.1)

a) Мандат и цели

Целевой фонд в поддержку правопорядка в Афганистане (ЛОТФА) был учрежден в качестве механизма оказания международным сообществом финансовой поддержки временной администрации Афганистана и/или ее преемнику, как это предусмотрено в Боннском соглашении от 5 декабря 2001 года, в целях создания полицейских сил в Афганистане, выплаты вознаграждения их личному составу, их снаряжения и обучения.

На Международной конференции по содействию восстановлению Афганистана (Токийское совещание на уровне министров) была подтверждена готовность доноров оказать поддержку временной администрации Афганистана

и ее преемнику и было объявлено о выделении крупной помощи на цели восстановления Афганистана.

b) Непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 5.1, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Учреждения-исполнители	150	5
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов		
Всего	150	5

c) Неизрасходованные ресурсы

Суммы, указанные в таблице 5.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	Неизрасходованные ресурсы	
	2009 год	2007 год
Регулярные ресурсы	106 464	51 453
Совместное финансирование		
Целевые субфонды	1	1
Всего	106 465	51 454

Примечание 26

Помощь в восстановлении Ирака (таблица 5.1)

a) Мандат и цели

Отделение ПРООН в Ираке является одним из основных получателей средств из Целевого фонда для Ирака ГОООНВР, который является механизмом финансирования несколькими донорами процесса восстановления и развития Ирака, созданным в 2004 году.

Правила и положения, регулирующие управление бюджетами проектов и программ Целевого фонда Ирака, определены в меморандуме о соглашении между Региональным бюро ПРООН для арабских государств и Управлением ЦФНД (Бюро по партнерским связям). Стратегическими документами, определяющими сферу охвата и параметры финансируемых из этого фонда программ, являются национальная стратегия развития, Международный договор с Ираком, цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия и относящиеся к Ираку, а также резолюции 1546 (2004) и 1770 (2007) Совета Безопасности и стратегия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (2007–2010 годы).

В таблицах бюджетных показателей по всем проектам и программам, финансируемым из Целевого фонда для Ирака, установлены максимальные пре-

дела для определенных видов бюджетных расходов, как то 2 процента для расходов на обеспечение безопасности и 3 процента для разных расходов (от всего объема расходов по программе), а также 7 процентов для вспомогательных расходов по проектам. Любые изменения утвержденных бюджетных сумм на величину свыше 10 процентов подлежат рассмотрению и предварительному утверждению Руководящим комитетом Целевого фонда для Ирака, возглавляемым Координатором-резидентом. ПРООН должна представлять следующие отчеты в Управление ЦФНД:

- i) годовые описательные отчеты о ходе исполнения проектов в течение трех месяцев по истечении соответствующего отчетного периода. Эти отчеты готовятся в соответствии с руководящими принципами составления отчетности Целевого фонда для Ирака ГООНВР;
- ii) годовые финансовые отчеты в течение четырех месяцев по истечении соответствующего отчетного периода;
- iii) окончательные сводные описательные и финансовые отчеты после завершения деятельности по проектам к 30 апреля года, следующего после закрытия финансовых счетов;
- iv) окончательную удостоверенную финансовую ведомость к 30 июня года, следующего после закрытия финансовых счетов по проекту.

В свою очередь Управление ЦФНД ежегодно представляет отчеты как об исполнении программ, так и об использовании средств донорам и правительству Ирака. Время от времени Управление ЦФНД проводит также выборочные проверки и оценки, в которых принимает активное участие и ПРООН. Кроме того, отделение ПРООН в Ираке заказывало проведение ряда внешних оценок своих проектов, финансируемых из Целевого фонда для Ирака, как то: проведение оценки достижения общих результатов в 2009 году, которой было охвачено почти 50 процентов ее проектов, финансируемых из Целевого фонда для Ирака, и позднее — оценки реализации Программы местного развития, осуществляемой с участием нескольких учреждений, и четырех важных проектов в области управления.

ПРООН получила 329 млн. долл. США, из которых 293 млн. долл. США были затрачены по состоянию на 31 декабря 2009 года на реализацию 31 проекта в различных секторах. Свыше 70 млн. долл. США было затрачено на реализацию совместных программ с участием нескольких учреждений, большинство из которых осуществлялись под руководством ПРООН. Программы укрепления конституционного процесса и эффективного управления, а также поддержки избирательных процессов, Программа местного развития и осуществляемая в последнее время Программа развития частного сектора — это лишь немногие из большого числа совместных программ, осуществляемых с участием нескольких учреждений.

b) Непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 5.1, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Учреждения-исполнители	7 437	26 901
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов		
Всего	7 437	26 901

с) **Неизрасходованные ресурсы**

Суммы, указанные в таблице 5.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	2009 год	2007 год
Регулярные ресурсы	58 045	67 403
Совместное финансирование		
Целевые субфонды		
Всего	58 045	67 403

Примечание 27

Целевой фонд ПРООН для новаторских партнерских связей (таблица 5.1)

а) **Мандат и цели**

Центральный целевой фонд для новаторских партнерских связей был учрежден в октябре 2005 года для получения средств и управления ими в порядке мобилизации дополнительных ресурсов, необходимых для расширения программ и проектов ПРООН.

Центральный целевой фонд предназначен для оказания поддержки правительствам стран в осуществлении проводимых ими процессов децентрализации и помощи территориальным общинам в определении и реализации ими собственной политики развития посредством налаживания новаторских партнерских связей со всеми заинтересованными сторонами: межправительственными организациями, правительствами, общинами, гражданским обществом, университетами и частным сектором.

Через этот центральный целевой фонд получил развитие ряд конкретных инициатив в поддержку достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Программа АРТ

Программа АРТ (организация территориальных и тематических сетей в целях развития человека) является глобальной инициативой, направленной на оказание помощи местным общинам и их региональным и местным властям в странах Юга и Севера в налаживании союзов и партнерских связей в целях расширения национальных и местных возможностей по обеспечению эффективности помощи, проведению политики децентрализации и совершенствованию

нию процессов управления. Основой для оказания в рамках этой программы поддержки в осуществлении рациональной национальной политики, а также партнерам по децентрализованному процессу сотрудничества послужил опыт реализации прошлых программ, ряд из которых осуществлялся учреждениями Организации Объединенных Наций с начала 1990-х годов.

Рамочные программы АРТ учреждаются и осуществляются по просьбе правительств стран и страновых отделений ПРООН. Цель заключается в обеспечении местного исполнения проектов, согласования действий, предпринимаемых на местном и национальном уровне, сотрудничества между партнерами на Севере и Юге. К числу участников относятся: страны-доноры, субъекты децентрализованного процесса сотрудничества, ассоциации, университеты, организации гражданского общества, частный сектор и НПО.

В настоящее время программа АРТ осуществляется 18 страновыми отделениями ПРООН при официально признанном фактическом содействии со стороны более чем 800 партнеров (местных и национальных учреждений и учреждений Организации Объединенных Наций). Эта программа объединяет в себе проекты прямого и национального исполнения и некоторые сегменты проектных компонентов, выполняемых ЮНОПС.

Всемирный союз городов против бедности

В рамках этой инициативы объединились города, которые приняли решение занять гражданскую позицию и мобилизовать все слои общества — от отдельных людей до правительств — на то, чтобы сделать все, что в их силах, для искоренения нищеты как на местном уровне, так и в международном масштабе.

Работа Всемирного союза городов против бедности включает ряд важных направлений деятельности: i) организацию проведения глобальных и региональных форумов городов; и ii) организацию проведения ряда мероприятий, рекомендованных сетью муниципалитетов по случаю празднования Международного дня борьбы за ликвидацию нищеты.

Территориальный подход к проблеме изменения климата

Осуществление этой инициативы началось в 2009 году. В число ее компонентов входит глобальный проект и ряд национальных проектов. Проводить мобилизацию ресурсов и привлекать партнеров для осуществления этой инициативы поручено Бюро по партнерским связям через Центральный целевой фонд для новаторских партнерских связей. С этой целью было предложено включить в круг ведения Центрального целевого фонда положение о новой тематической программе финансирования, и Бюро по партнерским связям и другими подразделениями, участвующими в учреждении и модификации целевых фондов ПРООН, осуществляется внесение соответствующей поправки. Тем временем Центральный целевой фонд приступил к мобилизации средств и партнерств, что принесло свои первые результаты в виде поступления взносов от различных доноров.

b) Непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 5.1, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2008 год
Учреждения-исполнители	625	32
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	—	0
Всего	625	32

c) Неизрасходованные ресурсы

Суммы, указанные в таблице 5.1, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	2009 год	2008 год
Регулярные ресурсы	50 506	30 365
Совместное финансирование	0	0
Целевые субфонды	0	0
Всего	50 506	30 365

Примечание 28**Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций****a) Мандат и цели**

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН) является многосторонней организацией-донором, находящейся под управлением ПРООН. Он осуществляет деятельность, направленную на сокращение масштабов нищеты в наименее развитых странах, путем укрепления местных органов власти и общинных институтов, усиления частного сектора, создания механизмов предоставления кредитов неимущим, а также осуществления инвестирования капитала в обмен на экологически безопасное использование природных ресурсов.

Генеральная Ассамблея учредила ФКРООН как автономную организацию в системе Организации Объединенных Наций своей резолюцией 2186 (XX) от 13 декабря 1966 года. В резолюции 2321 (XXII) от 15 декабря 1967 года Ассамблея также постановила, что управлять Фондом и выполнять функции его директора-распорядителя будет Администратор ПРООН, а функции Исполнительного совета Фонда будет выполнять Совет управляющих ПРООН.

b) Наличие

Суммы, указанные в таблице 7, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Накапливающиеся средства в неконвертируемых валютах	480	480
Накапливающиеся средства в конвертируемых валютах	3 848	2 922
Всего	4 328	3 402

с) Кредиты

Остаток ресурсов был скорректирован на сумму непогашенных кредитов в объеме 1982 млн. долл. США, которые в 2006–2007 годах первоначально были учтены как субсидии. Остаток непогашенной суммы кредитов, указанный в ведомостях, отражает текущие кредиты, непогашенные по состоянию на 31 декабря 2009 года (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Займы, предоставленные финансовым службам	5 168	–
Всего	5 168	–

d) Инвестиции в облигации и векселя

Как указано в таблице 8, балансовая стоимость инвестиций равна нулю. Ниже приведена подробная информация об уменьшении стоимости облигаций на 2 499 442 (в долл. США):

Начальная стоимость по состоянию на 1 января 2008 года	Покупки	Погашения	Чистая амортизация	Полученная прибыль/ (понесенные убытки)	Корректировки	Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2009 года	Рыночная стоимость	Номинальная стоимость
2 499 442	2 055 504	(4 540 000)	(14 946)	–	–	–	–	–

e) Непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 7, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Контролируемые ФКРООН средства	1 420	1 254
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов и прочие обязательства	75	95
Всего	1 495	1 349

f) Оперативный резерв

На своей двадцать шестой сессии в 1979 году Совет управляющих утвердил создание оперативного резерва в объеме не менее 20 процентов от обязательств по проектам и условных обязательств по гарантиям, предоставленным Фондом по банковским кредитам правительствам (исключая обязательства по

линии целевых субфондов и совместного финансирования). В соответствии с этим решением объем оперативного резерва, первоначально установленный в 1979 году, был изменен и составил по состоянию на 31 декабря 2009 года 24,6 млн. долл. США.

g) Пополнение ПРООН программных ресурсов ФКРООН

В соответствии с решением 2007/34 Исполнительного совета ПРООН выделила ФКРООН сумму в размере 7 млн. долл. США на пополнение программных ресурсов этого фонда. ПРООН покрыла за счет своих средств расходы, понесенные ФКРООН в двухгодичном периоде 2008–2009 годов на эту сумму, которая была переведена на счета ПРООН и отнесена к расходам на ее региональные программы.

Примечание 29

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

a) Мандат и цели

В своей резолюции 39/125 от 14 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея учредила Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ), который должен играть роль новатора и катализатора в деятельности, направленной на расширение прав и возможностей женщин и обеспечение гендерного равенства. Конкретно мандат Фонда включает следующие задачи:

a) поддерживать новаторскую и экспериментальную деятельность в интересах женщин в соответствии с национальными и региональными приоритетами;

b) служить катализатором усилий по обеспечению должного вовлечения женщин в основное русло деятельности в области развития, по возможности на предынвестиционной стадии;

c) выполнять новаторскую и каталитическую роль в рамках всей системы сотрудничества в области развития Организации Объединенных Наций.

b) Инвестиции в облигации и векселя

Как указано в таблице 8, балансовая стоимость инвестиций в облигации и векселя составляет 169 млн. долл. США. Ниже приведена подробная информация об уменьшении стоимости облигаций на 166 млн. долл. США (в долл. США):

Начальная стоимость по состоянию на 1 января 2008 года	Покупки	Погашения	Чистая амортизация	Полученная прибыль/ (понесенные убытки)	Корректировки	Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2009 года	Рыночная стоимость	Номинальная стоимость
2 499 553	194 536 315	(26 604 000)	(1 655 526)	—	(111)	168 776 231	168 918 663	166 875 000

с) Непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 7, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Учреждения-исполнители	5 239	2 622
Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов	—	279
Всего	5 239	2 901

d) Система частичного финансирования и оперативный резерв

В соответствии с принятым в 1995 году решением Исполнительного совета с 1 января 1995 года ЮНИФЕМ осуществляет свою деятельность на основе полного финансирования. Исполнительный совет временно приостановил действие положений об оперативном резерве и разрешил ЮНИФЕМ использовать механизм овердрафта ПРООН в период 1995–1997 годов на максимальную сумму 4,5 млн. долл. США для покрытия своих прежних обязательств. Никаких заимствований за счет механизма овердрафта не производилось.

На своей третьей очередной сессии в 1996 году Исполнительный совет согласился на восстановление оперативного резерва в первоначальном объеме 3 млн. долл. США (решение 96/43). 17 января 1997 года Исполнительный совет утвердил измененный механизм частичного финансирования с целью определения утверждаемых объемов финансирования программ и соответствующего им размера остатка оперативного резерва.

В соответствии с механизмом частичного финансирования максимальный утверждаемый объем финансирования программ на трехгодичный период должен составлять разницу между консервативно оцененной величиной поступлений в течение трех последующих лет и суммой административных расходов за тот же период. Весьма консервативно оцененная величина поступлений, получаемых в первый год, будет равняться предполагаемой сумме поступлений за этот год, рассчитываемой на основе результатов конференции по объявлению взносов и прямых консультаций с донорами. Расчетная сумма для второго года будет равняться 50 процентам расчетной суммы поступлений за первый год, в то время как расчетная сумма на третий год будет равняться 25 процентам предполагаемых поступлений за первый год (т.е. 50 процентам расчетной суммы для предшествующего года). Административные расходы по умолчанию будут равняться утроенной сумме расходов за текущий год.

Объем оперативного резерва будет установлен на уровне среднегодовых расходов за период реализации программы, т.е. составит одну треть от максимального утвержденного объема финансирования программы, умноженную на расчетный долевого показатель реализации программы. В соответствии с измененной системой частичного финансирования оперативный резерв по состоянию на 31 декабря 2009 года составлял 19,6 млн. долл. США.

е) Неизрасходованные ресурсы

Суммы, указанные в таблице 7, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>
Регулярные ресурсы	27 373	24 312
Совместное финансирование	77 548	41 789
Целевые субфонды	103 168	19 074
Всего	208 089	85 175

Сумма расходов по программам, покрываемых из регулярных ресурсов, в размере 91,6 млн. долл. США, указанная в таблице 7, включает сумму в размере 2,7 млн. долл. США, перенесенную с предыдущего двухгодичного периода.

Примечание 30**Программа добровольцев Организации Объединенных Наций****а) Мандат и цели**

Программа добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН), учрежденная Генеральной Ассамблеей в 1970 году и находящаяся под управлением ПРООН, вносит вклад в обеспечение мира и развития посредством осуществления добровольческой деятельности по всему миру. Добровольческое движение является мощным средством вовлечения людей в решение проблем развития и приносит пользу как обществу в целом, так и самим добровольцам, укрепляя доверие, солидарность и взаимоотношения между гражданами.

ДООН вносит вклад в обеспечение мира и развития, ратуя за признание деятельности добровольцев, осуществляя сотрудничество с правительствами, организациями и миротворческими и политическими миссиями Организации Объединенных Наций и другими партнерами в целях интеграции деятельности добровольцев в программы развития, содействия созданию национального добровольческого потенциала и мобилизации национальных и международных добровольцев, а также добровольцев, предоставляющих свои услуги через Интернет. Участники этой программы вносят важный вклад в деятельность миротворческих и специальных миссий Организации Объединенных Наций.

Специальный фонд добровольных взносов обеспечивает ДООН средства для развития новаторских форм добровольческой деятельности и расширения их разнообразия и, в частности, для расширения возможностей участия в этой деятельности молодежи. Добровольческое движение является настоящим и недостаточно задействованным источником ресурсов для деятельности по обеспечению мира и развития, в том числе по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и решению проблем, обусловленных изменением климата.

В 2001 году по просьбе Генеральной Ассамблеи ДООН было поручено координировать деятельность по организации празднования Международного года добровольцев. Также по просьбе Генеральной Ассамблеи ДООН будет

координировать работу по организации празднования десятой годовщины Международного года добровольцев в 2011 году.

b) Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов: основная деятельность

Двухгодичный бюджет вспомогательных расходов ДООН в размере 38,8 млн. долл. США (35,1 млн. долл. США в 2007 году) является составной частью двухгодичного бюджета регулярных ресурсов ПРООН и подробно представлен в таблице 3.

c) Инвестиции в облигации и векселя

Как указано в таблице 8, балансовая стоимость инвестиций в облигации и векселя составляет 17,3 млн. долл. США. Ниже приведена подробная информация об увеличении стоимости облигаций (в долл. США):

Начальная стоимость по состоянию на 1 января 2008 года	Покупки	Погашения	Чистая амортизация	Корректировки	Балансовая стоимость по состоянию на 31 декабря 2009 года	Рыночная стоимость	Номинальная стоимость
—	36 372 000	(18 843 000)	(228 450)	—	17 300 550	17 286 463	17 246 000

d) непогашенные обязательства

Остаток непогашенных обязательств, указанный в таблице 6, состоит из следующих сумм (в тыс. долл. США):

	2009 год	2007 год
Вспомогательная деятельность на основе возмещения расходов	181	402
Деятельность по линии Специального фонда добровольных взносов	118	146
Деятельность по линии целевых субфондов	92	55
Деятельность по линии других фондов	82	315
Всего	473	918

e) Кредиторская задолженность

Сумма в размере 11 253 368 долл. США (6 278 268 долл. США в 2007 году), указанная в таблице 6, включает различные суммы, полученные от имени участников ДООН на выплату надбавки на переселение, страхование по плану «Ван Бреда», оплату проезда в связи с репатриацией, эвакуации по причинам безопасности и медицинскую эвакуацию, выплату пособий в случае смерти или потери трудоспособности и т.д.

f) Неизрасходованные ресурсы

Суммы, указанные в таблице 6, включают следующие компоненты (в тыс. долл. США):

	<i>Неизрасходованные ресурсы</i>	
	<i>2009 год</i>	<i>2007 год</i>
Регулярные ресурсы	26 506	25 526
Совместное финансирование	3 135	4 550
Целевые субфонды	17 583	18 192
Механизмы полного финансирования	13 104	13 787
Совместные операции с участием Организации Объединенных Наций	(358)	(1 248)
Всего	59 970	60 807

g) Взносы к получению

Нижеследующая сумма взносов к получению по состоянию на 31 декабря 2009 года не включена в таблицу 6 (в тыс. долл. США):

	<i>2009 год</i>
Регулярные ресурсы	
Механизмы полного финансирования	
Совместные операции с участием Организации Объединенных Наций	4 701
Всего	4 701

Примечание 31

Представление проверенных финансовых ведомостей

Учреждение — примечание 2(d)

Азиатский банк развития

Африканский банк развития

Всемирная метеорологическая организация

Всемирная организация здравоохранения

Всемирная организация интеллектуальной собственности

Всемирная торговая организация

Всемирная туристская организация

Всемирный банк

Департамент по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций

Европейская экономическая комиссия

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Международная морская организация

Международная организация гражданской авиации

Международная организация по миграции
Международная организация труда
Международное агентство по атомной энергии
Международный валютный фонд
Международный союз электросвязи
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
Центр по международной торговле
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
Экономическая комиссия для Африки
Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

10-46195 (R) 041010 071010



Просьба отправить на вторичную переработку 